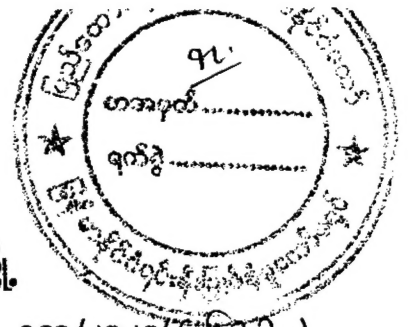




ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်



အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၇၈၂၄

စာအမှတ်၊ မရက- ၉/မ -ထွေ/၂၀၂၀(၄၆၇၁ )

ဖက်(စ်)-၀၁-၆၅၇၈၂၄

ရက်စွဲ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ဩဂုတ်လ ၁၆ ရက်

အကြောင်းအရာ။

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd. မှ စီးပွားဖြစ် စတင်သည့်နေ့အား သတ်မှတ်ပေးပါရန်နှင့် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် ခံစားခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက် ။

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd. ၏ ၂၆-၄-၂၀၂၀ ရက်စွဲပါစာ

၁။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd. မှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် တင်ပြ လာသည့် ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ အတည်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မပန-၀၀၅/၂၀၁၈ ဖြင့် မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီး ကျေးရွာ အုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (O.S.S.9)၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၈၃၈) ရှိ မြေ ၁၀.၀၈ ဧကတွင် ရာဘာသစ်ခွဲသား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော Myanmar Hua Qiang Wood Industrial ၏ စီးပွားဖြစ်စတင်သည့်နေ့ကို ၂၀၁၉ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၄ ရက်နေ့အဖြစ် အတည်ပြုသတ်မှတ်ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ၇၅(က)အရ စီးပွားဖြစ်လုပ်ငန်းစတင်သည့် (၄-၁၀-၂၀၁၉) နေ့မှစ၍ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကာလ ၅ နှစ် ခံစားခွင့်ပြုသဖြင့် သက်ဆိုင်ရာဌာန များနှင့် ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)  
(သန့်စင်လွင်အတွင်းရေးမှူး)  
၂၆ ၄ ၂၀

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.

မိတ္တူကို

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၊ စီမံကိန်း၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့်စက်မှုဝန်ကြီးဌာန  
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၊ စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ၊ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန  
ဌာနဆိုင်ရာပူးပေါင်းလုပ်ငန်းအဖွဲ့  
✓ မွန်ပြည်နယ်ဦးစီးမှူးရုံးရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
ရုံးလက်ခံ၊ မျှောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

၂၀၁၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၅ ရက်စွဲပါ အတည်ပြုမိန့်အမှတ် မပန- ၀၀၅/၂၀၁၈

တွင်ပြင်ဆင်ချက်

၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ဩဂုတ်လ ၅ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သော မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ ၃/၂၀၂၀ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်အရ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစားအား “ ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း” မှ “ ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း” သို့ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်လိုက်သည်။

(၆) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်း

လုပ်ငန်း

(ဒေါက်တာအေးခံ)

ဥက္ကဋ္ဌ

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၂၂ ရက်

နေရာ၊ မော်လမြိုင်မြို့





# THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

## Mon State Investment Committee

**Amendment on Endorsement No. MON-005/2018 dated 25<sup>th</sup> September 2018**

The Mon State Investment Committee, at its meeting ( 3/2020 ) held on 5<sup>th</sup> August 2020, approved the type of business of Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited be changed from manufacturing of rubber wood based plywood to manufacturing of rubber wood sawn timber.

(6) Type of business      MANUFACTURING OF RUBBER WOOD SAWN TIMBER

(Dr. Aye Zan)

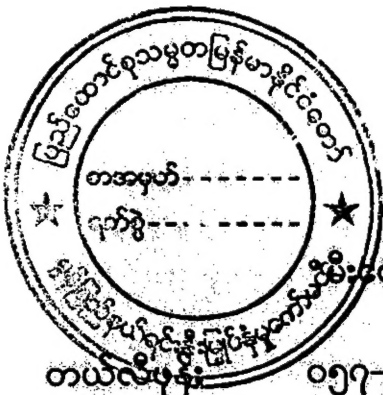
Chairman  
ab.

Date: 12 August 2020

Location: Mawlamyine



ကန့်သတ်



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ  
အီး-လောင်ပြင်လမ်း၊ မန္တလေးရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့

တယ်လီဖုန်း - ၀၅၇-၂၀၂၃၃၉၅  
ဖက်စ် - ၀၅၇-၂၀၂၃၃၈၅

စာအမှတ်၊ မရက/၁/နသေ/၂၀၂၀ (၀၄၁)  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၁၂ ရက်

အကြောင်းအရာ။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited ၏  
လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခွင့်ပြုရန် ကိစ္စ  
ရည် ညွှန်းချက်။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited ၏ ၂၀၂၀  
ပြည့်နှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၃ ရက်စွဲပါ တင်ပြစာ

၁။ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၅ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သော မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီး  
မြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ ၃/၂၀၂၀ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရ Myanmar Hua  
Qiang Wood Industrial Company Limited ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစားအား  
ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း မှ  
ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း သို့ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်လိုက်သည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ ထုတ်ပေးခဲ့သော ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊  
စက်တင်ဘာလ ၂၅ ရက်စွဲပါ အတည်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မပန- ၀၀၅/ ၂၀၁၈ တွင် Myanmar Hua  
Qiang Wood Industrial Company Limited ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား အား  
ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း သို့ ပြင်ဆင်လိုက်သည်။

၃။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited အနေဖြင့် မွန်ပြည်နယ်  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ ထုတ်ပြန်ထားသည့် ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၂၅ ရက်စွဲပါ  
စာအမှတ်၊ မရက/ ၁/ နသေ/ ၂၀၁၈ (၀၄၅) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ  
အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဒေါက်တာအေးစံ)

ဥက္ကဋ္ဌ

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited

ပြန်ဝေခြင်း

ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံးဝန်ကြီးဌာန

ကန့်သတ်

ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန

စီမံကိန်း၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် နိုင်ငံခြားစီးပွားဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန

အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန

စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ရုံး၊ မော်လမြိုင်မြို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အမျိုးသားမှတ်တမ်းများမော်ကွန်းတိုက်ဦးစီးဌာန









ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် နိုင်ငံခြား စီးပွားဆက်သွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ငွေလက်ခံရန် အကြောင်းကြားစာ

အမှတ်စဉ်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ခုနှစ်၊

ဇူလိုင်

လ ၁၃ ရက်

အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူထံမှ သက်ဆိုင်ရာလျှောက်ထားလွှာအတွက် ဖော်ပြပါ ဝန်ဆောင်ခ အား လက်ခံပါရန်နှင့် ငွေရပြေစာမိတ္တူတစ်စောင်ကို ဌာနခွဲသို့ ပေးပို့ပေးပါရန် အကြောင်း ကြားအပ်ပါသည်။

၁။ လျှောက်ထားသူ၏ -

- (က) အမည်..... ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း.....  
(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ..... ၁./မကန.၄.၄၆၂.၀၈၂၄၈၂.....  
(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ/ တယ်လီဖုန်း ..... အမှတ် (၇၈၈) ၁. ၁. ၄၃. ၂. ၇၈၈. ၂. ၆၂. ၃ ရပ်ကွက်.....  
..... ကော့ရှော့ကုမ္ပဏီလီမိတက်.....

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ -

- (က) အမည် ..... ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း.....  
(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် ..... Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd......  
(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ..... ကုမ္ပဏီအဖြစ် စီးပွားရေးလုပ်ငန်း.....

၃။ ပေးသွင်းမည့် ဝန်ဆောင်ခနှင့် စပ်လျဉ်း၍ -

- (က) လျှောက်ထားလွှာ ပုံစံအမှတ် ..... အတည်ပြုဖိနှိပ်ပြီးစီးခြင်း.....  
(ခ) ဝန်ဆောင်ခနှုန်းထား (ဂဏန်းဖြင့်) ကျပ် ..... ၅၀၀၀၀/-.....  
(စာဖြင့်) ကျပ် ..... ငါးသောင်း ဖိတ်.....

(ဂ) ငွေအမျိုးအစား

..... ငွေလက်ခံ.....  
..... ၂၀၂၀ ခုနှစ်.....

(ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနမှ)

၅၀၀၀၀/- ကျပ် (..... ငါးသောင်း..... ကျပ် တိတိ)ကို  
လက်ခံရရှိပါသည်။

ငွေစာရင်းဌာနမှ  
(ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနမှ)

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်





ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

မီးလောင်ပြင်လမ်း၊ မန္တလေးရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့

တယ်လီဖုန်း- ၀၅၇-၂၀၂၃၃၉၅

ဖက်(စ်) - ၀၅၇-၂၀၂၃၃၈၅

စာအမှတ်၊ မရက / ၁ / နငသ/ ၂၀၂၀ ( ၃၃၄ )

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇူလိုင် လ ၂၉ ရက်

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd. ၏ အတည်ပြုမိန့်တွင် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ပြင်ဆင်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းကိစ္စ

၁။ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ် မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာ၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၈၃၈)၊ ကွင်းအမှတ်- O.S.S-9၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်းရှိ မြေဧရိယာ (၁၀.၀၈) ဧကတွင် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ ၂၅-၉-၂၀၁၈ ရက်စွဲပါ အတည်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မပန-၀၀၅/၂၀၁၈ဖြင့် ရာနှုန်းပြည့်မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd. မှ လုပ်ငန်းအမျိုးအစားပြင်ဆင်ခွင့်ပြုပါရန် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ သို့ တင်ပြလာပါသည်။ ( ပူးတွဲ )

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီ၏ အမှန်တကယ်လုပ်ကိုင်သော လုပ်ငန်းသည်“ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း” ဖြစ်သော်လည်း မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာတင်ပြစဉ်က အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ၏ လုပ်ငန်းအမျိုးအစား (Type of Business) တွင် “ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း” အစား “ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း” ဟူ၍ မှားယွင်းဖော်ပြခဲ့သဖြင့် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ ထုတ်ပေးသော အတည်ပြုမိန့် ကတ်ပြားပေါ်ရှိ လုပ်ငန်းအမျိုးအစား (Type of Business)တွင် “ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း” ဟူ၍ ဖော်ပြထားသည့်အတွက် လက်ရှိဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော လုပ်ငန်းအမျိုးအစားနှင့် ကွဲလွဲလျက်ရှိပါသဖြင့် ပြန်လည်ပြင်ဆင်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

၃။ အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် သစ်တောဦးစီးဌာနမှထုတ်ပေးသော သစ်စက် (Saw Mill) လိုင်စင်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနမှ ထုတ်ပေးသော ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်၊ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားအသုံးပြုခြင်းဆိုင်ရာ အန္တရာယ်ကင်းရှင်းကြောင်းလက်မှတ်၊ ဘွိုင်လာယာယီအသုံးပြုခွင့်လက်မှတ်များပေါ်တွင် “ရာဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံ” ဟု ဖော်ပြထားပြီး မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ ထုတ်ပေးသော အတည်ပြုမိန့်ကတ်ပြားပေါ်တွင် “ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍



အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း” ဟု ဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၄။ အတည်ပြုမိန့်စတင်လျှောက်ထားစဉ်က ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် Investment Plan ရေးဆွဲနိုင်ရန်နှင့် ဌာနဆိုင်ရာစာရွက်စာတမ်းများ မစီမံနိုင်ခြင်း၊ ဥပဒေမကျွမ်းကျင်ခြင်းစသည့် အကြောင်းများကြောင့် ဥပဒေအကျိုးဆောင်ကုမ္ပဏီအား ဝန်ဆောင်မှုငှားရမ်း အသုံးပြုခဲ့ရသဖြင့် မူလလျှောက်လွှာပေါ်တွင် ဥပဒေအကျိုးဆောင်ကုမ္ပဏီ၏ မှားယွင်းဖော်ပြခဲ့မှုကြောင့် ဤကဲ့သို့လုပ်ငန်းအမျိုးအစားလွဲမှားခဲ့ရခြင်းဖြစ်ကြောင်း သိရှိရပါသည်။

၅။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd. မှ မူလအတည်ပြုမိန့်လျှောက်ထားရာတွင် ဖော်ပြခဲ့သော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ၊ ကုန်ကြမ်းရယူမှု၊ အလုပ်သမားခန့်ထားမှု၊ လုပ်ငန်းစဉ်နှင့် ထုတ်လုပ်မှုပမာဏတို့မှာ တစ်စုံတစ်ရာပြောင်းလဲမှုမရှိဘဲ မူလလျှောက်ထားစဉ်ကအတိုင်းပင်ဖြစ်ပြီး “ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း” ဟူသော ဖော်ပြချက် အစား “ ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ” ဟူသည့် စကားရပ်ကိုသာ ပြန်လည်ပြင်ဆင်ရန် လိုအပ်နေခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

၆။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ(၁၃၇) တွင် “ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ခွင့်ပြုမိန့်၊ အတည်ပြုမိန့်၊ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့် ပြောင်းလဲရန် သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုမိန့်၊ အတည်ပြုမိန့်၊ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်၏ အခြေအနေတစ်ရပ်ရပ်အား ပြောင်းလဲရန်အတွက် လျှောက်ထားလွှာအား လျှောက်လွှာကြေးပေးသွင်းကာ စာဖြင့်ရေးသား၍ ကော်မရှင်ထံ အကြောင်းကြားတင်ပြနိုင်သည်” ဟု ဖော်ပြထားပြီး နည်းဥပဒေ (၁၇၇) တွင် “ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ခွင့်ပြုချက်အား ပြင်ဆင်လိုသည့်အခါ သို့မဟုတ် နောက်ထပ်သက်ဆိုင်ရာခွင့်ပြုချက်များ ရယူလိုသည့်အခါ လျှောက်ထားလွှာများအား ဥပဒေနှင့်ညှိနည်းဥပဒေများတွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသော စံသတ်မှတ်ချက်များနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများအရ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်” ဟု ဖော်ပြထားသည့် အတွက် ယင်းဖော်ပြချက် နှင့်အညီ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd.မှ အတည်ပြုမိန့်ပါ လုပ်ငန်းအမျိုးအစားအား ပြင်ဆင်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းဖြစ်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

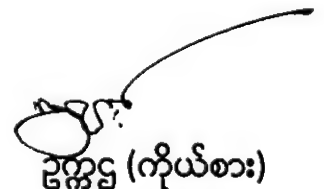
၇။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၂၅/၂၀၁၇) ပါ SOP အပိုဒ် (၃၁) တွင် တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ အတည်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးထားသည့် လုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ နည်းဥပဒေ ၁၇၇ အရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူက အတည်ပြုမိန့် အား ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲပေးရန် တင်ပြလာလျှင် လုပ်သားခန့်ထားခွင့်နှင့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ်

သက်သာခွင့်တို့မှအပ အတည်ပြုမိန့်ပြင်ဆင်ချက်များအား ပြင်ဆင်ထုတ်ပေးနိုင်သည်” ဟု ဖော်ပြထားသည့်အတွက် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီအနေဖြင့် အဆိုပါကုမ္ပဏီမှ လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ပြင်ဆင်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် ပြင်ဆင်ခွင့်ပြုပေးနိုင်မည် ဖြစ်ပါ သည်။

၈။ သို့ဖြစ်ရာ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ ထုတ်ပေးခဲ့သည့် အတည်ပြုမိန့်ကတ်ပြားရှိ လုပ်ငန်းအမျိုးအစားတွင် ဖော်ပြထားသော “ ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း” ဟူသော ဖော်ပြချက်အစား “ ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း” ဟူသည့် စကားရပ်အား ပြန်လည်ပြင်ဆင်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၉။ ရာနှုန်းပြည့်မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာ၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၈၃၈)၊ ကွင်းအမှတ်- O.S.S-၅၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်းရှိ မြေဧရိယာ (၁၀.၀၈) ဧကတွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.၏ အတည်ပြုမိန့်ကတ်ပြားပေါ်ရှိ လုပ်ငန်းအမျိုးအစားဖော်ပြချက်တွင် “ ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း” အစား “ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း”ဟု ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် ။



ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)

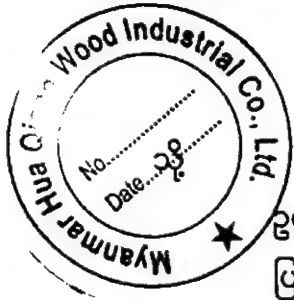
(လှဝင်းတင်၊ ခေတ္တအတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ

# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.

Oo Paing No (838), Kwin No. O.S.S(9), Kyae Taing Pyin Kwin, Sakhanngyi Village Group,  
Thanbyuzayat Township, Mon State.



ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ  
မွန်ပြည်နယ်

|                                                             |                |
|-------------------------------------------------------------|----------------|
| ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီရုံး<br>(ဝင်စာမှတ်ပုံတင်) |                |
| အမှတ်စဉ်.....                                               | ၀၅၆            |
| ရရှိရက်စွဲ.....                                             | ၁၇-၇-၂၀၁၈      |
| ရရှိအမျိုးအမည်.....                                         | ၁၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀ |
| လက်ခံသူလက်မှတ်.....                                         |                |

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၃ ရက်

အကြောင်းအရာ။ အတည်ပြုမိန့်တွင် လုပ်ငန်းအမျိုးအစားပြင်ဆင်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလျှောက်ထားခြင်း

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd. သည် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ ၂၅-၉-၂၀၁၈ ရက်စွဲပါ အတည်ပြုမိန့်အမှတ်၊မပန-၀၀၅/၂၀၁၈ ဖြင့် မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာ၊ ဦးပိုင်အမှတ်-၈၃၈၊ ကွင်းအမှတ် (O.S.S.9)၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်းရှိ မြေဧရိယာ (၁၀.၀၈)ဧကပေါ်တွင် ရာနှုန်းပြည့်မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဖြစ်သည့် ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

၂။ ယခုအခါ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် တည်ဆောက်ရေးကာလပြီးမြောက်ပြီးဖြစ်ကာ စီးပွားဖြစ် စတင်လည်ပတ်နေပြီဖြစ်ပါသည်။

၃။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd. ၏ အမှန်တကယ်လုပ်ကိုင်လျက်ရှိသော လုပ်ငန်းသည် ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဖြစ်သော်လည်း မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်စတင်လျှောက်ထားရာတွင် ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသတ်အထပ်သားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဟူ၍ မှားယွင်းဖော်ပြမိခဲ့သဖြင့် အတည်ပြုမိန့်တွင် အထပ်သားလွှာနှင့်သစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းဟူ၍ ခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။

၄။ အတည်ပြုမိန့်စတင်လျှောက်ထားစဉ်က ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် Investment Plan ရေးဆွဲနိုင်ရန်နှင့် ဌာနဆိုင်ရာစာရွက်စာတမ်းများမစီမံနိုင်ခြင်း၊ ဥပဒေမကျွမ်းကျင်ခြင်းစသည့်အကြောင်းများကြောင့် ဥပဒေအကျိုးဆောင် ကုမ္ပဏီအား ဝန်ဆောင်မှုငှားရမ်းအသုံးပြုခဲ့ရပါသည်။

၅။ သို့ဖြစ်ရာ အတည်ပြုမိန့်လျှောက်ထားလွှာ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအမျိုးအစား (Type of business)တွင် ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအစား အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသတ်အထပ်သားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဟူ၍ အဆိုပါဥပဒေအကျိုးဆောင်ကုမ္ပဏီ၏ မှားယွင်းဖော်ပြခဲ့မှုကြောင့် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှထုတ်ပေးသော အတည်ပြုမိန့်ကတ်ပြားတွင်လည်း အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသတ်အထပ်သား

[Type text]

# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.

No Paing No (838), Kwin No. O.S.S(9), Kyae Taing Pyin Kwin, Sakhanngyi Village Group,  
Thanbyuzayat Township, Mon State.

J

ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဟူ၍ ခွင့်ပြုခဲ့သည့်အတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မူလလုပ်ငန်းအမျိုးအစားနှင့်ကွာခြားလျက် ရှိနေပါသည်။

၆။ အတည်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသောလုပ်ငန်းနှင့်လက်ရှိလုပ်ကိုင်သောလုပ်ငန်းကွဲပြားနေခြင်းသည် ရေရှည်တွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအား ထိခိုက်လာနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd. မှ မူလအတည်ပြုမိန့်လျှောက်ထားရာတွင် ဖော်ပြခဲ့သော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ၊ ကုန်ကြမ်းရယူမှု၊ အလုပ်သမားခန့်ထားမှု၊ လုပ်ငန်းစဉ်နှင့် ထုတ်လုပ်မှု ပမာဏတို့မှာ တစ်စုံတစ်ရာပြောင်းလဲမှုမရှိဘဲ မူလလျှောက်ထားစဉ်ကအတိုင်းပင်ဖြစ်ပြီး အထပ်သားလွှာ နှင့်အချောသတ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဟူသော ဖော်ပြချက်အစား ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ် ခြင်းလုပ်ငန်း ဟူသည့်စကားရပ်ကိုသာ ပြန်လည်ပြင်ဆင်ရန် လိုအပ်နေခြင်းဖြစ်ပါသည်။

၈။ ၁၀-၇-၂၀၂၀ ရက်နေ့တွင် Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd. သို့ ဌာနဆိုင်ရာ တာဝန်ရှိသူများပါဝင်သည့် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့မှ ကွင်းဆင်း လာရောက်ခဲ့ရာတွင် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့ဥက္ကဋ္ဌ၊ မွန်ပြည်နယ်စီမံကိန်း နှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးက ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းအမျိုးအစားကွဲလွဲနေမှုနှင့်ပတ်သက်၍ အမြန်ဆုံးပြန်လည် ပြင်ဆင်သွားရန် ညွှန်ကြားခဲ့ပါသည်။

၉။ သို့ဖြစ်ရာ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ ထုတ်ပေးခဲ့သည့် အတည်ပြုမိန့်ကတ်ပြားရှိ လုပ်ငန်းအမျိုးအစားတွင် ဖော်ပြထားသော “ ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသတ် အထပ် သားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ” ဟူသော ဖော်ပြချက်အစား “ ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ” ဟူသည့်စကားရပ်အား ပြန်လည်ပြင်ဆင်ခွင့်ပြုပါရန် သက်ဆိုင်ရာစာရွက်စာတမ်းများ ပူးတွဲတင်ပြအပ် ပါသည်။

ပူးတွဲ ၁/၅ရွက်



Daw Phyu Phyu Win  
Managing Director

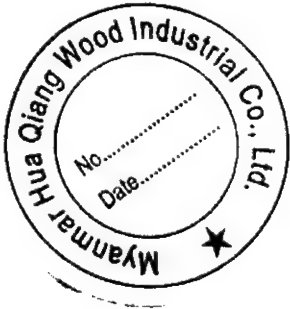
Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.

မိတ္တူကို

စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီး၊ မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့

# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.

Plot No (838), Kwin No. O.S.S(9), Kyae Taing Pyin Kwin, Sakhanngyi Village Group,  
Thanbyuzayat Township, Mon State.



ကျင်းပသည့်နေ့ ။ ။ ၂၀၂၀ပြည့်နှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၁ ရက်

ကျင်းပသည့်အချိန် ။ ။ နံနက် (၀၉:၀၀) နာရီ

ကျင်းပသည့်နေရာ ။ ။ ကုမ္ပဏီရုံးခန်း

အစည်းအဝေးတက်ရောက်သူဒါရိုက်တာများ

| စဉ် | အမည်              | ရာထူး               | လက်မှတ် |
|-----|-------------------|---------------------|---------|
| ၁။  | Daw Phyu Phyu Win | မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ |         |
| ၂။  | U Myint Aye       | ဒါရိုက်တာ           |         |

အစည်းအဝေးအစီအစဉ်

- (၁) အစည်းအဝေးသဘာပတိမှ အဖွင့်ပြောကြားခြင်း၊
- (၂) ကုမ္ပဏီ လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်၊ အမျိုးအစားပြင်ဆင်ရန် ဆွေးနွေးခြင်း၊
- (၃) ဆွေးနွေးချက်အပေါ် ဆုံးဖြတ်ချက်ချခြင်း၊
- (၄) နိဂုံးပြောကြားခြင်း။

# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.

6 Paing No (838), Kwin No. O.S.S(9), Kyae Taing Pyin Kwin, Sakhanngyi Village Group,  
Thanbyuzayat Township, Mon State.

. J .

## ဆွေးနွေးချက်

၁။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd. ၏ အမှန်တကယ်လုပ်ကိုင်လျက်ရှိသော လုပ်ငန်းသည် ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဖြစ်သော်လည်း မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီသို့ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်စတင်လျှောက်ထားရာတွင် ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသတ်အထပ်သားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဟူ၍ မှားယွင်းဖော်ပြမိခဲ့သဖြင့် အတည်ပြုမိန့်တွင် အထပ်သားလွှာနှင့်သစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းဟူ၍ ခွင့်ပြုခဲ့ကြောင်း၊

၂။ အတည်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသောလုပ်ငန်းနှင့်လက်ရှိလုပ်ကိုင်သောလုပ်ငန်းကွဲပြားနေခြင်းသည် ရေရှည်တွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအား ထိခိုက်လာနိုင်မည်ဖြစ်သည့်အတွက် အတည်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြ ထားသော လုပ်ငန်းအမျိုးအစား (Type of business)အား ပြန်လည်ပြင်ဆင်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဆွေးနွေးကြပါသည်။

## ဆုံးဖြတ်ချက်

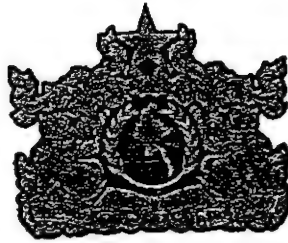
၃။ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ ထုတ်ပေးခဲ့သည့် အတည်ပြုမိန့်ကတ်ပြားရှိ လုပ်ငန်းအမျိုး အစားတွင် ဖော်ပြထားသော “ ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသတ် အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ” ဟူသော ဖော်ပြချက်အစား “ ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ” ဟူသည့် စကားရပ်အား ပြန်လည်ပြင်ဆင်ခွင့်ပြုရေးအတွက် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့တင်ပြသွားရန် သဘောတူဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

## အစည်းအဝေးပြီးဆုံးခြင်း

၄။ အစည်းအဝေးအား နံနက် (၁၁:၀၀) အချိန်တွင် ရပ်သိမ်းလိုက်ပါသည်။

  
Daw Phyu Phyu Win  
Managing Director

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.



ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်  
Certificate of Incorporation

မြန်မာ့ ချန်ဝု(မ်)၊ အင်ဒာနီယမ်(လ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်  
**MYANMAR HUA QIANG WOOD INDUSTRIAL COMPANY LIMITED**  
Company Registration No. 103769892

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ ၁၉၁၄ ခုနှစ် အရ  
မြန်မာ့ ချန်ဝု(မ်)၊ အင်ဒာနီယမ်(လ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်  
အား ၂၀၁၈ ခုနှစ် မေ ၃၁ ရက်နေ့တွင်  
အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထား သည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ  
အဖြစ် ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။

This is to certify that  
**MYANMAR HUA QIANG WOOD INDUSTRIAL COMPANY LIMITED**  
was incorporated under the Myanmar Companies Act 1914 on 31 May  
2018 as a Private Company Limited by Shares.

*Am*

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အရာရှိ  
Registrar of Companies

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
Directorate of Investment and Company Administration



Former Registration No. 1128/2018-2019(YGN)





ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ  
အတည်ပြုမိန့်



အတည်ပြုမိန့်အမှတ် မပန-၀၀၅/၂၀၁၈

၂၀၁၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၅ ရက်

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၂၅ (ဃ)  
အရ ဤအတည်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

- (၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း
- (၂) နိုင်ငံသား မြန်မာ
- (၃) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်(၇၈၈)၊ (၁၃)လမ်း၊ (၆)ရပ်ကွက်၊ တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
- (၄) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ -
- (၅) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် -
- (၆) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာ  
နှင့်အချောသပ်အထပ်သားထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း
- (၇) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ (များ) မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊  
သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(O.S.S.9)၊ ကြေးတိုင်  
ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၈၃၈)ရှိ မြေ ၁၀.၀၈ ဧက
- (၈) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းပမာဏ -
- (၉) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ယူဆောင်လာရမည့်ကာလ -
- (၁၀) စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ (ကျပ်) ကျပ် ၁၂၄၁.၂၄၄ သန်း  
(US\$ ၈၇၇၃၆၆ အပါအဝင်)
- (၁၁) တည်ဆောက်မှု/ပြင်ဆင်မှုကာလ ၂ နှစ်
- (၁၂) အတည်ပြုမိန့်သက်တမ်း -
- (၁၃) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
- (၁၄) မြန်မာနိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် MYANMAR HUA  
QIANG WOOD INDUSTRIAL COMPANY LIMITED  
( မြန်မာ ဝုချန်ဝု(ဒ်) အင်ဒက်စထရီယယ်(လ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက် )

*(Signature)*

ဥက္ကဋ္ဌ

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

မြို့နယ်စုပေါင်းရုံး၊ ရုံးကြီးလမ်း၊ ပန်းဘဲတန်းရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့

စာအမှတ်၊ မရက/၁/နသ/၂၀၁၈ (ထု) )

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ၂၅ရက်

အကြောင်းအရာ။

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited

၏ ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ် အထပ်သားထုတ်

လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း အတည်ပြုမိန့်အပေါ် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီ

၏ဆုံးဖြတ်ချက်

ရည်ညွှန်းချက်။

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited ၏

၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇွန် လ ၁၉ ရက် နေ့စွဲပါတင်ပြစာ

၁။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited မှ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(O.S.S.9)၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၈၃၈)ရှိ မြေ ၁၀.၀၈ ဧက တွင် ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာတင်ပြလာခြင်းအပေါ် ၂၀၁၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာ လ ၇ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ ၏(၄/၂၀၁၈) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေး၌ တင်ပြခဲ့ရာခွင့်ပြုကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်နည်းဥပဒေများကိုကျင့်သုံးလျက် Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited အား ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် အတည်ပြုမိန့်အမှတ် ၊ မပန-၀၀၅/၂၀၁၈ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

ကန့်သတ်


၂။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited အနေဖြင့် ဤ အတည်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အောက်ပါ အချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက် ရမည် -

- (က) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited အနေဖြင့် ဤအတည်ပြုမိန့်အရ ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ် အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၇၅၊ ၇၇၊ ၇၈ အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ပြဋ္ဌာန်း ထားသည့် အချက်များနှင့်အညီ ခံစားခွင့် ပြုနိုင်ရန် လျှောက်ထားနိုင်သည်။
- (ခ) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited သည် ဤအတည်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ထုတ်လုပ်မှုရည်မှန်းချက်များ ကိုအနိမ့်ဆုံးရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရ မည်။
- (ဂ) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၆၅ နှင့် နည်းဥပဒေ အခန်း(၂၀) တို့တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏တာဝန်ဝတ္တရားများနှင့်အညီလိုက်နာ ဆောင် ရွက်ရမည်။
- (ဃ) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပြဋ္ဌာန်းထုတ်ပြန်ထားပြီး ဖြစ်သော ပတ်ဝန်း ကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင် ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် အချက်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။
- (င) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited သည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအား လုပ်ငန်းသက်တမ်းကာလအတွင်း အခြားပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးဦးသို့ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်း၊ အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းခြင်းနှင့်လုပ်ငန်း လွှဲပြောင်းခြင်းတို့ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၇၂ နှင့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ ၁၉၁ အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြရမည်။

(စ) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ ၁၉၆ အရနှစ်စဉ်ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ကုန်ဆုံးပြီး နောက်သုံးလအတွင်း နှစ်စဉ်အစီရင်ခံစာအား သတ်မှတ်ပုံစံဖြင့် ကုမ္ပဏီ၏ ဝက်(ဘ်)ဆိုဒ် (သို့မဟုတ်) ကော်မရှင်ရုံး၏ ဝက် (ဘ်)ဆိုဒ်သို့ တင်ပြရမည်။

(ဆ) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၉၇ အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေစဉ် အတွင်း လုပ်ငန်း အစီရင်ခံစာကို သုံးလလျှင်တစ်ကြိမ် ကော်မရှင်က သတ်မှတ် တောင်းခံသည့် ပုံစံဖြင့် တင်ပြရမည်။

၃။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် လုပ်ငန်းသဘာဝအရဖြစ်စေ၊ အခြားလိုအပ်ချက် အရ ဖြစ်စေ၊ သက်ဆိုင်သည့် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာနများ၊ အစိုးရဌာနနှင့် အဖွဲ့အစည်းများမှ လိုင်စင် သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုမိန့် ရယူရန်လိုအပ်လျှင်ဖြစ်စေ၊ သက်ဆိုင်ရာဌာနနှင့် မြေငှားရမ်းခြင်း စာချုပ် ချုပ်ဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မှတ်ပုံတင်ရန်လိုအပ်လျှင်ဖြစ်စေ သက်ဆိုင်ရာ ဌာန၏ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီဆောင်ရွက်ပြီး မိတ္တူ(၅)စုံစီအား ကော်မတီသို့ ပေးပို့ရမည်။



(ဒေါက်တာအေးခံ)

ဥက္ကဋ္ဌ

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ



ဖြန့်ဝေခြင်း

ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံး

ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန

သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန

အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ရုံး၊ မော်လမြိုင်မြို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အမျိုးသားမှတ်တမ်းများမော်ကွန်းတိုက်ဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited



The Government of The Republic of the Union of Myanmar  
Ministry of Commerce  
Department of Trade

049290

CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER REGISTRATION

1. Enterprise Name (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်) MYANMAR HUA QIANG WOOD INDUSTRIAL COMPANY LIMITED.
2. Registration No: 103769892(26-10-18)
3. Registration Term: FIVE YEAR
4. Start Date : 26-10-2018
5. End Date : 25-10-2023
6. Address : (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်) KYAE TAING PYIN KWIN, OO PAING NO.838, KWIN NO. O.S.S(9), SAKHANNGYI VILLAGE GROUP, THANPHYUZAYAT, Mon State, Myanmar
7. Business Registration No : 103769892(31-05-2018)
8. Type of Business : ☒ Sole Proprietorship(တစ်ဦးတည်းပိုင်) ☒ Partnership(အစုအစပ်) ☐ Limited Company(လီမိတက်ကုမ္ပဏီ)(Myanmar/Foreign) ☐ Co-operative Society(သမဝါယမအသင်း) ☐ Others(Please specify)အခြား(ဖော်ပြရန်) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါလုပ်ငန်း( )မျိုး ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်။
9. Type of Service : \* New \* Extension \* Amendment
10. Contact No : 095102021
- huaqiang8888@gmail.com
- Telephone No. Fax No. e-mail

11. Remarks :  
MIC Permit No.MaPaNa-005/2018(25-9-2018)

12. Terms and Conditions : စည်းကမ်းချက်များ

I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter/Importer subject to the following terms and conditions: (ဆောင်ရွက်ပေးမည့်ကမ်းခြားများဖြင့် ပို့ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်အဖြစ် မှတ်တမ်းတင်ခွင့်ပြုသည်)

(a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items.  
ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် - တားမြစ်ကုန်သတ်ထားသော ကုန်ပစ္စည်းအမည်များမှလွဲ၍ ကုန်ကုန်ပစ္စည်းများအားလုံး

(b) The enterprise must abide by the Export/Import rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers.(လုပ်ငန်းရှင်သည် မှတ်ပုံတင် ပို့ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့်စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်)



For Director General  
ဝင်းဝင်းဝင်း လက်ထောက်ညွှန်ကြားမှုမှူး

EIREG1018632EIREGEX12130012



LF-28

2469

FOREST LAW, 1992, Section 30

## 3. DIVISION

LICENCE HOLDER'S

## Residence

BOUNDARIES OF SAW MILL

## East

# INVEST

## Issue of licence

Expiry of licence

Signature of Issuing Officer \_\_\_\_\_



စီမံကိန်းနှင့် အခြား အဖွဲ့အစည်းများ၏ အကျိုးအမြတ်များကို ထိန်းသိမ်းရန်

အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို ထိန်းသိမ်းရန် အရေးကြီးပါသည်။

- (၁) သစ်တောတည်ထောင်ခြင်းနှင့် သစ်တောပိုင်ဆိုင်မှုများကို ထိန်းသိမ်းရန်
- (၂) သစ်တော၏ ပြင်ပကုန်သွယ်မှုများကို ထိန်းသိမ်းရန်
- (၃) သစ်တောမှ လွတ်ငြိမ်းမှုများကို ထိန်းသိမ်းရန်
- (၄) သစ်တော၏ အသုံးပြုမှုများကို ထိန်းသိမ်းရန်
- (၅) သစ်တော၏ အသုံးပြုမှုများကို ထိန်းသိမ်းရန်
- (၆) သစ်တော၏ အသုံးပြုမှုများကို ထိန်းသိမ်းရန်
- (၇) သစ်တော၏ အသုံးပြုမှုများကို ထိန်းသိမ်းရန်
- (၈) သစ်တော၏ အသုံးပြုမှုများကို ထိန်းသိမ်းရန်
- (၉) သစ်တော၏ အသုံးပြုမှုများကို ထိန်းသိမ်းရန်
- (၁၀) သစ်တော၏ အသုံးပြုမှုများကို ထိန်းသိမ်းရန်

① ၁၉၈၈/၁၉၈၉ ခုနှစ်  
② ၁၉၈၉/၁၉၉၀ ခုနှစ်

မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ် စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(OSS-9)ကြေးတိုင်  
ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၈၃၈)တွင် တည်ထောင်ခွင့်ပြုသည့်  
Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd ရာဘာသစ်ခွဲသား  
စက်ရုံအတွင်း အသုံးပြုမည့် အင်ဂျင်၊ လျှပ်စစ်မော်တာများစာရင်း  
သစ်စက်လိုင်စင်အမှတ်- ၂၄၆၉/၄၁ (၁-၁၀ -၂၀၁၈ မှ ၃၀-၉ -၂၀၂၀ထိ)

| စဉ် | အင်ဂျင်/မော်တာအမျိုးအစား   | လျှပ်စစ်မော်တာ                  | အရေအတွက် | မှတ်ချက် |
|-----|----------------------------|---------------------------------|----------|----------|
| ၁   | Brand New Diesel Generator | 640 KV                          | 2 လုံး   |          |
| ၂   | Wood Drying Equipment      | 25 KW<br>22.5 KW                | 2 လုံး   |          |
| ၃   | Forklift                   | 36.8/ 37 KW                     | 5 လုံး   |          |
| ၄   | Wood Working Band Saw      | 30 KW                           | 1 လုံး   |          |
| ၅   | Wood Working Band Saw      | 15 KW                           | 17 လုံး  |          |
| ၆   | Wood Band Saw Carriage     | 4.5 KW                          | 3 လုံး   |          |
| ၇   | Wood Band Saw Carriage     | 1.7 KW                          | 2 လုံး   |          |
| ၈   | Wood Drying Kiln           | 15 KW                           | 18 လုံး  |          |
| ၉   | Saw Blade Sharpener        | 0.75 KW                         | 4 လုံး   |          |
| ၁၀  | Saw Blade Roller           | 0.75 KW                         | 2 လုံး   |          |
| ၁၁  | Electric Welding Machine   | 20 A / 20.8 V<br>220 A / 28.8 V | 2 လုံး   |          |

(မြင့်အောင် - ၄)

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး  
သစ်တောဦးစီးဌာန၊ မော်လမြိုင်-သထုံခရိုင်  
မော်လမြိုင်မြို့



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

စက်မှုမှတ်ပုံတင်အမှတ် \_\_\_\_\_ မ/ကြီး/၃၈၀ ရက်စွဲ ၂၆.၈.၂၀၁၉  
 လုပ်ငန်းအရွယ်အစား အကြီးစား ပြည်ထောင်စုနယ်မြေ/တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် \_\_\_\_\_ မွန်  
 အောက်ပါလုပ်ငန်းသည် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေ ပုဒ်မ ၇ ပုဒ်မခွဲ (ဂ)အရ မှတ်ပုံတင်ပြီး  
 ဖြစ်ပါသည်။

၁။ လုပ်ငန်းအမည် MYANMAR HUA QIANG WOOD INDUSTRIAL CO., LTD. သစ်ခွဲသားစက်ရုံ  
 ၂။ လုပ်ငန်းအမျိုးအမည် \_\_\_\_\_ နေထိုင်ရေးလုပ်ငန်း  
 ၃။ အဓိကကုန်ချောပစ္စည်းအမျိုးအမည် \_\_\_\_\_ ရာဘာခွဲသား

၄။ တည်နေရာလိပ်စာ စခန်းကြီးကျေးရွာ၊ ဘုရားသုံးဆူလမ်း၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်

၅။ ပိုင်ဆိုင်မှုအမျိုးအစား \_\_\_\_\_ ကုမ္ပဏီပိုင်

၆။ လုပ်ငန်းရှင်အမည် \_\_\_\_\_ ဦးမြင့်အေး(ဒါရိုက်တာ)

၇။ ကိုင်ဆောင်သည့်မှတ်ပုံတင်အမှတ် \_\_\_\_\_ ၁/မကန(နိုင်)၀၈၁၄၈၀

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး(ကျပ်) ၁၀၅၃.၅၄ သန်း တည်ထောင်သည့်ခုနှစ် ၂၀၁၉

၉။ အသုံးပြုသည့်အားအမျိုးအစား လျှပ်ထုတ်စက် မြင်းကောင်ရေ ၁၂၅၀ KVA

၁၀။ အလုပ်သမားဦးရေ ၉၂ ဦး

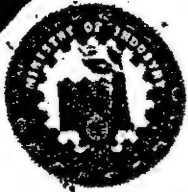
၁၁။ မှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့ရက် ၃၁.၈.၂၀၂၀



*(Signature)*

အေးအေးဝင်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်



စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

မွန်ပြည်နယ်စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

လျှပ်စစ် - စစ်ဆေးရေး

အမှတ်(၅၀)၊ အထက်လမ်းမကြီး၊ စစ်ကဲကုန်းရပ်၊ မော်လမြိုင်မြို့။

လျှပ်စစ်ဓာတ်အား အသုံးပြုခြင်းဆိုင်ရာအန္တရာယ်ကင်းရှင်းကြောင်းလက်မှတ်

လက်မှတ်အမှတ်စဉ် EI/MON/TPZ/MP - ၉၂၅

၂၀၁၄ = ခုနှစ်၊ လျှပ်စစ် ဥပဒေပုဒ်မ ၃၂ (ဃ)တွင် ပြဌာန်းချက်အရ လျှပ်စစ်ဓာတ်အား အသုံးပြုခြင်း လုပ်ငန်းကိုစစ်ဆေးရာတွင်လျှပ်စစ်ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် ကိုက်ညီကြောင်း စစ်ဆေး တွေ့ရှိရသဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါနေရာဒေသ၌ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားအသုံးပြုခြင်းလုပ်ငန်းကို အန္တရာယ် ကင်းရှင်းကြောင်း လက်မှတ်ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၁။ လျှပ်စစ်ဝါတ်အားအသုံးပြုခြင်း

- (က) သတ်မှတ်ပို့အား ၂၀/၄၀၀ ဗို့
- (ခ) လုပ်ငန်းအမျိုးအမည် မြန်မာ့ချွန်သစ်ခွဲသားစက်ရုံ
- (ဂ) ခွင့်ပြုဝန်အား ၆၂၅ kVA + ၆၂၅ kVA (လျှပ်ထုတ်စက်)

၂။ နေရာဒေသ

- (က) အမည် ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း
- (ခ) မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁/မကန (နိုင်) ၀၈၁၄၈၁
- (ဂ) နေရပ်လိပ်စာ စခန်းကြီးကျေးရွာ၊  
ဘုရားသုံးဆူလမ်း၊ သံပြာလှော်မြို့။

၃။ လက်မှတ်ထုတ်ပေးသည့်ရက်

၁၂.၃.၂၀၁၉

၄။ စက်မှုဇုန်အမှတ်စဉ်

၁၁.၃.၂၀၂၀

(ကျောဘက်တွင် ဖော်ပြထားသောစည်းကမ်းချက်များကိုလိုက်နာရပါမည်။)

မှတ်ချက်။ "စက်ရုံအတွင်း လျှပ်စစ်သွယ်တန်းတပ်ဆင်မှုအတွက် Electrical Single Line Diagram များ အပြည့်အစုံထားရှိရန်၊ သက်ဆိုင်ရာ Panel များတွင် အဆိုပါ Single Line Diagram များကို အာရုံစိုက်စွာ Single Line Diagram တွင်အညွှန်း Label များ ပြည့်စုံစွာထားရှိရန်"

အောင်ကျော်စင်

စစ်ဆေးရေးမှူး

မွန်ပြည်နယ်လျှပ်စစ်စစ်ဆေးရေး







# ဘွိုင်လာယာယီအသုံးပြုခွင့်လက်မှတ်

( လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ် ၆ အပိုဒ်ခွဲ (ဆ) )

စာအမှတ်၊                      /                      /                     

ဒါနုစိက ဦးမြင့်စေား

Myanmar Hua Quing Wood Industrial Co., Ltd.

ရာဘာသစ်ခွဲထားစက်ရုံ

ခရိုင်၊ မြို့၊ ရွာ၊ သံဇော့ရပ်၊ မြို့နယ်၊ ဧရာဝတီတနင်္သာရီ

အား

ကုမ္ပဏီ

ဆန္ဒ

နိုင်ငံမှ

ပါသော

ထုတ်လုပ်သည့်ဘွိုင်လာအမှတ် .....  
သို့မဟုတ်ဘွိုင်လာမှတ်ပုံတင်အမှတ်မ.စ ..... ဖြစ်သော ..... ဘွိုင်လာကို  
ခွင့်ပြုအား ၁၀၂၆၂၂၆၆ ဖြင့် လက်မှတ်ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှ (၆) လ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။  
ယင်းကာလအပိုင်းအခြား ကျော်လွန်သည့်အခါ ထုတ်ပေးထားသည့် ဤယာယီအသုံးပြုခွင့်  
လက်မှတ် ဖျက်ပြယ်စေရမည်။

ဘွိုင်လာစစ်ဆေးရေးမှူး

ဌာနခွဲမှူး

ဘွိုင်လာစစ်ဆေးရေး

မှန်ပြည်နယ်၊ ဖော်လမြိုင်မြို့

ရက်စွဲ။ ၂၀၁၂.၀၂.၂၀

မှတ်ချက်။ ။ ဘွိုင်လာ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် သက်ဆိုင်ရာအစိုးရဌာန  
အဖွဲ့အစည်းက လိုအပ်၍တောင်းဆိုသည့်အခါ ဤလက်မှတ်ကိုတင်ပြရမည်။



# မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့

## လယ်မြေ မှုတစ်ပါး လယ်ယာမြေအားအခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုမိန့်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရန်ကုန်(မြောက်ပိုင်း) ခရိုင်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ FMI City  
 ...ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ...နေ ဦး...မောင်မောင်...၏ သမီး...ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း... နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်  
 ...၁/မကန(နိုင်)၀၈၁၄၈၇...အား လယ်ယာမြေဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၉ နှင့် ၃၀ တို့အရ အောက်ဖော်ပြပါလယ်မြေမှတစ်ပါး  
 လယ်ယာမြေကို သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ အခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ပြုလိုက်သည်။

အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ပြုသည့် လယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအကြောင်းအရာ  
 ...မွန်... ပြည်နယ်၊ ...မော်လမြိုင်... ခရိုင်၊ ...သံဖြူဇရပ်... မြို့နယ်

| စဉ် | ကျေးရွာ<br>အုပ်စု | ကွင်း/<br>အကွက်<br>အမှတ်နှင့်<br>အမည် | ဦးပိုင်<br>အမှတ် | မြေမျိုး      | ခွင့်ပြုသည့်<br>ဧရိယာ |     | ခွင့်ပြုသည့်နည်းလမ်း                             | မှတ်ချက် |
|-----|-------------------|---------------------------------------|------------------|---------------|-----------------------|-----|--------------------------------------------------|----------|
|     |                   |                                       |                  |               | ဧက                    | ဒသမ |                                                  |          |
| ၁   | ၂                 | ၃                                     | ၄                | ၅             | ၆                     | ၇   | ၈                                                | ၉        |
| -   | စခမ်းကြီး         | OSS/၉<br>ကြေးတိုင်<br>ပြင်ကွင်း       | ၈၃၈              | ရော်ဘာ<br>မြေ | ၂                     | ၅၆  | ရော်ဘာသစ်ပုံ<br>ကုန်ကြမ်းမြေအဖြစ်<br>အသုံးပြုရန် |          |

သက်သေခံမြေ ပုံပူးတွဲထားပါသည်။

မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ ( ၁၅-၇-၂၀၁၈ )ရက်နေ့၊ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် ( ၂၇/၂၀၁၈ )  
 ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်းအရ လက်မှတ်ရေးထိုးထုတ်ပေးခြင်းဖြစ်သည်။



လှိုင်  
 လှိုင်တင်  
 အတွင်းရေးမှူး

စာအမှတ်၊ ၃၀၀/၁ - ၂၁/အဖရ ( မွန် )  
 ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ၊ ၈ ရက်





**မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့**  
**လယ်မြေ မှုတစ်ပါး လယ်ယာမြေအားအခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုရန်**  
**ခွင့်ပြုမိန့်**

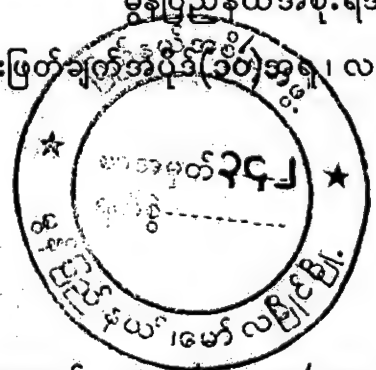
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရန်ကုန်(မြောက်ပိုင်း) ခရိုင်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ **FMI City**  
 ...ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ...နေ ဦး...မောင်မောင်...၏ သမီး...ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း... နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်  
 ...၁/မကန(နိုင်)၀၈၁၄၈၁...အား လယ်ယာမြေဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၉ နှင့် ၃၀ တို့အရ အောက်ဖော်ပြပါလယ်မြေမှတစ်ပါး  
 လယ်ယာမြေကို သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ အခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ပြုလိုက်သည်။

အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ပြုသည့် လယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအကြောင်းအရာ  
 -----မွန်----- ပြည်နယ်၊ -----မော်လမြိုင်----- ခရိုင်၊ -----သံဖြူဇရပ်----- မြို့နယ်

| စဉ် | ကျေးရွာ<br>အုပ်စု | ကွင်း/<br>အကွက်<br>အမှတ်နှင့်<br>အမည် | ဦးပိုင်<br>အမှတ် | မြေမျိုး      | ခွင့်ပြုသည့်<br>ဧရိယာ |     | ခွင့်ပြုသည့်နည်းလမ်း                             | မှတ်ချက် |
|-----|-------------------|---------------------------------------|------------------|---------------|-----------------------|-----|--------------------------------------------------|----------|
|     |                   |                                       |                  |               | ဧက                    | ဒသမ |                                                  |          |
| ၁   | ၂                 | ၃                                     | ၄                | ၅             | ၆                     | ၇   | ၈                                                | ၉        |
| -   | စခမ်းကြီး         | OSS/၉<br>ကြေးတိုင်<br>ပြင်ကွင်း       | ၈၃၈              | ရော်ဘာ<br>မြေ | ၆                     | ၄၂  | ရော်ဘာသစ်ပေါင်း<br>စက်ရုံမြေအဖြစ်<br>အသုံးပြုရန် |          |

သက်သေခံမြေ ပုံပေးတွဲထားပါသည်။

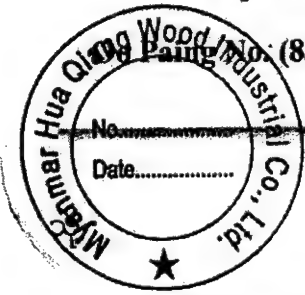
မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ ( ၁၅-၇-၂၀၁၈ )ရက်နေ့၊ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် ( ၂၇/၂၀၁၈ )၊  
 ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုင်း(ခိတ်)အရ လက်မှတ်ရေးထိုးထုတ်ပေးခြင်းဖြစ်သည်။



လှဝင်းတင်  
 အတွင်းရေးမှူး

- ၁။ စာအမှတ်၊ ၃၀၀/၁ - ၂၁/အဖရ ( မွန် )
- ၂။ ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၂၈ ရက်

# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.



မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ  
မော်လမြိုင်မြို့။

ရက်စွဲ။ ၂၀၂၀-ပြည့်နှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၂ ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited မှ  
ဆောင်ရွက်နေသော ရာဘာသစ်ခွဲသားလုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု  
ပမာဏထည့်ဝင်ထားပြီးမှု တင်ပြခြင်း။

၁။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited သည် မွန်ပြည်နယ်၊  
သံဖြူဇရပ်မြို့၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၈၃၈) ၊ ကွင်းအမှတ် (O.S.S.9) ကြေးတိုင်ပြင် ကွင်းရှိ  
မြေ (၁၀.၈) ဧကတွင် မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ ၂၅-၉-၂၀၁၈ ရက်စွဲပါ အတည်ပြုမိန့်အမှတ် -  
မပန-၀၀၅/၂၀၁၈ ဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် လျက်ရှိပါသည်။

၂။ ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းတွင် အတည်ပြုလျှောက်ကြားလွှာပါ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ ကျပ်  
(၁၂၄၁.၂၄၄) သန်း (US\$ ၈၇၇၃၆၆) အပါအဝင်ဖြစ်ပြီး ယင်းအနက် ၂၀၂၀-ပြည့်နှစ် ဇူလိုင်လကုန်အထိ  
အောက်ပါအတိုင်းထည့်ဝင်ပြီး ဖြစ်ပါသည်။

| <u>အတည်ပြုလွှာပါထည့်ဝင်ရမည့်ငွေ</u> |                                         | <u>ထည့်ဝင်ပြီးမှု</u>                    |
|-------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| (က) ငွေသား                          | (၅၀) ကျပ်သန်း                           | (၅၀) ကျပ်သန်း                            |
| (ခ) စက်ပစ္စည်း(ပြည်ပ)               | ၁၁၈၄.၄၄၄ ကျပ်သန်း<br>(USD 0.88 million) | (၈၁၆.၇၃၀) ကျပ်သန်း<br>(USD 0.88 million) |
| (ဂ) ရုံးသုံး(ပြည်တွင်း)             | (၆.၈) ကျပ်သန်း                          | (၆.၈) ကျပ်သန်း                           |
| စုစုပေါင်း                          | <u>၁၂၄၁.၂၄၄</u>                         | <u>(၈၇၃.၅၃၀) ကျပ်သန်း</u>                |

၃။ ပြည်ပမှတင်သွင်းသည့် စက်ပစ္စည်းတန်ဖိုး US (0.88 million) မြန်မာငွေကျပ်သန်း  
(၁၁၈၄.၄၄၄) အနက် US (0.88 million) မြန်မာငွေ (၈၁၆.၇၃၀) သန်းအား good brother company limited  
မှ (၁-၃-၂၀၁၈) နေ့တွင် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ရယူခြင်းမရှိဘဲ တင်သွင်းခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။

၄။ ပြည်ပမှတင်သွင်းရန် ကျန် US\$ (200000) ကျော် မြန်မာ (367.784) ကျပ်သန်း တန်ဖိုးရှိ  
စက်ပစ္စည်းများအား ပြည်ပမှ ဝယ်ယူခြင်းမရှိဘဲ ပြည်တွင်းမှသာ စက်ရုံအတွက် လိုအပ်သည့်စက်ပစ္စည်းများ  
ကို ဒီဇင်ဘာလ ၂၀၂၀ နှစ် အကုန်အထိ ဝယ်ယူတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

Daw Phyu Phyu Win  
Managing Director

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.



ဂုဏ်(၆) ကုမ္ပဏီ(လ်) မဏ္ဍိုင်လီမိတက်  
GOOD BROTHERS COMPANY LIMITED

## SALE CONTRACT

Date: 01.03.2018

Sale Contract No: GBS/001/2018

This sale contract is made between with Good Brothers' Co., Ltd. No.22, Bayintnaung Main Road, Thirimon Housing, Hlaing Township, Yangon, Myanmar (hereinafter called the Seller) who agree to Sale and Myanmar Hui Qiang Wood Industrial Company limited (Company registration No.103769892) (hereinafter called the Buyer) who agree to buy the following goods on the under mentioned terms and conditions:

### TERMS AND CONDITIONS

1. Name of commodity : Brand New Machine
2. Quantity and Goods :

| No.          | Goods                    | Brand    | Model         | Qty | Units Price/MMK | Total Price /MMK |
|--------------|--------------------------|----------|---------------|-----|-----------------|------------------|
| 1            | WOODWORKING BAND SAW     | NANYANG  | MJ-3110       | 1   | 6000000.00      | 6000000.00       |
| 2            | WOODWORKING BAND SAW     | NANYANG  | MJ-319        | 17  | 3300000.00      | 56100000.00      |
| 3            | WOOD BAND SAW CARRIAGE   | NANYANG  | MJ-329/2SD3-Q | 3   | 6750000.00      | 20250000.00      |
| 4            | WOOD BAND SAW CARRIAGE   | NANYANG  | MT-1500       | 2   | 8600000.00      | 17200000.00      |
| 5            | MYHG WOOD DRYING KILN    | NANYANG  | MYHG-200      | 18  | 28000000.00     | 504000000.00     |
| 6            | SAW BLADE SHARPENER      | NANYANG  | MR1115        | 4   | 880000.00       | 3520000.00       |
| 7            | SAW BLADE ROLLER         | NANYANG  | MR4115        | 2   | 675000.00       | 1350000.00       |
| 8            | ELECTRIC WELDING MACHINE | ELEFAN   | ZX7-315CT     | 2   | 405000.00       | 810000.00        |
| 9            | STEAM BOILER             | HONGXING | DZG4-1.25-S   | 2   | 40000000.00     | 80000000.00      |
| 10           | WOOD DRYING EQUIPMENT    | XINTAI   | R2018-064     | 1   | 33000000.00     | 33000000.00      |
| 11           | WOOD DRYING EQUIPMENT    | XINTAI   | R2018-065     | 1   | 33000000.00     | 33000000.00      |
| 12           | FORKLIFT TRUCK           | HC       | CPCD30-AG51   | 4   | 12000000.00     | 48000000.00      |
| 13           | FORKLIFT TRUCK           | HC       | CPCD30-AG51   | 1   | 13500000.00     | 13500000.00      |
| Total Amount |                          |          |               |     |                 | 816730000.00     |

3. Total Amount : Kyats
4. Country Of Origin : China
5. Destination : Yangon
6. Payment Term : With 3 Days after receive the Goods
7. Bank : KBZ (00550300501760501) GOOD BROTHERS CO., LTD.
11. Trade Terms : DDP Yangon (Import from China)
12. Arbitration : Entrepreneur having trade dispute with foreign companies, shall resolve the said dispute only in accordance with the existing law of the Union of Myanmar, namely the arbitration ACT 1944.

No.(22), Bayint Naung Road, Thirimon Housing, Hlaing Tsp; Yangon, Myanmar.  
Tel : 01-3682147, 3682157, 3682799 (Ext: 815, 825) www.GBS.com.mm



ဂွတ်(ဒ်)ဘရားသား(ဒ်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
GOOD BROTHERS' COMPANY LIMITED

13. Law of Performance : This contract is subject to the reception of Export License from the Department of Ministry of Commerce Union of Myanmar.

(Buyer)

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company limited

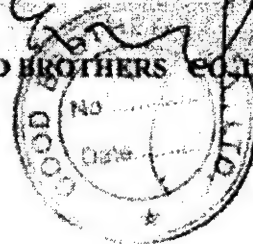
Managing Director

Managing Director

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.

(Seller)

GOOD BROTHERS CO. LTD.



No (22) Bayint Naung Road, Thirimon Housing, Hlaing Tsp, Yangon, Myanmar.  
Tel: 01-3552147, 3682157, 3682799 (Ext: 815, 825) - [www.GBS.com.mm](http://www.GBS.com.mm)





ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

မီးလောင်ပြင်လမ်း၊ မန္တလေးရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့

တယ်လီဖုန်း - ၀၅၇-၂၀၂၃၃၉၅

ဖက်(စ်) - ၀၅၇-၂၀၂၃၃၈၅

သို့

စာအမှတ်၊မရက/၇/စစ်ဆေးရေး/၂၀၂၀( ၉၇၇)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဩဂုတ် လ ၁၄ ရက်

အတွင်းရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ။ ကွင်းဆင်းတွေ့ရှိချက်တင်ပြခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၀-၄-၂၀၂၀ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊  
မရက-၉/မ-ထွေ/၂၀၂၀ (၂၇၁၄)

၁။ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၈၃၈)၊ ကွင်းအမှတ်(၀.S.S-9)၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း ရှိမြေ(၁၀.၀၈)ဧကတွင် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီ၏ (၂၅-၉-၂၀၁၈) ရက်စွဲပါ အတည်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မပန-၀၀၅/၂၀၁၈ အရ ရာနှုန်းပြည့် မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေသော Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd. ၏ စီးပွားဖြစ်စတင်မည့်နေ့ရက် သတ်မှတ်ပေး ပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် ကွင်းဆင်းစစ်ဆေး၍ ပြန်လည်စိစစ်တင်ပြရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က အထက်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ ယင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်ပြီး မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မွန်ပြည်နယ်စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီး ဦးဝဏ္ဏကျော်ဦးဆောင်သော မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့က Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd. ၏ ရာဘာသစ်ခွဲသားများ ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းသို့ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်နေ့၊ နံနက် ၁၀:၀၀ နာရီအချိန် တွင် ကွင်းဆင်းသွားရောက်ခဲ့ပြီး တွေ့ရှိချက်အား တစ်ဘက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြအပ်ပါသည် -

- (က) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd. သည် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်-103769892 ဖြင့် ၁၁-၇-၂၀၁၇ ရက်နေ့တွင်မှတ်ပုံတင်ထားပြီး ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း အစုရှယ်ယာ (၉၅%) နှင့် ဦးမြင့်အေး အစုရှယ်ယာ (၅%) ဖြင့် အစုရှင်ဒါရိုက်တာ (၂)ဦး ဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားပါသည်။
- (ခ) မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏မူလအတည်ပြုမိန့်ပါရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ မြန်မာငွေကျပ် ၁၂၄၁.၂၄၄ သန်း (US\$ ၈၇၇၃၆၆ အပါအဝင်)အနက် ၈၇၃.၅၃၀ ကျပ်သန်း ထည့်ဝင်ထားပြီးဖြစ်ကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။ ပြည်ပမှတင်သွင်းရမည့် စက်ပစ္စည်းတန်ဖိုး မြန်မာငွေကျပ်သန်း ၁၁၈၄.၄၄၄ (USD 0.88 million) အနက် USD 0.58 million (မြန်မာငွေကျပ်သန်း ၈၁၆.၇၃၀) တန်ဖိုးရှိ စက်ပစ္စည်းများအား Good Brother Co.,Ltd မှတစ်ဆင့် ၁-၃-၂၀၁၈ ရက်နေ့တွင် အခွန်ပေးဆောင်တင်သွင်းခဲ့ပြီး ပြည်ပမှ တင်သွင်းရန်ကျန်သည့် USD 2 သိန်းကျော် (မြန်မာငွေ ၃၆၇.၇၈၄ ကျပ်သန်း)ရှိ စက်ပစ္စည်းများအား ၂၀၂၀ နှစ်ကုန်တွင် ပြည်တွင်းမှသာဝယ်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရှိရပါသည်။
- (ဂ) လုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်းများ တပ်ဆင်ထားပြီးဖြစ်ကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။
- (ဃ) တည်ဆောက်ရေးကာလမှာအတည်ပြုမိန့်အရ (၂)နှစ်ဖြစ်၍ ၁၀၀ % တည်ဆောက်ပြီးစီးပြီး ဖြစ်ကာ လုပ်ငန်းစတင်လည်ပတ်ဝင်ငွေရရှိနေပြီဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။
- (င) ၄-၁၀-၂၀၁၉ ရက်နေ့အား စီးပွားဖြစ်စတင်သည့်နေ့ရက်အဖြစ် သတ်မှတ်ပေးရန် MIC သို့ တင်ပြထားကြောင်း သိရှိရပါသည်။
- (စ) စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနမှ ထုတ်ပေးသောပုဂ္ဂလိကစက်မှု လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်၊ ဘွဲ့လွှာအသုံးပြုခွင့်လက်မှတ်နှင့် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားအသုံးပြုခြင်းဆိုင်ရာအန္တရာယ်ကင်းရှင်းကြောင်းလက်မှတ်များ ရရှိထားကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။
- (ဆ) သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာနမှထုတ်ပေးသော သစ်စက်(Saw Mill) လိုင်စင်ရရှိထားကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။
- (ဇ) လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နေသောမြေသည် လယ်ယာမြေအခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ရရှိထားကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။
- (ဈ) ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း (IEE) အား Myanwei Consulting Co.,Ltd. ဖြင့် ရေးဆွဲဆောင်ရွက်လျက် ရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။
- (ည) (၁၅-၁၂-၂၀၁၉) ရက်နေ့တွင် ရာဘာသစ်ခွဲသား 178.4717 CBM အား FOSHAN LINK WIN SUPPLY CHAINS MANAGEMENT COMPANY LIMITED သို့ ရောင်းချခဲ့ကြောင်း နှင့် USD 42514.92 ရရှိကြောင်း Invoice နှင့် Sale Contract တင်ပြ ထား ပါသည်။



- (ဋ) အလုပ်သမားခန့်ထားမှုနှင့် ပတ်သက်ပြီး မူလလျှောက်ထားလွှာပါတင်ပြချက်အရ ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းအင်အားမှာ (၁၁၀) ဦးနှင့် ပြည်ပဝန်ထမ်း (၉) ဦး ဖြစ်သော်လည်း COVID-19 ရောဂါဖြစ်ပွားခြင်းကြောင့် လက်ရှိပြည်တွင်းဝန်ထမ်း ( ၄၀ )ဦး နှင့် ပြည်ပ ဝန်ထမ်း ( ၂ ) ဦးသာ ရှိကြောင်းနှင့် ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းအများစုမှာ ဒေသခံလူငယ်များ ဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။
- (ဌ) ပြည်ပဝန်ထမ်း၏ အမြင့်ဆုံးလစာမှာ USD (500) ဖြစ်ပြီး အနိမ့်ဆုံးလစာ မှာ USD (400) နှင့် ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းအတွက်အမြင့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၆သိန်း ၅ သောင်း ဖြစ်ပြီး အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ၁သိန်း၅သောင်း ဖြစ်ကြောင်းသိရှိရပါသည်။ ဝင်ငွေခွန် ဥပဒေအရ ထမ်းဆောင်ရမည့်ဝန်ထမ်းများ ဝင်ငွေခွန်ပေးဆောင်ထားကြောင်း သိရှိရ ပါသည်။
- (ဍ) အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၊ အလုပ်ရှင်အလုပ်သမားစာချုပ် (EC စာချုပ်) ချုပ်ဆိုထားကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။
- (ဎ) ဝန်ထမ်းများအတွက် (၁၂)ခန်းတွဲ အပျို/လူပျို အဆောင် ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ အဆောက် အဦ (၁)လုံး နှင့် (၁၂) ခန်းတွဲအိမ်ထောင်သည်အဆောင် အဆောက်အဦ (၁) လုံး၊ စုစုပေါင်းအဆောက်အဦ (၂) လုံး ဆောက်လုပ်ပေးထားကြောင်း တွေ့ရှိရပါ သည်။
- (ဏ) COVID -19 ကာလအတွင်း ဝန်ထမ်းများအား အသွားအလာကန့်သတ်ထားကြောင်း နှင့် ကျန်းမာရေး စစ်ဆေးမှုများဆောင်ရွက်နေကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။
- (တ) ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုနှင့် ပတ်သက်ပြီးဝန်ထမ်းများထိခိုက်မှုရရှိပါက ဆေးရုံသို့ ပို့ဆောင်ဆေးကုသပေးမည် ဖြစ်ကြောင်း သိရှိရပါသည်။
- (ထ)မီးဘေးကာကွယ်ရေးအတွက် မီးဘေးစီမံချက်ရေးဆွဲထားရှိပြီး မီးသတ်ဦးစီးဌာန၏ လမ်းညွှန်မှုနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်နေကြောင်း သိရှိရပါသည်။ မီးသတ်ဆေးဗူးနှင့် မီးသတ်ပိုက်များ တပ်ဆင်ဆောင်ရွက်ထားကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ မီးဘေး ကာကွယ်ရန်နှင့် လုပ်ငန်းသုံးရန်အတွက် အဝီစိရေတွင်း (၄) တွင်း တူးဖော် ဆောင် ရွက်နေကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။
- (ဒ) သုံးလပတ်အစီရင်ခံစာ ပုံမှန်တင်ပြလျက်ရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။
- (ခ) တစ်ရက်ထုတ်လုပ်မှုပမာဏမှာ တန် (၂၀) ခန့်ဖြစ်ပြီး ရာဘာသစ်ကုန်ကြမ်းတစ်နေ့ တန် (၆၀) မှ (၈၀) ခန့်လိုအပ်ကြောင်း သိရှိရပါသည်။

- (န) လုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓါတ်အားအတွက် နိုင်ငံတော်ဓါတ်အားလိုင်းမှ ရရှိပြီး လျှပ်စစ်မီးပြတ်တောက်လျှင် အသုံးပြုရန် 645 KVA generator (၂) လုံး အား အရံမီးစက်အဖြစ် တပ်ဆင်အသုံးပြုနေကြောင်း သိရှိရပါသည်။
- (ပ) လုပ်ငန်းသည် အမြတ်ငွေမရရှိသေးသည့်အတွက် CSR လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုမရှိ သေးကြောင်းသိရှိရပြီး စက်ရုံအနီးဘုန်းကြီးကျောင်းများသို့ အလှူငွေများလှူဒါန်းခဲ့ ကြောင်း နှင့် COVID-19 အတွက်အလှူငွေများအား အစိုးရဌာနအဖွဲ့အစည်းများသို့ လှူဒါန်းခဲ့ကြောင်း သိရှိရပါသည်။
- (ဖ) ကုမ္ပဏီ၏လက်ရှိဆောင်ရွက်နေသော လုပ်ငန်းအမျိုးအစားသည် “ရာဘာသစ်ခွဲသား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း” ဖြစ်ပြီး အတည်ပြုမိန့်ကတ်ပြားရှိ လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဖော်ပြချက်တွင် “ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း” ဟူ၍ ဖော်ပြထားသည့်အတွက် ကုမ္ပဏီက မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ လုပ်ငန်းအမျိုးအစားပြင်ဆင်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခဲ့ပြီး (၅-၈-၂၀၂၀) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ ၏ (၃/၂၀၂၀) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးတွင် လုပ်ငန်းအမျိုးအစားအား ပြင်ဆင် ခွင့်ပြုခဲ့ကြောင်းနှင့် ၁၂-၈-၂၀၂၀ ရက်စွဲဖြင့် အတည်ပြုမိန့်ပြင်ဆင်ချက် ကတ်ပြား ထုတ်ပေးထားကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ရာ ကွင်းဆင်းတွေ့ရှိချက်များအရ ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းသည် ၁၀၀% တည်ဆောက် တပ်ဆင်ထားပြီး လိုအပ်သောလုပ်ငန်းလိုင်စင်များ ပြည့်စုံခြင်း၊ လုပ်ငန်းလည်ပတ်ဝင်ငွေရရှိနေပြီ ဖြစ်ခြင်းများကြောင့် Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd. ၏ စီးပွားဖြစ်စတင်မည့် နေ့ရက်သတ်မှတ်ပေးပါရန် တင်ပြလာမှုအားကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း ကွင်းဆင်းအစီရင်ခံစာ ပူးတွဲ တင်ပြအပ်ပါသည်။

ပူးတွဲ- ( ၄၄ ) ရွက်



ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)

( လှဝင်းတင်၊ ခေတ္တအတွင်းရေးမှူး )

မိတ္တူကို

မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ရုံး၊ မော်လမြိုင်မြို့

စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီး၊ မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(၁)ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊  
ရန်ကုန်မြို့

ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကြီးကြပ်ရေးဌာနခွဲ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ  
ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်မြို့

မျှောစာတွဲ

ရုံးလက်ခံ

**မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ**  
**မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့၏**  
**ကွင်းဆင်းဆောင်ရွက်မှုအစီရင်ခံစာ**

**အခွင့်အာဏာ**

၁။ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၈၃၈)၊ ကွင်းအမှတ်(၀.၅.၅-၅)၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း ရှိမြေ(၁၀.၀၈)ဧကတွင် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီ၏ (၂၅-၉-၂၀၁၈) ရက်စွဲပါ အတည်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မပန-၀၀၅/၂၀၁၈ အရ ရာနှုန်းပြည့် မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နေသော Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd. မှ စီးပွားဖြစ်စတင်သည့်နေ့ရက် သတ်မှတ်ပေးပါ ရန် တင်ပြလျှောက်ထားလာခြင်း နှင့်ပတ်သက်ပြီး ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေမှု အခြေ အနေအား ကွင်းဆင်းစစ်ဆေး၍ပြန်လည်စိစစ်တင်ပြရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်က (၃၀-၄-၂၀၂၀) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက-၉/ မ-ထွေ/ ၂၀၂၀ (၂၇၁၄) ဖြင့် အကြောင်းကြားလာ ပါသည်။

**ဆောင်ရွက်ချက်**

၂။ ယင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်ပြီး မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မွန်ပြည်နယ်စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီး ဦးဝဏ္ဏကျော်ဦးဆောင်သော မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့က သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စုရှိ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd. ၏ ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းသို့ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်နေ့၊ နံနက် ၁၀:၀၀ နာရီ အချိန်တွင် ကွင်းဆင်းသွားရောက် ခဲ့ပါသည်။

**ကွင်းဆင်းသူများ**

၃။ အောက်ပါ ပုဂ္ဂိုလ်များ ကွင်းဆင်းဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်-

- |     |                |                                                                                                                |
|-----|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (က) | ဦးဝဏ္ဏကျော်    | ပြည်နယ်စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီး၊<br>မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့                                               |
| (ခ) | ဒေါ်မြတ်သာထွေး | ညွှန်ကြားရေးမှူး၊<br>အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန                                                             |
| (ဂ) | ဦးစောလင်းအောင် | ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ<br>ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ မွန်ပြည်နယ်ဦးစီးမှူးရုံး |

- |     |                      |                                                                                                           |
|-----|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (ဃ) | ဦးမင်းသိန်းဦး        | လ/ထညွှန်ကြားရေးမှူး၊ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ<br>ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊မွန်ပြည်နယ်ဦးစီးမှူးရုံး |
| (င) | ဒေါ်ဝင်းဝင်းမော်     | ဦးစီးအရာရှိ၊ မွန်ပြည်နယ်စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်<br>စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန                                      |
| (စ) | ဒေါ်သိမ့်မွန်မွန်ဆွေ | ဦးစီးအရာရှိ၊ မွန်ပြည်နယ်ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း<br>ရေးဦးစီးဌာန                                              |
| (ဆ) | ဒေါ်ဝင်းစုစံ         | ဦးစီးအရာရှိ၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန                                                                |
| (ဇ) | ဒေါ်မိဇာနည်ဝင်း      | ဒုတိယဦးစီးမှူး၊ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ<br>ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ မွန်ပြည်နယ်ဦးစီးမှူးရုံး    |

### ရှင်လင်းတင်ပြသူများ

၄။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd. မှ ဒါရိုက်တာ ဦးမြင့်အေးနှင့် စက်ရုံတာဝန်ခံ ဦးစောဦးနှင့် ဒေါ်အိကြာဖြူတို့က ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း နှင့် ပတ်သက်ပြီး ဆောင်ရွက်ထားမှုများအား ဖြေကြားရှင်းလင်းတင်ပြပါသည်။

### တွေ့ရှိချက်

၅။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုနှင့်ပတ်သက်ပြီး အောက်ပါအတိုင်း တွေ့ရှိရပါသည် -

- (က) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd. သည် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်- 103769892 ဖြင့် ၁၁-၇-၂၀၁၇ ရက်နေ့တွင်မှတ်ပုံတင်ထားပြီး ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း အစုရှယ်ယာ (၉၅%) နှင့် ဦးမြင့်အေး အစုရှယ်ယာ (၅%) ဖြင့် အစုရှင်ဒါရိုက်တာ (၂)ဦး ဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားပါသည်။
- (ခ) မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏မူလအတည်ပြုမိန့်ပါရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ မြန်မာငွေကျပ် ၁၂၄၁.၂၄၄ သန်း (US\$ ၈၇၇၃၆၆ အပါအဝင်)အနက် ၈၇၃.၅၃၀ ကျပ်သန်း ထည့်ဝင်ထားပြီးဖြစ်ကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။ ပြည်ပမှတင်သွင်းရမည့် စက်ပစ္စည်း တန်ဖိုး မြန်မာငွေကျပ်သန်း ၁၁၈၄.၄၄၄ (USD 0.88 million) အနက် USD 0.58 million (မြန်မာငွေကျပ်သန်း ၈၁၆.၇၃၀) တန်ဖိုးရှိ စက်ပစ္စည်းများအား Good Brother Co.,Ltd မှတစ်ဆင့် ၁-၃-၂၀၁၈ ရက်နေ့တွင် အခွန်ပေးဆောင်တင်သွင်းခဲ့ပြီး ပြည်ပမှ တင်သွင်းရန်ကျန်သည့် USD 2 သိန်းကျော် (မြန်မာငွေ ၃၆၇.၇၈၄ ကျပ်သန်း)ရှိ စက်ပစ္စည်းများအား ၂၀၂၀ နှစ်ကုန်တွင် ပြည်တွင်းမှသာဝယ်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရှိရပါသည်။
- (ဂ) လုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်းများ တပ်ဆင်ထားပြီးဖြစ်ကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။
- (ဃ) တည်ဆောက်ရေးကာလမှာအတည်ပြုမိန့်အရ (၂)နှစ် ဖြစ်၍ ၁၀၀ % တည်ဆောက်ပြီးစီးပြီးဖြစ်ကာ လုပ်ငန်းစတင်လည်ပတ်ဝင်ငွေရရှိနေပြီဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

- (င) ၄-၁၀-၂၀၁၉ ရက်နေ့အား စီးပွားဖြစ်စတင်သည့်နေ့ရက်အဖြစ် သတ်မှတ်ပေးရန် MIC သို့ တင်ပြထားကြောင်း သိရှိရပါသည်။
- (စ) စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနမှ ထုတ်ပေးသော ပုဂ္ဂလိကစက်မှု လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်၊ ဘွိုင်လာအသုံးပြုခွင့်လက်မှတ်နှင့် လျှပ်စစ်ဓါတ်အား အသုံးပြုခြင်းဆိုင်ရာအန္တရာယ်ကင်းရှင်းကြောင်းလက်မှတ်များ ရရှိထားကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။
- (ဆ) သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၊ သစ်တောဦးစီးဌာန မှထုတ်ပေးသော သစ်စက်(Saw Mill) လိုင်စင်ရရှိထားကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။
- (ဇ) လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်နေသောမြေသည် လယ်ယာမြေအခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ရရှိထား ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။
- (ဈ) ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း (IEE) အား Myanwei Consulting Co.,Ltd. ဖြင့် ရေးဆွဲဆောင်ရွက်လျက် ရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။
- (ည) (၁၅-၁၂-၂၀၁၉) ရက်နေ့တွင် ရာဘာသစ်ခွဲသား 178.4717 CBM အား FOSHAN LINK WIN SUPPLY CHAINS MANAGEMENT COMPANY LIMITED သို့ ရောင်းချခဲ့ ကြောင်း နှင့် USD 42514.92 ရရှိကြောင်း Invoice နှင့် Sale Contract တင်ပြ ထား ပါသည်။
- (ဋ) အလုပ်သမားခန့်ထားမှုနှင့် ပတ်သက်ပြီး မူလလျှောက်ထားလွှာပါတင်ပြချက်အရ ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းအင်အားမှာ (၁၁၀) ဦးနှင့် ပြည်ပဝန်ထမ်း (၉) ဦး ဖြစ်သော်လည်း COVID-19ရောဂါဖြစ်ပွားခြင်းကြောင့် လက်ရှိပြည်တွင်းဝန်ထမ်း ( ၄၀ ) ဦးနှင့် ပြည်ပ ဝန်ထမ်း ( ၂ ) ဦးသာရှိကြောင်းနှင့် ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းအများစုမှာ ဒေသခံလူငယ်များ ဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။
- (ဌ) ပြည်ပဝန်ထမ်း၏ အမြင့်ဆုံးလစာမှာ USD (500) ဖြစ်ပြီး အနိမ့်ဆုံးလစာ မှာ USD (400) နှင့် ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းအတွက်အမြင့်ဆုံးလစာမှာ ကျပ် ၆သိန်း ၅ သောင်း ဖြစ်ပြီး အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ၁သိန်း၅သောင်း ဖြစ်ကြောင်းသိရှိရပါသည်။ ဝင်ငွေခွန် ဥပဒေအရ ထမ်းဆောင်ရမည့်ဝန်ထမ်းများ ဝင်ငွေခွန်ပေးဆောင်ထားကြောင်း သိရှိရ ပါသည်။
- (ဍ) အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန၊ အလုပ်ရှင်အလုပ်သမားစာချုပ် (EC စာချုပ်) ချုပ်ဆိုထားကြောင်း သိရှိရပါသည်။



- (ဃ) ဝန်ထမ်းများအတွက် (၁၂)ခန်းတွဲ အပျို/လူပျို အဆောင် ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ အဆောက်အဦ (၁)လုံး နှင့် (၁၂) ခန်းတွဲအိမ်ထောင်သည်အဆောင် အဆောက်အဦ (၁) လုံး၊ စုစုပေါင်းအဆောက်အဦ (၂) လုံး ဆောက်လုပ်ပေးထားကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။
- (ဏ) COVID -19 ကာလအတွင်း ဝန်ထမ်းများအား အသွားအလာကန့်သတ်ထားကြောင်း နှင့် ကျန်းမာရေး စစ်ဆေးမှုများဆောင်ရွက်နေကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။
- (တ) ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုနှင့် ပတ်သက်ပြီးဝန်ထမ်းများထိခိုက်မှုရရှိပါက ဆေးရုံသို့ ပို့ဆောင်ဆေးကုသပေးမည် ဖြစ်ကြောင်း သိရှိရပါသည်။
- (ထ) မီးဘေးကာကွယ်ရေးအတွက် မီးဘေးစီမံချက်ရေးဆွဲထားရှိပြီး မီးသတ်ဦးစီးဌာန၏ လမ်းညွှန်မှုနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်နေကြောင်း သိရှိရပါသည်။ မီးသတ်ဆေးဗူးနှင့် မီးသတ်ပိုက်များ တပ်ဆင်ဆောင်ရွက်ထားကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ မီးဘေးကာကွယ်ရန်နှင့် လုပ်ငန်းသုံးရန်အတွက် အဝီစိရေတွင်း (၄) တွင်း တူးဖော် ဆောင်ရွက်နေကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။
- (ဒ) သုံးလပတ်အစီရင်ခံစာ ပုံမှန်တင်ပြလျက်ရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။
- (ဓ) တစ်ရက်ထုတ်လုပ်မှုပမာဏမှာ တန် (၂၀) ခန့်ဖြစ်ပြီး ရာဘာသစ်ကုန်ကြမ်းတစ်နေ့ တန် (၆၀) မှ (၈၀) ခန့်လိုအပ်ကြောင်း သိရှိရပါသည်။
- (န) လုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓါတ်အားအတွက် နိုင်ငံတော်ဓါတ်အားလှိုင်းမှ ရရှိပြီး လျှပ်စစ်မီးပြတ်တောက်လျှင် အသုံးပြုရန် 645 KVA generator (၂) လုံး အား အရံမီးစက်အဖြစ် တပ်ဆင်အသုံးပြုနေကြောင်း သိရှိရပါသည်။
- (ပ) လုပ်ငန်းသည် အမြတ်ငွေမရရှိသေးသည့်အတွက် CSR လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုမရှိသေးကြောင်းသိရှိရပြီး စက်ရုံအနီးဘုန်းကြီးကျောင်းများသို့ အလှူငွေများလှူဒါန်းခဲ့ကြောင်း နှင့် COVID-19 အတွက်အလှူငွေများအား အစိုးရဌာနအဖွဲ့အစည်းများသို့ လှူဒါန်းခဲ့ကြောင်း သိရှိရပါသည်။
- (ဖ) ကုမ္ပဏီ၏လက်ရှိဆောင်ရွက်နေသော လုပ်ငန်းအမျိုးအစားသည် “ရာဘာသစ်ခွဲသား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း” ဖြစ်ပြီး အတည်ပြုမိန့်ကတ်ပြားရှိ လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဖော်ပြချက်တွင် “ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း” ဟူ၍ ဖော်ပြထားသည့်အတွက် ကုမ္ပဏီက မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီသို့ လုပ်ငန်းအမျိုးအစားပြင်ဆင်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခဲ့ပြီး (၅-၈-၂၀၂၀) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏

(၃/၂၀၂၀) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးတွင် လုပ်ငန်းအမျိုးအစားအား ပြင်ဆင်ခွင့်ပြုခဲ့ကြောင်းနှင့် ၁၂-၈-၂၀၂၀ ရက်စွဲဖြင့် အတည်ပြုမိန့်ပြင်ဆင်ချက် ကတ်ပြားထုတ်ပေးထားကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

### လမ်းညွှန်မှာကြားချက်

၆။ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့ဥက္ကဋ္ဌ၊ မွန်ပြည်နယ်စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဦးဝဏ္ဏကျော်က ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း နှင့်ပတ်သက် ပြီးအလုပ်ခွင်ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးဆောင်ရွက်ရန်၊ မီးဘေးလုံခြုံရေး အထူးဂရုပြုဆောင်ရွက် ရန် နှင့် CSRများဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းအား ကြိုတင် တင်ပြရန် မှာကြားခဲ့ပါသည်။

### သုံးသပ်ချက်

၇။ ကွင်းဆင်းတွေ့ရှိချက်များအရ ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းသည် ၁၀၀% တည်ဆောက်တပ်ဆင်ထားပြီး လိုအပ်သောလုပ်ငန်းလိုင်စင်များ ပြည့်စုံခြင်း၊ လုပ်ငန်းလည်ပတ်ဝင်ငွေရရှိနေပြီ ဖြစ်ခြင်းများကြောင့် Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd. ၏ စီးပွားဖြစ်စတင်မည့်နေ့ရက် သတ်မှတ်ပေးပါရန် တင်ပြလာမှုအားကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း သုံးသပ်တင်ပြအပ်ပါ သည်။



( ဝဏ္ဏကျော် )

ဥက္ကဋ္ဌ

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့  
(မွန်ပြည်နယ် စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီး)

စာအမှတ်၊မရက/၇/စစ်ဆေးရေး/၂၀၂၀( )

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဩဂုတ် လ ၁၃ ရက်

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ

မျှောစာတွဲ

# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd.

သို့ ကွင်းဆင်း မှတ်တမ်းဓာတ်ပုံများ



# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.



မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ  
မော်လမြိုင်မြို့။

No. (838), Kwin No. o.s.s (9), Kyae Taing Pyin Kwin, Sakhanngyi Village Group,  
Thanphyuzayat Township, Mon State.

ရက်စွဲ။ ၂၀၂၀-ပြည့်နှစ် ၊ ဩဂုတ်လ ၂ ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited မှ  
ဆောင်ရွက်နေသော ရာဘာသစ်ခွဲသားလုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု  
ပမာဏထည့်ဝင်ထားပြီးမှု တင်ပြခြင်း။

၁။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited သည် မွန်ပြည်နယ်၊  
သံဖြူဇရပ်မြို့၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၈၃၈) ၊ ကွင်းအမှတ် (O.S.S.9) ကြေးတိုင်ပြင် ကွင်းရှိ  
မြေ (၁၀.၈) ဧကတွင် မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ ၂၅-၉-၂၀၁၈ ရက်စွဲပါ အတည်ပြုမိန့်အမှတ် -  
မပန-၀၀၅/၂၀၁၈ ဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် လျက်ရှိပါသည်။

၂။ ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းတွင် အတည်ပြုလျှောက်ကြားလွှာပါ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ ကျပ်  
(၁၂၄၁.၂၄၄) သန်း (US\$ ၈၇၇၃၆၆) အပါအဝင်ဖြစ်ပြီး ယင်းအနက် ၂၀၂၀-ပြည့်နှစ် ဇူလိုင်လကုန်အထိ  
အောက်ပါအတိုင်းထည့်ဝင်ပြီး ဖြစ်ပါသည်။

| အတည်ပြုလျှောက်ကြားထားသည့်ရမည့်ငွေ |                                         | ထည့်ဝင်ပြီးမှု                           |
|-----------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| (က) ငွေသား                        | (၅၀) ကျပ်သန်း                           | (၅၀) ကျပ်သန်း                            |
| (ခ) စက်ပစ္စည်း(ပြည်ပ)             | ၁၁၈၄.၄၄၄ ကျပ်သန်း<br>(USD 0.88 million) | (၈၁၆.၇၃၀) ကျပ်သန်း<br>(USD 0.88 million) |
| (ဂ) ရုံးသုံး(ပြည်တွင်း)           | (၆.၈) ကျပ်သန်း                          | (၆.၈) ကျပ်သန်း                           |
| စုစုပေါင်း                        | ၁၂၄၁.၂၄၄                                | (၈၇၃.၅၃၀) ကျပ်သန်း                       |

၃။ ပြည်ပမှတင်သွင်းသည့် စက်ပစ္စည်းတန်ဖိုး US (0.88 million) မြန်မာငွေကျပ်သန်း  
(၁၁၈၄.၄၄၄) အနက် US (0.88 million) မြန်မာငွေ (၈၁၆.၇၃၀) သန်းအား good brother company limited  
မှ (၁-၃-၂၀၁၈) နေ့တွင် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ရယူခြင်းမရှိဘဲ တင်သွင်းခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။

၄။ ပြည်ပမှတင်သွင်းရန် ကျန် US\$ (200000) ကျော် မြန်မာ (367.784) ကျပ်သန်း တန်ဖိုးရှိ  
စက်ပစ္စည်းများအား ပြည်ပမှ ဝယ်ယူခြင်းမရှိဘဲ ပြည်တွင်းမှသာ စက်ရုံအတွက် လိုအပ်သည့်စက်ပစ္စည်းများ  
ကို ဒီဇင်ဘာလ ၂၀၂၀ နှစ် အကုန်အထိ ဝယ်ယူတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

Daw Phyu Phyu Win  
Managing Director

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.





ဂွမ်း(စ်)ဘရော်ထာ(စ်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
GOOD BROTHERS COMPANY LIMITED

## SALE CONTRACT

Date: 01/03/2018

Sale Contract No: GBS/001/2018

This sale contract is made between with Good Brothers' Co., Ltd. No.22, Bayintnaung Main Road, Thirimon Housing, Hlaing Township, Yangon, Myanmar (hereinafter called the Seller) who agree to Sale and Myanmar Hsin Qiang Wood Industrial Company limited (Company registration No.103769892) (hereinafter called the Buyer) who agree to buy the following goods on the under mentioned terms and conditions:

### TERMS AND CONDITIONS

1. Name of commodity : Brand New Machine
2. Quantity and Goods :

| No.          | Goods                    | Brand    | Model         | Qty | Units Price/MMK | Total Price /MMK |
|--------------|--------------------------|----------|---------------|-----|-----------------|------------------|
| 1            | WOODWORKING BAND SAW     | NANYANG  | MJ-3110       | 1   | 6000000.00      | 6000000.00       |
| 2            | WOODWORKING BAND SAW     | NANYANG  | MJ-319        | 17  | 3300000.00      | 56100000.00      |
| 3            | WOOD BAND SAW CARRIAGE   | NANYANG  | MJ-329/2SD3-Q | 3   | 6750000.00      | 20250000.00      |
| 4            | WOOD BAND SAW CARRIAGE   | NANYANG  | MT-1500       | 2   | 8600000.00      | 17200000.00      |
| 5            | MYHG WOOD DRYING KILN    | NANYANG  | MYHG-200      | 18  | 28000000.00     | 504000000.00     |
| 6            | SAW BLADE SHARPENER      | NANYANG  | MR1115        | 4   | 880000.00       | 3520000.00       |
| 7            | SAW BLADE ROLLER         | NANYANG  | MR4115        | 2   | 675000.00       | 1350000.00       |
| 8            | ELECTRIC WELDING MACHINE | ELEFAN   | ZX7-315CT     | 2   | 405000.00       | 810000.00        |
| 9            | STEAM BOILER             | HONGXING | DZG4-1.25-S   | 2   | 40000000.00     | 80000000.00      |
| 10           | WOOD DRYING EQUIPMENT    | XINTAI   | R2018-064     | 1   | 33000000.00     | 33000000.00      |
| 11           | WOOD DRYING EQUIPMENT    | XINTAI   | R2018-065     | 1   | 33000000.00     | 33000000.00      |
| 12           | FORKLIFT TRUCK           | HC       | CPCD30-AG51   | 4   | 12000000.00     | 48000000.00      |
| 13           | FORKLIFT TRUCK           | HC       | CPCD30-AG51   | 1   | 13500000.00     | 13500000.00      |
| Total Amount |                          |          |               |     |                 | 816730000.00     |

3. Total Amount : Kyats
4. Country Of Origin : China
5. Destination : Yangon
6. Payment Term : With 3 Days after receive the Goods
7. Bank : KBZ (00550300501760501) GOOD BROTHERS CO., LTD.
11. Trade Terms : DDP Yangon (Import from China)
12. Arbitration : Entrepreneur having trade dispute with foreign companies, shall resolve the said dispute only in accordance with the existing law of the Union of Myanmar, namely the arbitration ACT 1944.

No.(22), Bayint Naung Road, Thirimon Housing, Hlaing Tsp; Yangon, Myanmar.  
Tel : 01-3682147, 3682157, 3682799 (Ext: 815, 825) www.GBS.com.mm



ဂွတ်(ဒ်)ဘရားသား(ဒ်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
GOOD BROTHERS' COMPANY LIMITED

[1] Law of Performance : This contract is subject to the reception of Export License from the Department of Ministry of Commerce Union of Myanmar.

(Buyer)

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company limited

*Myer*

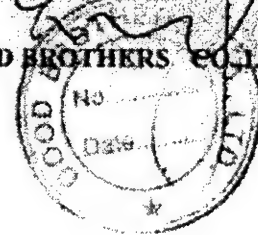
Managing Director

Managing Director

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.

(Seller)

GOOD BROTHERS CO., LTD.

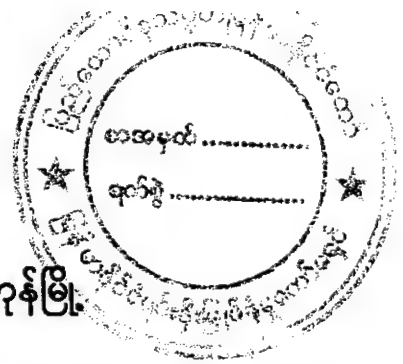


No (22) Bayint Naung Road, Thirimon Housing, Hlaing Tsp; Yangon, Myanmar.  
Tel : 01-3682147, 3682157, 3682799 (Ext: 816, 825) - [www.GBS.com.mm](http://www.GBS.com.mm)





ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်



အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၇၈၂၄

စာအမှတ်၊ မရက- ၉ / မ-ထွေ/ ၂၀၂၀(၂၇၁၄)

ဖက်(စ်)-၀၁-၆၅၇၈၂၄

ရက်စွဲ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ဧပြီလ ၃၁ ရက်

သို့

✓ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

အကြောင်းအရာ။

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd. မှ စီးပွားဖြစ် စတင်သည့်နေ့အား သတ်မှတ်ပေးပါရန်နှင့် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် ခံစားခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက် ။

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd. ၏ ၂၆-၄-၂၀၂၀ ရက်စွဲပါ

၁။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd. သည် မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (O.S.S.9)၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင် အမှတ် (၈၃၈) ရှိ မြေ ၁၀.၀၈ ဧကတွင် ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ် အထပ်သားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၂၀၁၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၅ ရက်နေ့ ရက်စွဲပါ အတည်ပြုမိန့်အမှတ်- မပန-၀၀၅/၂၀၁၈ ဖြင့် ဆောင်ရွက် လျက် ရှိပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီမှ စီးပွားဖြစ် စတင်သည့်နေ့အား သတ်မှတ်ပေးပါရန် နှင့် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် ခံစားခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေမှု အခြေအနေများကို မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေး၍ ကော်မရှင်သို့ စိစစ်တင်ပြရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)

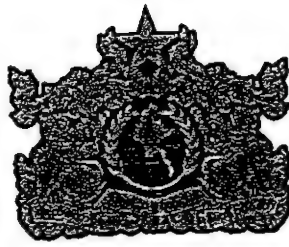
(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

၁၁

၂၆

မိတ္တူကို

မွန်ပြည်နယ်ဦးစီးမှူးရုံး၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
ရုံးလက်ခံ၊ မျှောစာတွဲ



ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်  
Certificate of Incorporation

မြန်မာ့ ချန်ဝု(စ်)၊ အင်ဒာနီယမ်(စ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်  
**MYANMAR HUA QIANG WOOD INDUSTRIAL COMPANY LIMITED**  
Company Registration No. 103769892

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ ၁၉၁၄ ခုနှစ် အရ  
မြန်မာ့ ချန်ဝု(စ်)၊ အင်ဒာနီယမ်(စ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်  
အား ၂၀၁၈ ခုနှစ် မေ ၃၁ ရက်နေ့တွင်  
အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထား သည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ  
အဖြစ် ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။

This is to certify that  
**MYANMAR HUA QIANG WOOD INDUSTRIAL COMPANY LIMITED**  
was incorporated under the Myanmar Companies Act 1914 on 31 May  
2018 as a Private Company Limited by Shares.



ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အရာရှိ

Registrar of Companies

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

Directorate of Investment and Company Administration

Former Registration No. 1128/2018-2019(YGN)



## Myanmar Companies Online Registry - Company Extract

### Company Name (English)

MYANMAR HUA QIANG WOOD INDUSTRIAL COMPANY  
LIMITED

### Company Name (Myanmar)

မြန်မာ့ ချန်ပီယံ အင်ဒနာစတရီယယ်(လ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

### Company Information

|                                   |                            |                              |
|-----------------------------------|----------------------------|------------------------------|
| Registration Number               | Registration Date          | Status                       |
| 103769892                         | 31/05/2018                 | Registered                   |
| Company Type                      | Foreign Company            | Small Company                |
| Private Company Limited by Shares | No                         | No                           |
| Principal Activity                | Date of Last Annual Return | Previous Registration Number |
| -                                 | -                          | 1128/2018-2019(YGN)          |

### Addresses

|                            |                                                                                                                                 |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Registered Office In Union | KYAE TAING PYIN KWIN, OO PAING NO,838, KWIN NO. O.S.S(9)<br>SAKHANNGYI VILLAGE GROUP ,THANPHYUZAYAT<br>MON STATE, Myanmar 12091 |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### Officers

|                      |               |                      |                   |
|----------------------|---------------|----------------------|-------------------|
| Name:                | MYINT AYE     | Type:                | Director          |
| Date of Appointment: | N/A           | Date of Birth:       | 01/12/1975        |
| Nationality:         | Myanmar       | N.R.C./Passport:     | 1/MAKANA(N)081480 |
| Gender:              | Male          | Business Occupation: | -                 |
| Name:                | PHYU PHYU WIN | Type:                | Director          |
| Date of Appointment: | N/A           | Date of Birth:       | 24/05/1977        |
| Nationality:         | Myanmar       | N.R.C./Passport:     | 1/MAKANA(N)081481 |
| Gender:              | Female        | Business Occupation: | -                 |

### Ultimate Holding Company

|                                  |                               |                     |
|----------------------------------|-------------------------------|---------------------|
| Name of Ultimate Holding Company | Jurisdiction of Incorporation | Registration Number |
| -                                | -                             | -                   |

### Share Capital Structure

|                                |                           |
|--------------------------------|---------------------------|
| Total Shares Issued by Company | Currency of Share Capital |
| 5,000                          | MMK                       |

| Class | Description | Total Number | Total Amount Paid | Total Amount Unpaid |
|-------|-------------|--------------|-------------------|---------------------|
| ORD   | Ordinary    | 5,000        | 50,000,000.00     | 0.00                |

### Members

|       |           |
|-------|-----------|
| Name: | MYINT AYE |
|-------|-----------|



## Myanmar Companies Online Registry - Company Extract

### Company Name (English)

MYANMAR HUA QIANG WOOD INDUSTRIAL COMPANY  
LIMITED

### Company Name (Myanmar)

မြန်မာ ချန်ဝု(ဒ်) အင်ဒက်စထရီယယ်(လ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

|              |         |                  |                   |
|--------------|---------|------------------|-------------------|
| Gender:      | Male    | Date of Birth:   | 01/12/1975        |
| Nationality: | Myanmar | N.R.C./Passport: | 1/MAKANA(N)081480 |

| Class | Description | Total Number | Total Amount Paid | Total Amount Unpaid |
|-------|-------------|--------------|-------------------|---------------------|
| ORD   | Ordinary    | 250          | 2,500,000.00      | 0.00                |

|              |               |                  |                   |
|--------------|---------------|------------------|-------------------|
| Name:        | PHYU PHYU WIN | Date of Birth:   | 24/05/1977        |
| Gender:      | Female        | N.R.C./Passport: | 1/MAKANA(N)081481 |
| Nationality: | Myanmar       |                  |                   |

| Class | Description | Total Number | Total Amount Paid | Total Amount Unpaid |
|-------|-------------|--------------|-------------------|---------------------|
| ORD   | Ordinary    | 4,750        | 47,500,000.00     | 0.00                |

### Mortgages and Charges

#### Form / Filing Type

Effective Date

No records available

Details about all mortgages and charges can be accessed from the Company Profile Filing History at no charge.

### Filing History

#### Form / Filing Type

Effective Date

B-1 | Application for re-registration of a private company limited by shares

10/09/2018

## Myanmar Companies Online Registry - Company Extract

### Company Name (English)

MYANMAR HUA QIANG WOOD INDUSTRIAL COMPANY  
LIMITED

### Company Name (Myanmar)

မြန်မာဝုချန်ဂျ(ဒ်)၊ အင်ဒာနီယန်(လ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

### Company Information

|                                   |                            |                              |
|-----------------------------------|----------------------------|------------------------------|
| Registration Number               | Registration Date          | Status                       |
| 103769892                         | 31/05/2018                 | Registered                   |
| Company Type                      | Foreign Company            | Small Company                |
| Private Company Limited by Shares | No                         | No                           |
| Principal Activity                | Date of Last Annual Return | Previous Registration Number |
|                                   |                            | 1128/2018-2019(YGN)          |

### Addresses

Registered Office In Union

KYAE TAING PYIN KWIN, OO PAING NO,838, KWIN NO. O.S.S(9)  
SAKHANNGYI VILLAGE GROUP ,THANPHYUZAYAT  
MON STATE, Myanmar 12091

### Officers

|                      |               |                      |                   |
|----------------------|---------------|----------------------|-------------------|
| Name:                | MYINT AYE     | Type:                | Director          |
| Date of Appointment: | N/A           | Date of Birth:       | 01/12/1975        |
| Nationality:         | Myanmar       | N.R.C./Passport:     | 1/MAKANA(N)081480 |
| Gender:              | Male          | Business Occupation: | -                 |
| Name:                | PHYU PHYU WIN | Type:                | Director          |
| Date of Appointment: | N/A           | Date of Birth:       | 24/05/1977        |
| Nationality:         | Myanmar       | N.R.C./Passport:     | 1/MAKANA(N)081481 |
| Gender:              | Female        | Business Occupation: | -                 |

### Ultimate Holding Company

| Name of Ultimate Holding Company | Jurisdiction of Incorporation | Registration Number |
|----------------------------------|-------------------------------|---------------------|
|                                  |                               |                     |

### Share Capital Structure

| Total Shares Issued by Company |             | Currency of Share Capital |                   |                     |
|--------------------------------|-------------|---------------------------|-------------------|---------------------|
| 5,000                          |             | MMK                       |                   |                     |
| Class                          | Description | Total Number              | Total Amount Paid | Total Amount Unpaid |
| ORD                            | Ordinary    | 5,000                     | 50,000,000.00     | 0.00                |

### Members

Name: MYINT AYE





ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ  
အတည်ပြုမိန့်



အတည်ပြုမိန့်အမှတ် မပန-၀၀၅/၂၀၁၈

၂၀၁၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၅ ရက်

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၂၅ (ဃ)  
အရ ဤအတည်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

- (၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း
- (၂) နိုင်ငံသား မြန်မာ
- (၃) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်(၇၈၈)၊ (၁၃)လမ်း၊ (၆)ရပ်ကွက်၊ တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
- (၄) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ -
- (၅) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် -
- (၆) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာ နှင့်အချောသပ်အထပ်သားထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း
- (၇) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ (များ) မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(O.S.S.9)၊ ကြေးတိုင် ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၈၃၈)ရှိ မြေ ၁၀.၀၈ ဧက
- (၈) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းပမာဏ -
- (၉) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ယူဆောင်လာရမည့်ကာလ -
- (၁၀) စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ (ကျပ်) ကျပ် ၁၂၄၁.၂၄၄ သန်း  
(US\$ ၈၇၇၃၆၆ အပါအဝင်)
- (၁၁) တည်ဆောက်မှု/ပြင်ဆင်မှုကာလ ၂ နှစ်
- (၁၂) အတည်ပြုမိန့်သက်တမ်း -
- (၁၃) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
- (၁၄) မြန်မာနိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် MYANMAR HUA QIANG WOOD INDUSTRIAL COMPANY LIMITED  
( မြန်မာ ဝုချန်ဝု(ဒ်) အင်ဒက်စထရီယယ်(လ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက် )

*(Signature)*

ဥက္ကဋ္ဌ

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

ကန့်သတ်



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

ရက်စွဲ- တတိယထပ်၊ မြို့နယ်စုပေါင်းရုံး၊ ရုံးကြီးလမ်း၊ ပန်းဘဲတန်းရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့

၂၀၂၃-၀၅-၁၇

ဖက်စ - ၀၅၇-၂၀၂၃၃၅၅

စာအမှတ်၊ မရက/၁/နုသ/၂၀၁၈ (ထု) )

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ၅ရက်

အကြောင်းအရာ။

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited

၏ ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ် အထပ်သားထုတ်  
လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း အတည်ပြုမိန့်အပေါ် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီ  
၏ဆုံးဖြတ်ချက်

ရည်ညွှန်းချက်။

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited ၏  
၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇွန် လ ၁၉ ရက် နေ့စွဲပါတင်ပြစာ

၁။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited မှ မွန်ပြည်နယ်၊  
မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(O.S.S.9)၊ ကြေး  
တိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၈၃၈)ရှိ မြေ ၁၀.၀၈ ဧက တွင် ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သား  
လွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်  
အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာတင်ပြလာခြင်းအပေါ် ၂၀၁၈ ခုနှစ်  
စက်တင်ဘာ လ ၇ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ  
၏(၄/၂၀၁၈) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေး၌ တင်ပြခဲ့ရာခွင့်ပြုကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ  
ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ  
နှင့်နည်းဥပဒေများကိုကျင့်သုံးလျက် Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company  
Limited အား ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်း  
လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် အတည်ပြုမိန့်အမှတ် ၂ မပန-၀၀၅/၂၀၁၈ ကို ထုတ်ပေး  
လိုက်သည်။

၂။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited အနေဖြင့် ဤ အတည်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အောက်ပါ အချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက် ရမည် -

- (က) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited အနေဖြင့် ဤအတည်ပြုမိန့်အရ ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ် အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၇၅၊ ၇၇၊ ၇၈ အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ပြဋ္ဌာန်း ထားသည့် အချက်များနှင့်အညီ ခံစားခွင့် ပြုနိုင်ရန် လျှောက်ထားနိုင်သည်။
- (ခ) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited သည် ဤအတည်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ထုတ်လုပ်မှုရည်မှန်းချက်များ ကိုအနိမ့်ဆုံးရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရ မည်။
- (ဂ) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၆၅ နှင့် နည်းဥပဒေ အခန်း(၂၀) တို့တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏တာဝန်ဝတ္တရားများနှင့်အညီလိုက်နာ ဆောင် ရွက်ရမည်။
- (ဃ) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပြဋ္ဌာန်းထုတ်ပြန်ထားပြီး ဖြစ်သော ပတ်ဝန်း ကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင် ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် အချက်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။
- (င) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited သည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအား လုပ်ငန်းသက်တမ်းကာလအတွင်း အခြားပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးဦးသို့ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်း၊ အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းခြင်းနှင့်လုပ်ငန်း လွှဲပြောင်းခြင်းတို့ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၇၂ နှင့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ ၁၉၁ အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြရမည်။

(စ) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ ၁၉၆ အရနှစ်စဉ်ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ကုန်ဆုံးပြီး နောက်သုံးလအတွင်း နှစ်စဉ်အစီရင်ခံစာအား သတ်မှတ်ပုံစံဖြင့် ကုမ္ပဏီ၏ ဝက်(ဘ်)ဆိုဒ် (သို့မဟုတ်) ကော်မရှင်ရုံး၏ ဝက် (ဘ်)ဆိုဒ်သို့ တင်ပြရမည်။

(ဆ) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၉၇ အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေစဉ် အတွင်း လုပ်ငန်း အစီရင်ခံစာကို သုံးလလျှင်တစ်ကြိမ် ကော်မရှင်က သတ်မှတ် တောင်းခံသည့် ပုံစံဖြင့် တင်ပြရမည်။

၃။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် လုပ်ငန်းသဘာဝအရဖြစ်စေ၊ အခြားလိုအပ်ချက် အရ ဖြစ်စေ၊ သက်ဆိုင်သည့် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာနများ၊ အစိုးရဌာနနှင့် အဖွဲ့အစည်းများမှ လိုင်စင် သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုမိန့် ရယူရန်လိုအပ်လျှင်ဖြစ်စေ၊ သက်ဆိုင်ရာဌာနနှင့် မြေငှားရမ်းခြင်း စာချုပ် ချုပ်ဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မှတ်ပုံတင်ရန်လိုအပ်လျှင်ဖြစ်စေ သက်ဆိုင်ရာ ဌာန၏ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီဆောင်ရွက်ပြီး မိတ္တူ(၅)စုံစီအား ကော်မတီသို့ ပေးပို့ရမည်။



(ဒေါက်တာအေးခဲ)

ဥက္ကဋ္ဌ

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

ဖြန့်ဝေခြင်း

ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံး

ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန

သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန

အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ရုံး၊ မော်လမြိုင်မြို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အမျိုးသားမှတ်တမ်းများမော်ကွန်းတိုက်ဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited





ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

၂၀၁၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၅ ရက်စွဲပါ အတည်ပြုမိန့်အမှတ် မပန- ၀၀၅/၂၀၁၈

တွင်ပြင်ဆင်ချက်

၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ဩဂုတ်လ ၅ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သော မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ ၃/၂၀၂၀ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်အရ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစားအား “ ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း” မှ “ ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း” သို့ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်လိုက်သည်။

(၆) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်း

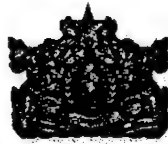
လုပ်ငန်း

(ဒေါက်တာအေးခင်)

ဥက္ကဋ္ဌ

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၁၂ ရက်

နေရာ၊ မော်လမြိုင်မြို့



# THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

## Mon State Investment Committee

**Amendment on Endorsement No. MON-005/2018 dated 25<sup>th</sup> September 2018**

The Mon State Investment Committee, at its meeting ( 3/2020 ) held on 5<sup>th</sup> August 2020, approved the type of business of Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited be changed from manufacturing of rubber wood based plywood to manufacturing of rubber wood sawn timber.

(6) Type of business      MANUFACTURING OF RUBBER WOOD SAWN TIMBER

(Dr. Aye Zan)

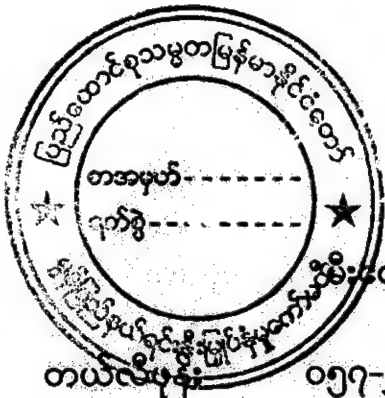
Chairman  
ed.

Date: 12 August 2020

Location: Mawlamyine



ကန့်သတ်



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

လောင်ပြင်လမ်း၊ မန္တလေးရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့

တယ်လီဖုန်း

၀၅၇-၂၀၂၃၃၉၅

စာအမှတ်၊ မရက/၁/နသ/၂၀၂၀ (၀၄၁)

ဖက်စ်

-

၀၅၇-၂၀၂၃၃၈၅

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၁၂ ရက်

အကြောင်းအရာ။

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited ၏

လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခွင့်ပြုရန် ကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited ၏ ၂၀၂၀

ပြည့်နှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၃ ရက်စွဲပါ တင်ပြစာ

၁။ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၅ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သော မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ ၃/၂၀၂၀ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစားအား ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း မှ ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း သို့ ပြောင်းလဲပြင်ဆင်လိုက်သည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ ထုတ်ပေးခဲ့သော ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၂၅ ရက်စွဲပါ အတည်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မပန- ၀၀၅/ ၂၀၁၈ တွင် Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား အား ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း သို့ ပြင်ဆင်လိုက်သည်။

၃။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited အနေဖြင့် မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ ထုတ်ပြန်ထားသည့် ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၂၅ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ မရက/ ၁/ နသ/ ၂၀၁၈ (၀၄၅) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဒေါက်တာအေးဇံ)

ဥက္ကဋ္ဌ

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited

ဖြန့်ဝေခြင်း

ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံးဝန်ကြီးဌာန

ကန့်သတ်

ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန

စီမံကိန်း၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် နိုင်ငံခြားစီးပွားဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန

အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန

စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ရုံး၊ မော်လမြိုင်မြို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အမျိုးသားမှတ်တမ်းများမော်ကွန်းတိုက်ဦးစီးဌာန

က- ၂၀၀၀ ဝါ ( ကျွန်ုပ်တို့၏ ဝါ ) ကို ဝါ ၂၀၀၀  
MD- ၀၀၃၀ (၄၅) မှာ ပြုစုခဲ့သည်။

FOREST  
128

FOREST DEPARTMENT, MYANMAR



2469

Saw-Mill Licence

FOREST LAW, 1992, Section 30

A "Saw-mill" means a Saw Pit where Saws driven by Mechanical Power are used.

၁၁ DIVISION

In consideration of payment of K ( ) per annum the holder of this licence is permitted to establish a Saw-mill and to convert timber thereat within the limits and subject to the conditions and conditions specified below

LICENCE HOLDER'S

Name

Hua Diang

Residence

၁၁၀၀၀ (Myanmar)  
Wood Industrial Co., Ltd.  
၁၁၀၀၀ (၁၁၁) မြောက် (၁၁၁)  
၁၁၀၀၀ မြောက် (၁၁၁)

PLACE AT WHICH SAW-MILL MAY BE ESTABLISHED

BOUNDARIES OF SAW-MILL

North

East

South

West

TIMBER THAT MAY BE CONVERTED

Issue of licence

DATE OF

Expiry of licence

Signature of Issuing Officer





မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ် စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(OSS-9)ကြေးတိုင်  
 ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၈၃၈)တွင် တည်ထောင်ခွင့်ပြုသည့်  
 Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd ရာဘာသစ်ခွဲသား  
 စက်ရုံအတွင်း အသုံးပြုမည့် အင်ဂျင်၊ လျှပ်စစ်မော်တာများစာရင်း  
 သစ်စက်လိုင်စင်အမှတ်- ၂၄၆၉/၄၁ (၁-၁၀ -၂၀၁၈ မှ ၃၀-၉ -၂၀၂၀ထိ)

| စဉ် | အင်ဂျင်/မော်တာအမျိုးအစား   | လျှပ်စစ်မော်တာ                  | အရေအတွက် | မှတ်ချက် |
|-----|----------------------------|---------------------------------|----------|----------|
| ၁   | Brand New Diesel Generator | 640 KW                          | 2 လုံး   |          |
| ၂   | Wood Drying Equipment      | 25 KW<br>22.5 KW                | 2 လုံး   |          |
| ၃   | Forklift                   | 36.8/ 37 KW                     | 5 လုံး   |          |
| ၄   | Wood Working Band Saw      | 30 KW                           | 1 လုံး   |          |
| ၅   | Wood Working Band Saw      | 15 KW                           | 17 လုံး  |          |
| ၆   | Wood Band Saw Carriage     | 4.5 KW                          | 3 လုံး   |          |
| ၇   | Wood Band Saw Carriage     | 1.7 KW                          | 2 လုံး   |          |
| ၈   | Wood Drying Kiln           | 15 KW                           | 18 လုံး  |          |
| ၉   | Saw Blade Sharpener        | 0.75 KW                         | 4 လုံး   |          |
| ၁၀  | Saw Blade Roller           | 0.75 KW                         | 2 လုံး   |          |
| ၁၁  | Electric Welding Machine   | 20 A / 20.8 V<br>220 A / 28.8 V | 2 လုံး   |          |

(မြင့်အောင် - ၄)

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး  
 သစ်တောဦးစီးဌာန၊ မော်လမြိုင်-သထုံခရိုင်  
 မော်လမြိုင်မြို့



စက်မှုဗန်ကြီးဌာန

မွန်ပြည်နယ်စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

လျှပ်စစ် - စစ်ဆေးရေး

အမှတ်(၅၀)၊ အထက်လမ်းမကြီး၊ စစ်ကဲကုန်းရပ်၊ မော်လမြိုင်မြို့

လျှပ်စစ်ဓာတ်အား အသုံးပြုခြင်းဆိုင်ရာအန္တရာယ်ကင်းရှင်းကြောင်းလက်မှတ်

လက်မှတ်အမှတ်စဉ် EL/MON/TPZ/MP - ၀၂၅

၂၀၁၄ = ခုနှစ်၊ လျှပ်စစ် ဥပဒေပုဒ်မ ၃၂ (ဃ)တွင် ပြဌာန်းချက်အရ လျှပ်စစ်ဓာတ်အား အသုံးပြုခြင်း လုပ်ငန်းကိုစစ်ဆေးရာတွင်လျှပ်စစ်ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် ကိုက်ညီကြောင်း စစ်ဆေး တွေ့ရှိရသဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါနေရာဒေသ၌ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားအသုံးပြုခြင်းလုပ်ငန်းကို အန္တရာယ် ကင်းရှင်းကြောင်း လက်မှတ်ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၁။ လျှပ်စစ်ဝါတ်အားအသုံးပြုခြင်း

- (က) သတ်မှတ်ပို့အား ၂၃၀/၄၀၀ ဗို့
- (ခ) လုပ်ငန်းအမျိုးအမည် မြန်မာ့ချွန်သစ်ခွဲသားစက်ရုံ
- (ဂ) ခွင့်ပြုဝန်အား ၆၂၅ kVA + ၆၂၅ kVA (လျှပ်ထုတ်စက်)

၂။ နေရာဒေသ

- (က) အမည် ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း
- (ခ) မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁/မကန (နိုင်) ၀၈၁၄၈၁
- (ဂ) နေရပ်လိပ်စာ စခန်းကြီးကျေးရွာ၊  
ဘုရားသုံးဆူလမ်း၊ သံဖြူဇရပ်မြို့

၃။ လက်မှတ်ထုတ်ပေးသည့်ရက် ၁၂.၃.၂၀၁၉

၄။ စက်မှုဗန်ကုန်ဆုံးသည့်ရက် ၁၁.၃.၂၀၂၀

(ကျောဘက်တွင် ဖော်ပြထားသောစည်းကမ်းချက်များကိုလိုက်နာရပါမည်။)

မှတ်ချက်။ “စက်ရုံအတွင်း လျှပ်စစ်သွယ်တန်းတပ်ဆင်မှုအတွက် Electrical Single Line Diagram များ အပြည့်အစုံထားရှိရန်၊ သက်ဆိုင်ရာ Panel များတွင် အဆိုပါ Single Line Diagram များကို ထားရှိရန်နှင့် Single Line Diagram တွင်အညွှန်း Label များ ပြည့်စုံစွာထားရှိရန်”

အောင်ကျော်စင်  
စစ်ဆေးရေးမှူး  
မွန်ပြည်နယ်လျှပ်စစ်စစ်ဆေးရေး



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

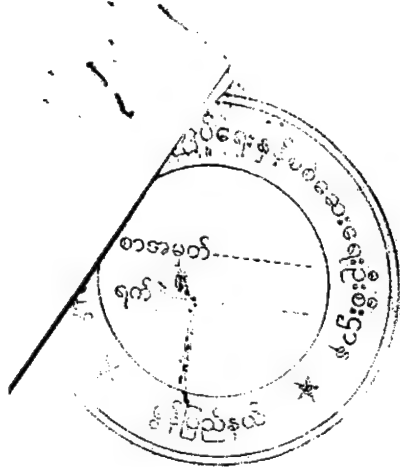
စက်မှုမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၈/ကြီး/၃၈၀ ရက်စွဲ ၂၆.၈.၂၀၁၉  
လုပ်ငန်းအရွယ်အစား အကြီးစား ပြည်ထောင်စုနယ်မြေ/တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် မွန်  
အောက်ပါလုပ်ငန်းသည် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေ ပုဒ်မ ၇ ပုဒ်မခွဲ ( ဂ ) အရ မှတ်ပုံတင်ပြီး  
ဖြစ်ပါသည်။

- ၁။ လုပ်ငန်းအမည် MYANMAR HUA QIANG WOOD INDUSTRIAL CO., LTD. သစ်ခွဲသားစက်ရုံ
- ၂။ လုပ်ငန်းအမျိုးအမည် နေထိုင်ရေးလုပ်ငန်း
- ၃။ အဓိကကုန်ချောပစ္စည်းအမျိုးအမည် ရာဘာခွဲသား
- ၄။ တည်နေရာလိပ်စာ စခန်းကြီးကျေးရွာ၊ ဘုရားသုံးဆူလမ်း၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်
- ၅။ ပိုင်ဆိုင်မှုအမျိုးအစား ကုမ္ပဏီပိုင်
- ၆။ လုပ်ငန်းရှင်အမည် ဦးမြင့်အေး(ဒါရိုက်တာ)
- ၇။ ကိုင်ဆောင်သည့်မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁/မကန(နိုင်)၀၈၁၄၈၀
- ၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး(ကျပ်) ၁၀၅၃.၅၄ သန်း တည်ထောင်သည့်ခုနှစ် ၂၀၁၉
- ၉။ အသုံးပြုသည့်အားအမျိုးအစား လျှပ်ထုတ်စက် မြင်းကောင်ရေ ၁၂၅၀ KVA
- ၁၀။ အလုပ်သမားဦးရေ ၉၂ ဦး
- ၁၁။ မှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့ရက် ၃၁.၈.၂၀၂၀



Signature

အေးအေးဝင်း  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်



# ဘွိုင်လာယာယီအသုံးပြုခွင့်လက်မှတ်

[ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ် ၆ အပိုဒ်ခွဲ (ဆ) ]

စာအမှတ်၊                      / က.လ. / ဗ.ရ.  
                    ၂၀၁၉-၂၀၂၀

-ဒါနိုက်တာ ဦးမြင့်စော-

Myanmar Har Har Wood Industrial Co Ltd

ရာအာသစ်ခွဲသား စက်ရုံ၊

စ.ရ.၊ ဗြိ.ရွာ၊ သီရိရာဇ်မြို့နယ်၊ ဗွန်ဇုန်နယ်

အား

ကုမ္ပဏီ၊                      ချေးငွေ နိုင်ငံမှ

ထုတ်လုပ်သည့်ဘွိုင်လာအမှတ်                      ပါသော

သို့မဟုတ်ဘွိုင်လာမှတ်ပုံတင်အမှတ်မ.စ ၆၁၂၀ ဖြစ်သော                      ဘွိုင်လာကို

ခွင့်ပြုအား ၁.၃၆၂၂၆ ဖြင့် လက်မှတ်ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှ (၆) လ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။

ယင်းကာလအပိုင်းအခြား ကျော်လွန်သည့်အခါ ထုတ်ပေးထားသည့် ဤယာယီအသုံးပြုခွင့် လက်မှတ် ပျက်ပြယ်စေရမည်။

ဘွိုင်လာစစ်ဆေးရေးမှူး

ဌာနခွဲမှူး

ဘွိုင်လာစစ်ဆေးရေး

မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်မြို့

ရက်စွဲ။ ၃.၁.၂၀၂၀

မှတ်ချက် ။ ။ ဘွိုင်လာ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် သက်ဆိုင်ရာအစိုးရဌာန အဖွဲ့အစည်းက လိုအပ်၍တောင်းဆိုသည့်အခါဤလက်မှတ်ကိုတင်ပြရမည်။







The Government of The Republic of the Union of Myanmar  
Ministry of Commerce  
Department of Trade

CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER REGISTRATION

1. Enterprise Name (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်) MYANMAR HUA QIANG WOOD INDUSTRIAL COMPANY LIMITED.
2. Registration No: 103769892(26-10-18)
3. Registration Term: FIVE YEAR
4. Start Date : 26-10-2018
5. End Date : 25-10-2023
6. Address : (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်) KYAE TAING PYIN KWIN, OO PAING NO,838, KWIN NO. O.S.S(9), SAKHANNGYI VILLAGE GROUP , THANPHYUZAYAT, Mon State,Myanmar
7. Business Registration No : 103769892(31-05-2018)
8. Type of Business : (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်) ☒ Sole Proprietorship(တစ်ဦးတည်းပိုင်) ☒ Partnership(အစုအစပ်) ☒ Limited Company(လီမိတက်ကုမ္ပဏီ)(Myanmar/Foreign) ☐ Co-operative Society(သမဝါယမအသင်း) ☐ Others(Please specify)အခြား(ဖော်ပြရန်)သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါလုပ်ငန်း( )မျိုးဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်။
9. Type of Service : ☒ New ☐ Extension ☒ Amendment
10. Contact No : 095102021 Telephone No. Fax No. huaqiang8888@gmail.com e-mail
11. Remarks : MIC Permit No.MaPaNa-005/2018(25-9-2018)

12. Terms and Conditions : စည်းကမ်းချက်များ  
I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter/Importer subject to the following terms and conditions: (အောက်ဖော်ပြပါစည်းကမ်းချက်များဖြင့် ဗိုကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်အဖြစ် မှတ်တမ်းတင်ခွင့်ရှိသည်)  
(a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items.  
ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် - တားမြစ်ကုန်၊သတ်ထားသော ကုန်ပစ္စည်းအမယ်များမှလွဲ၍ ကျန်ကုန်ပစ္စည်းများအားလုံး  
(b) The enterprise must abide by the Export/Import rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers.(လုပ်ငန်းရှင်သည် မှတ်ပုံတင် ဗိုကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့်စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်)



For Director General  
ဝင်းဝင်းစမ်း လက်ထောက်ညွှန်ကြားမှုမှူး

EIREG1018632EIREGEX12130012



မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့.

လယ်မြေ မှုတစ်ပါး လယ်ယာမြေအားအခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုရန်  
ခွင့်ပြုမိန့်.

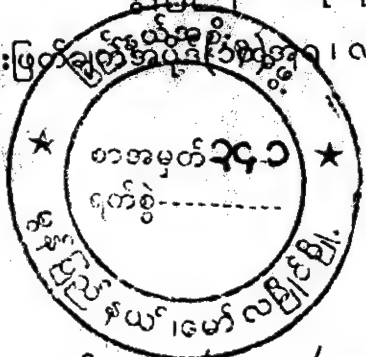
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရန်ကုန်(မြောက်ပိုင်း) ခရိုင်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ **FMI City**  
ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ နေ ဦး မောင်မောင် ၏ သမီး ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်  
၁/မကန(နိုင်)၀၈၁၄၈၁ အား လယ်ယာမြေဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၉ နှင့် ၃၀ တို့အရ အောက်ဖော်ပြပါလယ်မြေမှတစ်ပါး  
လယ်ယာမြေကို သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ အခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ပြုလိုက်သည်။

အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ပြုသည့် လယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအကြောင်းအရာ  
----- မွန် ----- ပြည်နယ်၊ ----- မော်လမြိုင် ----- ခရိုင်၊ ----- သံဖြူဇရပ် ----- မြို့နယ်

| စဉ် | ကျေးရွာ<br>အုပ်စု | ကွင်း/<br>အကွက်<br>အမှတ်နှင့်<br>အမည် | ဦးပိုင်<br>အမှတ် | မြေမျိုး      | ခွင့်ပြုသည့်<br>ဧရိယာ |     | ခွင့်ပြုသည့်နည်းလမ်း                             | မှတ်ချက် |
|-----|-------------------|---------------------------------------|------------------|---------------|-----------------------|-----|--------------------------------------------------|----------|
|     |                   |                                       |                  |               | ဧက                    | ဒသမ |                                                  |          |
| ၁   | ၂                 | ၃                                     | ၄                | ၅             | ၆                     | ၇   | ၈                                                | ၉        |
| -   | စခမ်းကြီး         | OSS/၉<br>ကြေးတိုင်<br>ပြင်ကွင်း       | ၈၃၈              | ရော်ဘာ<br>မြေ | ၂                     | ၅၆  | ရော်ဘာသစ်ပုံ<br>ကုန်ကြမ်းမြေအဖြစ်<br>အသုံးပြုရန် |          |

သက်သေခံမြေ ပုံပူးတွဲထားပါသည်။

မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ ( ၁၅-၇-၂၀၁၈ )ရက်နေ့၊ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် ( ၂၇/၂၀၁၈ )၊  
ဆုံးဖြတ်ချက်အရ လက်မှတ်ရေးထိုးထုတ်ပေးခြင်းဖြစ်သည်။



လှိုင်တင်  
အတွင်းရေးမှူး

- = စာအမှတ်၊ ၃၀၀ / ၁ - ၂၁ / အဖရ ( မွန် )
- ≡ ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၈ ရက်



# မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့.

## လယ်မြေ မှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအားအခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုမိန့်.

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရန်ကုန်(မြောက်ပိုင်း) ခရိုင်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ FMI City  
 ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ နေ ဦး မောင်မောင် ၏ သမီး ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်  
 ၁/မကန(နိုင်)ဝက၁၄၈၁ အား လယ်ယာမြေဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၉ နှင့် ၃၀ တို့အရ အောက်ဖော်ပြပါလယ်မြေမှတစ်ပါး  
 လယ်ယာမြေကို သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ အခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ပြုလိုက်သည်။

အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ပြုသည့် လယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအကြောင်းအရာ  
 -----မွန်----- ပြည်နယ်၊ -----မော်လမြိုင်----- ခရိုင်၊ -----သံဖြူဇရပ်----- မြို့နယ်

| စဉ် | ကျေးရွာ<br>အုပ်စု | ကွင်း/<br>အကွက်<br>အမှတ်နှင့်<br>အမည် | ဦးပိုင်<br>အမှတ် | မြေမျိုး      | ခွင့်ပြုသည့်<br>ဧရိယာ |     | ခွင့်ပြုသည့်နည်းလမ်း                             | မှတ်ချက် |
|-----|-------------------|---------------------------------------|------------------|---------------|-----------------------|-----|--------------------------------------------------|----------|
|     |                   |                                       |                  |               | ဧက                    | ဒသမ |                                                  |          |
| ၁   | ၂                 | ၃                                     | ၄                | ၅             | ၆                     | ၇   | ၈                                                | ၉        |
| -   | စခမ်းကြီး         | OSS/၉<br>ကြေးတိုင်<br>ပြင်ကွင်း       | ၈၃၈              | ရော်ဘာ<br>မြေ | ၆                     | ၄၂  | ရော်ဘာသစ်ပေါင်း<br>စက်ရုံမြေအဖြစ်<br>အသုံးပြုရန် |          |

သက်သေခံမြေ ပုံပေးတွဲထားပါသည်။

မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ ( ၁၅-၇-၂၀၁၈ )ရက်နေ့၊ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် ( ၂၇/၂၀၁၈ )၊

ဆုံးဖြတ်ချက်အရ (၁၅/၇/၂၀၁၈) ရက်နေ့၊ လက်မှတ်ရေးထိုးထုတ်ပေးခြင်းဖြစ်သည်။



လှိုင်စိန်  
 အတွင်းရေးမှူး

- ၁ စာအမှတ်၊ ၃၀၀ / ၁ - ၂၁/အဖရ ( မွန် )
- ၂ ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၂၈ ရက်



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
သယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန  
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ရုံး

စာအမှတ်၊ အီးအိုင်အေ-၁/ထွေ ( ၉၆၇ /၂၀၂၀)  
ရက်စွဲ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ဧပြီလ ၁၉ ရက်

Director

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.

ဦးပိုင်အမှတ် (၈၃၈)၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ကွင်းအမှတ် (OSS/ 9)၊ စခန်းကြီးကျေးရွာ  
အုပ်စု၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ မွန်ပြည်နယ်

အကြောင်းအရာ။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd. ၏  
ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သား  
ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း (Initial  
Environmental Examination-IEE) အစီရင်ခံစာအား ရေးဆွဲ  
ဆောင်ရွက်ရန် တတိယအဖွဲ့အစည်း ရွေးချယ်ထားမှုအပေါ် အကြောင်း  
ပြန်ကြားခြင်း

- ရည် ညွှန်း ချက် ။ (၁) မွန်ပြည်နယ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၏ ၂၉.၂.၂၀၂၀  
ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၆၁၀/ ကကရ/ ၂၀၂၀  
(၂) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd. ၏ ၂၁.၂.၂၀၂၀  
ရက်စွဲပါတင်ပြစာ

၁။ အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial  
Co., Ltd. မှ မွန်ပြည်နယ်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (OSS/ 9) ၊  
ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၈၃၈) တွင် ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်  
အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအတွက် ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း  
(IEE) အစီရင်ခံစာကို ရေးဆွဲတင်ပြရန် မွန်ပြည်နယ် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၏  
ညွှန်ကြားချက်အရ တတိယအဖွဲ့အစည်းဖြစ်သည့် Myanwei Consulting Co., Ltd. ဖြင့်  
ရေးသားဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်း  
လုပ်ငန်းအတွက် IEE အစီရင်ခံစာ ရေးဆွဲဆောင်ရွက်မည့် တတိယအဖွဲ့အစည်းဖြစ်သည့်  
Myanwei Consulting Co., Ltd. အား စိစစ်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာနမှ



ထုတ်ပေးထားသည့် ကြားကာလအကြံပေးလုပ်ကိုင်သူ မှတ်ပုံတင်ခြင်းအထောက်အထား လက်မှတ်ကို အဖွဲ့အစည်းအနေဖြင့် ရရှိထားပြီး ကျွမ်းကျင်ပညာရှင် (၄) ဦး ပါဝင်၍ ခွင့်ပြု ထားသည့် ကျွမ်းကျင်မှုနယ်ပယ်များမှာ Facilitation of Meeting, Land Use, Legal Analysis, Geology and Soil, Occupational Safety and Health, Public Health ဆိုင်ရာ နယ်ပယ်များ ဖြစ်ပါကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ အဆိုပါ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd. ၏ ရာဘာသစ် အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း အတွက် IEE အစီရင်ခံစာ ရေးသားဆောင်ရွက်ရန် တတိယအဖွဲ့အစည်း တင်ပြချက်တွင် Myanwei Consulting Co., Ltd. မှ ယခင်အဖွဲ့ဝင် (၃) ဦးနှင့်အတူ အဖွဲ့ဝင်အသစ် (၈) ဦး စုစုပေါင်း ကျွမ်းကျင်ပညာရှင် (၁၁) ဦးဖြင့် ရေးဆွဲဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် ကျွမ်းကျင်မှု နယ်ပယ်များမှာ Facilitation of meeting, Land Use, Legal Analysis, Occupational Safety and Health, Public Health, Risk Assessment and Hazardous Management, Geology and Soil, Socio- economy, Air Pollution Control, Industry Management, Water Pollution Control, Waste Management, Chemical Engineering Process Design, Economic and Mining, Noise and Vibration ဆိုင်ရာ နယ်ပယ်များဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားသော်လည်း ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာ အထောက်အထားများနှင့် ပတ်သက်၍စိစစ်ရာတွင် အထောက်အထားမှတ်တမ်းများ ပြည့်စုံမှုမရှိပါသဖြင့် အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို ထပ်မံ ဖြည့်စွက် ဖော်ပြပေးရန်လိုအပ်ပါကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။


(က) U Lin Htet Sein ၏ တစ်ဦးချင်းအနေဖြင့် ကြားကာလအကြံပေးလုပ်ကိုင်သူ မှတ်ပုံတင်ခြင်းထောက်အထားလက်မှတ် (TCR) တွင် Geology and Soil ဆိုင်ရာ နယ်ပယ်တစ်ခုသာရရှိထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပြီး ကျန်ကျွမ်းကျင်မှု နယ်ပယ်များဖြစ်သည့် Socio-economy, Air Pollution Control, Land Use တို့နှင့်ပတ်သက်၍ ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာ အတွေ့အကြုံအထောက်အထားများ ပူးတွဲတင်ပြရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊

(ခ) U Nyan Lynn Aung သည် အဖွဲ့အစည်း TCR တွင်ပါဝင်သော်လည်း တစ်ဦးချင်း အနေဖြင့် TCR ရရှိထားခြင်းမရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပြီး Submission Form တွင် ကျွမ်းကျင်မှုနယ်ပယ်များအား ထည့်သွင်းဖော်ပြထား ပါသဖြင့် အဆိုပါကျွမ်းကျင်မှု နယ်ပယ်များနှင့် ပတ်သက်၍ ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာ အတွေ့အကြုံအထောက်အထားများ ပူးတွဲတင်ပြရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊

(ဂ) Dr Hein Lynn Aung ၏ ပညာအရည်အချင်း အထောက်အထားများ၊ ကျွမ်းကျင်မှုနယ်ပယ်ဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ ပူးတွဲတင်ပြလာခြင်း မရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသဖြင့် ပညာအရည်အချင်းအထောက်အထား များနှင့် ကျွမ်းကျင်မှုနယ်ပယ်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံ အထောက် အထားတို့ကို သက်ဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်း (သို့မဟုတ်) လူပုဂ္ဂိုလ်၏ ထောက်ခံ ချက်များဖြင့်ပူးတွဲတင်ပြရန် လိုအပ်ကြောင်း၊

(ဃ) Mrs. Khin Thuzar Myint ၏ ပညာအရည်အချင်းအထောက်အထားများနှင့် ကျွမ်းကျင်မှုနယ်ပယ်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းအတွေ့အကြုံအထောက်အထားများကို စိစစ်ရာတွင် Water Pollution Control ဆိုင်ရာကျွမ်းကျင်မှုနယ်ပယ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ Water Treatment System Course (36 hours) သင်တန်းဆင်းအထောက်အထား ပူးတွဲဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပြီး Waste Management ကျွမ်းကျင်မှုနယ်ပယ်ဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းကျွမ်းကျင်မှု အထောက်အထားများပူးတွဲ ဖော်ပြထားခြင်းမရှိပါသောကြောင့် အဆိုပါ ကျွမ်းကျင်မှုနယ်ပယ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ထပ်မံဖြည့်စွက် တင်ပြရန်လိုအပ်ပါ ကြောင်း။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd. ၏ ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း အတွက် IEE အစီရင်ခံစာရေးသားဆောင်ရွက်မည့် တတိယအဖွဲ့အစည်း ဖြစ်သည့် Myanwei Consulting Co., Ltd. အား ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံးသို့ တင်ပြ အတည်ပြုချက် ရယူနိုင်ရန် အတွက် ထပ်မံလိုအပ်သည့် အပိုဒ် (၃) ပါ အချက်များကို ပြည့်စုံစွာဖြည့်စွက်၍ ပြန်လည် တင်ပြရန် လိုအပ်ကြောင်း အကြောင်းကြားပါသည်။

  
 ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)  
 (စိုးနိုင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္ထူကို

ရုံးလက်ခံ၊ မျှောစာတွဲ

# INVOICE

INVOICE NO:MHQWI022/2019

DATE :15/12/2019

TO,

FOSHAN LINK WIN SUPPLY CHAINS MANAGEMENT CO.,LTD  
NO.107,LUZHOU INDUSTRIAL AREA (ZHONGLIAN RESTAURANT),  
LECONG TOWN,SHUNDE ZONE,FOSHAN CITY,  
GUANGDONG PROVINCE,CHINA.

TEL:0757 28971821,13088833198

| NO | DESCRIPTION OF GOODS<br>(TxWxL) | CBM                 | UNIT PRICE<br>USD | AMOUNT<br>USD |
|----|---------------------------------|---------------------|-------------------|---------------|
|    | Processed Rubber Wood           | CNF SHENDE NEW PORT |                   |               |
| 1  | 23MM*45MM*250-1300MM            | 15.9142             | 220/CBM           | 3501.12       |
| 2  | 23MM*55-75MM*250-1300MM         | 162.5575            | 240/CBM           | 39013.80      |
|    | CNF SHENDE NEW PORT             | 178.4717            |                   | 42514.92      |

COUNTRY OF ORIGIN

: MYANMAR

MODE OF TRANSPORT

: BY SEA

SHIPMENT

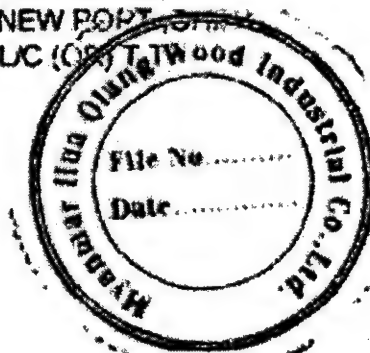
: BETWEEN 3 MONTHS

DESTINATION

: SHUNDE NEW PORT, CHINA

PAYMENT

: NORMAL LC (OPEN) T.T Wood Industrial Co., Ltd.



## SALES CONTRACT

Contract No. MHQW1022/2019

Signing Date: 15/12/2019

Buyer : FOSHAN LINK WIN SUPPLY CHAINS MANAGEMENT CO., LTD

Add : NO.107, LIUZHOU INDUSTRIAL AREA (ZHONGLIAN RESTAURANT), LECONG TOWN,  
SHUNDE ZONE, FOSHAN CITY, GUANGDONG PROVINCE, CHINA.

TEL : 0757-28971821, 18088833198

Seller : MYANMAR HUA QIANG WOOD INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

Add : KYAE TAING PIN KWIN, OO PAING NO.838, KWIN NO.0.S.5(9) SAKHANNGYI VILLAGE  
GROUP, THANPHUYAZAYAT, MON STATE, MYANMAR.

| Item  | Description             | QTY<br>(CBM) | KG     | UNIT PRICE<br>(USD)    | TOTAL USD<br>AMOUNT |
|-------|-------------------------|--------------|--------|------------------------|---------------------|
|       | Processed Rubber Wood   |              |        | CNF SHUNDE NEW<br>PORT |                     |
| 1     | 23MM*45MM*250-1300MM    | 15.9142      | 142500 | 220/CBM                | 3501.72             |
| 2     | 23MM*55-75MM*250-1300MM | 162.5575     |        | 240/CBM                | 39013.80            |
| Total |                         | 178.4717     | 142500 |                        | 42514.92            |

PORT OF LOADING: YANGON, MYANMAR

PORT OF DISCHARGE: SHUNDE NEW PORT, CHINA

TIME DELIVERY: WITHIN 15 DAYS

PAYMENT TERM: By TT IN ADVANCE

ACCOUNT NAME: MYANMAR HUA QIANG WOOD INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

ACCOUNT NO.: 20610920601945601

BANK NAME: KANBAWZA BANK

SWIFT CODE: KBZBMMMY

BANK ADD: NO(33), CORNER OF MERCHANT ROAD & BO SOON PIT STREET PABEDAN TOWNSHIP.

YANGON REGION, MYANMAR.

Buyer



FOSHAN LINK WIN SUPPLY CHAINS MANAGEMENT CO., LTD

Seller



MYANMAR HUA QIANG WOOD INDUSTRIAL CO., LTD



### APPLICATION FOR FUNDS TRANSFERS (OVERSEAS)

☒ 华北 ☐ 东北 ☐ 西北 ☐ 西南 ☐ 中南 ☐ 华东 ☐ 华南 ☐ 华北 ☐ 华东 ☐ 华南 ☐ 华西 ☐ 华中 ☐ 华北 ☐ 东北 ☐ 西北 ☐ 西南 ☐ 中南 ☐ 华东 ☐ 华南 ☐ 华北 ☐ 华东 ☐ 华南 ☐ 华西 ☐ 华中

Read the conditions and instructions on the back of this card before using.



သုံးလပတ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအစီရင်ခံစာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၂၅ ရက်

အကြောင်းအရာ။ သုံးလပတ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာတင်ပြခြင်း ။

၁။ ကျွန်တော် / ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေများ ၊ နည်းဥပဒေ ၁၉၇ အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်(MIC)ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်း၏ သုံးလပတ်လုပ်ငန်း အစီရင်ခံစာကို တင်ပြအပ်ပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် (MIC) ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် ဆောင်ရွက်သော လုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အချက်အလက်များကို အောက်ပါအတိုင်းတင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း

(ခ) မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် (MIC) ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မပန-၀၀၅/၂၀၁၈ (၂၅-၉-၂၀၁၈)

၃။ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လမှ စက်တင်ဘာလ ထိ သုံးလအတွင်း

Myanmar Hua Qiang Wood ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုကို လိုအပ်သော Industrial Company Limited

အထောက်အထားများနှင့်အတူ ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူလက်မှတ်

အမည် Daw Phyu Phyu Win Managing Director

ရာထူး Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်

MR - 1584

25. 11. 2019

၆၄

၂၀၁၉-၂၀၂၀ ခုနှစ်အတွင်း သုံးလပတ်လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေ အစီရင်ခံစာ  
 ၂၀၁၉ ခုနှစ် ဇူလိုင်လမှ ၂၀၁၉ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ကုန်အထိ

လယ်ယာကဏ္ဍ၊ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းကဏ္ဍ၊ စက်မှုကဏ္ဍ

| အမှတ်စဉ် | အကြောင်းအရာ                                                                                                                                       | မူလအဆိုပြုချက်အရ                                                                                               | လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှုအခြေအနေ |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| ၁        | လုပ်ငန်းအဖွဲ့အစည်းအမည်                                                                                                                            | မြန်မာဝုချန်ဂျီ(ဒီ)အင်ဒက်စထရီ(လီ)ကမ္ဘာ့ကုမ္ပဏီလီမိတက်<br>Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd            |                                  |
| ၂        | ခွင့်ပြုမိန့်/အတည်ပြုမိန့်အမှတ်နှင့် နေ့စွဲ                                                                                                       | မပန-၀၀၅/၂၀၁၈(၂၅-၉-၂၀၁၈)                                                                                        |                                  |
| ၃        | လုပ်ငန်းအမျိုးအစား                                                                                                                                | ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍အထုပ်သားလွှာနှင့်အချောသစ်အထုပ်သားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း                                         |                                  |
| ၄        | ပဋိညာဉ်စာချုပ်များ လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့စွဲ<br>(က) ဖက်စပ်လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်<br>(ခ) မြေငှားရမ်းမှုသဘောတူစာချုပ်<br>(ဂ) BOT စာချုပ်<br>(င) အခြား | မရှိပါ                                                                                                         |                                  |
| ၅        | ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းတည်ထောင်သည့်နေ့စွဲ/<br>ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်                                                                                      | ၁၀၃၇၆၉၈၉၂(၃၁-၅-၂၀၁၈)                                                                                           |                                  |
| ၆        | ကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ                                                                                                                             | ကွင်းအမှတ်-၈၃၈၊ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ကွင်းအမှတ်-၀.၆.၆.၅၊<br>စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊မွန်ပြည်နယ်၊ |                                  |
| ၇        | စက်ရုံအလုပ်ရုံ/လုပ်ငန်းတည်ရှိရာ လိပ်စာ                                                                                                            | ကွင်းအမှတ်-၈၃၈၊ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ကွင်းအမှတ်-၀.၆.၆.၅၊<br>စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊မွန်ပြည်နယ်၊ |                                  |
| ၈        | သက်ဆိုင်ရာအစိုးရအဖွဲ့အစည်းမှ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့် နေ့စွဲ<br>(က) ထသက<br>(ခ) UMFCCT<br>(ဂ) ရာဘာအသင်းဝင်                                           | ၅၃၆၅၄(၂၆-၁၀-၂၀၁၈)<br>၄၀၉၇၃(၂၅-၉-၂၀၁၈)<br>၁၅၆(၆-၉-၂၀၁၉)                                                         |                                  |
| ၉        | မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေး၊ နှစ်စဉ်မြေငှားရမ်းခပေးချေမှု စသည်တို့နှင့် ပေးချေမှုစနစ်၊ ပေးချေသည့် နေ့စွဲများ                                         | မရှိပါ                                                                                                         |                                  |
| ၁၀       | လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုဘဏ်အာမခံ၊ ဘဏ်အာမခံထုတ်ပေးသည့် ရက်စွဲနှင့် ငွေပြန်လည်ပေးဆပ်မှု                                                                 | မရှိပါ                                                                                                         |                                  |
| ၁၁       | လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှုအတွက် ဘဏ်အာမခံငွေ/အာမခံငွေပမာဏနှင့် ပေးသွင်းသည့် နေ့စွဲ                                                                  | မရှိပါ                                                                                                         |                                  |
| ၁၂       | မြေပြုပြင်ခြင်း၊ စက်ရုံဆောက်လုပ်ခြင်း၊ မွမ်းမံပြင်ဆင်ခြင်း၊ စက်စမ်းသပ်လည်ပတ်ခြင်း စတင်သည့်နေ့စွဲ                                                  | (၂၅-၉-၂၀၁၉)                                                                                                    |                                  |
| ၁၃       | ပဏာမ စုံစမ်းလေ့လာခြင်း၊ စက်ရုံ ဆောက်လုပ်                                                                                                          |                                                                                                                |                                  |

| အမှတ်စဉ် | အကြောင်းအရာ                                                | မူလအဆိုပြုချက်အရ | လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှုအခြေအနေ |
|----------|------------------------------------------------------------|------------------|----------------------------------|
|          | ခြင်း၊ မွမ်းမံပြင်ဆင်ခြင်း လုပ်ငန်းများ၏ တိုးတက်မှုအခြေအနေ |                  |                                  |
| ၁၄       | လုပ်ငန်းစီးပွားဖြစ် စတင်သည့်နေ့စွဲ                         |                  |                                  |
| ၁၅       | အခြားဖော်ပြလိုသည့် အချက်အလက်များ                           |                  |                                  |

မှတ်ချက်

- သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများမှ ထုတ်ပေးသော ခွင့်ပြုမိန့်များ
- အခြားလိုအပ်သောဆောင်ရွက်ခွင့်များ

လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလအဆိုပြု တင်ပြချက်နှင့် လုပ်ငန်းအချိန်ကာလနှင့် လုပ်ငန်းစဉ်များ ပြောင်းလဲမှုရှိပါက ဖော်ပြပေးရန် ဖြစ်ပါသည်။

  
**Daw Phyu Phyu Win**  
 Managing Director  
 Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.

၂၀၁၉-၂၀၂၀ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်  
 (၂၀၁၉ ခုနှစ် ဇူလိုင် မှ ၂၀၁၉ခုနှစ် ဝက်တင်ဘာလ အထိ)

(တန်ဖိုးကျပ်သန်းပေါင်း)

| စဉ် | အကြောင်းအရာ                                                                                                                                         | မူလအဆိုပြုချက်      |                    |                    | ၂၀၁၉ခုနှစ် ဇူလိုင်လ မှ ၂၀၁၉ခုနှစ် ဝက်တင်ဘာလ အထိ |                    |                    | စုစုပေါင်း (ကျပ်)    |                     |                   |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------|--------------------|-------------------------------------------------|--------------------|--------------------|----------------------|---------------------|-------------------|
|     |                                                                                                                                                     | ပြည်တွင်း<br>(ကျပ်) | နှိုင်ငံခြား       |                    | ပြည်တွင်း<br>(ကျပ်)                             | နှိုင်ငံခြား       |                    | စုစုပေါင်း<br>(ကျပ်) | ပြည်တွင်း<br>(ကျပ်) | စုစုပေါင်း (ကျပ်) |
|     |                                                                                                                                                     |                     | ညီမျှသော<br>(ကျပ်) | အမေရိကန်<br>ဒေါ်လာ |                                                 | ညီမျှသော<br>(ကျပ်) | အမေရိကန်<br>ဒေါ်လာ |                      |                     |                   |
| ၁   | ငွေသား                                                                                                                                              | ၅၈,၀၀၀              |                    |                    | ၅၈,၀၀၀                                          |                    |                    | ၅၈,၀၀၀               |                     | ၅၈,၀၀၀            |
| ၂   | စက်နှင့်စက်ပစ္စည်းကိရိယာ                                                                                                                            |                     | ၁၀၀၄,၄၄၄           | ၈၇၇                |                                                 | ၁၀၀၄,၄၄၄           | ၈၇၇                | ၁၀၀၄,၄၄၄             |                     | ၁၀၀၄,၄၄၄          |
| ၃   | ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး<br>ပစ္စည်း                                                                                                                 |                     |                    |                    |                                                 |                    |                    |                      |                     |                   |
| ၄   | ယာဉ် / ယန္တရား                                                                                                                                      |                     |                    |                    |                                                 |                    |                    |                      |                     |                   |
| ၅   | မြေ                                                                                                                                                 |                     |                    |                    |                                                 |                    |                    |                      |                     |                   |
| ၆   | အဆောက်အဦ                                                                                                                                            |                     |                    |                    |                                                 |                    |                    |                      |                     | ၆,၀၀၀             |
| ၇   | ပရိဘောဂနှင့် ရုံးသုံးပစ္စည်း                                                                                                                        | ၆,၀၀၀               |                    |                    | ၆,၀၀၀                                           |                    |                    | ၆,၀၀၀                |                     |                   |
| ၈   | အစုရှယ်ယာစာပေဘဏ္ဍာ(ခံ)၊<br>ဒီဘင်ချာများ                                                                                                             |                     |                    |                    |                                                 |                    |                    |                      |                     |                   |
| ၉   | နည်းပညာကျွမ်းကျင်မှု၊<br>တီထွင်မှုနှင့်ခွင့်၊ စက်မှု<br>ဒီဇိုင်း၊ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်<br>နှင့်ခွင့်အပါအဝင်<br>(အသိဉာဏ်ပစ္စည်းဆိုင်ရာ<br>အခွင့်အရေးများ) |                     |                    |                    |                                                 |                    |                    |                      |                     |                   |
| ၁၀  | အခြား                                                                                                                                               |                     |                    |                    |                                                 |                    |                    |                      |                     |                   |
|     | စုစုပေါင်း                                                                                                                                          | ၅၆,၀၀၀              | ၁၀၀၄,၄၄၄           |                    | ၁၂၄၀,၂၄၄                                        | ၅၆,၀၀၀             | ၁၀၀၄,၄၄၄           | ၁၂၄၀,၂၄၄             | ၅၆,၀၀၀              | ၁၂၄၀,၂၄၄          |

၃။ ချေးငွေရယူခြင်း

(တန်ဖိုးထောင်ပေါင်း)

| အမှတ်စဉ် |   | အကြောင်းအရာ    | မူလအဆိုပြုချက်<br>အရ ချေးငွေ<br>လိုအပ်ချက် | ချေးငွေရရှိမှု<br>၂၀၁၉ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ<br>မှ ၂၀၁၉ခုနှစ်<br>စက်တင်ဘာလအထိ) | ချေးငွေပြန်လည်<br>ပေးဆပ်မှု<br>၂၀၁၉ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ<br>ကုန်အထိ |
|----------|---|----------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| ၁        |   | ၂              |                                            |                                                                          |                                                                |
| ၁        |   | ပြည်တွင်း      | -----မရှိပါ-----                           |                                                                          |                                                                |
|          | ၁ | ငွေရင်း        |                                            |                                                                          |                                                                |
|          | ၂ | အတိုး (နှုန်း) |                                            |                                                                          |                                                                |
| ၂        |   | နိုင်ငံခြား    |                                            |                                                                          |                                                                |
|          | ၁ | ငွေရင်း        |                                            |                                                                          |                                                                |
|          | ၂ | အတိုး(နှုန်း)  |                                            |                                                                          |                                                                |

မှတ်ချက်။ \* ငွေသား သို့မဟုတ် စက်ပစ္စည်းများ အတွက် ဖြစ်ပါက ယင်း၏တန်ဖိုး။

၄။ ထုတ်လုပ်မှု

| စဉ်                                                                  | အကြောင်းအရာ                                                                                                     | ရေတွက်ပုံ | ၂၀-၁၉ ခုနှစ် ဇူလိုင်လမှ<br>၂၀-၁၉-ခုနှစ် စက်တင်ဘာလအထိ |         |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------|---------|
|                                                                      |                                                                                                                 |           | အရေအတွက်                                             | တန်ဖိုး |
| ၁                                                                    | ထုတ်လုပ်မှု                                                                                                     |           | -                                                    | -       |
| ၂                                                                    | ပြည်ပတင်ပို့မှု<br>-စုစုပေါင်းတန်ဖိုး (FOB)<br>(အမေရိကန်ဒေါ်လာဖြင့်)<br>-CMP လက်ခံရငွေ<br>(အမေရိကန်ဒေါ်လာဖြင့်) |           | -                                                    | -       |
| မှတ်ချက်။ စက်ရုံတည်ဆောက်ရေးကာလဖြစ်ပါသဖြင့် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုမရှိသေးပါ။ |                                                                                                                 |           |                                                      |         |



|   |                                               |  |   |   |
|---|-----------------------------------------------|--|---|---|
| ၃ | ပြည်တွင်းရောင်းချမှု<br>(အမေရိကန်ဒေါ်လာဖြင့်) |  | - | - |
| ၄ | ပြည်တွင်းရောင်းချမှု<br>(ကျပ်ငွေဖြင့်)        |  |   |   |

မှတ်ချက်။ ထုတ်လုပ်သည့်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းအမျိုးအစားအလိုက် ဖော်ပြပါရန်

၅။ ထုတ်လုပ်မှုစရိတ်

| အမှတ်စဉ် | အကြောင်းအရာ             | တန်ဖိုးထောင်ပေါင်း |                 |                                                     |                 |
|----------|-------------------------|--------------------|-----------------|-----------------------------------------------------|-----------------|
|          |                         | ၂၀၁၉ - ၂၀၂၀        |                 | ၂၀၁၉ ခုနှစ် ဇူလိုင်လမှ ၂၀၁၉ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလကုန်အထိ |                 |
|          |                         | စုစုပေါင်း ကျပ်    | အမေရိကန် ဒေါ်လာ | စုစုပေါင်း ကျပ်                                     | အမေရိကန် ဒေါ်လာ |
| ၁        | ကုန်ကြမ်းစရိတ်          |                    |                 |                                                     |                 |
| ၂        | တိုက်ရိုက်လုပ်အားခ      |                    |                 |                                                     |                 |
| ၃        | စီမံအုပ်ချုပ်မှု စရိတ်  |                    |                 |                                                     |                 |
| ၄        | စက်ရုံဝန်ဆောင်မှု စရိတ် |                    |                 |                                                     |                 |
| ၅        | ဖြန့်ဖြူးစရိတ်          |                    |                 |                                                     |                 |
| ၆        | တန်ဖိုးလျှော့           |                    |                 |                                                     |                 |
| ၇        | အတိုးစရိတ်              |                    |                 |                                                     |                 |
| ၈        | ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်    |                    |                 |                                                     |                 |
| ၉        | ဝင်ငွေခွန်              |                    |                 |                                                     |                 |
| ၁၀       | အခြား                   |                    |                 |                                                     |                 |
|          | စုစုပေါင်း              |                    |                 |                                                     |                 |

မှတ်ချက်။ \*လုပ်ငန်းအမျိုးအစားအလိုက် သက်ဆိုင်သည့်အချက်များကို ဖြည့်စွက်ဖော်ပြရန်။

| အမှတ်စဉ်   | အကြောင်းအရာ                                                        | လစာနှုန်းထား | မူလအဆိုပြုချက် |       | ခန့်ထားပြီး ဝန်ထမ်း<br>(၂၀၁၉ခုနှစ် ဇူလိုင်လမှ စက်တင်ဘာလကုန်အထိ) |       |
|------------|--------------------------------------------------------------------|--------------|----------------|-------|-----------------------------------------------------------------|-------|
|            |                                                                    | ကျပ်(၀၀၀)    | ပြည်တွင်း      | ပြည်ပ | ပြည်တွင်း                                                       | ပြည်ပ |
| ၁။         | အကြီးတန်းစီမံခန့်ခွဲမှု<br>(အဆင့်မြင့်အရာရှိများ၊<br>မန်နေဂျာများ) | ၆၅၀          | ၁              |       | ၁                                                               |       |
| ၂။         | အကြီးတန်းစီမံခန့်ခွဲမှုမှအပ<br>အခြားအဆင့်စီမံခန့်ခွဲမှု            | ၆၀၀          | ၂              | ၂     | ၂                                                               | ၂     |
| ၃။         | သက်မွေးဝမ်းကျောင်းပညာရှင်များ                                      | ၂၅၀          | ၂၀             | ၇     | ၂၀                                                              | ၇     |
| ၄။         | နည်းပညာနှင့် ဆက်စပ်သည့်<br>သက်မွေးပညာရှင်                          | ၂၀၀          | ၇              |       | ၇                                                               |       |
| ၅။         | အကြံပေး                                                            |              |                |       |                                                                 |       |
| ၆။         | ကျွမ်းကျင်လုပ်သား                                                  | ၁၇၀          | ၃၀             |       | ၃၀                                                              |       |
| ၇။         | အခြေခံလုပ်သား                                                      | ၁၆၀          | ၁၅             |       | ၁၅                                                              |       |
| စုစုပေါင်း |                                                                    |              | ၇၅             | ၉     | ၇၅                                                              | ၉     |

မှတ်ချက်။ စက်ရုံစက်စမ်းသက်လည်ပတ်ကာလဖြစ်ပါသဖြင့် ဝန်ထမ်းများအား ခန့်အပ်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။

| အမှတ်စဉ် |   | အကြောင်းအရာ                                | ၂၀၁၉-၂၀၂၀ခုနှစ်<br>(၂၀၁၉ခုနှစ် ဇူလိုင်<br>လမှ ၂၀၁၉ခုနှစ်<br>စက်တင်ဘာလကုန်<br>အထိ) | ၂၀၁၉ခုနှစ် ဇူလိုင်<br>လမှ<br>၂၀၁၉ခုနှစ်စက်တင်<br>ဘာ လထိ | ၂၀၁၉-၂၀၂၀<br>(ခန့်မှန်းခြေ) |
|----------|---|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------|
| ၁        |   | ဝင်ငွေ                                     |                                                                                   |                                                         |                             |
|          | ၁ | ကျပ်ငွေ                                    |                                                                                   |                                                         |                             |
|          | ၂ | အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှင့်<br>ညီမျှသော ကျပ်ငွေ   |                                                                                   |                                                         |                             |
| ၂        |   | အသုံးစရိတ်                                 |                                                                                   |                                                         |                             |
|          | ၁ | ကျပ်ငွေ                                    |                                                                                   |                                                         |                             |
|          | ၂ | အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှင့်<br>ညီမျှသော ကျပ်ငွေ   | -----စီးပွားရေးလုပ်ငန်းစတင်ခြင်းမရှိသေးပါ။-----                                   |                                                         |                             |
| ၃        |   | အသားတင်အမြတ်                               |                                                                                   |                                                         |                             |
|          | ၁ | ကျပ်ငွေ                                    |                                                                                   |                                                         |                             |
|          | ၂ | အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှင့်<br>ညီမျှသော ကျပ်ငွေ   |                                                                                   |                                                         |                             |
| ၄        |   | ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်                       |                                                                                   |                                                         |                             |
|          | ၁ | ကျပ်ငွေ                                    |                                                                                   |                                                         |                             |
|          | ၂ | အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှင့်<br>ညီမျှသော ကျပ်ငွေ   |                                                                                   |                                                         |                             |
| ၅        |   | ဝင်ငွေခွန်                                 |                                                                                   |                                                         |                             |
|          | ၁ | ကျပ်ငွေ                                    |                                                                                   |                                                         |                             |
|          | ၂ | အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှင့်<br>ညီမျှသော ကျပ်ငွေ   |                                                                                   |                                                         |                             |
| ၆        |   | အသားတင်အမြတ်/အရှုံး<br>(အခွန်ပေးဆောင်ပြီး) |                                                                                   |                                                         |                             |
|          | ၁ | ကျပ်ငွေ                                    |                                                                                   |                                                         |                             |
|          | ၂ | အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှင့်<br>ညီမျှသော ကျပ်ငွေ   |                                                                                   |                                                         |                             |

# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.

Oo Paing No. (838), Kwin No. o.s.s (9), Kyae Taing Pyin Kwin, Sakhanngyi Village Group,  
Thanphyuzayat Township, Mon State.



သို့

တာဝန်ခံ မန်နေဂျာ  
နိုင်ငံခြားငွေလွှဲဌာန  
ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက်

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၇) ရက်  
အကြောင်းအရာ။ ။ နိုင်ငံခြားမှလွှဲလာသော ငွေအား ထုတ်ယူခွင့်ပြုပါရန် ။

တရုတ်နိုင်ငံမှ ကျွန်တော်/ကျွန်မ တို့၏ ကုမ္ပဏီဖြစ်သော Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd. ၏ Account No. 20610920601945601 သို့ ရောက်ရှိလာသော အမေရိကန်ဒေါ်လာ 42514.92 အား ထုတ်ယူခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။ ၎င်းငွေအား ကြိုတင်ငွေအကြေ ပေးအပ်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ၎င်းငွေအား ED နှင့် Export Licence Original များထွက်ရှိလာပါက ကမ္ဘောဇဘဏ်သို့ တင်သွင်းပြသပါမည်။ ငွေအမောင့်အနည်းငယ်ကွာဟချက်မှာ ဘဏ်၏ငွေလွှဲပမာဏ ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Daw Phyu Phyu Win  
Managing Director  
Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.

424 26.87

# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.

Oo Paing No. (838), Kwin No. o.s.s (9), Kyae Taing Pyin Kwin, Sakhanngyi Village Group,  
Thanphyuzayat Township, Mon State.



သို့

တာဝန်ခံ မန်နေဂျာ  
နိုင်ငံခြားငွေလွှဲဌာန  
ကမ္ဘောဇဘဏ်လီမိတက်

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၇) ရက်  
အကြောင်းအရာ။ ။ နိုင်ငံခြားမှလွှဲလာသော ငွေအား ထုတ်ယူခွင့်ပြုပါရန် ။

တရုတ်နိုင်ငံမှ ကျွန်တော်/ကျွန်မ တို့၏ ကုမ္ပဏီဖြစ်သော Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd. ၏ Account No. 20610920601945601 သို့ ရောက်ရှိလာသော အမေရိကန်ဒေါ်လာ 42514.92 အား ထုတ်ယူခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။ ၎င်းငွေအား ကြိုတင်ငွေအကြေ ပေးအပ်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ၎င်းငွေအား ED နှင့် Export Licence Original များထွက်ရှိလာပါက ကမ္ဘောဇဘဏ်သို့ တင်သွင်းပြသပါမည်။ ငွေအမောင့်အနည်းငယ်ကွာဟချက်မှာ ဘဏ်၏ငွေလွှဲပမာဏ ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Daw Phyu Phyu Win  
Managing Director

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.



# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.

Oo Paing No. (838), Kwin No. O.S.S(9), Kyae Taing Pyin Kwin, Sakhanngyi Village Group,  
Thanbyuzayat Township, Mon State.



ရက်စွဲ။ ၂၀၁၁.၁၂.၁၄

အကြောင်းအရာ။ ။ Contract သဘောတူချုပ်ဆိုရန်။


ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်းသည် စက်ရုံတွင် နိုင်ငံခြားသားအလုပ်ခန့်ထားပါ၍ ယင်အလုပ်သမား  
အမည်မှာ Wang Wen Hua ဖြစ်ပါသည်။ Wang Wen Hua Passport No, သည် E-52558578  
ဖြစ်ပါသည်။ Wang Wen Hua စက်ရုံတွင် ကြည့်ကြပ်ရေး ရာထူးဖြင့်အလုပ်လုပ်ကိုင်ပါ၍  
စက်ရုံပိုင်ရှင်မှ တစ်လလျှင် USD 500 ဖြင့် စက်ရုံမှ အလုပ်ခန့် ထားအပ်ပါသည်။

လက်မှတ် 

စက်ရုံပိုင်ရှင်

ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း


Daw Phyu Phyu Win  
Managing Director  
Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.

လက်မှတ် 

စက်ရုံတာဝန်ခံ

ဦးမြင့်အေး

U Myint Aye  
Director  
Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.

လက်မှတ် 

Wang Wen Hua

# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.

Oo Paing No. (838), Kwin No. O.S.S(9), Kyae Taing Pyin Kwin, Sakhanngyi Village Group,  
Thanbyuzayat Township, Mon State.



ရက်စွဲ။ ၂၀၁၁.၁၁.၁၂

အကြောင်းအရာ။ ။ Contract သဘောတူချုပ်ဆိုရန်။

ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်းသည် စက်ရုံတွင် နိုင်ငံခြားသားအလုပ်ခန့်ထားပါ၍ ယင်အလုပ်သမား  
အမည်မှာ Li Shi Wen ဖြစ်ပါသည်။ Li Shi Wen Passport No,သည် E-78929976  
ဖြစ်ပါသည်။ Li Shi Wen စက်ရုံတွင် Wood Quality Control ရာထူးဖြင့်အလုပ်လုပ်ကိုင်ပါ၍  
စက်ရုံပိုင်ရှင်မှ တစ်လလျှင် USD 400 ဖြင့် စက်ရုံမှ အလုပ်ခန့် ထားအပ်ပါသည်။

လက်မှတ်

စက်ရုံပိုင်ရှင်

ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း

Daw Phyu Phyu Win  
Managing Director

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.

လက်မှတ်

စက်ရုံတာဝန်ခံ

ဦးမြင့်မြင့်  
Myint Aye  
Director

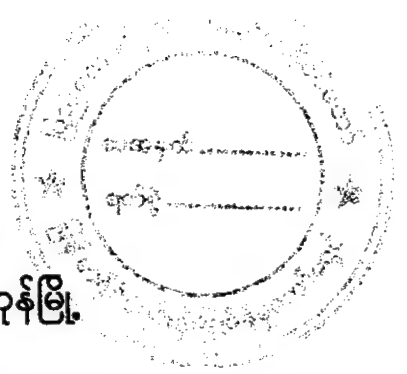
Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.

လက်မှတ်

Li Shi Wen



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်



အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၇၈၂၄

စာအမှတ် ၊ မရက- ၉ / မ-ထွေ/ ၂၀၂၀(၂၇၂၄ )

ဖက်(စ်)-၀၁-၆၅၇၈၂၄

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ဧပြီလ ၃၁ ရက်

သို့

မြန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

အကြောင်းအရာ။

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd. မှ စီးပွားဖြစ် စတင်သည့်နေ့အား သတ်မှတ်ပေးပါရန်နှင့် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် ခံစားခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက် ။

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd. ၏ ၂၆-၄-၂၀၂၀ ရက်စွဲပါ

၁။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd. သည် မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (O.S.S.9)၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင် အမှတ် (၈၃၈) ရှိ မြေ ၁၀.၀၈ ဧကတွင် ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ် အထပ်သားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၂၀၁၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၅ ရက်နေ့ ရက်စွဲပါ အတည်ပြုမိန့်အမှတ်- မပန-၀၀၅/၂၀၁၈ ဖြင့် ဆောင်ရွက် လျက် ရှိပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီမှ စီးပွားဖြစ် စတင်သည့်နေ့အား သတ်မှတ်ပေးပါရန် နှင့် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် ခံစားခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေမှု အခြေအနေများကို မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေး၍ ကော်မရှင်သို့ စိစစ်တင်ပြရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)

(မြသူဇော၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

၁၁

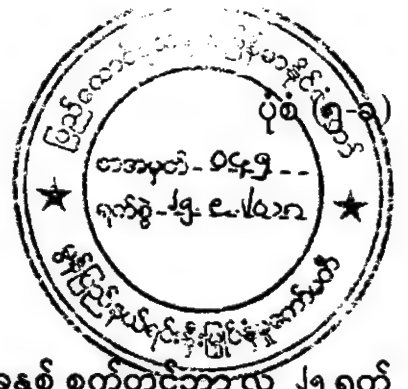
၁၂

မိတ္တူကို

မွန်ပြည်နယ်ဦးစီးမှူးရုံး၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
ရုံးလက်ခံ၊ မျှောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ  
အတည်ပြုမိန့်



အတည်ပြုမိန့်အမှတ် မပန-၀၀၅/၂၀၁၈

၂၀၁၈ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၅ ရက်

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၂၅ (ဃ) အရ ဤအတည်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

- (၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း
- (၂) နိုင်ငံသား မြန်မာ
- (၃) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်(၇၈၈)၊ (၁၃)လမ်း၊ (၆)ရပ်ကွက်၊ တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
- (၄) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ -
- (၅) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် -
- (၆) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာ နှင့်အချောသပ်အထပ်သားထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း
- (၇) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ (များ) မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(O.S.S.9)၊ ကြေးတိုင် ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၈၃၈)ရှိ မြေ ၁၀.၀၈ ဧက
- (၈) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းပမာဏ -
- (၉) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ယူဆောင်လာရမည့်ကာလ -
- (၁၀) စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ (ကျပ်) ကျပ် ၁၂၄၁.၂၄၄ သန်း  
(US\$ ၈၇၇၃၆၆ အပါအဝင်)
- (၁၁) တည်ဆောက်မှု/ပြင်ဆင်မှုကာလ ၂ နှစ်
- (၁၂) အတည်ပြုမိန့်သက်တမ်း -
- (၁၃) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
- (၁၄) မြန်မာနိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် MYANMAR HUA  
QIANG WOOD INDUSTRIAL COMPANY LIMITED  
{ မြန်မာ ဝုချန်ဝု(ဒ်) အင်ဒက်စရီရယ်(လ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက် }

*(Signature)*

ဥက္ကဋ္ဌ

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

ကန့်သတ်



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

တတိယထပ်၊ မြို့နယ်စုပေါင်းရုံး၊ ရုံးကြီးလမ်း၊ ပန်းဘဲတန်းရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့

တယ်လီဖုန်း - ၀၅၇-၂၀၂၃၃၉၅

ဖက်စ် - ၀၅၇-၂၀၂၃၃၈၅

စာအမှတ်၊ မရက/၁/နငသ/၂၀၁၈ (ထူ၅ )

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ၅ရက်

အကြောင်းအရာ။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited  
၏ ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ် အထပ်သားထုတ်  
လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း အတည်ပြုမိန့်အပေါ် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီ  
၏ ဆုံးဖြတ်ချက်

ရည်ညွှန်းချက်။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited ၏  
၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇွန် လ ၁၉ ရက် နေ့စွဲပါတင်ပြစာ

၁။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited မှ မွန်ပြည်နယ်၊  
မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(O.S.S.9)၊ ကြေး  
တိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၈၃၈)ရှိ မြေ ၁၀.၀၈ ဧက တွင် ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သား  
လွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်  
အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာတင်ပြလာခြင်းအပေါ် ၂၀၁၈ ခုနှစ်  
စက်တင်ဘာ လ ၇ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ  
၏(၄/၂၀၁၈) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေး၌ တင်ပြခဲ့ရာခွင့်ပြုကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ  
ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ  
နှင့်နည်းဥပဒေများကိုကျင့်သုံးလျက် Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company  
Limited အား ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်း  
လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် အတည်ပြုမိန့်အမှတ် ၂ မပန-၀၀၅/၂၀၁၈ ကို ထုတ်ပေး  
လိုက်သည်။



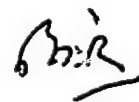
၂။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited အနေဖြင့် ဤ အတည်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အောက်ပါ အချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက် ရမည် -

- (က) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited အနေဖြင့် ဤအတည်ပြုမိန့်အရ ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ် အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၇၅၊ ၇၇၊ ၇၈ အရ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ပြဋ္ဌာန်း ထားသည့် အချက်များနှင့်အညီ ခံစားခွင့် ပြုနိုင်ရန် လျှောက်ထားနိုင်သည်။
- (ခ) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited သည် ဤအတည်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ထုတ်လုပ်မှုရည်မှန်းချက်များ ကိုအနိမ့်ဆုံးရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရ မည်။
- (ဂ) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၆၅ နှင့် နည်းဥပဒေ အခန်း(၂၀) တို့တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏တာဝန်ဝတ္တရားများနှင့်အညီလိုက်နာ ဆောင် ရွက်ရမည်။
- (ဃ) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပြဋ္ဌာန်းထုတ်ပြန်ထားပြီး ဖြစ်သော ပတ်ဝန်း ကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင် ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ အရည်အသွေး (ထုတ်လွှတ်မှု) လမ်းညွှန်ချက်များတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည့် အချက်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ လမ်းညွှန်ချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။
- (င) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited သည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအား လုပ်ငန်းသက်တမ်းကာလအတွင်း အခြားပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးဦးသို့ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်း၊ အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းခြင်းနှင့်လုပ်ငန်း လွှဲပြောင်းခြင်းတို့ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၇၂ နှင့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ ၁၉၁ အရ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြရမည်။

(စ) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ ၁၉၆ အရနှစ်စဉ်ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ကုန်ဆုံးပြီး နောက်သုံးလအတွင်း နှစ်စဉ်အစီရင်ခံစာအား သတ်မှတ်ပုံစံဖြင့် ကုမ္ပဏီ၏ ဝက်(ဘ်)ဆိုဒ် (သို့မဟုတ်) ကော်မရှင်ရုံး၏ ဝက် (ဘ်)ဆိုဒ်သို့ တင်ပြရမည်။

(ဆ) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၉၇ အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေစဉ် အတွင်း လုပ်ငန်း အစီရင်ခံစာကို သုံးလလျှင်တစ်ကြိမ် ကော်မရှင်က သတ်မှတ် တောင်းခံသည့် ပုံစံဖြင့် တင်ပြရမည်။

၃။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် လုပ်ငန်းသဘာဝအရဖြစ်စေ၊ အခြားလိုအပ်ချက် အရ ဖြစ်စေ၊ သက်ဆိုင်သည့် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာနများ၊ အစိုးရဌာနနှင့် အဖွဲ့အစည်းများမှ လိုင်စင် သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုမိန့် ရယူရန်လိုအပ်လျှင်ဖြစ်စေ၊ သက်ဆိုင်ရာဌာနနှင့် မြေငှားရမ်းခြင်း စာချုပ် ချုပ်ဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မှတ်ပုံတင်ရန်လိုအပ်လျှင်ဖြစ်စေ သက်ဆိုင်ရာ ဌာန၏ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီဆောင်ရွက်ပြီး မိတ္တူ(၅)စုံစီအား ကော်မတီသို့ ပေးပို့ရမည်။



(ဒေါက်တာအေးခဲ)

ဥက္ကဋ္ဌ

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ



ဖြန့်ဝေခြင်း

ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံး

ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန

သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန

အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ရုံး၊ မော်လမြိုင်မြို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေးဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အမျိုးသားမှတ်တမ်းများမော်ကွန်းတိုက်ဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Company Limited





ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ



တတိယထပ်၊ မြို့နယ်စုပေါင်းရုံး၊ ရုံးကြီးလမ်း၊ ပန်းဘဲတန်းရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့

စာအမှတ်- ၀၅၇-၂၀၂၃၃၉၅  
- ၀၅၇-၂၀၂၃၃၈၅

စာအမှတ်၊ မရက / ၁ / နငသ / ၂၀၁၈ ( ၀၃၉ )  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ လ ၄ ရက်

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ တင်ပြသည့်  
အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd. မှ နိုင်ငံသားရင်းနှီး  
မြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်အသုံးပြုပြီး အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သား  
ထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့ရောင်းချနိုင်ရန်ပြင်ဆင်သည့် လုပ်ငန်း ဆောင် ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်  
အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ

၁။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd. မှ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊  
သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် O.S.S.9၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်  
(၈၃၈)ရှိ မြေ ၁၀.၀၈ ဧက တွင် မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်အသုံးပြုပြီး အထပ်  
သားလွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သားထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့ရောင်းချနိုင်ရန်ပြင်ဆင်သည့်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်  
ခွင့်ပြုပါရန် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ  
အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ တင်ပြလာပါသည်။

၂။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd. သည် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်-  
၁၁၂၈/၂၀၁၈-၂၀၁၉ (ရက) ဖြင့် ၃၁-၅-၂၀၁၈ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်  
ပါသည်။

၃။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd. ၏ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှု အထောက်  
အထားအဖြစ် ဧရာဝတီဘဏ်တွင် ကျပ် ၁၉၆.၀၈၅ သန်း ကျန်ရှိကြောင်း ၁၂-၆-၂၀၁၈ ရက်နေ့အထိ  
Bank Statement တင်ပြထားပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီး  
ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် O.S.S.9၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၈၃၈)ရှိ မြေ ၁၀.၀၈  
ဧကသည် ရာဘာခြံမြေအမျိုးအစားဖြစ်ကာ မူလမြေပိုင်ရှင် ဦးထွန်းတင်ထံမှ ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း၊  
မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd. က အထွေထွေ  
ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာဖြင့် မြေအသုံးပြုခွင့်လွှဲပြောင်းရရှိဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်ပြီး ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း အမည်  
ဖြင့် လယ်ယာမြေ အခြားနည်းသုံးစွဲခွင့် ရရှိထားကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။



## ကန့်သတ်

၂

၅။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ ကျပ်သန်း ၁၂၄၁.၂၄၄ (USD ၈၇၇၃၆၆ အပါအဝင်) ဖြစ်ပြီး အောက်ပါအတိုင်းဖော်ပြထားပါသည်-

|                                    |   |         |                            |
|------------------------------------|---|---------|----------------------------|
| (က) ငွေသား                         | - | ၅၀၀၀၀   | (၀၀၀)                      |
| (ခ) စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပဝယ်)          | - | ၁၁၈၄၄၄၄ | (၀၀၀) (USD 877366)         |
| (ဂ) ရုံးသုံးပရိဘောဂ (ပြည်တွင်းဝယ်) | - | ၆၈၀၀    | (၀၀၀)                      |
| စုစုပေါင်း                         | - | ၁၂၄၁၂၄၄ | (၀၀၀) (USD 877366 အပါအဝင်) |

၆။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းသက်တမ်းမှာ (၆၀)နှစ်ဖြစ်ပြီး လုပ်ငန်းတည်ဆောက်ရေးကာလမှာ ၂ နှစ် ဖြစ်ပါသည်။

၇။ စီးပွားရေးဆိုင်ရာတွက်ချက်မှုများအရ နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် -

(ဆဌမနှစ်)

|                                      |   |                                          |         |
|--------------------------------------|---|------------------------------------------|---------|
| (က) ကုမ္ပဏီ၏ဝင်ငွေ                   | - | USD                                      | 1521847 |
| (ခ) ကုမ္ပဏီ၏ အသုံးစရိတ်              | - | USD                                      | 684248  |
| (ဂ) ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ်            | - | USD                                      | 628200  |
| (ဃ) နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့် ဝင်ငွေခွန် | - | USD                                      | 209400  |
| (င) လူမှုရေးဆိုင်တာဝန်ယူမှု (CSR)    | - | နှစ်စဉ်အမြတ်အပေါ် ၂% (တစ်နှစ် ၁၂၅၆၄ USD) |         |

၈။ ထုတ်လုပ်မှုပမာဏမှာ လစဉ် အထပ်သားလွှာ ၄၀၀ တန်၊ အချောသပ်အထပ်သား လစဉ် ၄၀၀ တန် ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်ပသို့ တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။ တရုတ်နိုင်ငံရှိ Jin Qiu IND Co.,Ltd. နှင့် ပြုလုပ်မည့် CMP Contract မူကြမ်း တင်ပြထားပါသည်။

၉။ လုပ်ငန်းကြောင့် ဒေသခံ ပြည်တွင်းဝန်ထမ်း (၁၁၀)ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပပညာရှင် (၉)ဦးခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းများ၏ အမြင့်ဆုံးလစာသတ်မှတ်ချက် (၆၅၀၀၀ဝိ/)(ဖြစ်ပြီး အနိမ့်ဆုံးလစာသတ်မှတ်ချက် (၁၆၀၀၀ဝိ)ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပပညာရှင်များအတွက် အမြင့်ဆုံးလစာသတ်မှတ်ချက်မှာ (၁၀၀၀၀ဝိ) ဖြစ်ပြီး အနိမ့်ဆုံးလစာ သတ်မှတ်ချက်မှာ (၇၅၀၀ဝိ) ဖြစ်ပါသည်။ အခွန်ဥပဒေနှင့်အညီ ဝန်ထမ်းများ၏ လစာမှ ဝင်ငွေခွန်ကို ကုမ္ပဏီမှ တာဝန်ယူ ကောက်ခံပေးသွင်းသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်နှင့် ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းများအတွက် အနိမ့်ဆုံးလုပ်ခလစာဥပဒေသတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ သတ်မှတ်ကျခံချီးမြှင့်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

၁၀။ လုပ်ငန်းအတွက် နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်မှာ ၁၀၀၀ MW ဖြစ်ပြီး 1000 KVA ထရန်စဖော်မာတစ်လုံး တပ်ဆင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကာ 800 KVA GENERATOR (၂)လုံး 600 KVA GENERATOR (1)လုံး အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။

ကန့်သတ်

၁၁။ လုပ်ငန်းအတွက် စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်မှာ တစ်လ ဒီဇယ်(၆၀၀၀)ဂါလန်ဖြစ်ပြီး လုပ်ငန်းသုံးနှင့်မီးဘေးကာကွယ်ရေးအတွက် အဝီစိတွင်း (၁)တွင်း တူးဖော်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပါရှိပါသည်။ စက်ရုံအဆောက်အအုံပုံစံ၊ ထုတ်လုပ်မည့်နည်းစနစ်၊ မီးဘေးစီမံချက်နှင့် ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးအစီအစဉ်များ တင်ပြထားပါသည်။

၁၂။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အတည်ပြုမိန့်ရရှိပါက သက်ဆိုင်ဌာနများ၏ လမ်းညွှန်ချက်များ၊ တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

၁၃။ အတည်ပြုမိန့်ရရှိပြီးပါက သစ်စက် (Saw Mill) လိုင်စင်ရရှိရေး သက်ဆိုင်ရာဌာနသို့ လျှောက်ထားတင်ပြမည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်ပါရှိပါသည်။

၁၄။ လုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာဌာနများမှ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည် -

(က) မွန်ပြည်နယ်သစ်တောဦးစီးဌာနမှ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd. သည် သစ်တောဦးစီးဌာန (ရုံးချုပ်)တွင်လည်းကောင်း၊ မွန်ပြည်နယ်သစ်တောဦးစီးဌာနတွင်လည်းကောင်း သစ်တောဥပဒေပုဒ်မ ၃၀၊ နည်းဥပဒေ ၈၉(က)အရ ရာဘာသစ်အခြေခံ အချောထည်စက်ရုံ လျှောက်ထားမှုမရှိသေးပါကြောင်း ပြန်ကြားထားပါသည်။ (နောက်ဆက်တွဲ-က)

(ခ) မွန်ပြည်နယ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားဖြန့်ဖြူးရေးလုပ်ငန်းမှ အဆိုပါလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည်။ (နောက်ဆက်တွဲ-ခ)

(ဂ) မွန်ပြည်နယ်စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန က အောက်ပါအချက်များအား လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည်။ (နောက်ဆက်တွဲ-ဂ)

(၁) ပတ်ဝန်းကျင်ရှိပြည်သူများ၏ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုမရှိစေရေးဆောင်ရွက်ရန်၊

(၂) မီးဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနစီစစ်ချက်ဖြင့် စနစ်တကျဆောင်ရွက်ရန်၊

(၃) ပတ်ဝန်းကျင်အနှောင့်အယှက်မဖြစ်ရေးနှင့်ညစ်ညမ်းမှုမရှိရေးဆောင်ရွက်ရန်၊

(၄) စက်ရုံတွင်တာဝန်ထမ်းဆောင်နေသော အလုပ်သမားများ၏ ကျန်းမာရေးမထိခိုက်ရေး နှင့်အန္တရာယ်ကျရောက်မှုမရှိရေးဆောင်ရွက်ရန်၊

(၅) တည်ဆဲဥပဒေများအား လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဃ) မွန်ပြည်နယ်ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန က အဆိုပါလုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်ပြီး IEE, EMP ရေးဆွဲတင်ပြရန်၊ ဓာတုပစ္စည်းများစနစ်တကျ သိုလှောင်ထိန်း

သိမ်းခြင်း၊ စွန့်ပစ်ခြင်း၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ပြန်လည်ကုစားရေး အတွက် အစားထိုးရာဘာစိုက်ခင်းများ ပြန်လည်တည်ထောင်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်သွားရန်၊ မီးဘေးစီမံချက်များရေးဆွဲပြီးလေ့ကျင့်မှုများလုပ်ဆောင်ရန်နှင့် CSR (2%) ဆောင်ရွက်ရန်သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည်။ (နောက်ဆက်တွဲ-ဃ)

- (င) မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ရုံး က Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd. ၏ ရာဘာသစ်အသုံးပြုပြီး အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သားထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့ ရာနှုန်းပြည့်တင်ပို့သည့်လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ (၁၅-၈-၂၀၁၈) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သော မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၃၁/၂၀၁၈)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၃၆)အရ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားလာပါသည်။ (နောက်ဆက်တွဲ-င)

၁၅။ အဆိုပါလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်ပြီး အောက်ပါအတိုင်းစိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည် -

- (က) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd. ၏ ရာဘာသစ်အသုံးပြုပြီး အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သားထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့ ရာနှုန်းပြည့်တင်ပို့သည့်လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ လုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ တားမြစ်/ကန့်သတ်ထားသည့်လုပ်ငန်းများတွင်မပါဝင်ခြင်း၊ အစိုးရပိုင်မြေ/အဆောက်အဦအား အသုံးပြုထားမှုမရှိခြင်း၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့် ပြည်သူလူထုအား ကြီးမားသော သက်ရောက်မှုဖြစ်ပေါ်နိုင်သည့် လုပ်ငန်းမဟုတ်ခြင်း၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ ကျပ်သန်း ၆၀၀၀ အောက်တွင်ရှိခြင်းများကြောင့် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ ဆုံးဖြတ်နိုင်ပြီး အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးနိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။
- (ခ) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၃၇ အရ အတည်ပြုမိန့်ရရှိရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုလျှောက်လွှာတင်ပြလာခြင်းဖြစ်ပါသည်။
- (ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြစ်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၃/၂၀၁၇၊ အပိုဒ် (၁)(ဃ)၊ အမှတ်စဉ် (၃၁)အရ ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကဏ္ဍတွင်ပါဝင်ပါသည်။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည့် မွန်ပြည်နယ်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၀/၂၀၁၇ အရ ဇုန် (၂)တွင်ပါဝင်ပါသည်။ သို့ဖြစ်ရာ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၅ (က)(ဂ) အရ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (၅)နှစ် ခွင့်ပြုနိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။

- (ဃ) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၇ (က) အရ လုပ်ငန်းတည်ဆောက်မှုကာလအတွင်း လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ တင်သွင်းသော စက်ပစ္စည်းများ၊ တည်ဆောက်ရေးပစ္စည်းများနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တင်သွင်းရာတွင်လည်းကောင်း၊ ပြည်ပသို့ ရာနှုန်းပြည့်တင်ပို့သည့်လုပ်ငန်းဖြစ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၇ (ခ) အရ ကုန်ကြမ်းတင်သွင်းရာတွင်လည်းကောင်း အကောက်ခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်/သက်သာခွင့်များ ရရှိခံစားနိုင်သည့်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။
- (င) အတည်ပြုမိန့်ရရှိပါက ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် သက်ဆိုင်ဌာနများ၏ လမ်းညွှန်ချက်များ၊ တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံမှုပြုထားပါသည်။
- (စ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ဒေသခံများအတွက် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများစွာ ဖန်တီးပေးနိုင်ပြီး ရာနှုန်းပြည့်ပြည်ပ ပို့ကုန်လုပ်ငန်းဖြစ်၍ နိုင်ငံခြားဝင်ငွေရရှိနိုင်မည့်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။
- (ဆ) နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂% ကို လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ယူမှု (Corporate Social Responsibility-CSR)အဖြစ် သတ်မှတ်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ရာ ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် တစ်ဖက်တစ်လမ်းမှ ဆောင်ရွက်သွားစေနိုင်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၁၆။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd. မှ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် O.S.S.9၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၈၃၈)ရှိ မြေ ၁၀.၀၈ ဧက တွင် မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်အသုံးပြုပြီး အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့ရာနှုန်းပြည့်တင်ပို့သည့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီသို့ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ တင်ပြလာခြင်း အပေါ် အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)  
(မြင့်လွင်၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို  
ရုံးလက်ခံ

|             |                   |
|-------------|-------------------|
| မွန်ပြည်နယ် | မွန်ပြည်နယ်အစိုးရ |
| ရန်ကုန်     | သစ်တောဦးစီးဌာန    |
| လက်ခံသူ     | မွန်ပြည်နယ်       |

စာအမှတ်၊ ၇၅၀၁ - ၀၃ /ဘ(ဂ)၁  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၂ ရက်

သို့  
ဥက္ကဋ္ဌ

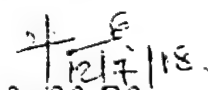
မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ  
တတိယထပ်၊ မြို့နယ်စုပေါင်းရုံး၊ ရုံးကြီးလမ်း  
ပန်းဘဲတန်းရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၊ ပန်းဘဲတန်းရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့၏  
၁၀.၇.၂၀၁၈ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက/၂ / နငသ / ၂၀၁၈(၀၂၈)

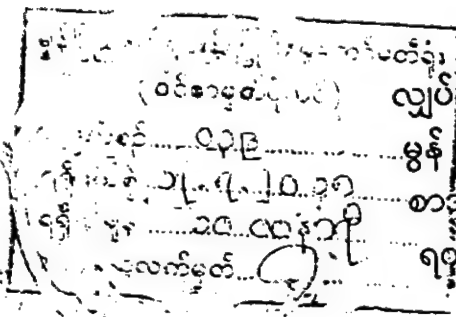
၁။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd မှ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊  
သံဖြူရေပိမြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(O.S.S.9)၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်  
အမှတ်(၈၃၈)ရှိမြေဧရိယာ ၁၀.၀၈ ဧကတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်အသုံးပြု  
၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သားထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်ပသို့ ရာနှုန်းပြည့်  
တင်ပို့ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ မြန်မာ  
နိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီအတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာတင်ပြလာပါသဖြင့် သက်ဆိုင်ရာဌာန  
များ၏ မူဝါဒ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် ညှိနှိုင်းစိစစ်၍ သဘောထားမှတ်ချက်အား ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊  
ဇူလိုင်လ ၁၈ ရက်နေ့နောက်ဆုံးထားပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းအကြောင်း  
ကြားလာပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd အနေဖြင့် ဦးစီးရုံးချုပ်၊  
သစ်တောဦးစီးဌာနတွင်လည်းကောင်း၊ မွန်ပြည်နယ်၊ သစ်တောဦးစီးဌာနတွင်လည်းကောင်း သစ်  
တောဥပဒေပုဒ်မ-၃၀၊ နည်းဥပဒေ-၈၉(က)အရ ရာဘာသစ်အခြေခံ အချောထည်စက်ရုံလျှောက်ထား  
မှု မရှိသေးပါကြောင်း အကြောင်းပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

  
(မင်းသိန်းမြင့်)  
ညွှန်ကြားရေးမှူး

ခံယူရန်  
လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ မော်လမြိုင်-သထုံခရိုင်  
မြို့နယ်ဦးစီးဌာနမှူး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ သံဖြူရေပိမြို့နယ်  
မြောက်ဘက်  
ရုံးလက်ခံ





လျှပ်စစ်ဓာတ်အား ဖြန့်ဖြူးရေး လုပ်ငန်း  
မွန်ပြည်နယ် - မော်လမြိုင်မြို့  
စာအမှတ်၊ ၃၁၆၀/၄အ-၂လ (မပု)/ ၂၀၁၈  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ( ၁၃ ) ရက်

ဥက္ကဋ္ဌ  
မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ ၏ (၁၀.၇.၂၀၁၈)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက/၂/နသ/၂၀၁၈(၀၂၈)

၁။ အထက်ရည်ညွှန်းပါစာအရ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ ပြည်နယ်လျှပ်စစ်အင်ဂျင်နီယာရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံလာပါသည်။

၂။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd မှ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (O.S.S.9) ၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း ၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၈၃၈)ရှိ မြေဧရိယာ(၁၀.၀၈)ဧကတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ် အသုံးပြု၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်ပသို့ ရာနှုန်းပြည့် တင်ပို့ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မွန်ပြည်နယ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီသို့ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ တင်ပြလာပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းအား မွန်ပြည်နယ်၊ လျှပ်စစ်အင်ဂျင်နီယာရုံးအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း အကြောင်းပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

(သက်ပိုင်မျိုး)

ပြည်နယ်လျှပ်စစ်အင်ဂျင်နီယာ

မိတ္တူကို

- ၁။ ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ရုံး၊ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်မြို့
- ၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မွန်ပြည်နယ်၊ စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့၊ မော်လမြိုင်မြို့
- ၃။ ပြည်နယ်ဦးစီးဌာနမှူး၊ မွန်ပြည်နယ်ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ မော်လမြိုင်မြို့
- ၄။ ရုံးလက်ခံ

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ  
 (ဝင်ခံယူထိရောက်မှု)  
 ဆန္ဒတင်ပြသူ... ပြည်နယ်... ဦး... စီး... ဌာန... မှူး... ရုံး...  
 ရန်ကုန်... ၁၆.၇.၂၀၁၈... မွန်ပြည်နယ် စက်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့်  
 ရရှိအခွင့်... ၁၁.၂၀.၂၀၁၈...  
 လက်ခံသူလက်မှတ်... စစ်ဆေးရေး ဦး... စီး... ဌာန... မော်လမြိုင်မြို့

စာအမှတ်၊ ၁၅၁၅(၁-က)မပ-ဖွံ့ဖြိုး/၂၀၁၈(၂၃၈၄)

ရက်စွဲ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်

သို့

✓ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ  
မော်လမြိုင်မြို့

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း  
 ရည်ညွှန်းချက်။ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ (၁၀.၇.၂၀၁၈) ရက်စွဲပါ  
 စာအမှတ်၊ မရက/၂/နငသ/၂၀၁၈(၀၂၈)

၁။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd သည်မွန်ပြည်နယ်၊  
 မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (O.S.S.9) ၊  
 ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၈၃၈) ရှိ မြေဧရိယာ (၁၀.၀၈) ဧကတွင် မြန်မာနိုင်ငံသား  
 ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထပ်သားလွှာ နှင့် အချောသပ်  
 အထပ်သားထုတ်လုပ်ပြီးပြည်ပသို့ ရာနှုန်းပြည့်တင်ပို့ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြု  
 ပါရန် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ တင်ပြ  
 လာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့်အကြောင်းကြား  
 လာပါသည်။

၂။ အဆိုပါ ကုမ္ပဏီမှဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်းများ နှင့်ပက်သက်၍ အောက်ပါအချက်  
များဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ပါသည်-

- (က) မိမိလုပ်ငန်း၏ ပတ်ဝန်းကျင်တွင် နေထိုင်လျက်ရှိသော ပြည်သူများ၏  
ကျန်းမာရေး ကိုထိခိုက်စေနိုင်မှုမရှိစေရေး ဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ပါသည်။
- (ခ) မီးဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာန၏စိစစ်ချက်ဖြင့်  
စနစ်တကျဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ပါသည်။

- (ဂ) ပတ်ဝန်းကျင် အနှောင့်အယှက်မဖြစ်စေရေး နှင့် ညစ်ညမ်းမှု မရှိစေရေး ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။
- (ဃ) လုပ်ငန်းတွင်တာဝန်ထမ်းဆောင်နေသော အလုပ်သမားများ၏ ကျန်းမာရေး ကိုထိခိုက်စေနိုင်မှုမရှိစေရေးနှင့်အန္တရာယ်ကျရောက်မှုမရှိစေရေး ဆောင်ရွက် ရန်လိုအပ်ပါသည်။
- (င) တည်ဆဲဥပဒေများ၊ ညွှန်ကြားချက်များအား လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ် ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd မှ ရာဘာသစ် အသုံးပြု၍ CMP စနစ်ဖြင့်အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်ပ သို့ရာနှုန်းပြည့်တင်ပို့ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်လျှောက်ထား လာခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍ အထက်ပါအချက်များအားလိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက မွန်ပြည်နယ်စက်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

တင်ညှိ  
ပြည်နယ်ဦးစီးဌာနမှူး

မိတ္ထူကို -

- ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ

မြန်မာနိုင်ငံတော်  
 (သို့မဟုတ်)  
 ၀၄၀  
 ၂၀.၇.၂၀၁၀  
 ၁၀၀ နာရီ  
 ၀၄

ညွှန်ကြားရေးမှူးရုံး  
 ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန  
 ဗဟိုပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်မြို့  
 စာအမှတ်၊ ၆၀၄ / ကကရ / ၂၀၁၈  
 ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ ဇွန်လ၊ ၁၇ ရက်

သို့

ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ  
 မွန်ပြည်နယ်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်အကြောင်းပြန်ကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ (၁၀.၇.၂၀၁၈) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊  
 မရက/၂/နသ/၂၀၁၈(၀၂၈)

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd မှ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (O.S.S 9)၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်းဦးပိုင်အမှတ် ၈၃၈ မြေဧရိယာ(၁၀.၀၈) ဧကတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ CMPစနစ်ဖြင့် အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သားထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်ပသို့ရောင်းချနိုင်ရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ လျှောက်ထားတင်ပြလာခြင်းအပေါ် ကော်မတီမှ အဆိုပါလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာသဘောထားမှတ်ချက်ပေးနိုင်ပါရန် မွန်ပြည်နယ်ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာနသို့ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းအကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd မှအဆိုပြုတင်ပြလာသော ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ CMPစနစ်ဖြင့် အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်းစိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

- (က) ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းစဉ်တွင် ကုန်ကြမ်းများကို Woodworking Band saw အားအသုံးပြု၍ လိုအပ်သောအတိုင်းအတာရသည်အထိ ပိုင်းဖြတ်ခြင်း၊ စီထပ်ခြင်း၊ စီထပ်ပြီးသော သစ်သားများကို Boiler roomထဲထည့်၍ အဆီထုတ်ခြင်း၊ အခြောက်ခံခြင်းနှင့် ရရှိလာသောကုန်ချောများကို စိစစ်ထုတ်ပိုးခြင်း စသည့် လုပ်ငန်းစဉ်အဆင့်ဆင့်များ ပါဝင်ကြောင်း၊
- (ခ) စီထပ်ပြီးသော သစ်သားများကို Boiler roomထဲထည့်၍ အဆီထုတ်ရာတွင် boric acid ifree powder နှင့် borax acidများ အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း။

၃။ ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ CMPစနစ်ဖြင့် အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း သုံးသပ်ရပါသည်-

- (က) ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်းစဉ်တွင် ဓာတုဓာတ်ပစ္စည်းများအသုံးပြုရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပါဓာတုဓာတ်ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ သိုလှောင်ခြင်း၊ ကုန်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရာတွင် အသုံးပြုခြင်းနှင့် စွန့်ပစ်ခြင်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုဖြစ်စေနိုင်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုများလည်း ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ကြောင်း၊

- (ခ) ဘွဲ့လောအသုံးပြုဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး လျှပ်စစ်မီးပြတ်တောက်ချိန်တွင် အင်ဂျင်မီးစက်ကို အသုံးပြုမည်ဖြစ်သဖြင့် အသုံးပြုမည့်လောင်စာများမှ အခိုးအငွေ့များ ထွက်ရှိခြင်း၊ ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းစဉ်အဆင့်ဆင့်မှ သစ်အမှုန်အမွှားများ၊ အနံ့အသက်များနှင့်ဆူညံသံများ ထွက်ရှိခြင်းတို့ကြောင့် စက်ရုံအတွင်းရှိလုပ်သားများနှင့်စက်ရုံဧရိယာအနီးပတ်ဝန်းကျင်နေထိုင်သူပြည်သူများ၏ ကျန်းမာရေးထိခိုက်မှုများ၊ အသက်ရှူလမ်းကြောင်းဆိုင်ရာပြဿနာများ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း၊
- (ဂ) လုပ်ငန်းစဉ်အဆင့်ဆင့်မှထွက်ရှိလာသော သစ်အပိုင်းအစများ၊ စက်ရုံဆေးထွက်ပစ္စည်းများ၊ စွန့်ပစ်အရည်များကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုများဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း၊
- (ဃ) အသုံးပြုမည့်ကုန်ကြမ်းများ၊ ထုတ်လုပ်ပြီးကုန်ချောများမှာ မီးလောင်လွယ်သောအရာများဖြစ်သည့်အတွက် မီးဘေးဆိုင်ရာကြိုတင်ကာကွယ်ထားခြင်းများနှင့် ကာကွယ်ပစ္စည်းများလုံလောက်စွာမရှိပါက မီးဘေးအန္တရာယ်များဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း၊
- (င) တည်ဆောက်ရေးကာလတွင် စက်ယန္တရားများအသုံးပြု၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းများမှ ဆူညံသံ၊ တုန်ခါမှု၊ အခိုးအငွေ့နှင့်ဖုန်မှုန့်များ၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများထွက်ရှိနိုင်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုများ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း။

၄။ ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထပ်သားလွှာနှင့် အချောသပ်အထပ်သားထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သတ်၍ အောက်ပါအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ပါကြောင်းသဘောထား ပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

- (က) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်း နောက်ဆက်တွဲ(က) အမှတ်စဉ်(၆၃)အရ ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း အစီရင်ခံစာ(IEE) အား ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာနသို့ ရေးဆွဲတင်ပြပြီး သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၏ အတည်ပြုချက် ရယူဆောင်ရွက်သွားရန်နှင့်(IEE)ရေးဆွဲရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ်(၃၅)၊(၃၆)ပါအချက်များအတိုင်း ပြည့်စုံစွာရေးသားပြီး လိုအပ်သည်ပုံစံများဖြည့်စွက်၍ ပူးတွဲတင်ပြရန်၊
- (ခ) IEEအစီရင်ခံစာပေါ်တွင် လေ့လာဆန်းစစ်မှုရလဒ်များကိုအခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုရေးဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်၊ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများနှင့်စွန့်ပစ်အရည်များ စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့်အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် ( EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်၊
- (ဂ) အသုံးပြုမည့်ဓာတုပစ္စည်းများအား စနစ်တကျသိုလှောင်ထိန်းသိမ်းခြင်း၊ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရာမှ ထွက်ရှိလာမည့် စက်ရုံဆေးထွက်ပစ္စည်းများ၊ ဓာတုစွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ၊ အခြားအန္တရာယ်ရှိဆက်စပ်စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ၊ စွန့်ပစ်အရည်များအား



ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းလမ်းများဖြင့် စွန့်ပစ်ခြင်းနှင့် စွန့်ပစ်အရည်များအား ပြန်လည်သန့်စင်၍ စွန့်ပစ်ခြင်းများဆောင်ရွက်ရန်၊

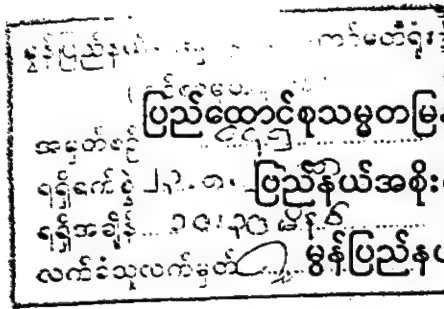
- (ဃ) စက်ရုံလည်ပတ်စဉ်တွင် သစ်အမှုန်အမွှားများ၊ အနံ့အသက်များ၊ အခိုးအငွေ့များ ထွက်ရှိခြင်းအတွက် Exhaust Fanများ လုံလုံလောက်လောက်တပ်ဆင် ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ စက်ရုံလုပ်သားများအား နှာခေါင်းစည်း၊ လက်အိတ်စသည်တို့ ပတ်ဆင် လုပ်ဆောင်စေခြင်းနှင့် စက်ရုံလုပ်သားများ၏ ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေးဆိုင်ရာများ အတွက် တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးခြင်းများ လုပ်ဆောင်ရန်၊
- (င) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုအနေဖြင့် နေ့စဉ်ရာဘာကုန်ကြမ်းတန်(၁၅၀)ခန့် တစ်နှစ်အတွက် တန်(၅၅၀၀၀)ခန့် အသုံးပြုမည်ဖြစ်သည့်အတွက် ဂေဟစနစ်မပျက်စီးစေရန်နှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ပြန်လည်ကုစားနိုင်ရေး အစားထိုးရာဘာစိုက်ခင်းများ ပြန်လည်တည်ထောင်သွားရန်၊
- (စ) ကုန်ကြမ်း၊ ကုန်ချောများသည် မီးလောင်လွယ်သောကြောင့် မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင် ကာကွယ်ရေးအစီအစဉ်များ၊ အရေးပေါ်မီးဘေးအန္တရာယ်များ ဖြစ်ပေါ်လာပါက ဆောင်ရွက်မည့်အစီအမံများ မဖြစ်မနေထားရှိခြင်း၊ မီးချိတ်/မီးကတ်/ရေသဲ/မီးသတ်ဆေးဗူးများ ပြည့်စုံလုံလောက်စွာထားရှိခြင်း၊ မီးသတ်ဆေးဗူးများ/မီးသတ် ရေနံများအား စဉ်ဆက်မပြတ် ရေဖြည့်တင်းဆောင်ရွက်ခြင်း၊ မီးသတ်ဦးစီးဌာနမှ အတည်ပြုပေးထားသော မီးဘေးစီမံချက်ပါအတိုင်း ထည့်သွင်းလုပ်ဆောင်ခြင်းနှင့် ဇာတ်တိုက်လေ့ကျင့်ထားခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်၊
- (ဆ) စီမံကိန်းအဆိုပြုသူသည် သက်ဆိုင်ရာဒေသခံများနှင့် တိုင်ပင်ဆွေးနွေးခြင်း၊ ဆန္ဒနှင့် သဘောထားများရယူခြင်းစသည့် အများပြည်သူပူးပေါင်းပါဝင်မှုဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများ ကိုလုပ်ဆောင်ပြီး ယင်းဆန္ဒနှင့်သဘောထားများကို အလေးထားဆောင်ရွက်သွားရန် နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ယူဆောင်ရွက်မှု (Corporate Social Responsible-CSR)အတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ (၂%)အား ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများတွင် ထည့်ဝင်ဆောင်ရွက်သွားရန်။

(အောင်အောင်လေး)

ညွှန်ကြားရေးမှူး  
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန  
မွန်ပြည်နယ်

မိတ္တူကို-

ဝန်ကြီး၊ သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မွန်ပြည်နယ်  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်  
ရုံးလက်ခံ  
မျှောစာတွဲ



စာအမှတ်၊ ၂၀၀ /၄ - ၃/ အဖရ(မွန်)(ဗျဉ်)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၂၁ ရက်

သို့

၂ အတွင်းရေးမှူး

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd မှ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (O.S.S.9)၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၈၃၈)ရှိ မြေဧရိယာ(၁၀.၀၈) ဧကတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရော်ဘာသစ်အသုံးပြု၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သားထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်ပသို့ ရာနှုန်းပြည့်တင်ပို့ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ တင်ပြလာခြင်းအပေါ် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ (၁၅-၈-၂၀၁၈)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၊ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ်(၃၁/၂၀၁၈)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၃၆) အရ ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း အကြောင်းကြားပါသည်။

*(Handwritten signature)*

ဝန်ကြီးချုပ်(ကိုယ်စား)

(မြင့်သန်းဝင်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို

စီမံကိန်း၊ ဘဏ္ဍာရေး၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီး

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

လှည့်လည်စာတွဲ

ရုံးလက်ခံ

အကြောင်းအရာ။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd မှ နိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်အသုံးပြုပြီး အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သားထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်ပသို့ရောင်းချခြင်းဖြင့်တင်ပို့မည့်လုပ်ငန်း

|                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ၁ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့်သူ/ကုမ္ပဏီ      | - ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း၊ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ<br>Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd                                                                                                                                                                                                                                                 |
| ၂ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံသဏ္ဌာန်       | - မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ၃ လုပ်ငန်းအမျိုးအစား                   | - ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သားထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်ပသို့ရောင်းချခြင်းဖြင့်တင်ပို့မည့်လုပ်ငန်း                                                                                                                                                                                                                        |
| ၄ စီမံကိန်းလုပ်ငန်းအကျဉ်းချုပ်         | - မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု ၊ ကွင်းအမှတ် O.S.S. 9၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း ၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၈၃၈)ရှိ မြေဧရိယာ (၁၀.၀၈)ဧကတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သားထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်ပသို့ ရောင်းချခြင်းဖြင့်တင်ပို့မည့်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။ |
| ၅ တည်နေရာ                              | - မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု ၊ ကွင်းအမှတ် O.S.S. 9၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း ၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၈၃၈)ရှိ မြေဧရိယာ (၁၀.၀၈)ဧက                                                                                                                                                                      |
| ၆ မြေအကျယ်အဝန်း                        | - ၁၀.၀၈ ဧက                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| ၇ မြေအမျိုးအစား                        | - လယ ၃၀(ခ)လျှောက်ထားဆဲ                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ၈ မြေပိုင်ရှင်                         | - မူလမြေပိုင်ရှင် ဦးထွန်းတင်ထံမှ ကုမ္ပဏီမန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်းက အထွေထွေကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာဖြင့် မြေအသုံးပြုခွင့်လွှဲပြောင်းရရှိဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။<br>(ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်)                                                                                                                       |
| ၉ မြေငှားရမ်းမည့်ကာလ                   | - ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာဖြင့် မြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိသည်                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| ၁၀ မြေငှားရမ်းခ                        | - ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာဖြင့် မြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိသည်                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| ၁၁ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ            | - ကျပ်သန်း ၁၂၄၁.၂၄၄                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| (က) ငွေသား                             | - ၅၀၀၀၀ (၀၀၀)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| (ခ) စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပဝယ်)              | - ၁၁၈၄၄၄၄ (၀၀၀) USD877366                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| (ဂ) ရုံးသုံးပရိဘောဂ (ပြည်တွင်းဝယ်)     | - ၆၈၀၀ (၀၀၀)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| စုစုပေါင်း                             | - ၁၂၄၁.၂၄၄ (၀၀၀)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ၁၂ Loan                                | - မရှိပါ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| ၁၃ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းသက်တမ်း | - ၆၀ နှစ်                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ၁၄ တည်ဆောက်ရေးကာလ                      | - ၂ နှစ်                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| ၁၅ ကုမ္ပဏီ၏ဝင်ငွေ (ဆဌမနှစ်)            | - 1521847 USD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| ၁၆ ကုမ္ပဏီ၏အသုံးစရိတ် (ဆဌမနှစ်)        | - 684248 USD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| ၁၇ ကုမ္ပဏီ၏အသားတင်အမြတ် (ဆဌမနှစ်)      | - 628200 USD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

|    |                                                                           |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                        |                                    |
|----|---------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------------------|
| ၁၈ | နိုင်ငံတော်ရမည့်အကျိုးအမြတ်<br>(ဆဌမနှစ်)<br>(က) ဝင်ငွေခွန်                | - | 209400                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | USD                    | (တစ်နှစ် မြန်မာငွေ ၂၈၂၆ သိန်းခန့်) |
|    | (ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်                                                  | - | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                        |                                    |
| ၁၉ | အရင်းကြေးကာလ (Recoupment Period)                                          | - | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                        |                                    |
| ၂၀ | အရင်းအနှီးအပေါ်အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း<br>Internal Rate of Return (IRR) | - | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                        |                                    |
| ၂၁ | Corporate Social Responsibility (CSR)                                     | - | နှစ်စဉ်အမြတ်အပေါ် 2%                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (တစ်နှစ် 12564 USD)    |                                    |
| ၂၂ | နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်                                         | - | ၁၀၀၀ MW<br>(1000 KVAထရန်စဖော်မာ ၁လုံးတပ်ဆင်ဆောင်ရွက်မည်။)<br>800 KVA GENERATOR (၂)လုံးနှင့် 600 KVA<br>GENERATOR (1)လုံးထားရှိဆောင်ရွက်မည်။                                                                                                                                                                  |                        |                                    |
| ၂၃ | နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက်                                                      | - | အဝီစိတွင်း (၁)တွင်းတူးဖော်ဆောင်ရွက်ပါသည်။                                                                                                                                                                                                                                                                    |                        |                                    |
| ၂၄ | နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်                                               | - | တစ်လ ၆၀၀၀ ဂါလန်                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                        |                                    |
| ၂၅ | Raw Materials                                                             | - | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                        |                                    |
| ၂၆ | Machinery & Equipment                                                     | - | USD 877366                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                        | ပြည်ပဝယ်<br>၆၈၀၀၀၀၀ ပြည်တွင်းဝယ်   |
| ၂၇ | ထုတ်လုပ်မှုပမာဏ                                                           | - | အထပ်သားလွှာ လစဉ်                                                                                                                                                                                                                                                                                             | - ၄၀၀ တန်              |                                    |
|    |                                                                           | - | အချောသပ်အထပ်သား လစဉ်                                                                                                                                                                                                                                                                                         | - ၄၀၀ တန်              |                                    |
| ၂၈ | ဝန်ထမ်းအင်အား                                                             | - |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                        |                                    |
|    | (က) ပြည်တွင်း                                                             | - | ၁၁၀ ဦး                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                        |                                    |
|    | (ခ) ပြည်ပ                                                                 | - | ၉ ဦး                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                        |                                    |
|    | စုစုပေါင်း                                                                | - | ၁၁၉ ဦး                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                        |                                    |
| ၂၉ | လစာသတ်မှတ်ချက်                                                            | - |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                        |                                    |
|    | (က) အမြင့်ဆုံးလစာ                                                         | - | ပြည်တွင်း ၆၅၀၀၀၀                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ပြည်ပ(ပညာရှင်) ၁၀၀၀၀၀၀ |                                    |
|    | (ခ) အနိမ့်ဆုံးလစာ                                                         | - | ၁၆၀၀၀၀                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ၇၅၀၀၀၀                 |                                    |
| ၃၀ | အထွေထွေ                                                                   | - |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                        |                                    |
|    | (က) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာတွေ့ရှိချက်                                             | - | Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd<br>သည် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်-၁၁၂၈/၂၀၁၈-၂၀၁၉<br>(ရက) ဖြင့် ၃၁-၅-၂၀၁၈ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ထား<br>သော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။                                                                                                                                             |                        |                                    |
|    |                                                                           | - | ကုမ္ပဏီ၏ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှုအနေဖြင့် ၁၂-၆-၂၀၁၈ နေ့<br>ထိကျပ် ၁၉၆.၀၈၅ သန်း ကျန်ရှိကြောင်းဧရာဝတီဘဏ်<br>၏ Bank Statement တင်ပြထားပါသည်။                                                                                                                                                                        |                        |                                    |
|    | (ခ) မြေဆိုင်ရာတွေ့ရှိချက်                                                 | - | လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မွန်ပြည်နယ်၊မော်လမြိုင်ခရိုင်၊<br>သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု ၊ ကွင်း<br>အမှတ် O.S.S. 9၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း ၊ ဦးပိုင်အမှတ်<br>(၈၃၈)ရှိ မြေဧရိယာ (၁၀.၀၈)ဧကမှာ လယ်ယာမြေ<br>အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့် ရရှိရေးတင်ပြထားကြောင်း<br>တွေ့ရှိရပါသည်။ တင်ပြစာများပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။ |                        |                                    |



|            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (ဂ) အခြား: | <ul style="list-style-type: none"> <li>- စက်ရုံအဆောက်အအုံပုံစံ၊ ထုတ်လုပ်မည့်နည်းစနစ်များ တင်ပြထားပြီး မီးဘေးကာကွယ်မှုအစီအမံနှင့် ဝန်ထမ်း သက်သာချောင်ချိရေးအစီအစဉ် တင်ပြထားပါသည်။</li> <li>- အတည်ပြုမိန့်ရရှိပါက ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် သက်ဆိုင်ရာ နည်းများ၏ လမ်းညွှန်ချက်များ၊ တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံမှုပြုထားပါသည်။</li> <li>- အတည်ပြုမိန့်ရရှိပြီးပါက သစ်တောလိုင်စင် (Saw Mill) ရရှိရေး သက်ဆိုင်ရာဌာနသို့ လျှောက်ထားတင်ပြသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်ပြုထားပါသည်။</li> <li>- ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းများ အတွက် အနိမ့်ဆုံးလုပ်ငလစာ ဥပဒေသတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ သတ်မှတ်ကျခံချီးမြှင့်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်ဖော်ပြပါရှိပါသည်။</li> <li>- လစာငွေ တစ်နှစ်လျှင် ကျပ်(၄၈)သိန်းအထက်ရှိသော ဝန်ထမ်းများ၏ ဝင်ငွေခွန်ကို ကုမ္ပဏီမှ တာဝန်ယူပေးဆောင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုထားပါသည်။</li> <li>- တရုတ်နိုင်ငံရှိ Jin Qiu IND Co.,Ltd. နှင့် Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd. အကြားချုပ်ဆိုမည့် CMP စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြထားပါသည်။</li> </ul> |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

အကြောင်းအရာ။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd မှ နိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်အသုံးပြုပြီး CMP စနစ်ဖြင့် အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သားထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်ပသို့ရာနှုန်းပြည့်တင်ပို့မည့်လုပ်ငန်း

|                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ၁ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့်သူ/ကုမ္ပဏီ      | - ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း၊ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ<br>Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ၂ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံသဏ္ဌာန်       | - မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ၃ လုပ်ငန်းအမျိုးအစား                   | - CMP စနစ်ဖြင့် ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သားထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်ပသို့ ရာနှုန်းပြည့်တင်ပို့မည့်လုပ်ငန်း                                                                                                                                                                                                                       |
| ၄ စီမံကိန်းလုပ်ငန်းအကျဉ်းချုပ်         | - မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု ၊ ကွင်းအမှတ် O.S.S. 9၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း ၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၈၃၈)ရှိ မြေဧရိယာ (၁၀.၀၈)ဧကတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ CMP စနစ်ဖြင့် အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သားထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်ပသို့ ရာနှုန်းပြည့်တင်ပို့မည့်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။ |
| ၅ တည်နေရာ                              | - မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု ၊ ကွင်းအမှတ် O.S.S. 9၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း ၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၈၃၈)ရှိ မြေဧရိယာ (၁၀.၀၈)ဧက                                                                                                                                                                               |
| ၆ မြေအကျယ်အဝန်း                        | - ၁၀.၀၈ ဧက                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| ၇ မြေအမျိုးအစား                        | - လယ ၃၀(ခ)လျှောက်ထားဆဲ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| ၈ မြေပိုင်ရှင်                         | - မူလမြေပိုင်ရှင် ဦးထွန်းတင်ထံမှ ကုမ္ပဏီမန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်းက အထွေထွေကိုယ်စားလှယ် လွှဲစာဖြင့် မြေအသုံးပြုခွင့်လွှဲပြောင်းရရှိဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။<br>(ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်)                                                                                                                              |
| ၉ မြေငှားရမ်းမည့်ကာလ                   | - ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာဖြင့် မြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိသည်                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| ၁၀ မြေငှားရမ်းခ                        | - ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာဖြင့် မြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိသည်                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| ၁၁ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ            | - ကျပ်သန်း ၁၂၄၁.၂၄၄                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| (က) ငွေသား                             | - ၅၃၉၀၀ (၀၀၀) ၅၀                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| (ခ) စက်ပစ္စည်း (ပြည်ပဝယ်)              | - ၁၁၈၄၄၄၄ (၀၀၀) သ၈၄.၄၄၄ USD877366                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| (ဂ) ရုံးသုံးပရိဘောဂ (ပြည်တွင်းဝယ်)     | - ၆၈၀၀ (၀၀၀) ၆.၈                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| စုစုပေါင်း                             | - ၁၂၄၁.၂၄၄ (၀၀၀)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ၁၂ Loan                                | - မရှိပါ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ၁၃ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းသက်တမ်း | - ၆၀ နှစ်                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ၁၄ တည်ဆောက်ရေးကာလ                      | - ၂ နှစ်                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| ၁၅ ကုမ္ပဏီ၏ဝင်ငွေ (ဆဌမနှစ်)            | - 1521847 USD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| ၁၆ ကုမ္ပဏီ၏အသုံးစရိတ် (ဆဌမနှစ်)        | - 684248 USD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| ၁၇ ကုမ္ပဏီ၏အသားတင်အမြတ် (ဆဌမနှစ်)      | - 628200 USD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

|    |                                                                           |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----|---------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ၁၈ | နိုင်ငံတော်ရမည့်အကျိုးအမြတ်<br>(ဆဌမနှစ်)<br>(က) ဝင်ငွေခွန်                | - | 209400 USD<br>(တစ်နှစ် မြန်မာငွေ ၂၈၂၆ သိန်းခန့်)                                                                                                                                                                                                                                                             |
|    | (ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်                                                  | - | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ၁၉ | အရင်းကြေကကာလ (Recoupment Period)                                          | - | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ၂၀ | အရင်းအနှီးအပေါ်အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း<br>Internal Rate of Return (IRR) | - | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ၂၁ | Corporate Social Responsibility (CSR)                                     | - | နှစ်စဉ်အမြတ်အပေါ် 2% (တစ်နှစ် 12564 USD)                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ၂၂ | နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်                                         | - | ၁၀၀၀ MW<br>(1000 KVAထရန်စဖော်မာ ၁လုံးတပ်ဆင်ဆောင်ရွက်မည်။)<br>800 KVA GENERATOR (၂)လုံးနှင့် 600 KVA<br>GENERATOR (1)လုံးထားရှိဆောင်ရွက်မည်။)                                                                                                                                                                 |
| ၂၃ | နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက်                                                      | - | အဝီစိတွင်း (၁)တွင်းတူးဖော်ဆောင်ရွက်ပါသည်။                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| ၂၄ | နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်                                               | - | တစ်လ ၆၀၀၀ ဂါလန်                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| ၂၅ | Raw Materials                                                             | - | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ၂၆ | Machinery & Equipment                                                     | - | USD 877366 ပြည်ပဝယ်<br>၆၈၀၀၀၀၀ ပြည်တွင်းဝယ်                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| ၂၇ | ထုတ်လုပ်မှုပမာဏ                                                           | - | အထပ်သားလွှာ လစဉ် - ၄၀၀ တန်<br>အချောသပ်အထပ်သား လစဉ် - ၄၀၀ တန်                                                                                                                                                                                                                                                 |
| ၂၇ | ဝန်ထမ်းအင်အား                                                             | - |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|    | (က) ပြည်တွင်း                                                             | - | ၁၁၀ ဦး                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|    | (ခ) ပြည်ပ                                                                 | - | ၉ ဦး                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|    | စုစုပေါင်း                                                                | - | ၁၁၉ ဦး                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ၂၈ | လစာသတ်မှတ်ချက်                                                            | - |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|    | (က) အမြင့်ဆုံးလစာ                                                         | - | ပြည်တွင်း ၆၅၀၀၀၀ ပြည်ပ(ပညာရှင်) ၁၀၀၀၀၀၀                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|    | (ခ) အနိမ့်ဆုံးလစာ                                                         | - | ၁၆၀၀၀၀ ၇၅၀၀၀၀                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ၂၉ | အထွေထွေ                                                                   | - |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|    | (က) ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာတွေ့ရှိချက်                                             | - | Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd<br>သည် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်-၁၁၂၈/၂၀၁၈-၂၀၁၉<br>(ရက) ဖြင့် ၃၁-၅-၂၀၁၈ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ထား<br>သော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။                                                                                                                                             |
|    | (ခ) မြေဆိုင်ရာတွေ့ရှိချက်                                                 | - | ကုမ္ပဏီ၏ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှုအနေဖြင့် ၁၂-၆-၂၀၁၈ နေ့<br>ထိကျပ် ၁၉၆.၀၈၅ သန်း ကျန်ရှိကြောင်းဧရာဝတီဘဏ်<br>၏ Bank Statement တင်ပြထားပါသည်။                                                                                                                                                                        |
|    |                                                                           | - | လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မွန်ပြည်နယ်၊မော်လမြိုင်ခရိုင်၊<br>သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု ၊ ကွင်း<br>အမှတ် O.S.S. 9၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း ၊ ဦးပိုင်အမှတ်<br>(၈၃၈)ရှိ မြေဧရိယာ (၁၀.၀၈)ဧကမှာ လယ်ယာမြေ<br>အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့် ရရှိရေးတင်ပြထားကြောင်း<br>တွေ့ရှိရပါသည်။ တင်ပြစာများပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။ |

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (ဂ) အခြား | <ul style="list-style-type: none"> <li>- စက်ရုံအဆောက်အအုံ၊ ထုတ်လုပ်မည့်နည်းစနစ်များ တင်ပြထားပြီး မီးဘေးကာကွယ်မှုအစီအမံနှင့် ဝန်ထမ်း သက်သာချောင်ချိရေးအစီအစဉ် တင်ပြထားပါသည်။</li> <li>- အတည်ပြုမိန့်ရရှိပါက ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် သက်ဆိုင်ဌာန များ၏ လမ်းညွှန်ချက်များ၊ တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ် နည်းများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ် ကြောင်း ကတိဝန်ခံမှုပြုထားပါသည်။</li> <li>- အတည်ပြုမိန့်ရရှိပြီးပါက သစ်တောလိုင်စင် (Saw Mill) ရရှိရေး သက်ဆိုင်ရာဌာနသို့ လျှောက်ထားတင်ပြသွား မည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်ပြုထားပါသည်။</li> <li>- ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းများ အတွက် အနိမ့်ဆုံးလုပ်ခလစာ ဥပဒေသတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ သတ်မှတ်ကျခံချီးမြှင့်ပေး မည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်ဖော်ပြပါရှိပါသည်။</li> <li>- လစာငွေ တစ်နှစ်လျှင် ကျပ်(၄၈)သိန်းအထက်ရှိသော ဝန်ထမ်းများ၏ ဝင်ငွေခွန်ကို ကုမ္ပဏီမှ တာဝန်ယူပေး ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုထားပါသည်။</li> <li>- တရုတ်နိုင်ငံရှိ Jin Qiu IND Co., Ltd. နှင့် Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd. အကြားချုပ် ဆိုမည့် CMP စာချုပ်မှုကြမ်းတင်ပြထားပါသည်။</li> </ul> |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

..... တိုင်းဒေသကြီး / ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ ၂၀      ခုနှစ်၊      လ      ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၃၇ နှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအား ဖြည့်စွက်၍ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည် .....

(ခ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် သို့မဟုတ် .....

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ် .....

အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် .....

(ဂ) နိုင်ငံသား: .....

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ/ မှတ်ပုံတင်ထားသည့်ကုမ္ပဏီလိပ်စာ .....

(င) တယ်လီဖုန်း /ဖက်စ် / အီးမေးလ်လိပ်စာ .....

(စ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား(အသေးစိတ်ဖော်ပြပေးရန်) .....

မှတ်ချက်။ အောက်ပါအချက်များကိုပူးတွဲတင်ပြရန်-

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထားမိတ္တူ

(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်မိတ္တူနှင့်နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မိတ္တူ

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏ -

(က) အမည် .....

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည် .....

(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် .....

(ဃ) နိုင်ငံသား: .....

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့်နေရပ်လိပ်စာ .....



(စ) တယ်လီဖုန်း /ဖက်စ် .....

(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ .....

မှတ်ချက်။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပူးတွဲတင်ပြရန်

၃။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်

☐ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ☐ ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း(ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

☐ အခြားသဘောတူညီချက်ပုံစံတစ်မျိုးမျိုးဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း(စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ..... %

အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး .....%

နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး .....%

၄။ အစုရှယ်ယာ ၁၀ % နှုန်းနှင့်အထက်ပိုင်ဆိုင်သောအစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

| စဉ် | အစုရှယ်ယာရှင်အမည် | နိုင်ငံသား | အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု% |
|-----|-------------------|------------|-------------------------|
|     |                   |            |                         |
|     |                   |            |                         |
|     |                   |            |                         |
|     |                   |            |                         |
|     |                   |            |                         |
|     |                   |            |                         |

၅။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း .....

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား .....

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ .....

မှတ်ချက်။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံ  
စည်းမျဉ်း ပူးတွဲတင်ပြရန်

၆။ မတည်ငွေရင်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ-

ကျပ်/US\$(သန်းပေါင်း)

(က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်သည့်မတည်ငွေရင်း

ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း

(ခ) နိုင်ငံခြားမှယူဆောင်လာသည့်မတည်ငွေရင်း  
ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း

စုစုပေါင်း

၇။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း

၈။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ပမာဏ

၉။ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ ခွင့်ပြုချက်၊ လိုင်စင်၊ ပါမစ်စသည်တို့ ရရှိပြီးပါက ပူးတွဲ  
တင်ပြရန်။

၁၀။ လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်း ☐ ရှိ၊ ☐ မရှိ

ရှိပါကလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြပေးရန်

၁၁။ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားလွှာများကို တင်ပြ  
လျှောက်ထားခြင်းရှိ/မရှိ ဖော်ပြရန်။

☐ မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

☐ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည်

ရာထူး

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်

ကတိဝန်ခံချက်

အထက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူမှပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များအားလုံးသည် မှန်ကန်မှု ရှိကြောင်းအာမခံပါသည်။

ဤအတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာတွင် အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှ စိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့်အချက်အလက်များကို လျှောက်ထားသူကပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်ပါက အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌ မလိုလားအပ်သည့် နှောင့်နှေး ကြန့်ကြာခြင်းတို့ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း ကောင်းစွာသဘောပေါက် နားလည်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ချမှတ်မည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်း လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည် .....

ရာထူး .....

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် .....

## Endorsement Application Form

To,

Chairman

-----Region/State Investment Committee

Reference No.

Date.

I do apply for the endorsement in accordance with the Section 37 of the Myanmar Investment Law by furnishing the following particulars:

## 1. The Investor's :-

- (a) Name .....
- (b) Company Registration No/ ID No/ National Registration Card No /Passport .....
- (c) Citizenship .....
- (d) Address/ Address of Registered Office .....
- (e) Phone /Fax / E -mail: .....
- (f) Type of Business(to describe in detail) .....

**Note:**The following documents need to be attached according to the above paragraph (1) :-

- (1) Company Registration Certificate (copy);
- (2) ID No/ National Registration Card (copy) and Passport (copy);

## 2. If the investor don't apply for endorsement by himself / herself, the applicant;

- (a) Name.....
- (b) Name of contact person .....
- (if applicant is business organization)

**Note:** describe with attachment of letter of legal representative

- (c) ID No./ National Registration Card No./Passport No. ....
- (d) Citizenship .....
- (e) Address in Myanmar :.....
- (f) Phone / Fax : .....
- (g) E-mail : .....

3. Type of business organization to be formed:-

- ☐ One Hundred Percent      ☐ Joint Venture ( To attach the draft of JV agreement)  
☐ Type of Contractual Basis (To attach draft contract/agreement)

Share Ratio (Local) .....%

Share Ratio( Government Department/Organization) .....%

Share Ratio( Foreigner) .....%

4. List of Shareholders Owned 10 % of the Shares and Above

| No | Name of Shareholder | Citizenship | Share Percentage |
|----|---------------------|-------------|------------------|
|    |                     |             |                  |
|    |                     |             |                  |
|    |                     |             |                  |
|    |                     |             |                  |
|    |                     |             |                  |

5. Particulars of Company Incorporation

- (a) Authorized Capital .....  
(b) Type of Share .....  
(c) Number of Shares .....

**Note:** Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.

6. Particulars of Paid-up Capital of the Investment

**Kyat/US\$ (Million)**

- (a) Amount/Percentage of local capital  
to be contributed .....
- (b) Amount/Percentage of foreign capital  
to be brought in .....

Total

.....  
.....

7. Particulars of the Investment Project-

(a) Investment location(s)/place(s).....  
.....

8. Amount of Investment .....

9. The license, Permit, Permission, and etc; of the relevant organizations shall be attached if they are received.

10. Commencement of Business ☐ Yes ☐ No

If it is commenced , describe the performance of business activities;  
.....

11. Describe whether other applications are being submitted together with the Endorsement Form or not:

☐ Land Rights Authorization Application

☐ Tax Incentive Application

Signature of the applicant

Name:

Title:

Department /Company  
(Seal/Stamp)

Date:-----



**Undertaking**

I / We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/our knowledge and belief.

I /We fully understand that endorsement application may be denied or unnecessarily delayed if applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of endorsement.

I/We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission .

Signature of the applicant

Name:

Title:

Department /Company

(Seal/Stamp)

Date:-----

မှန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီရုံး  
 (ဝင်စာမှတ်ပုံတင်)  
 အမှတ်စဉ် ..... ၀၃၄ .....  
 ရရှိရက်စွဲ ..... ၂၁.၆.၂၀၁၈ .....  
 ရရှိအချိန် ..... ၁၁.၀၀ .....  
 လက်ခံသူလက်မှတ် ..... me .....

အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ

၂၇၅၄

မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

စာအမူတ်

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ ဇွန် ၈၊ ၁၂ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ၃၇ နှင့်အညီအောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအား ဖြည့်စွက်၍အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကိုတင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည်

ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း

(ခ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် သို့မဟုတ်

၁/မကန(နိုင်)ဂေဌဂေ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်

အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်

(ဂ) နိုင်ငံသား

မြန်မာနိုင်ငံသား

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ/ မှတ်ပုံတင်ထားသည့်ကုမ္ပဏီလိပ်စာ

အမှတ်(၁၃)လမ်း၊(၆)ဂျပ်ကွက်၊တောင်ဥက္ကလာပ

မြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(င) တယ်လီဖုန်း/ ဖက်စ်/ အီးမေးလ်လိပ်စာ

၁၉၄, ၂၁၁၆၇၉၈

(စ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား (အသေးစိတ်ဖော်ပြပေးရန်)

CMPစနစ်ဖြင့်ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာ

နှင့်အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

(Export 100%)

မှတ်ချက်။ အောက်ပါအချက်များကိုပူးတွဲတင်ပြရန်-

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထားမိတ္တူ။

(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်မိတ္တူနှင့်နိုင်ငံကျားလက်မှတ်မိတ္တူ။

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါကလျှောက်ထားသူ၏-

(က) အမည်

ဒေါ်ရွှေပြည်အိမ်

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်

ဒေါ်ရွှေပြည့်အိမ်

(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကျားလက်မှတ်အမှတ်

၁၂/ဗဟန(နိုင်) ၀၉၉၇၅၀

(ဃ) နိုင်ငံသား

ပြန်မာ

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့်နေရပ်လိပ်စာ

အမှတ် (၃၇ အေ)၊ ရန်ကင်းလမ်း၊ စမ်းချောင်း

မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်။

(စ) တယ်လီဖုန်း/ ဖက်စ်

၀၉၄. ၂၁၀၁၆၇၉၈

မကြာကြာပဲ ၊

09-5102021

\* 3060! 31800

09.696070886

\*စာရင်း: ၇: ၆၈၇.

09-699 15 2898

မှတ်ချက်။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပူးတွဲတင်ပြရန်

၃။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်

( √ ) ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ( ) ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း(ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

( ) အခြားသဘောတူညီချက်ပုံစံတစ်မျိုးမျိုးဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း(စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ၁၀၀%

အစိုးရဌာန၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ၀%

နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ၀%

၄။ အစုရှယ်ယာ ၁၀%နှုန်းနှင့်အထက်ပိုင်ဆိုင်သောအစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

| စဉ် | အစုရှယ်ယာရှင်အမည် | နိုင်ငံသား       | အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု% |
|-----|-------------------|------------------|-------------------------|
| ၁။  | ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း    | မြန်မာနိုင်ငံသား | ၉၅%                     |
| ၂။  | ဦးမြင့်အေး        | မြန်မာနိုင်ငံသား | ၅%                      |

၅။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား ရိုးရိုးရှယ်ယာ

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ ၅၀,၀၀၀ရှယ်ယာ

မှတ်ချက်။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းသို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံစည်းမျဉ်းပူးတွဲတင်ပြရန်

၆။ မတည်ငွေရင်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

ကျပ် သန်းပေါင်း)

(က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်သည့်မတည်ငွေရင်း

၁၀၀% (၁.၂၄၁)

ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း

(ခ) နိုင်ငံခြားမှယူဆောင်လာသည့်မတည်ငွေရင်း

-

ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း

စုစုပေါင်း

၁၀၀% (၁.၂၄၁)

၇။ (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း

၆၀ နှစ်

(ခ) နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာမည့်ကာလ

-

၈။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က)ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ ဦးပိုင်အမှတ်စဉ်၊ကွင်းအမှတ်O.S.S 9 ၊ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊စခန်းကြီး  
ကျေးရွာအုပ်စု၊သံဖြူဇရပ်မြို့ နယ်၊မွန်ပြည်နယ်။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ပမာဏ

Kvats ၁,၂၄၁.၂၄၄ သန်း (Included US\$ 877,366 )

၉။ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ခွင့်ပြုချက်၊ လိုင်စင်၊ ပါမစ်စသည်တို့ ရရှိပြီးပါကပူးတွဲတင်ပြရန်။

၁၀။ လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်း ( ) ရှိ၊ ( ✓ ) မရှိ

ရှိပါကလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေမှုအခြေအနေကိုဖော်ပြပေးရန်

၁၁။ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာနှင့်အတူအောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားလွှာများကိုတင်ပြလျှောက်ထားခြင်းရှိ/မရှိဖော်ပြရန်။

( ) မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

( ) အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ



လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည်

Daw Phyu Phyu Win

ရာထူး

Managing Director

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd

### ကတိဝန်ခံချက်

အထက်အကြောင်းအရာပါ လျှောက်ထားသူမှပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များအားလုံးသည် မှန်ကန်မှု ရှိကြောင်းအာမခံပါသည်။

ဤအတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာတွင် အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှ စိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့် အချက်အလက်များကိုလျှောက်ထားသူကပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်ပါကအတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌မလိုလားအပ်သည့် နှောင့်နှေး ကြန့်ကြာခြင်းတို့ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်းကောင်းစွာသဘောပေါက် နားလည်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ချမှတ်မည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်းလိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။



လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည်

Daw Phyu Phyu Win

ရာထူး

Managing Director

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

**Endorsement Application Form**

To,

**Chairman**

**Mon State Investment Committee**

Reference No.

Date: 19. 6 . 2018

I do apply for the endorsement in accordance with the Section 37 of the Myanmar Investment Law by furnishing the following particulars:

1. The Investor's :-

- (a) Name : Daw Phyu Phyu Win
- (b) Company Registration No/ID No  
National Registration Card No/Passport : 1/Ma Ka Na(N)081481
- (c) Citizenship: Myanmar
- (d) Address/Address of Registered Office : No.788.(13)street ,Ward No.(6),South okkalarpa Township ,Yangon.
- (d) Phone/Fax/E – mail: 09421016798
- (e) Type of Business (to describe in detail) : Manufacturing of Prime Wood & Refined Wood on Using Rubber Wood by CMP Basis (100%Export)

Note: The following documents need to be attached according to the above paragraph (1) :-

- (1) Company Registration Certificate (copy);
- (2) ID No/National Registration Card (copy) and Passport (copy);

2. If the investor don't apply for endorsement by himself/herself, the applicant:

- (a) Name: Daw Shwe Pyae Eain
- (b) Name of contact person: Daw Shwe Pyae Eain
- (if applicant is business organization)

Note: describe with attachment of letter of legal representative



(c) ID No./National Registration Card No. /Passport No. 12/ Ba Ha Na (N) 099750  
(d) Citizenship: Myanmar  
(e) Address in Myanmar: No. ( 37 A), Yankin Street, Sanchaung Township, Yangon.  
(f) Phone/Fax: 09421016798  
(g) E –mail: htway.961025@gmail.com

3. Type of business organization to be formed:-

☒ One Hundred Percent      ( ) Joint Venture (To attach the draft of JV agreement)  
( ) Type of Contractual Basis (To attach draft contract /agreement)

Share Ratio (Local) 100%  
Share Ratio (Government Department /Organization) 0%  
Share Ratio (Foreigner) 0%

4. List of Shareholders Owned 10% of the Share and Above

| No | Name of Shareholder | Citizenship | Share Percentage |
|----|---------------------|-------------|------------------|
| 1  | Daw Phyu Phyu Win   | Myanmar     | 95%              |
| 2  | U Myint Aye         | Myanmar     | 5%               |

5. Particulars of Company Incorporation

(a) Authorized Capital Kyats 500,000,000  
(b) Type of Share Ordinary Share  
(c) Number of Shares 50,000 Shares

Note: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.

6. Particulars of Paid-up Capital of the Investment

**Kyats(Million)**

(a) Amount/Percentage of local capital  
to be contributed

100% (1.241)

(b) Amount/Percentage of foreign capital  
to be brought in

N/A

Total

100% (1.241)

7. Particulars of the Investment Project-

(a) Investment location(s)/place (s)

60 Years

Oo Paing No.(838), Kwin  
No.O.S.S(9),Kyaetaing Pyin  
Kwin,Sakhangyi Village  
Group,Thanphyuzayat  
Township,Mon State.

(b) Capital Brought In Period

-

8. Amount of Investment

Kyats 1,241.244 million (Included US\$ 877.366 )

9. The license, Permit, Permission, and etc: of the relevant organizations shall be attached if they are received.

10. Commencement of Business

( ) Yes (✓) No

If it is commenced, describe the performance of business activities;

11. Describe whether other applications are being submitted together with the Endorsement Form or not:

( ) Land Rights Authorization Application

( ) Tax Incentive Application



Signature of the applicant

Name : Daw Phyu Phyu Win  
Title : Managing Director  
Department/Company : Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd  
(Seal/Stamp)

### **Undertaking**

I/We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/our knowledge and belief.

I/We fully understand that endorsement application may be denied or unnecessarily delayed if applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of endorsement.

I/We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission.



Signature of the applicant

Name : Daw Phyu Phyu Win

Title : Managing Director

Department/Company : Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd  
(Seal/Stamp)

ကျပ် သန်းပေါင်း)

(က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်သည့်မတည်ငွေရင်း

၁၀၀% (၁.၂၄၁)

ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း

(ခ) နိုင်ငံခြားမှယူဆောင်လာသည့်မတည်ငွေရင်း

-

ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း

စုစုပေါင်း

၁၀၀% (၁.၂၄၁)

၇။ (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း

၆၀ နှစ်

(ခ) နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာမည့်ကာလ

-

၈။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က)ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ ဦးပိုင်အမှတ်စဉ်၈၁၈၊ကွင်းအမှတ်၀.၆.၆.၉၊ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊စခန်းကြီး  
ကျေးရွာအုပ်စု၊သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊မွန်ပြည်နယ်။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ပမာဏ

Kyats ၁,၂၄၁,၂၄၄ သန်း (US\$ 877,366 အပါအဝင်)

၉။ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ခွင့်ပြုချက်၊ လိုင်စင်၊ ပါမစ်စသည်တို့ ရရှိပြီးပါကပူးတွဲတင်ပြရန်။

၁၀။ လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်း ( ) ရှိ၊ (✓) မရှိ

ရှိပါကလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေမှုအခြေအနေကိုဖော်ပြပေးရန်

၁၁။ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာနှင့်အတူအောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားလွှာများကိုတင်ပြလျှောက်ထားခြင်းရှိ/မရှိဖော်ပြရန်။

( ) မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

( ) အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ



လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည်

Daw Phyu Phyu Win

ရာထူး

Managing Director

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd

**Endorsement Application Form**

To,

**Chairman**

**Mon State Investment Committee**

Reference No.

Date:

I do apply for the endorsement in accordance with the Section 37 of the Myanmar Investment Law by furnishing the following particulars:

1. The Investor's :-

- (a) Name : Daw Phyu Phyu Win
- (b) Company Registration No/ID No  
National Registration Card No/Passport : 1/Ma Ka Na(N)081481
- (c) Citizenship: Myanmar
- (d) Address/Address of Registered Office : No.788,(13)street ,Ward No.(6),South okkalarpa Township ,Yangon.
- (d) Phone/Fax/E – mail: 09421016798
- (e) Type of Business (to describe in detail) : Manufacturing of Prime Wood & Refined Wood by Using Rubber Wood by CMP Basis (100%Export)

Note: The following documents need to be attached according to the above paragraph (1) :-

- (1) Company Registration Certificate (copy);
- (2) ID No/National Registration Card (copy) and Passport (copy);

2. If the investor don't apply for endorsement by himself/herself, the applicant:

- (a) Name: Daw Shwe Pyae Eain
- (b) Name of contact person: Daw Shwe Pyae Eain  
(if applicant is business organization)

Note: describe with attachment of letter of legal representative

- (c) ID No./National Registration Card No. /Passport No. 12/ Ba Ha Na (N) 099750
- (d) Citizenship: Myanmar
- (e) Address in Myanmar: No. ( 37 A), Yankin Street, Sanchaung Township, Yangon.
- (f) Phone/Fax: 09421016798
- (g) E –mail: htway.961025@gmail.com

3. Type of business organization to be formed:-

☒ One Hundred Percent      ( ) Joint Venture (To attach the draft of JV agreement)

( ) Type of Contractual Basis (To attach draft contract /agreement)

Share Ratio (Local) 100%

Share Ratio (Government Department /Organization) 0%

Share Ratio (Foreigner) 0%

4. List of Shareholders Owned 10% of the Share and Above

| No | Name of Shareholder | Citizenship | Share Percentage |
|----|---------------------|-------------|------------------|
| 1  | Daw Phyu Phyu Win   | Myanmar     | 95%              |
| 2  | U Myint Aye         | Myanmar     | 5%               |

5. Particulars of Company Incorporation

- (a) Authorized Capital Kyats 500,000,000
- (b) Type of Share Ordinary Share
- (c) Number of Shares 50,000 Shares

Note: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.



|    |                                                           |                       |
|----|-----------------------------------------------------------|-----------------------|
| 6. | Particulars of Paid-up Capital of the Investment          | <b>Kyats(Million)</b> |
|    | (a) Amount/Percentage of local capital to be contributed  | 100% (1.241)          |
|    | (b) Amount/Percentage of foreign capital to be brought in | N/A                   |
|    | Total                                                     | <u>100% (1.241)</u>   |

7. Particulars of the Investment Project-
- (a) Investment location(s)/place (s)
- 60 Years  
Oo Paing No.(838), Kwin  
No.O.S.S(9),KyaëTaing Pyin  
Kwin.Sakhanngyi Village  
Group,Thanphyuzayat  
Township,Mon State.
- (b) Capital Brought In Period
- 

8. Amount of Investment Kyats 1,241,244 million (Included US\$ 877,366 )
9. The license, Permit, Permission, and etc: of the relevant organizations shall be attached if they are received.
10. Commencement of Business ( ) Yes (√ ) No  
If it is commenced, describe the performance of business activities;
11. Describe whether other applications are being submitted together with the Endorsement Form or not:
- ( ) Land Rights Authorization Application
- ( ) Tax Incentive Application



Signature of the applicant

Name : Daw Phyu Phyu Win  
Title : Managing Director  
Department/Company : Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd  
(Seal/Stamp)

### **Undertaking**

I/We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/our knowledge and belief.

I/We fully understand that endorsement application may be denied or unnecessarily delayed if applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of endorsement.

I/We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission.



Signature of the applicant

Name : Daw Phyu Phyu Win

Title : Managing Director

Department/Company : Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd  
(Seal/Stamp)

# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

Oo Paing No.(838), Kwin, No. o.s.s (9),Kya Taing Pyin Kwin, Sakhangyi Village Group,  
Thanphyuzayat Township, Mon State

|                                                                  |
|------------------------------------------------------------------|
| မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု-ကော်မတီရုံး<br>(ဝင်စာမှတ်ပုံတင်) |
| ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအမျိုးအမည်.....                              |
| ရရှိအချိန်.....                                                  |
| လက်ခံသူလက်မှတ်.....                                              |

သို့.

ဥက္ကဋ္ဌ

မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

မော်လမြိုင်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ လ၊ ( )ရက်

မွန်ပြည်နယ်၊မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ကွင်းအမှတ် ၀.၅.၅.၅ ဦးပိုင်အမှတ် ၈၃၈ မြေဧရိယာ ( ၁၀.၀၈ ) ဧကတွင် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd သည် Contract Manufacturing Process (CMP) Basis စနစ်ဖြင့် ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသစ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို စက်ရုံတည်ထောင်၍ လုပ်ကိုင် ရန်ရှိပါသည်။

ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် Contract Manufacturing Process (CMP) Basis ဖြင့် ပြည်တွင်းမှ ကုန်ကြမ်းများအား ရယူပြီး ဝယ်ယူသူမှ ကုန်ကြမ်းတန်ဖိုး နှင့် လက်ခအား ရယူမည် ဖြစ်ပါသည်။ ကုန်ချောများအား ပြည်ပသို့ ရာနှုန်းပြည့် (၁၀၀% Export) ဖြင့် ပြန်လည် တင်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်တော်များ ရယူမည့် ကုန်ကြမ်းသည် ပြည်ပမှ တင်သွင်းရန် မလွယ်ကူသော ကြောင့် ပြည်တွင်းမှ ကုန်ကြမ်းကို ရယူကာ အသုံးပြုခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်းမှ ကုန်ကြမ်းများအား အသုံးပြုမည် ဖြစ်သောကြောင့် နိုင်ငံတော်အတွက် တဖက်တလမ်းမှ အကျိုးပြုစေမည် ဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် လုပ်ကိုင်မည့် Contract Manufacturing Process (CMP) Basis ဆိုသည်မှာ ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီမှ ထုတ်လုပ်သော ကုန်ချောများအား ဝယ်ယူသူထံ ပေးပို့ရာတွင် ဝယ်ယူမှု ကုန်ကြမ်းတန်ဖိုးနှင့် လက်ခကြေးငွေအား ပေးချေရမည် ဖြစ်ပါသည်။ထိုအချက်အား CMP Contract တွင် ထည့်ရေးဖော်ပြထားပါသည်။ဝယ်ယူသူနှင့် လည်း သဘောတူ ညီချက်ထားရှိ ပြီးဖြစ်ပါသည်။ကုန်ကြမ်းများအား ပြည်တွင်းမှ ရယူပြီး ကုန်ချောအား ပြည်ပသို့ ရာနှုန်းပြည့် ပြန်လည် တင်ပို့ မည် ဖြစ်ပါသည်။အထက်ပါ လုပ်ငန်း အမျိုးအစားမျိုးသည် ယခင်က ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိဖူးသော အလားတူ လုပ်ငန်းများလည်း ရှိပါသည်။

ပြည်တွင်းရာဘာကုန်ကြမ်းရရှိရေးအတွက်မွန်ပြည်နယ်၊တနင်္သာရီတိုင်း၊ဒေသတွင်းရှိအစေးမထွက်စေ တာသည့်ရာဘာပင်အို/ပင်ဟောင်းများအား ရာဘာထုတ်တုံးရင်းချသူများနှင့် ဆက်သွယ်၍ ရာဘာထုတ်တုံးများကို စာချုပ်ချုပ်ဆိုသော်လည်းကောင်း၊တိုက်ရိုက်ဝယ်ယူခြင်းဖြင့်လည်းကောင်း၊နေ့စဉ်ဒေသတွင်းရှိအစေးမထွက်စေ တာသည့် ရာဘာပင်အို/ပင်ဟောင်းများ၊တန် (၁၅၀) ဝန်းကျင်ခန့် ဝယ်ယူပါမည်။ရာဘာပင် အိုဟောင်း ရရှိ နိုင်မည့် နေရာ များကိုလည်း ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီဖက်မှ ကွင်းဆင်းလေ့လာပြီး ဖြစ်ပါသည်။

အထက်ဖော်ပြပါ အကြောင်းအရာအား မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ သို့ လေးစားစွာ တင်ပြအပ်ပါသည်။



Daw Phyu Phyu Win  
Managing Director

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

Jin Qiu IND Co.,Ltd

Qiao Ying Building, No. 302, Nan Jing Road ,Kutian District,Nan Jing, China

---

**ORDER AGREEMENT  
BETWEEN  
Jin Qiu IND Co.,Ltd  
AND**

MyanmarHuaQiangWoodIndustrialCo.,Ltd.This Order Agreement is made Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd and Jin Qiu IND Co.,Ltd on 12th , May ,2018 regarding the terms and conditions set out hereunder:

1. Both parties are desirous of co-operating in performing this "Order Agreement" in good faith for mutually beneficial interests in accordance with the existing laws of the Republic of The Union Of Myanmar.
2. Jing Qiu IND Co.,Ltd agrees to supllly to Prime wood & Refined Wood and pay Contract Manufacturing Process (CMP) charges to Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd
3. Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd agrees to produce ready made Prime wood & Refined Wood deliver in time.
4. It is agreed that full payment of making charges should be sent to Myanmar Investment & Commercial Bank (or) Myanmar Foreign Trade Bank by the way of letter of Credit or advance Telex Transfer.
5. It is agreed to give written notice for 3 months in advance on termination of "Order Agreement."
6. The duration of "Order Agreement" is valid for 2 years from ( 15.5.2019 ) to ( 9.5.2021 ) and extendable 2 years. This contract will be followed after signing "Order Agreement".
- Both parties sign and put seals on this "Order Agreement" on the date mentioned above and exchange the same between them to effect a strong commitment hereby created.
7. When the buyer received the products,they will transfer all of the Products charges . The Products Charges Include with Raw materials charges.



**SELLER**

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd.

Signature

Name & Title

Daw Phyu Phyu Win

Managing Director

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

**BUYER**

Jing Yuan Co.,Ltd

Signature

Name & Title

Director

Jin Qiu IND Co.,Ltd

# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

Oo Paing No.(838), Kwin, No. o.s.s (9), Kyae Taing Pyin Kwin, Sakhanngyi Village Group,  
Thanphyuzayat Township, Mon State

သို့.

ဥက္ကဋ္ဌ

မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

မော်လမြိုင်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ လ ( ) ရက်

မွန်ပြည်နယ်၊မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊  
ကွင်းအမှတ် O.S.S 9၊ ဦးပိုင်အမှတ် ၈၃၈ မြေဧရိယာ ( ၁၀.၀၈ ) ဧကတွင် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့်  
Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd သည် CMP စနစ်ဖြင့် ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍  
အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း စက်ရုံတည်ထောင်၍ လုပ်ကိုင်  
ရန်ရှိပါသည်။

ပြည်တွင်းရာဘာကုန်ကြမ်းရရှိရေးအတွက်မွန်ပြည်နယ်၊တနင်္သာရီတိုင်း၊ဒေသတွင်းရှိအစေးမထွက်တော  
၇သည့်ရာဘာပင်အို/ပင်ဟောင်းများအား ရာဘာထုတ်းရင်းချသူများနှင့် ဆက်သွယ်၍ ရာဘာထုတ်းများကို  
စာချုပ်ချုပ်ဆိုသော်လည်းကောင်း၊တိုက်ရိုက်ဝယ်ယူခြင်းဖြင့်လည်းကောင်း၊နေ  
့စဉ်ဒေသတွင်းရှိအစေးမထွက်တောသည့် ရာဘာပင်အို/ပင်ဟောင်းများ၊တန် (၁၅၀) ဝန်းကျင်ခန့်  
ဝယ်ယူပါမည်။ရာဘာပင် အိုဟောင်း ရရှိ နိုင်မည့် နေရာ များကိုလည်း ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီဖက်မှ  
ကွင်းဆင်းလေ့လာပြီး ဖြစ်ပါသည်။

ထို့ကြောင့် ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် Contract Manufacturing Process (CMP) Basis ဖြင့်  
ပြည်တွင်းမှ ကုန်ကြမ်းများအား ရယူပြီး ဝယ်ယူထံမှ ကုန်ကြမ်းတန်ဖိုး နှင့် လက်ခံအား ရယူမည်  
ဖြစ်ပါသည်။ကျွန်တော်များ ရယူမည့် ကုန်ကြမ်းသည် ပြည်ပမှ တင်သွင်းရန် မလွယ်ကူသော ကြောင့် ပြည်တွင်းမှ  
ကုန်ကြမ်းကို ရယူကာ အသုံးပြုရခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ကုန်ချောများအား ပြည်ပသို့ ရာနှုန်းပြည့် ပြန်လည်  
တင်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။

အထက်ဖော်ပြပါ အကြောင်းအရာအား မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ သို့ လေးစားစွာ  
တင်ပြအပ်ပါသည်။



Daw Phyu Phyu Win

Managing Director

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

## Jin Qiu IND Co.,Ltd

Qiao Ying Building, No. 302, Nan Jing Road ,Kutian District,Nan Jing, China

---

### **ORDER AGREEMENT BETWEEN Jin Qiu IND Co.,Ltd AND**

MyanmarHuaQiangWoodIndustrialCo.,Ltd.This Order Agreement is made Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd and Jin Qiu IND Co.,Ltd on 12th , May ,2018 regarding the terms and conditions set out hereunder:

1. Both parties are desirous of co-operating in performing this "Order Agreement" in good faith for mutually beneficial interests in accordance with the existing laws of the Republic of The Union Of Myanmar.
2. Jing Qiu IND Co.,Ltd agrees to supply to Prime wood & Refined Wood and pay Contract Manufacturing Process (CMP) charges to Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd
3. Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd agrees to produce ready made Prime wood & Refined Wood deliver in time.
4. It is agreed that full payment of making charges should be sent to Myanmar Investment & Commercial Bank (or) Myanmar Foreign Trade Bank by the way of letter of Credit or advance Telex Transfer.
5. It is agreed to give written notice for 3 months in advance on termination of "Order Agreement."
6. The duration of "Order Agreement" is valid for 2 years from ( 15.5.2019 ) to ( 9.5.2021 ) and extendable 2 years. This contract will be followed after signing "Order Agreement".
- Both parties sign and put seals on this "Order Agreement" on the date mentioned above and exchange the same between them to effect a strong commitment hereby created.
7. When the buyer received the products, they will transfer all of the Products charges . The Products Charges Include with Raw materials charges.



**SELLER**

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd.

Signature

Name & Title

Daw Phyu Phyu Win

Managing Director

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

**BUYER**

Jing Yuan Co.,Ltd

Signature

Name & Title

Director

Jin Qiu IND Co.,Ltd





**မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့.**  
**လယ်မြေ မှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအားအခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုရန်**  
**ခွင့်ပြုမိန့်.**

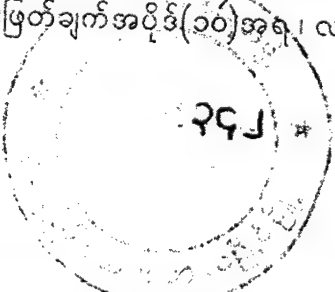
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရန်ကုန်(မြောက်ပိုင်း) ခရိုင်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ **FMI City** ...  
 ...ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ...နေ ဦး ...မောင်မောင်...၏ သမီး ...ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း... နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်  
 ...၁/မကန(နိုင်)ဝစ၁၄၈၁...အား လယ်ယာမြေဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၉ နှင့် ၃၀ တို့အရ အောက်ဖော်ပြပါလယ်မြေမှတစ်ပါး  
 လယ်ယာမြေကို သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ အခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ပြုလိုက်သည်။

အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ပြုသည့် လယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအကြောင်းအရာ  
 -----မွန်----- ပြည်နယ်၊ -----မော်လမြိုင်----- ခရိုင်၊ -----သံဖြူဇရပ်----- မြို့နယ်

| စဉ် | ကျေးရွာ<br>အုပ်စု | ကွင်း/<br>အကွက်<br>အမှတ်နှင့်<br>အမည် | ဦးပိုင်<br>အမှတ် | မြေမျိုး      | ခွင့်ပြုသည့်<br>ဧရိယာ |     | ခွင့်ပြုသည့်နည်းလမ်း                             | မှတ်ချက် |
|-----|-------------------|---------------------------------------|------------------|---------------|-----------------------|-----|--------------------------------------------------|----------|
|     |                   |                                       |                  |               | ဧက                    | ဒသမ |                                                  |          |
| ၁   | ၂                 | ၃                                     | ၄                | ၅             | ၆                     | ၇   | ၈                                                | ၉        |
| -   | စခမ်းကြီး         | OSS/၉<br>ကြေးတိုင်<br>ပြင်ကွင်း       | ၈၃၈              | ရော်ဘာ<br>မြေ | ၆                     | ၄၂  | ရော်ဘာသစ်ပေါင်း<br>စက်ရုံမြေအဖြစ်<br>အသုံးပြုရန် |          |

သက်သေခံမြေ ပုံပူးတွဲထားပါသည်။

မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ ( ၁၅-၇-၂၀၁၈ )ရက်နေ့၊ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် ( ၂၇/၂၀၁၈ )  
 ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၁၀)အရ လက်မှတ်ရေးထိုးထုတ်ပေးခြင်းဖြစ်သည်။



လှဝင်းတင်  
 အတွင်းရေးမှူး

မြေမာရင် - ၁၀၅



2017-007125

မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံ သောလက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးစီးဌာန  
သက်သေခံ လက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ

DALMS

ရုံးခွန်တံဆိပ်ခေါင်းကပ်ရန်



K 50

|                            |
|----------------------------|
| တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်      |
| ခရိုင်                     |
| မြို့နယ်/မြို့နယ်ခွဲ       |
| ရွာ/အုပ်ချုပ်ရေးဌာန        |
| ကွင်း/အကွက်အမှတ်နှင့်အမည်  |
| ဦးစီးဌာနအမှတ်/မြေကွက်အမှတ် |

| ဦးစီးဌာနအမှတ် | အမွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/ပိုင်ရှင်/ရှင်/အမှတ်အမှတ်ရရှိရန်အမည် | ပိုင်ဆိုင်ခွင့် | မြေမျိုးနှင့်အတန်း | ဧရိယာ (ဧက) | မှတ်ချက်     |
|---------------|---------------------------------------------------------|-----------------|--------------------|------------|--------------|
| ၈၃၈           | ဦးလွန်းဝင်း                                             | -               | RR                 | (၂၂.၀၂)ဧက  | လျှောက်ထားသူ |
|               |                                                         |                 |                    | ၁၇၈၈၂၃     | အမှတ်        |
|               |                                                         |                 |                    | (၆.၇၂)ဧက   | A            |

ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ

အသုံးပြုမှုအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။ (ရှာသာသစ်ပေါင်/စက်ရုံဖြေဖျော့မှုအဖြစ်အသုံးပြုရန်)

လျှောက်ထားသူအမည်

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ

လျှောက်ထားသူထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ

အမှတ်အသားပြန်လဲမှုအတွက် မှန်ကန်စွာလျှောက်ထားသော

မြေပုံပြန်လဲမှုအတွက် လက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ

အမှုတွဲထိန်း/မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ်

ကိုယ်စားလှယ်အားဖြင့် မှန်ကန်ပါသည်။  
လက်ထောက်ဦးစီးမှူး/လက်မှတ်

စိစစ်သတည်ပြုပါသည်။

မြို့နယ်လယ်ယာမြေစိစစ်မှုရေးနှင့် စာရင်းအင်းဦးစီးဌာနမှူး/လက်မှတ်



Gr



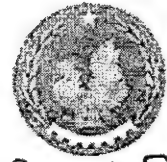
1. The first step is to identify the problem or question that needs to be solved. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

५६७८९०१२३४

အစီအစဉ် - အစီအစဉ်အား အသိပေးရန်

(မော်ဂျိုအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်)

7/10/2020



**မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့.**  
**လယ်မြေ မှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအားအခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုရန်**  
**ခွင့်ပြုမိန့်.**

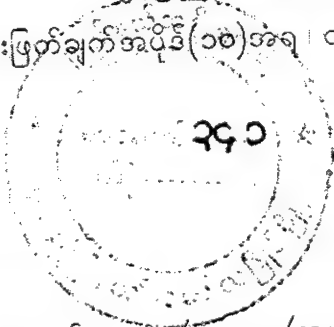
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ရန်ကုန်(မြောက်ပိုင်း) ခရိုင်၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ **FMI City**  
 ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ နေ ဦး မောင်မောင် ၏ သမီး ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်  
 ၁/မကန(နိုင်)၀၈၁၄၈၁ အား လယ်ယာမြေဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၉ နှင့် ၃၀ တို့အရ အောက်ဖော်ပြပါလယ်မြေမှတစ်ပါး  
 လယ်ယာမြေကို သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ အခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ပြုလိုက်သည်။

အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ပြုသည့် လယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအကြောင်းအရာ  
 ----- မွန် ----- ပြည်နယ်၊ ----- မော်လမြိုင် ----- ခရိုင်၊ ----- သံဖြူဇရပ် ----- မြို့နယ်

| စဉ် | ကျေးရွာ<br>အုပ်စု | ကွင်း/<br>အကွက်<br>အမှတ်နှင့်<br>အမည် | ဦးပိုင်<br>အမှတ် | မြေမျိုး      | ခွင့်ပြုသည့်<br>ဧရိယာ |     | ခွင့်ပြုသည့်နည်းလမ်း                             | မှတ်ချက် |
|-----|-------------------|---------------------------------------|------------------|---------------|-----------------------|-----|--------------------------------------------------|----------|
|     |                   |                                       |                  |               | ဧက                    | ဒသမ |                                                  |          |
| ၁   | ၂                 | ၃                                     | ၄                | ၅             | ၆                     | ၇   | ၈                                                | ၉        |
| -   | စခမ်းကြီး         | OSS/၉<br>ကြေးတိုင်<br>ပြင်ကွင်း       | ၈၃၈              | ရော်ဘာ<br>မြေ | ၂                     | ၅၆  | ရော်ဘာသစ်ပုံ<br>ကုန်ကြမ်းမြေအဖြစ်<br>အသုံးပြုရန် |          |

သက်သေခံမြေ ပုံပူးတွဲထားပါသည်။

မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ ( ၁၅-၇-၂၀၁၈ )ရက်နေ့၊ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် ( ၂၇/၂၀၁၈ )၊  
 ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၁၈)အရ လက်မှတ်ရေးထိုးထုတ်ပေးခြင်းဖြစ်သည်။



လှဝင်းတင်

အတွင်းရေးမှူး

II စာအမှတ်၊ ၃၀၀/၁ - ၂၁/အဖရ ( မွန် )

LN ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၈ ရက်

မြေပေါင်းပုံစံ - ၁၀၅

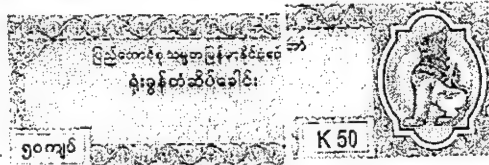


2017 - 007126

မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံ  
သောလက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ  
ဆက်သေမခံ လက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ

DALMS

ရုံးခွန်တံဆိပ်ခေါင်းကပ်ရန်



တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်

ခရိုင်

မြို့နယ်/မြို့နယ်ခွဲ

ရွာ/ကျေးရွာအုပ်စု

ကွင်း/အကွက်အမှတ်နှင့်အမည်

ဦးပိုင်အမှတ်/မြေကွက်အမှတ်

၁၃၈

| ဦးပိုင်<br>အမှတ် | အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/ပိုင်ရှင်/<br>ရှင်/အမှတ်ကရန်ရှင်အမည် | ပိုင်ဆိုင်ခွင့် | မြေမျိုးနှင့်<br>အတန်း | ဧရိယာ<br>(ဧက) | မှတ်ချက်     |
|------------------|---------------------------------------------------------|-----------------|------------------------|---------------|--------------|
| ၈၃၈              | ဦးလွင်္ဂလတ်                                             | -               | RR                     | (၂၂.၀၂)ဧက     | လျှောက်ထားသူ |
|                  |                                                         |                 |                        | ဒဂုန်မြို့    |              |
|                  |                                                         |                 |                        | (၂၂.၅၆)ဧက     | A            |

ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ

ဆယ်ယာမြေကို အခြားနည်းအသုံးပြုသည့်အတွက် (သစ်စိုက်ရန်/မြေပုံပြန်ရေးဆွဲခြင်း)  
(အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်)

လျှောက်ထားသူအမည်

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ

လျှောက်ထားသူထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ

ယခုအထက်ဖော်ပြချက်များမှန်ကန်သောကြောင်း ရေးကူးထားသော

မြေပုံပြန်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။

အမှုတွဲထိန်း/မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ်



တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည်။

လက်ထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ်

စိစစ်အတည်ပြုပါသည်။

မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့် စာရင်းအင်းဦးစီးဌာနမှူးလက်မှတ်





မြို့ဘုရား

မြို့တပ်လွှဲ

မြို့ဘာသာ

မြို့ဘုရား

မြို့ရွာလမ်း

ရေ

သံဃာရုံကြီး

မြို့ရပ်ကြေး

သံဃာတော်တော်လားလား

၂။ လျှောက်ကြေးရန်

၃။ လျှောက်ထားသည့်ကြေး (၂.၅၆) ကေ

မြို့

မြို့ရပ်ကြေး

မြို့ရပ်ကြေး

မြို့ရပ်ကြေး

သံဃာရုံကြီး

၂

စာတမ်းအရင်းအမြစ်  
၂၀၁၇ - ၂၀၁၈ ခုနှစ်



# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd

Oo Paing No.(838), Kwin, No. o.s.s (9),Kya Taing Pyin Kwin, Sakhanngyi Village Group,  
Thanphyuzayat Township, Mon State

## ဝန်ခံကတိပြုခြင်း

ကျွန်တော်များ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd အနေဖြင့် ရာဘာသစ်အခြေခံ၍ အချောထည်စက်ရုံ လိုင်စင်အား လျှောက်ထားမှုမရှိသေးပါ မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှခွင့်ပြုမိန့်ရမှသာ အထက်ပါရာဘာသစ်အခြေခံ အချောထည်စက်ရုံ လိုင်စင်အား လျှောက်ထားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။ အထက်ပါအကြောင်းအရာအား မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့တင်ပြအပ်ပါသည်။



Daw Phyu Phyu Win  
Managing Director  
Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd

Oo Paing No.(838), Kwin, No. o.s.s (9),Kyae Taing Pyin Kwin, Sakhanngyi Village Group,  
Thanphyuzayat Township, Mon State

---

To

The Chairman,

Mon State Investment Committee

Dated :

(1) Subject: Submission of the proposal to Mon State Investment Committee

We have a great pleasure to inform you Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd will be incorporated under the Myanmar Investment Law in accordance with the Myanmar Companies Law. We would like to apply MSIC Endorsement for 100% local investment in the Republic of the Union of Myanmar and to form Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd at Oo Paing No.(838), Kwin, No. o.s.s (9),Kyae Taing Pyin, Sakhanngyi Village Group, Thanphyuzayat Township, Mon State, Myanmar new technology for than existing method of finished items Prime wood & Refined Wood. Investment proposals are submitted hereby for approval and submission for decision of your authorities concerned. Now therefore we deeply appreciate the assistance and co-operation to your good office has extended to us and we look forward to your favorable reply.

Thank you,

Your faithfully,



Daw Phyu Phyu Win

Managing Director

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd

Oo Paing No.(838), Kwin, No. o.s.s (9),Kyae Taing Pyin Kwin, Sakhanngyi Village Group,  
Thanphyuzayat Township, Mon State

---

To

The Chairman

Mon State Investment Committee

Dated :

Subject : Application for issue of permit for 100% (one hundred percent)

Local Investment in the Republic of the Union of Myanmar

Dear Sir,

1. We have pleasure and honor to inform you that we wish to make 100% (one hundred percent) Local Investment by the name of "Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd" has desired to obtain an "Investment Permit" under Myanmar Investment Law.

2. We submit herewith the Proposal of the Promoter to make Local Investment in the Republic of the Union of Myanmar together with relevant supporting documents which are advice and suggestion of departmental concern's required for decision and the issue of Permit from the Myanmar Investment Commission (MSIC) for the MSIC 's Consideration.

(a) Proposal of the Promoter to make 100% (one hundred percent) Local Investment in the Republic of the Union of Myanmar

(b) References for Business and Financial Standing

3. We trust the above would be meet your requirements and we hope see that the Myanmar Investment Commission will give favorable consideration to our application for investment opportunity as well as grants us the Investment Permit. We shall be most grateful to you if the Myanmar Investment Commission could kindly grant us the exemptions and reliefs from taxation in allowed as per Section 77 of the Myanmar Investment Law.

4. We shall obey by the Laws, Rules, Notification and Regulations of the Republic of the Union of Myanmar with due regard for the development of the Republic of the Union of Myanmar.

# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd

Oo Paing No.(838), Kwin, No. o.s.s (9),Kyaе Taing Pyin Kwin, Sakhanngyi Village Group,  
Thanphyuzayat Township, Mon State

---

5. If you are granted us the Investment Permit as per our proposal, the country will gain method, technique and transfer of technology than the existing practice.

6. We are looking forward to have the most favorable consideration to this matter by the Commission and be granted the exemption along with the Permit at its earliest convenience.



With Best Regards,

Daw Phyu Phyu Win

Managing Director

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd



# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd

Oo Paing No.(838), Kwin, No. o.s.s (9),Kyae Taing Pyin Kwin, Sakhanngyi Village Group,  
Thanphyuzayat Township, Mon State

---

To

The Chairman

Mon State Investment Committee

Dated :

Subject: : Undertaking

This letter is informing to you that in accordance with the text of Myanmar Investment Law. If individual worker exceeds a salary of Kyats Four Million and Eight Hundred thousand per year, we, "Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd " will ensure Income Tax will be paid.

With best regards,



Daw Phyu Phyu Win

Managing Director

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd

Oo Paing No.(838), Kwin, No. o.s.s (9),Kyaе Taing Pyin Kwin, Sakhanngyi Village Group,  
Thanphyuzayat Township, Mon State

သို့.

ဥက္ကဋ္ဌ

မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ မော်လမြိုင်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ လ၊ ( )ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ထားရှိပုံနှင့် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည့်ကိစ္စများအား တင်ပြခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မွန်ပြည်နယ်၊မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ကွင်းအမှတ် O.S.S 9၊ ဦးပိုင်အမှတ် ၈၃၈ မြေဧရိယာ ( ၁၀.၀၈ ) ဧကတွင် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd သည် CMP စနစ်ဖြင့် ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း စက်ရုံတည်ထောင်၍ လုပ်ကိုင် ရန်ရှိပါသည်။ ဒေသတွင်းရှိ အစေးမထွက်တော့သည့် ရာဘာပင်အို/ပင်ဟောင်းများ ထင်းအဖြစ်အသုံးပြုရာမှ တန်ဖိုးမြင့်ရာဘာသစ်ခွဲသား ထုတ်လုပ်ရန်၊ ရာဘာလုပ်ငန်းရှင်များ ပင်ငွေတိုးရန်၊ ဒေသခံပြည်သူများအား အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံများသို့ မိတကွ၊ ဖတကွ သွားရောက်လုပ်ကိုင်စရာ မလိုပဲ မိသားစုနှင့်အတူ မကွဲမကွာ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ရရှိစေရန် ရည်ရွယ်ပြီး ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သား စက်ရုံကို တည်ထောင်ရန်ရှိပါသည်။ အစေးမထွက်တော့သည့် ရာဘာပင်အို / ပင်ဟောင်းများ ကုန်ကြမ်းများအား ခွဲစိတ်ကာ ရာဘာသစ်ခွဲသားများအား ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်နိုင်ရန် မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်မှု ဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးနိုင်ရန် လေးစားစွာ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် CMPစနစ်ဖြင့်ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ကို လုပ်ကိုင်နိုင်ရန်အတွက် စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု MMK 1,241,244 သုံး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည်ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရာမှရရှိလာသော အမြတ်ငွေများကိုလည်း မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းခွင့်ပြုထားသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများတွင် ပြန်လည်ရင်းနှီးထားရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ ဝန်ထမ်းများနည်းပညာတိုးတက်မှု ရရှိခြင်းနှင့် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများလည်းရရှိခြင်း တို့ကို အကျိုးဖြစ်ထွန်းစေမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံလုပ်ငန်းလည်ပတ်မည့် အစီအစဉ်များနှင့် ဆောင်ရွက်ရန်ရှိ သည့် အကြောင်းအရာများမှာ အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်းဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ပြည်တွင်းရာဘာကုန်ကြမ်းရရှိရေးအတွက်မွန်ပြည်နယ်ဒေသတွင်းရှိအစေးမထွက်တော့သည့်ရာဘာပင် အို/ပင်ဟောင်းများအား ရာဘာထုတုးရောင်းချသူများနှင့် ဆက်သွယ်၍ ရာဘာထုတုးများကို စာချုပ်ချုပ်၍သော် လည်းကောင်း၊ တိုက်ရိုက်ဝယ်ယူခြင်းဖြင့်လည်းကောင်း၊နေ့ စဉ်ဒေသတွင်းရှိ အစေးမထွက်တော့သည့် ရာဘာ



# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd

Oo Paing No.(838), Kwin, No. o.s.s (9),Kyae Taing Pyin Kwin, Sakhanngyi Village Group,  
Thanphyuzayat Township, Mon State

ပင်အို/ပင်ဟောင်းများ၊တန် ( ၁၅၀) ဝန်းကျင်ခန့် ဝယ်ယူပါမည်။ထွက်ရှိလာသည့် ရာဘာခွဲသားများအား  
EXPORT QUALITY ထုတ်ပိုးပါမည်။ထုတ်ပိုးပြီးသော ရာဘာခွဲသားများအား(၁၀၀) ရာခိုင်နှုန်း  
ပြည်ပသို့ တင်ပို့ ပြီးနိုင်ငံတော်အတွက်တဖက်တလမ်းမှနိုင်ငံခြားငွေရှာဖွေပေးခြင်းလုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင်ဆောင်  
ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။လစဉ် အထပ်သားလွှာ (၄၀၀ တန်) နှင့်အချောသပ်အထပ်သား (၄၀၀ တန်)  
ဝန်းကျင်အား ပြည်ပသို့ တင်ပို့ နိုင်ရန် ဆောင်ရွက်သွား မည်ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သောလျှပ်စစ်ဓာတ်အားကို လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနမှ (1000)  
KVA Transformer (၁) လုံးအား တင်ပြလျှောက်ထားဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး မီးမရရှိသည့် အချိန်တွင်  
အရံမီးစက်အဖြစ် generator (800)KVA (၂)လုံးနှင့် (generator) (600) KVA(၁)လုံးကို အသုံးပြု  
ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သောရေကိုအဝီစိတွင်း(၁)တွင်း တူးထားပြီး ရယူဆောင်ရွက်သွားမည်  
ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော စက်သုံးဆီပမာဏမှာ တစ်လလျှင် ၈၀လီတာ(၆၀၀၀)ခန့် ရှိပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်း လျှောက်ထားရာတွင် ဝန်ထမ်းများ၏ အခြေခံလစာငွေကို အခြေခံလစာအနိမ့်ဆုံး  
လုပ်သတ်မှတ်ထားသည့် ဥပဒေအတိုင်း လုပ်ခလစာများကို ပေးအပ်သွားပါမည်။

မိမိတို့ စက်ရုံဝန်ထမ်းများ၏ လစာငွေ တစ်နှစ်လျှင် ကျပ်(၄၈)သိန်းအထက်ရရှိသော ဝန်ထမ်းများ၏  
ဝင်ငွေခွန်ကို သတ်မှတ်ထားသောဈေးနှုန်းထားများအတိုင်း ပေးဆောင်ရေးကို ကုမ္ပဏီမှတာဝန်ယူ ပေးဆောင်  
သွားစေမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

အဆိုပါလုပ်ငန်း၏ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်၍ ရရှိလာသည့် နှစ်စဉ်အမြတ်ငွေမှ(၂)%ကို Co-  
operate Social Responsibility (CSR) ရန်ပုံငွေအဖြစ်ထားရှိသွားမည်ဖြစ်သည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ လုပ်ငန်းလျှောက်ထားရာတွင် ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက အဆိုပါလုပ်ငန်း ကို အနည်းဆုံး  
(၆၀) နှစ်ခန့် မိမိကိုယ်ပိုင်မြေပေါ်တွင် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။လုပ်ငန်း မစတင်ခင် ပြင်ဆင်  
တည်ဆောက်ရေးကာလ အဖြစ် ၂ နှစ် ယူဆောင်မည် ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ လမ်းညွှန်  
ချက်အရပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ကနဦးလေ့လာခြင်း IEE ( Initial Environmental Examination )၊  
ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာဆန်းစစ်ခြင်း EIA ( Environmental Impact Assessment )၊ လူမှုဖူလုံရေး ထိခိုက်နစ်နာမှု  
ဆန်းစစ်ချက် SIA ( Social Impact Assessment )၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာစီမံ ထားရှိမှု အစီအစဉ်များ  
EMP ( Environment Management Plan ) များကို ပညာရှင်များနှင့် ရေးဆွဲနေပြီဖြစ်ပါ သဖြင့် အစီရင်ခံစာရရှိပါက  
လူကြီးမင်း တို့ဌာနသို့ ဆက်လက်ပေးပို့သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

အထက်ဖော်ပြပါ အကြောင်းအရာများအတိုင်း ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိ  
ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



Daw Phyu Phyu Win  
Managing Director

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd

Oo Paing No.(838), Kwin, No. o.s.s (9),Kyaе Taing Pyin Kwin, Sakhanngyi Village Group,  
Thanphyuzayat Township, Mon State

## ဝန်ခံကတိပြုခြင်း

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd ၏ ရာဘာသစ်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း  
ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်အတည်ပြုမိန့် . ရရှိပါကသက်ဆိုင်ရာ ဌာနများ၏လမ်းညွှန်ချက်များ  
တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်ညီ လိုက်နာ၍ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း  
ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။



Daw Phyu Phyu Win  
Managing Director  
Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd

Oo Paing No.(838), Kwin, No. o.s.s (9),Kya Taing Pyin Kwin, Sakhanngyi Village Group,  
Thanphyuzayat Township, Mon State

ဝန်ခံကတိပြုခြင်း

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd သည် အစိုးရမှ ဥပဒေအရသတ်မှတ်ထားသော  
အနိမ့်ဆုံး လုပ်ခလစာအတိုင်း တွက်ချက်ပြီး အခြေခံဝန်ထမ်းများအား လုပ်ခလစာ  
သတ်မှတ်ပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု အပ်ပါသည်။



Daw Phyu Phyu Win  
Managing Director  
Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd

Oo Paing No.(838), Kwin, No. o.s.s (9),Kyae Taing Pyin Kwin, Sakhanngyi Village Group,  
Thanphyuzayat Township, Mon State

သို့.

ဥက္ကဋ္ဌ

မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

မော်လမြိုင်မြို့။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ လ၊ ( )ရက်

မွန်ပြည်နယ်၊မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ကွင်းအမှတ် O.S.S 9၊ ဦးပိုင်အမှတ် ၈၃၈ မြေဧရိယာ ( ၁၀.၀၈ ) ဧကတွင် မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd သည် CMP စနစ်ဖြင့် ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း စက်ရုံတည်ထောင်၍ လုပ်ကိုင် ရန်ရှိပါသည်။

ပြည်တွင်းရာဘာကုန်ကြမ်းရရှိရေးအတွက်မွန်ပြည်နယ်၊တနင်္သာရီတိုင်း၊ဒေသတွင်းရှိအစေးမထွက်တော့ သည့်ရာဘာပင်အို/ပင်ဟောင်းများအား ရာဘာထုတ်တုံးရောင်းချသူများနှင့် ဆက်သွယ်၍ ရာဘာထုတ်တုံးများကို စာချုပ်ချုပ်ဆိုသော်လည်းကောင်း၊ တိုက်ရိုက်ဝယ်ယူခြင်းဖြင့်လည်းကောင်း၊နေ့စဉ်ဒေသတွင်းရှိ အစေးမထွက်တော့သည့် ရာဘာပင်အို/ပင်ဟောင်းများ၊တန် ( ၁၅၀ ) ဝန်းကျင်ခန့် ဝယ်ယူပါမည်။ရာဘာပင် အိုဟောင်း ရရှိနိုင်မည့် နေရာ များကိုလည်း ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီဖက်မှ ကွင်းဆင်းလေ့လာပြီး ဖြစ်ပါသည်။

အထက်ဖော်ပြပါ အကြောင်းအရာအား မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ သို့ လေးစားစွာ တင်ပြအပ်ပါသည်။



Daw Phyu Phyu Win  
Managing Director  
Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd



# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

Oo Paing No.(838), Kwin, No. o.s.s (9), Kyae Taing Pyin Kwin, Sakhanngyi Village Group,  
Thanphyuzayat Township, Mon State

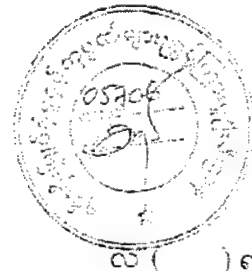
## Fire Safety Plan

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions by having factory buildings with Reinforced Concretes and also by having enough fire prevention applications. There will also be under ground water tanks with emergency water pump and fire hoses at standby position. We will appoint the fire safety officer to have the Fire Drill Instructions posted at every section of the factory and to provide training to use the fire safety equipment and fire safety procedures.



Daw Phyu Phyu Win  
Managing Director  
Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန  
အမှတ် (၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး



ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊

လ ( ) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ကုမ္ပဏီအမည်စစ်ဆေးခွင့်နှင့်ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာမှတ်ပုံတင်လိုပါသဖြင့် တင်ပြခြင်း  
(မြန်မာ/အင်္ဂလိပ် နှစ်မျိုးဖြင့် ဖော်ပြပေးပါရန်)

၁။ ကျွန်တော်/ကျွန်မတို့သည် အောက်ပါ အမည်ဖြင့် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်း မှတ်ပုံတင် လိုပါသဖြင့် ကုမ္ပဏီ  
အမည်အား စစ်ဆေးပေးနိုင်ပါရန်ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာအချက်အလက်များနှင့်အတူ ပူးတွဲတင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါ  
သည်။ (အမည်တူ/လုပ်ငန်းကွဲ ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက ဖော်ပြရန်) B.O.D. 4/1/2010

(မြန်မာ) မြန်မာ့ သစ်တော (ပတ်ဝန်းကျင်) အင်္ဂလိပ်စာရင်း (ကုမ္ပဏီ) ကုမ္ပဏီလီမိတက်  
(အင်္ဂလိပ်) Myanmar Hua Biang Wood Industrial Co., Ltd  
(လုပ်ငန်း) သစ်တောထုတ်လုပ်ရေး (ပတ်ဝန်းကျင်)

၂။ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်း ----- ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀ (Ks Five Hundred Million  
ရှယ်ယာတစ်စုတန်ဖိုး ----- ကျပ် ၁၀၀၀၀ (Ks Ten Thousand)  
အစုရှယ်ယာပေါင်း ----- ၅၀,၀၀၀ (Fifty Thousand)  
ကနဦးထည့်ဝင်မည့်မတည်ငွေရင်း ----- ကျပ် ၅၀,၀၀၀,၀၀၀ (Ks Fifty Million)

၃။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ  
ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် ( ၂ ) ဦး ထက်မနည်း၊ ( ၉ ) ဦးထက် မများစေရ။

၄။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏  
အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး ( - ) ကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ  
အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီရုံးခန်းလိပ်စာနှင့် ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းနံပါတ်  
(ရုံးခန်းလိပ်စာ) ဦးပိုင်အမှတ်-၈၃၈၊ ကွင်းအမှတ်-၀.၈.၂.၄.၊ ကြေးတိုမြို့နယ်၊ စစ်ကိုင်းတိုင်း၊  
ကျေးရွာအုပ်စု၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊  
No. 838, Kwin No. 0.8.2 ၀၉၂, Kyae Taing Pyin,  
Salhannagyi Village Group, Thongphayazayot T/S, Mon State  
(ဖုန်းနံပါတ်) ၀၁-၅၂၆၅၇၄

အဆိုပြုဒါရိုက်တာများစာရင်း၊ (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ် နှစ်မျိုးဖြင့် ဖော်ပြပေးပါရန်)

| စဉ် | အဆိုပြုဒါရိုက်တာများ၏<br>အမည်နှင့် ဖုန်းနံပါတ် | နိုင်ငံသား<br>မှတ်ပုံတင်အမှတ် | အဆိုပြုဒါရိုက်တာများ၏<br>နေရပ်လိပ်စာ                                                 | ကနဦး<br>ထည့်ဝင်မည့်<br>အစုရှယ်ယာ |
|-----|------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| ၁။  | ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း                                 | ၁/မကရ (၂၆)<br>၀၈၁၄၈၁          | အမှတ်-၇၈၈၊ ၁၃-မင်း၊<br>၆-ရပ်ကွက်၊ တောင်ဥက္ကလာပ<br>မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသ<br>ကြီး | ၄၇၅၀                             |
| ၁   | Daw Phyu Phyu Win                              | ၁/Ma Ka Na (CN)<br>၀၈၁၄၈၁     | No (788), (13) Street,<br>Ward No. (6),<br>Southokkalampa T/S,<br>Yangon.            | 4750                             |
| ၂။  | ဦးမြင့်အေး                                     | ၁/မကရ (၂၆)<br>၀၈၁၄၈၀          | အမှတ်-၇၈၈၊ ၁၃-မင်း၊<br>၆-ရပ်ကွက်၊ တောင်ဥက္ကလာပ<br>မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသ<br>ကြီး | ၂၅၀                              |
| ၂   | U Myint Aye                                    | ၁/Ma Ka Na (CN)<br>၀၈၁၄၈၀     | No. (788), (13) Street,<br>Ward No (6),<br>Southokkalampa T/S,<br>Yangon.            | 250                              |



နိုင်ငံသားစံခံရေးကော်မရှင်

အမှတ် (၁) နိုင်ငံသားစံခံရေးကော်မရှင်  
 ရန်ကုန်၊ မြောက်ဧရာဝတီလမ်း၊ နံပါတ် ၁၇  
 ရက်စွဲ ၁၉၆၆ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်နေ့  
 အမည် (အဘွား) ဦးအောင်လှိုင်  
 အဘွား (အမည်) ဒေါ်အောင်လှိုင်  
 အဘ (အမည်) ဦးအောင်လှိုင်  
 အမည် (အဘွား) ဒေါ်အောင်လှိုင်  
 အဘ (အမည်) ဦးအောင်လှိုင်  
 အမည် (အဘွား) ဒေါ်အောင်လှိုင်  
 အဘ (အမည်) ဦးအောင်လှိုင်  
 အမည် (အဘွား) ဒေါ်အောင်လှိုင်

၁.

N 758447

အမှတ် (၁) နိုင်ငံသားစံခံရေးကော်မရှင်  
 ရန်ကုန်၊ မြောက်ဧရာဝတီလမ်း၊ နံပါတ် ၁၇  
 ရက်စွဲ ၁၉၆၆ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်နေ့  
 အမည် (အဘွား) ဒေါ်အောင်လှိုင်  
 အဘ (အမည်) ဦးအောင်လှိုင်  
 အမည် (အဘွား) ဒေါ်အောင်လှိုင်  
 အဘ (အမည်) ဦးအောင်လှိုင်  
 အမည် (အဘွား) ဒေါ်အောင်လှိုင်  
 အဘ (အမည်) ဦးအောင်လှိုင်  
 အမည် (အဘွား) ဒေါ်အောင်လှိုင်

၁.

အမှတ် (၁) နိုင်ငံသားစံခံရေးကော်မရှင်  
 ရန်ကုန်၊ မြောက်ဧရာဝတီလမ်း၊ နံပါတ် ၁၇  
 ရက်စွဲ ၁၉၆၆ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်နေ့  
 အမည် (အဘွား) ဒေါ်အောင်လှိုင်  
 အဘ (အမည်) ဦးအောင်လှိုင်  
 အမည် (အဘွား) ဒေါ်အောင်လှိုင်  
 အဘ (အမည်) ဦးအောင်လှိုင်  
 အမည် (အဘွား) ဒေါ်အောင်လှိုင်  
 အဘ (အမည်) ဦးအောင်လှိုင်  
 အမည် (အဘွား) ဒေါ်အောင်လှိုင်

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်မာဝု ချန်ဂု(ဒ်)၊ အင်ဒက်စထရီရယ်(လ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းချဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

MYANMAR HUA QIANG WOOD INDUSTRIAL  
COMPANY LIMITED



မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်မာ့ ချန်ဝု(ဒ်)၊ အင်ဒက်စထရီရယ်(လ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း



၁။ ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည် မြန်မာ့ ချန်ဝု(ဒ်)၊ အင်ဒက်စထရီရယ်(လ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည်ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

|                                        |                           |           |         |
|----------------------------------------|---------------------------|-----------|---------|
| ၄။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် | ၅၀၀၀၀၀၀၀၀                 | /( ကျပ်   |         |
| သန်းငါးရာ                              | တိတိ ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ်      | ၁၀၀၀၀.၀၀  | /( ကျပ် |
| တစ်သောင်း                              | တိတိ ) တန်အစုရှယ်ယာပေါင်း | ( ၅၀၀၀၀ ) |         |

ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ အထွေထွေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ နှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီမှဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များမှာ-

- (၁) လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (၂) အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (၃) ယာဉ်နှင့်စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (၄) လက်မှုအနုပညာပစ္စည်းများ၊ ယွန်းထည်များနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (၅) ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများနှင့် သုတ်ဆေးများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (၆) ကော်ရံသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (၇) လျှပ်စစ်နှင့်အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (၈) အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (၉) လယ်ယာကိုင်ကွက်နှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း၊
- (၁၀) သစ်တောထွက်ပစ္စည်းနှင့် ထပ်ဆင့်တိုးတန်ဖိုးဖြင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း၊
- (၁၁) တိရစ္ဆာန်ထွက် ကုန်ပစ္စည်းနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာ ရောင်းဝယ်ခြင်း၊
- (၁၂) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း၊
- (၁၃) ဓါတ်ခြေပြွေစာနှင့် ဂိုးသတ်ဆေးများ ရောင်းဝယ်ခြင်း၊
- (၁၄) ဓာတုဆေးနှင့် ဓာတ်ဆေးဆိုးဆေးများ ရောင်းဝယ်ခြင်း၊
- (၁၅) ကော်ရံသုံးပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း၊
- (၁၆) အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း၊
- (၁၇) လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း၊
- (၁၈) ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများနှင့် သုတ်ဆေးများ ရောင်းဝယ်ခြင်း၊
- (၁၉) လျှပ်စစ်နှင့်အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း၊
- (၂၀) ယာဉ်နှင့်စက်ကိရိယာနှင့် အပိုပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း၊
- (၂၁) ကိရိယာတန်ဆာပလာစတစ်များ ရောင်းဝယ်ခြင်း၊
- (၂၂) ဆေးနှင့်ဆေးပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း၊
- (၂၃) ဓားသောက်ကုန်နှင့် အထွေထွေကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း၊
- (၂၄) အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များ ရောင်းဝယ်ခြင်း၊
- (၂၅) ဓာတ်ရေ၊ ဓာတ်ရေကိရိယာနှင့် ဓာတ်ပုံပစ္စည်းများ ရောင်းဝယ်ခြင်း၊
- (၂၆) ရုံးသုံးပစ္စည်းများနှင့် ပညာရေးအဆောက်အကုန်ပစ္စည်း ရောင်းဝယ်ခြင်း၊
- (၂၇) လယ်ယာကိုင်ကွက်နှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိပ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုတ်ဝေခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (၂၈) (ကျွန်းမှအပ) သစ်နှင့် သစ်သောထွက်ပစ္စည်းများအား (သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်) ခုတ်လှဲခြင်း၊ ထုတ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်းနှင့် အသားဆေးခြင်း၊
- (၂၉) တိရစ္ဆာန်မွေးမြူခြင်းနှင့် တိရစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်း၊
- (၃၀) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ဖမ်းယူခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်းနှင့် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (၃၁) ဓါတ်ခြေပြွေစာ၊ ဂိုးသတ်ဆေးနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာများထုတ်လုပ်ခြင်း၊
- (၃၂) အခိုးရ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သတ္တုရှာဖွေခြင်း၊ တူးဖော်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် ထွက်ရှိသောကုန်ပစ္စည်းများကို ရောင်းချခြင်းလုပ်ကိုင်ရန်၊
- (၃၃) အကျင့်စီလုပ်ငန်းအမျိုးမျိုး၊ ကျွမ်းကျင်မှုအတိုင်ပင်ခံများ၊ လုပ်ငန်းအတိုင်ပင်ခံများ၊ အုပ်ချုပ်မှု အတိုင်ပင်ခံများနှင့် အကြံပေး ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ၊
- (၃၄) ကြေးဒ်ငြာနှင့် ကြေးဒ်ငြာ ကိုယ်စားလှယ် လုပ်ငန်းများ၊
- (၃၅) မျက်မှေးလုပ်ငန်းနှင့် ယင်းနှင့် ပတ်သက်သည့် လုပ်ငန်းများ၊
- (၃၆) ဆေးဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းအမျိုးမျိုး၊
- (၃၇) သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး လုပ်ငန်း၊ (မီးရထားနှင့် လေကြောင်းမှအပ)
- (၃၈) ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခြင်း လုပ်ငန်း၊
- (၃၉) တိုင်းတာရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး လုပ်ငန်း၊
- (၄၀) စီမံကိန်းသစ်များ၌ ပြင်ဆောက်နိုင်စွမ်း ရှိမရှိ လေ့လာခြင်း၊ စီမံကိန်းပုံစံများ ချမှတ်ခြင်း၊ စီမံကိန်း ကုန်ကျစရိတ်ခန့်မှန်းခြင်းနှင့် တန်ဖိုးတွက်ချက်ခြင်းလုပ်ငန်းများ၊
- (၄၁) ဓာတ်ငွေရေးသွင်းခြင်း၊ ဓာတ်ငွေစစ်ဆေးခြင်းနှင့် ဥပဒေ အကြံပေး ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများ၊
- (၄၂) ယာဉ်နှင့် စက်ကိရိယာအမျိုးမျိုး ကြိုတင်ရေးပြုလုပ်ခြင်း၊ စွမ်းမံခြင်းနှင့် ပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ၊
- (၄၃) လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ တပ်ဆင်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် စွမ်းမံ တည်ဆောက် ခြင်း လုပ်ငန်းများ၊
- (၄၄) ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း၊
- (၄၅) ကျောက်မျက်လုပ်ငန်း၊
- (၄၆) ဓရိုင်းသွားလုပ်ငန်း၊
- (၄၇) ဟိုတယ်လုပ်ငန်း၊

(၂) ကုမ္ပဏီမှ သင့်တော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန် အတွက် မည်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ်၊ သို့မဟုတ်၊ ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်း ထံမှခေါ် ငွေချေးယူရန် ။

ခြွင်းချက် ။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာ နိုင်ငံတော် အတွင်း၌ ဖြစ်စေ ၊ အခြား မည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ ၊ အချိန်ကာလ အလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ အချိန် ကာလ အားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရား ဥပဒေပြဌာန်းချက်များ ၊ အမိန့် ကြော်ငြာစာများ ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ၊ ခွင့်ပြုထားရှိခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

(၃)

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည် အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

| စဉ် | အစုထည့်ဝင်သူများ၏အမည်၊<br>နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်                                                                 | နိုင်ငံသားနှင့်အမျိုးသား<br>မှတ်ပုံတင်အမှတ် | ဝယ်ယူသော<br>အစုရှယ်ယာ<br>ဦးရေ | ထိုးမြဲ<br>လက်မှတ် |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------|--------------------|
| ၁   | ဒေါ် ဖြူဖြူဝင်း<br><br>ကုန်သည်<br><br>အမှတ်(၇၈၈)၊ ၁၃ လမ်း၊ (၆)ရပ်ကွက်၊<br>တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်<br>ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး | ၁/မကန(နိုင်)၀၈၁၄၈၁                          | ၄၇၅၀                          |                    |
| ၂   | ဦး မြင့်အေး<br><br>ကုန်သည်<br><br>အမှတ်(၇၈၈)၊ ၁၃ လမ်း၊ (၆)ရပ်ကွက်၊<br>တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်<br>ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး     | ၁/မကန(နိုင်)၀၈၁၄၈၁                          | ၂၅၀                           |                    |

နေ့စွဲ ၊

ခုနှစ်၊

လ၊

ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ZIN WAIB.Cem(AA)CEA (10)  
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ  
အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

## မြန်မာ့ ချန်ပီယံ(ဒ်)၊ အင်ဒာနာစတီရယ်(လ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



- ၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင် စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်း များသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

- ၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုး သက်ရောက် စေရမည်။

- (က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။
- (ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(စ်) တစ်ခုခုအတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်း မပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည် ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

- ၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မ,တည်ငွေရင်းမှာ ကျပ်မှာ ၅၀၀၀၀၀၀၀၀ /-(ကျပ်)  
သန်းငါးရာ တိတိ)ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀၀၀၀.၀၀ /-(ကျပ်  
တစ်သောင်း တိတိ)တန်အစုရှယ်ယာပေါင်း ၅၀၀၀၀ ခွဲထားပါသည်။  
ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဌာန်းချက်များ နှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

- ၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

- ၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြား သက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍ သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည် ဖြစ်သည်။

၆။

(၅)

ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်ထားသည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် ( ၂ ) ဦးထက်မနည်း၊ ( ၉ ) ဦးထက်မများစေရ။

ပထမဒါရိုက်တာများသည်-

( ၁ ) ဒေါ် ဖြူဖြူဝင်း

( ၂ ) ဦး မြင့်အေး

တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှတစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဉာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းကအသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ဖြစ်မြောက်ရန်လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး ( - ) စုကိုပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် များကို လိုက်နာရန်တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးပဲ ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ ပြည်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည်၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေ သတ်မှတ်ခြင်းတို့ကိုဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့် ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ် ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက် တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူ ကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက် ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စ အားလုံး အတွက် အကျိုးသက် ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့် တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ(က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေငြာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

- (၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော တန်ဖိုးနှင့် စည်းကမ်းများ ၊ အခြေအနေ များ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီက ရယူရန် အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း ၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများ မဆို ဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန် အပြင် ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ ၊ အခွင့်အလမ်း များကိုမဆို သင့်တော်သော စည်းကမ်းချက်များသတ်မှတ်၍ ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း ၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက် ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန် ။
- (၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါ ချေးငှားသော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန် အတွက်အာမခံများ ထားရှိ ရန် အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤ ကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ ၊ ဒီဘင်ချာစတော့ပုံများ ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ယခုလက်ရှိ နှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန် ။
- (၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာ များ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ ၊ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များကိုထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါအစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့်ပေးသွင်းပြီး သော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့် သော် လည်းကောင်း ၊ သဘောတူညီ သကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ဖြစ်စေ ၊ ထိုကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲ ဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။
- (၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ ၊ တာဝန်ယူထားသည့် လုပ်ငန်း များ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်ခြင်း အလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင်ဤကုမ္ပဏီ၏ပစ္စည်းရပ်များအားလုံးသို့မဟုတ်တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော် လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍သော် လည်းကောင်း ၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ အတွက် ငွေများတောင်းခံခေါ်ယူ၍သော်လည်းကောင်း၊ ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော် သည့် အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် ။
- (၅) မန်နေဂျာများ ၊ အတွင်းရေးမှူးများ အရာရှိများ ၊ စာရေးများ ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်း များကို အမြဲ တမ်းယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း ၊ ရပ်စဲခြင်း၊ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် လည်းကောင်း၊ အဆိုပါပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ ၊ လစာငွေများ ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌ လည်းကောင်း ၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်း သင့်လျော်သလို ဆောင် ရွက်ရန် ၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စများ အတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်များ အားလုံးကို ဖြစ်စေ ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ် ရန် ။
- (၆) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ တစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ နေနေကျင်း ဒါရိုက်တာ ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲမန်နေဂျာ အဖြစ် ခန့်ထားရန် ။



- (၇) မည်သည့်အရာရှင် ထံမှမဆို ၄င်းတို့ ၏ အရာရှယ်ယာများ အားလုံးကို ဖြစ်စေ ၊ အချို့အဝက်ကို ဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းချက်များဖြင့် လက်ခံရန် ။
- (၈) ဤ ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြား အကြောင်းများ ကြောင့် ဖြစ်သော မည်သည့်ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန် အတွက် မည်သည့် ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ်ပုဂ္ဂိုလ်များကို မဆို ခန့်ထားရန်နှင့်အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ် စာတမ်း များ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန် ။
- (၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီကပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆိုဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို ၊ အရေးယူ ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ်ခွင့်လွှတ်ရန် ၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ်တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန် ။
- (၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ်ရရန် ရှိသောငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန့်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန့်ဖြေရေးခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက် အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော တောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ ပေးရန် ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများပြုလုပ်ခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသော နည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။
- (၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ကြွေးမြီဆပ်နိုင်ခြင်းကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ချက်လက်မှတ်များ၊ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ ၊ ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုး ခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက်စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့် ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။
- (၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သော နည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင်ငွေများကို အာမခံပစ္စည်းပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထား ရန်၊ ထို့အပြင် အချိန်ကာလ အားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထား သောငွေများကိုပြန်လည် ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန် ။
- (၁၅) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနေ့စွဲတွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းများကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပါပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချ နိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သဘောတူညီချက်များနှင့် ဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်း ချက်များ ပါဝင်သည်။
- (၁၆) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သောလုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက်ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်းသို့မဟုတ်ကုမ္ပဏီ၏အထွေထွေအမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန် နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ အမြတ်များ ခွဲဝေပေးခြင်းစသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျ စရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသ အဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

- (၁၇) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါ အားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်း များ ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၈) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည် ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများ ကို ပြုလုပ်ရန် ၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း ၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ။
- (၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန် အတွက် မည်သည့်ပြည်တွင်းပြည်ပပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများ၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်း ထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန် ။

အထွေထွေ အစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကို ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့် နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကို ကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေး သည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ် တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံး တစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံး ကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်း အဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့် အချိန်၌ ) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး စတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင် အရေ အတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုရ ၊ ဤတွင် အခြားနည်းသတ်မှတ် ပြဌာန်းခြင်း မရှိလျှင်ထုတ်ဝေထားသည့် မတည်ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက် မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက် မနည်းသော) အစုရှင်များကိုယ်တိုင် တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စ အားလုံး ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် အစည်းအဝေး အထမြောက်သည် ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင် အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်း သည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက် ဖြစ်စေ ရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးသည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေငြာ ရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန် စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေ ရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ် ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်းပြည့်မီသူ ပုဂ္ဂိုလ် တစ်ဦးအား အထွေထွေ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများ အား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ ၊ ခရီးသွားလာစရိတ် နှင့် အခြား အသုံးစရိတ်များကဲ့ သို့သော ဉာဏ် ပူဇော်ခ များနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်း သတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြု ရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာ လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှု အားလုံး အတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအား တာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကိုအောက်ဖော်ပြပါသတ်မှတ်ချက်များ နှင့် အညီ ထားသို ထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်သွားရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်း ကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ ရရန် ပိုင်ခွင့် နှင့် ပေးရန် တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ် အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံးများ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည့်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာများတွင် သိမ်းဆည်း ထားရမည်ဖြစ်ပြီး ၊ ရုံးချိန် အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကိုခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်း များနှင့် လိုက်လျော ညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကိုစာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှ တဆင့်လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်ပါသည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာ ထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများကကြိုတင်ပေး အပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာ တစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ် ထားသည့် စာရွက်စာတမ်း တိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၆(ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိတစ်ဦးဦးမှာ မိမိတာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့သည့်ခရိုတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေ များ နှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေးရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်း နိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင် ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ် ရမည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်တိုင်သည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည် အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

| စဉ် | အစုထည့်ဝင်သူများ၏အမည်၊<br>နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်                                                                 | နိုင်ငံသားနှင့်အမျိုးသား<br>မှတ်ပုံတင်အမှတ် | ဝယ်ယူသော<br>အစုရှယ်ယာ<br>ဦးရေ | ထိုးမြဲ<br>လက်မှတ် |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------|--------------------|
| ၁   | ဒေါ် ဖြူဖြူဝင်း<br><br>ကုန်သည်<br><br>အမှတ်(၇၈၈)၊ ၁၃ လမ်း၊ (၆)ရပ်ကွက်၊<br>တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်<br>ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး | ၁/မကန(နိုင်)၀၈၁၄၈၁                          | ၄၇၅၀                          |                    |
| ၂   | ဦး မြင့်အေး<br><br>ကုန်သည်<br><br>အမှတ်(၇၈၈)၊ ၁၃ လမ်း၊ (၆)ရပ်ကွက်၊<br>တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်<br>ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး     | ၁/မကန(နိုင်)၀၈၁၄၈၀                          | ၂၅၀                           |                    |

နေ့စွဲ ၊

ဓုနစ်၊

လ၊

ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

THE MYANMAR COMPANY ACT  
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF  
MYANMAR HUA QIANG WOOD INDUSTRIAL COMPANY  
LIMITED



- I. The name of the Company is **MYANMAR HUA QIANG WOOD INDUSTRIAL COMPANY LIMITED**
- II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.
- III. The liability of the members is limited.
- IV. The authorised capital of the Company is Ks- **500000000** /-(Kyats  
**Five Hundred Million** Only ) divided into **(50000** )  
shares of Ks. **10000.00** /-(Kyats **Ten Thousand** Only )  
each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

(1) The Objective for which the Company is established are-

1. Manufacturing of personal goods.
2. Manufacturing of household goods.
3. Manufacturing of vehicles, machineries and spares.
4. Manufacturing of arts and crafts, lacquerwares and furniture.
5. Manufacturing of construction materials and paints.
6. Manufacturing of factory utensils.
7. Manufacturing of electrical and electronic goods.
8. Manufacturing of textile, garments and clothing.
9. Trading of Agricultural and farm products.
10. Trading of Forest products and value-added wood-based products.
11. Trading of Animal by-products and Animal feed.
12. Trading of Marine products.
13. Trading of Fertilizer and insecticides.
14. Trading of Chemicals and dyes.
15. Trading of Factory utensils and raw material.
16. Trading of Household goods.
17. Trading of Personal goods.
18. Trading of Construction materials and paints.
19. Trading of Electrical and electronic products.
20. Trading of Vehicles, Machinery and spares.
21. Trading of Tools and implement.
22. Trading of Medicines and medical equipment.
23. Trading of Foodstuff and general merchandise.
24. Trading of Textile and garment.
25. Trading of Paper, stationery and photographic stores.
26. Trading of Office equipment and educational supplies.
27. Growing, producing, harvesting, preserving, packing, milling and manufacturing of agricultural and farm products.
28. Felling, extracting (with the permission from the authorities concerned) milling, manufacturing, preserving and seasoning of timber(excluding-teak) and forest products.
29. Livestock breeding, processing and canning of livestock products.
30. Finishing, preserving, milling, canning and processing of marine products.
31. Producing fertilizers, insecticides and animal feeds.
32. To carry on the business of exploration, exploitation, production, processing of minerals and marketing of its products with the permission of the Government.
33. All kinds of agency business, technical consultants, business consultants, management consultants and advisory services.
34. Advertising and its agency business.
35. Business of entertainments and related activities.
36. Business of all kinds of medical services.
37. Business of transportation (except railways and airways)
38. Business of printing and publishing.
39. Business of surveying and inspection.
40. Business of feasibility study on new projects, projects formulation, project appraisal and project evaluation.
41. Business of Account writing, Auditing and legal advisory services.
42. Business of servicing, maintenance of repairing of all kinds of vehicles and machines.
43. Business of installation, maintenance and renovation of electrical and electronic goods.
44. Construction.
45. Gems.
46. Travel And Tours.
47. Hotels

(2) to borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manners that the Company shall think fit.

*proviso:-*

*Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Republic of the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and then only subject to such permission and or approvals as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Republic of the Union of Myanmar for the time being in force.*



(3)

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

| Sr. No. | Name, Address and Occupation of Subscribers                                                           | Nationality & N.R.C No. | Number of Shares taken | Signatures |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------|------------|
| 1       | Daw Phyu Phyu Win<br>Merchant<br>No.(788), 13 Street, Ward No.(6),<br>Southokkalarpa Township, YANGON | 1/MAKANA(NAING)081481   | 4750                   |            |
| 2       | U Myint Aye<br>Merchant<br>No.(788), 13 Street, Ward No.(6),<br>Southokkalarpa Township, YANGON       | 1/MAKANA(NAING)081480   | 250                    |            |

Dated the day of

It is hereby certified that the persons mentioned above  
put their signatures in my presence.

ZIN WAIB.Cert.(A/CRA/CP)  
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT

**THE MYANMAR COMPANIES ACT**  
**PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES**

**Articles Of Association**

**MYANMAR HUA QIANG WOOD INDUSTRIAL COMPANY LIMITED**



1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

**PRIVATE COMPANY**

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-
- (a) *The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.*
- (b) *Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.*

**CAPITAL AND SHARES**

3. The Authorised Capital of the Company is Ks. **500000000** /-(Kyats  
**Five Hundred Million** only ) divided into ( **50000** ) shares of  
Ks **10000.00** /-(Kyats **Ten Thousand** only ) each, with  
power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance  
with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this  
behalf.
4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the  
Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and  
conditions as they may determine.
5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the  
General Manager or some other persons nominated by Board of Directors. If the share certificate is  
defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any,  
as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member  
shall be recognized by the Directors.

(5)

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

### **DIRECTORS**

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than ( 2 ) and not more than ( 9 ).

The First Directors shall be:-

( 1 ) Daw Phyu Phyu Win

( 2 ) U Myint Aye

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of Director shall be the holding of at least ( - ) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

### **PROCEEDINGS OF DIRECTORS**

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.
12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.
13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted.

### POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-
- (1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit: also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.
  - (2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being,
  - (3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up there on as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged up on all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.
  - (4) To secure the fulfillment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.
  - (5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and, to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.
  - (6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

- (7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.
- (8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.
- (9) To institute, conduct, defend or abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.
- (10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.
- (11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.
- (12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.
- (13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases contracts and documents for or on behalf of the Company.
- (14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.
- (15) To execute in the name and on behalf of the Company in favor any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.
- (16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

- (17) From time to time, to make, vary and repeal bye- laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.
  - (18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts , deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.
  - (19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit .
15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting ) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members ) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

#### DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors .No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

#### OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs . The remunerations and allowances such as salaries , travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting .The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.



### ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-
- (1) *all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;*
  - (2) *all sales and purchases of goods by the Company ;*
  - (3) *all assets and liabilities of the Company.*
19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

### AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

### NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

### THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

### INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

### WINDING - UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

| Sr. No. | Name, Address and Occupation of Subscribers                                                           | Nationality & N.R.C No. | Number of Shares taken | Signatures |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------|------------|
| 1       | Daw Phyu Phyu Win<br>Merchant<br>No.(788), 13 Street, Ward No.(6),<br>Southokkalarpa Township, YANGON | 1/MAKANA(NAING)081481   | 4750                   |            |
| 2       | U Myint Aye<br>Merchant<br>No.(788), 13 Street, Ward No.(6),<br>Southokkalarpa Township, YANGON       | 1/MAKANA(NAING)081480   | 250                    |            |

Dated the day of

It is hereby certified that the persons mentioned above  
put their signatures in my presence.

ZIN WAI B.Com.(A.A.)CRA (11)  
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT



၀၁-၆၅၈၁၃၅  
သို့

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
စီမံကိန်းနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

စာအမှတ်၊ ရက - ၁၀ / ၁ / ၂၀၁၈ ( ၈၇၅ / ၂ )  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် မေလ ၂၁ ရက်

အဆိုပြုဒါရိုက်တာ

မြန်မာ့ ချန်ပီယံ (ဒ်) အင်ဒက်စထရီရယ်(လ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

ဦးပိုင်အမှတ်(၈၃၈)၊ ကွင်းအမှတ်(O.S.S9)၊ ကြေးတိုင်ပြင်၊

စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ သံဖြူဇရပ်မြို့၊ မွန်ပြည်နယ်

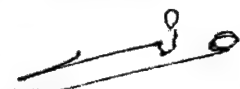
အကြောင်းအရာ။ ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ် ထုတ်ပေးခြင်း

၁။ မြန်မာ့ ချန်ပီယံ (ဒ်) အင်ဒက်စထရီရယ်(လ်) ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေနှင့် အညီ မှတ်ပုံတင် ခွင့်လျှောက်ထားခဲ့ရာ ဤရုံးတွင်း မှတ်ပုံတင် အမှတ်- ၁၁၂၈/ ၂၀၁၈-၂၀၁၉ (ရက) ဖြင့် (၃၁-၅-၂၀၁၈)နေ့၌ ပေးရန်တာဝန် ခွဲဝေကန့်သတ် ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင် သည့် ကုမ္ပဏီအဖြစ် မှတ်ပုံတင်ထားပြီးဖြစ်ပါ၍ ဤမှတ်ပုံတင် လက်မှတ်ကို ထုတ်ပေးလိုက် သည်။

၂။ အဆိုပါ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ မြန်မာ့ ချန်ပီယံ (ဒ်) အင်ဒက်စထရီရယ်(လ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် အမည်ကို တရားပင် အသုံးပြုရန်အတွက်သာ ထုတ်ပေးခြင်း ဖြစ်ပြီး၊ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း ရည်ရွယ်ချက်ပါလုပ်ငန်းများ ကိုလုပ်ကိုင်ခွင့်ပေးခြင်း မဟုတ်ပါ။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ယင်းလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရာတွင် တည်ဆဲဥပဒေ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများ နှင့် အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ကြပါရန်ဖြစ်ကြောင်း သိသာပါရန် ဖော်ပြ ပါသည်။

၃။ ဤကုမ္ပဏီမှာ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ တည်ထောင်ခွင့်ပြုပြီးသော ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့်အလျောက် ယင်းဥပဒေအရပူးတွဲပါ အချက်အလက်များကို မပျက်မကွက်လိုက် နာဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြပါသည်။

၄။ ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်၏ သက်တမ်းသည်(၅)နှစ်သာဖြစ်ပါသည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ(၃)လအလိုတွင်သက်တမ်းတိုးရန် ဤဌာနသို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်ဖြစ်ပါသည်။

  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)  
(သက်ပိုင်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)၏

မိတ္တူကို

မွန်ပြည်နယ် ဦးစီးမှူးရုံး  
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

MINISTRY OF PLANNING AND FINANCE  
DIRECTORATE OF INVESTMENT AND COMPANY ADMINISTRATION  
CERTIFICATE OF REGISTRATION OF DOCUMENTS

No. 1128 of 2018 - 2019 (YGN)

IN THE MATTER OF MYANMAR HUA QIANG WOOD INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

I do hereby certify that pursuant to the Myanmar Companies Act.

1. Memorandum and Articles of Association.

2. Declaration of Registration of Company.

3. Situation of Registered Office.

4. List of Directors.

Has

been this day duly filed and registered in this office

Have

Dated Yangon, this THIRTY-FIRST day of MAY,  
TWO THOUSAND AND EIGHTEEN.

MEMORANDUM OF FEES PAID

Registering

For .....

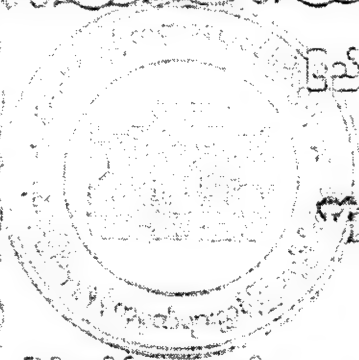
Filing

K.

P.

|                                                                                    |       |       |         |      |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|---------|------|
| 1. Memorandum of Association                                                       | ..... | ..... |         |      |
| 2. Article of Association                                                          | ..... | ..... |         |      |
| 3. Notice of situation of registered Office and changes therein                    | ..... | ..... |         |      |
| 4. Return of allotments                                                            | ..... | ..... |         |      |
| 5. Annual list of members and summary of share Capital (Form E)                    | ..... | ..... |         |      |
| 6. Balance sheet                                                                   | ..... | ..... |         |      |
| 7. Special or extraordinary resolution                                             | ..... | ..... |         |      |
| 8. Particular of mortgages and charges                                             | ..... | ..... |         |      |
| 9. Copy of Register of Directors, Managers, or Managing Agents and changes therein | ..... | ..... |         |      |
| 10. Return of persons authorized to accept Services of process and changes therein | ..... | ..... |         |      |
| 11. Registration Fees For A/U Capital.                                             | ..... | ..... | 250,000 | . 00 |
| Total :                                                                            |       |       | 250,000 | . 00 |

FOR DIRECTOR GENERAL  
(THINN THINN MYAT-DEPUTY DIRECTOR)




5691

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
ဝန်ကြီးရုံးနှင့်တက္ကသိုလ်ရေးရာဝန်ကြီးဌာန  
ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ..... ၁၁၂၈/၂၀၁၈ - ၂၀၁၉ (ရက)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ မြန်မာ ၃ ချန်ဝု(ဒ်) အင်ဒက်စထရီရယ်(လ်)  
ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ..... အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်  
ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၈ ခုနှစ် ..... မေ ..... လ၊ ၃၁ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)  
(သက်ပိုင် ၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး) ၏  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန


THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR  
MINISTRY OF PLANNING AND FINANCE

**CERTIFICATE OF INCORPORATION**

NO. .... 1128 ..... of ..... 2018-2019 (YGN)

I hereby certify that ..... MYANMAR HUA QIANG WOOD  
INDUSTRIAL COMPANY LIMITED

..... is incorporated  
under the Myanmar Companies Act as a Limited Company on the  
THIRTY-FIRST ..... day of ..... MAY  
TWO THOUSAND AND EIGHTEEN.

  
For Director General  
(Thet Paing, Deputy Director)

Directorate of Investment and Company Administration

မှတ်ချက်။ (၁) ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည် ( ၃၁-၅-၂၀၁၈ ) မှ ( ၃၀-၅-၂၀၂၃ ) ရက်နေ့ အထိ (၅)နှစ်သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထားရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် အဆိုပြုတင်ပြထားသော လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များကိုသာ လုပ်ကိုင်ရမည်။

(၃) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ ရည်ရွယ်ချက်များသည် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာန၏ တည်ဆဲဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက်ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၄) လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် ပြောင်းလဲလုပ်ကိုင်လိုပါက ပြောင်းလဲလုပ်ကိုင်လိုသည့် လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် များအား သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ပြင်ဆင်မှတ်ပုံတင်ရန်အတွက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့(BOD) ၏ အထူး အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်မှတ်တမ်းနှင့်အတူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထားရမည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)  
(သင်းသင်းမြတ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)မှ

လာရောက်ထုတ်ယူသည့်ရက်စွဲ

၆ 4 JUN 2018



ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်မြို့၊  
ငွေလက်ခံ/ရရှိပြေစာ

007457

165

ရက်စွဲ၊

၆ - ၆

- ၂၀၁၈

၁။ ကုမ္ပဏီ အမည် (အမည်)။

(အင်္ဂလိပ်) Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

၂။ ငွေပေးသွင်းသည့် အကြောင်းအရာ။ Form ၆ / ၃၆

၃။ ပေးသွင်းသည့်ငွေ (ဂဏန်းဖြင့်)။ Ks - ၅၀,၀၀၀/-

(စာဖြင့်) ကျွန်ုပ်တို့၏အကျိုးအမြတ်

ငွေပေးသွင်းသူလက်မှတ်

ငွေလက်ခံသူလက်မှတ်

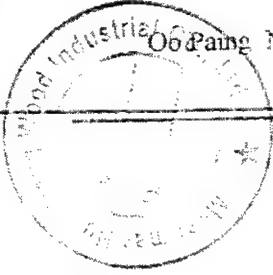
အမည်၊ မေတ္တာသန်

အမည်

အကျိုးခံစားခွင့်

# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

Ob Pang No.(838), Kwin, No. o.s.s (9), Kyae Taing Pyin Kwin, Sakhangyi Village Group.  
Thaephyuzayat Township, Mon State



သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
စီမံကိန်း နှင့် ဘဏ္ဍာရေး ဝန်ကြီးဌာန  
အမှတ် (၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ။

ရက်စွဲ - ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ( ၇ ) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ပုံစံ (၆) ၊ (၂၆) မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားခြင်း။

အထက် အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာ ဝုချန် ဝု(ဒ်) အင်ဒက်စထရီရယ်(လ်)  
ကုမ္ပဏီလီမိတက် ( Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd ) သည် ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင် လက်မှတ် -  
၁၁၂၈/ ၂၀၁၈ - ၂၀၁၉ (ရက) ဖြင့် ( ၃၁.၅.၂၀၁၈) ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင် ခွင့်ရရှိခဲ့ပြီးဖြစ် ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd မှ အစုရှယ်ယာများ ဝယ်ယူခြင်း နှင့်  
ဒါရိုက်တာများခန့်အပ် တာဝန်ပေးခြင်း ကို ပုံစံ (၆) ၊ (၂၆) တို့ဖြင့် မှတ်ပုံတင်ခွင့် ပြုပါရန် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့  
အစည်းအဝေး မှတ်တမ်း နှင့် အတူ တင်ပြလျှောက် ထားအပ်ပါသည်။

ကျပ် ၅၀၀၀/- ပေးသွင်းသည့် ချလံ ကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

Daw Phyu Phyu Win  
Managing Director

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd.






# Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

Oo Paung No.(838), Kwin, No. o.s.s (9), Kyae Taing Pyin Kwin, Sakhaungyi Village Group,  
Thanphyuzayat Township, Mon State

**Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd** ဧရိယာအဖွဲ့အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း

- အစည်းအဝေးကျင်းပသည့်နေ့ - ၅.၆.၂၀၁၈
- အစည်းအဝေးကျင်းပသည့်အချိန် - နံနက် (၁၀:၀၀) နာရီ
- အစည်းအဝေးကျင်းပသည့်နေရာ - ကုမ္ပဏီရုံးခန်း

အစည်းအဝေးတက်ရောက်သူများ

လက်မှတ်   
ကိုး

၁။ ဒေါ် ဖြူဖြူဝင်း

၂။ ဦး မြင့်အေး

အစည်းအဝေးဆွေးနွေးချက်

ဒေါ် ဖြူဖြူဝင်း မှ သဘာပတိအဖြစ် ဆောင်ရွက်ပြီး Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd မှ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် လက်မှတ် - ၁၁၂၈ / ၂၀၁၈ - ၂၀၁၉ (ရက) ကို (၃၁.၅.၂၀၁၈) ရက်စွဲဖြင့် ရရှိပြီးဖြစ်၍ အစုရှယ်ယာဝယ်ယူခြင်းနှင့် ဒါရိုက်တာ များ ခန့်အပ်တာဝန် ပေးခြင်းတို့ ဆောင်ရွက်ရန် အစည်းအဝေး ခေါ်ယူခြင်း ဖြစ်ကြောင်း ပြောကြား ပါသည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ရာထူးကို ၎င်းတို့ အမည် နှင့် ယှဉ်တွဲပါ အတိုင်း (၅.၆.၂၀၁၈) နေ့မှစ၍ ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့ဝင်များ ခန့်ထားခြင်းကို ပုံစံ(၂၆) ဖြင့် လည်းကောင်း၊ အစုရှယ်ယာ များခွဲဝေဝယ်ယူခြင်းကို ပုံစံ (၆) ဖြင့်လည်းကောင်း တင်ပြပြီး၊ ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်ရုံးသို့ တင်ပြလျှောက်ထားရန်ဆွေးနွေးကြပါသည်။

အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်

ဒါရိုက်တာများ၏ရာထူးကို ၎င်းတို့၏ အမည်နှင့်ယှဉ်တွဲပါ အတိုင်း (၅.၆.၂၀၁၈) နေ့မှစ၍ ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့ဝင်များ၏ ရာထူး သတ်မှတ်ခြင်းကို ပုံစံ (၂၆) ဖြင့်လည်းကောင်း၊ အစုရှယ်ယာခွဲဝေခြင်း ပုံစံ (၆) ဖြင့်လည်းကောင်း အောက်ပါအတိုင်းသတ်မှတ်ရန် နှင့် ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်ရုံးသို့ တင်ပြမှတ်ပုံတင်ရန် သဘောတူ ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

ရာထူးခန့်အပ်ခြင်း

၁။ ဒေါ် ဖြူဖြူဝင်း

Managing Director

၂။ ဦး မြင့်အေး

Director

အစုရှယ်ယာခွဲဝေခြင်း

၁။ ဒေါ် ဖြူဖြူဝင်း

၄၇၅၀ ရှယ်ယာ

၂။ ဦး မြင့်အေး

၂၅၀ ရှယ်ယာ

အခြားဆွေးနွေးရန် မရှိသဖြင့် အစည်းအဝေးကို (၁၂:၀၀) နာရီတွင် ရပ်နားပါသည်။

မှတ်တမ်းတင်သူ

အတည်ပြုသူ





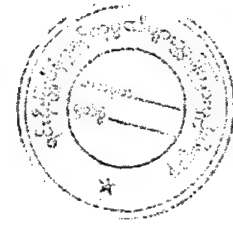
U Myint Aye  
Director

Daw Phyu Phyu Win  
Managing Director

# FORM VI

## RETURN OF ALLOTMENTS THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)



(To be filed with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 5th of June 20 18  
on the of 20 of the Myanmar Hua Qiang  
Wood Industrial Co., Ltd

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares allotted payable in cash 5,000 - Shares

" " " " .....

Nominal amount of the shares so allotted Ks. 10,000/-  
(Fully Paid Up)

Amount paid or due and payable on cash such share Ks. 50,000,000/-

" " " " .....

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount to be ordinary shares so allotted .....

Amount to be treated as paid on each such share .....

The consideration for which such share have been allotted is as follow : -

**NOTE** In making a return of allotments under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that -

1. When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the word made substituted for the word "From" after the word "allotments" above.

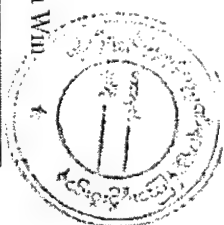
Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

**FORM XXVI**  
**PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN**  
( Myanmar Companies Act, See Section 87 )

Name of Company : MYANMAR HUA QIANG WOOD INDUSTRIAL CO., LTD.

Presented by : Daw Phyu Phyu Win



| The Present<br>Christian name<br>or names of<br>surnames | Nationality,<br>National<br>Registration<br>Card No. | Usual Residential Address                                           | Other<br>Business<br>Occupation | Changes                                                |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------|
| (1) Daw Phyu Phyu Win                                    | Myanmar<br>1 / Ma Ka Na (N)<br>081481                | No. 788, 13 Street, Ward No. 6, Southokkalappa<br>Township, Yangon. | Merchant                        | Appointed as Managing Director<br>(w.e.f 5 - 6 - 2018) |
| (2) U Myint Aye                                          | Myanmar<br>1 / Ma Ka Na (N)<br>081480                | No. 788, 13 Street, Ward No. 6, Southokkalappa<br>Township, Yangon. | Merchant                        | Appointed as Director<br>(w.e.f 5 - 6 - 2018)          |

**NOTE :**

- (1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.  
(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of" and by writing against any former Director's name the the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature .....

Designation .....

Dated this ..... 5.6.2018 .....

**Presented for filing by : Daw Phyu Phyu Win**

**Name, Address and Description of Allotees**

| Name & N.R.C No                                     | Address                                                                | Description | Number of the shares allotted |              |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------|--------------|
|                                                     |                                                                        |             | Preference                    | Ordinary     |
| (1) Daw Phyu Phyu Win<br>1 / Ma Ka Na (N)<br>081481 | No. 788, 13 Street, Ward No.6,<br>Southokkalarpa Township,<br>Yangon.  | Merchant    |                               | 4,750 Shares |
| (2) U Myint Aye<br>1 / Ma Ka Na (N)<br>081480       | No. 788, 13 Street, Ward No. 6,<br>Southokkalarpa Township,<br>Yangon. | Merchant    |                               | 250 Shares   |
|                                                     |                                                                        |             | Total                         | 5,000 Shares |

Signature

Date

5.6. 2018



To,  
The Chairman,  
Mon State Investment Committee

Date:

**Subject: GRANTING POWER OF ATTORNEY**

We, Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd, the undersigned, do hereby grant to Daw Shwe Pyae Eain as authorized person to perform the matter of power of attorney of our business.

Name : Shwe Pyae Eain

NRC No. : 12/ Ba Ha Na (N) 099750

Phone no: 09 421016798

Yours Sincerely,



Daw Phyu Phyu Win  
Managing Director  
Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

**Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd**

**Investment Plan**

| No | Particular                                                 | MMK'000 | USD'           | Total MMK'000    |
|----|------------------------------------------------------------|---------|----------------|------------------|
| 1  | Cash                                                       | 50,000  |                | 50,000           |
| 2  | Office Equipment (Local Purchase)                          | 6,800   |                | 6,800            |
| 3  | Factory's Accessories/Operating Machinery (To Be Imported) |         | 877,366        | -                |
|    | <b>Total</b>                                               |         | <b>877,366</b> | <b>56,800</b>    |
|    | <b>Total (MMK'000 )</b>                                    |         |                | <b>1,241,244</b> |
|    | <b>EQUIVALENT In Total (USD'000 )</b>                      |         |                | <b>919,440</b>   |

**Depreciation 10%**

| No | Particular                                                 | MMK'000 | Total MMK'000    |
|----|------------------------------------------------------------|---------|------------------|
| 1  | Office Equipment (Local Purchase)                          |         | 680              |
| 2  | Factory's Accessories/Operating Machinery (To Be Imported) |         | 118,444.4        |
|    | <b>Total (MMK)</b>                                         |         | <b>119,124.4</b> |

Exchange Rate 1350

**Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd**  
**List of Office Equipment & Utilities (Local Purchase)**

| MMK'000     |                              |      |         |     |                  |                    |
|-------------|------------------------------|------|---------|-----|------------------|--------------------|
| No          | Description                  | Unit | HS Code | Qty | Unit Price (MMK) | Total Amount (MMK) |
| 1           | Refrigerator                 | Set  | 3920    | 1   | 500              | 500                |
| 2           | Washing machine              | Set  | 8422    | 2   | 400              | 800                |
| 3           | Drying machine               | Set  | 8451    | 1   | 350              | 350                |
| 4           | Television                   | Set  | 8517    | 1   | 500              | 500                |
| 6           | Bedroom table and chair      | Set  | 9403    | 5   | 200              | 1,000              |
| 7           | Cable                        | Set  | 4415    | 1   | 250              | 250                |
| 8           | Single bed                   | Set  | 4818    | 5   | 150              | 750                |
| 10          | Mattress                     | Set  | 6306    | 5   | 100              | 500                |
| 11          | Bedroom furnitures           | Set  | 9403    | 2   | 75               | 150                |
| 12          | Water heater                 | Set  | 8419    | 1   | 200              | 200                |
| 13          | Living room furnitures       | Set  | 9403    | 3   | 500              | 1,500              |
| 14          | Dining room table and chairs | Set  | 9403    | 2   | 150              | 300                |
| Total (MMK) |                              |      |         |     |                  | 6,800              |

\*နိုင်ငံခြား ဝန်းထမ်းများအား စက်ရုံမှ ပြင်ပတွင် အဆောင် စီစဉ် ပေးမည် ဖြစ်ပါသည်။

**Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd**  
**Factory Accessories/Operating Machinery (To Be Imported)**

**Brand New**

| No    | Description                   | HS Code | Brand              | Model         | Unit | Unit Price(US\$) | Quantity | Total Price |
|-------|-------------------------------|---------|--------------------|---------------|------|------------------|----------|-------------|
| 1     | Woodworking Band Saw          | 8461    | NANYANG            | MJ3110        | Set  | 3,485            | 1        | 3,485       |
| 2     | Woodworking Band Saw          | 8461    | NANYANG            | MJ319         | Set  | 1,955            | 12       | 23,460      |
| 3     | Woodworking Band Saw          | 8461    | NANYANG            | MJ329/2SD2-Q  | Set  | 3,995            | 3        | 11,985      |
| 4     | Woodworking Band Saw          | 8461    | NANYANG            | MT-1500       | Set  | 5,100            | 2        | 10,200      |
| 5     | MYGH Wood Drying Kiln         |         | NANYANG            | MYHG-200      | Set  | 16,150           | 18       | 290,700     |
| 6     | Steam Boiler (18 Ton)         | 8481    | HONG XING          | DZG-1.25-5    | Set  | 23,800           | 2        | 47,600      |
| 7     | Wood Drying Equipment         |         |                    |               |      |                  |          |             |
| i)    | Wood drying equipment         |         | ZHUCHENG<br>XINTAI | R2018-064-065 | Set  | 13,968           | 2        | 27,936      |
| ii)   | Vacuum pump                   | 5607    |                    |               |      |                  |          |             |
| iii)  | Pressure pump                 | 5607    |                    |               |      |                  |          |             |
| iv)   | Mixed Motor                   | 5703    |                    |               |      |                  |          |             |
| v)    | Cooling Water Tank            | 7309    |                    |               |      |                  |          |             |
| vi)   | Vacuum Gauge                  | 9017    |                    |               |      |                  |          |             |
| vii)  | Electric Contact Gauge        | 9017    |                    |               |      |                  |          |             |
| viii) | Pressure Gauge                | 9017    |                    |               |      |                  |          |             |
| ix)   | Manual Valve                  | 5607    |                    |               |      |                  |          |             |
| x)    | Automatic Valve               | 5607    |                    |               |      |                  |          |             |
| xi)   | Element Control               |         |                    |               |      |                  |          |             |
| xii)  | Vacuum Buffer Tank            | 7309    |                    |               |      |                  |          |             |
| xiii) | Flange                        | 7307    |                    |               |      |                  |          |             |
| xiv)  | Trolley                       | 8716    |                    |               |      |                  |          |             |
| xv)   | Connection Trolley            | 8716    |                    |               |      |                  |          |             |
| xvi)  | Connection Pipe               | 9209    |                    |               |      |                  |          |             |
| xvii) | Air Pump                      | 8414    |                    |               |      |                  |          |             |
| 8     | Generator (800KW)             | 8414    | CATERPILLAR        |               | Set  | 22,000           | 1        | 22,000      |
| 9     | Generator (800KW)             | 8414    | CUMMINS            |               | Set  | 70,000           | 1        | 70,000      |
| 10    | Generator (600KW)             | 8414    | CATERPILLAR        |               | Set  | 20,000           | 1        | 20,000      |
| 11    | Forklift (3.5 Ton)            | 4011    | HANGZHOU           |               | Set  | 12,700           | 10       | 127,000     |
| 12    | Granulator                    |         |                    |               |      | 3,000            | 1        | 3,000       |
| 13    | Pressure Dipping Tank         |         | HENG               |               |      | 110,000          | 2        | 220,000     |
|       | Total (US\$)                  |         |                    |               |      |                  |          | 877,366     |
|       | EQUIVALENT in Total (MMK'000) |         |                    |               |      |                  |          | 1,184,444   |

\*Exchange Rate -1USD=1355 KS (30.5.2018 Exchange Rate)

\*အထက်ဖော်ပြပါ စက်ပစ္စည်း (၁၃) မျိုးသည် စက်ရုံအတွက် မရှိမဖြစ်လိုအပ်ပါသော ကြောင့် တင်သွင်းရခြင်းဖြစ်ပါသည်။

\*စက်ပစ္စည်းများကို တရုတ်နိုင်ငံ မှ တင်သွင်းမည် ဖြစ်ပါသည်။

**Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd**

**Raw Material Requirement For 1 Ton (Norm)**

| No | Particular                            | Unit  | Prime Wood | Refined Wood |
|----|---------------------------------------|-------|------------|--------------|
| 1  | Rubber Wood Logs<br>(local purchased) | Ton   | 1.5        | 1.5          |
| 2  | Borax (to be imported)                | Gram  | 50         | 50           |
| 3  | Boric Acid (to be imported)           | Gram  | 50         | 50           |
| 4  | Free Powder (to be imported)          | Gram  | 50         | 50           |
| 5  | Packing Belt (to be imported)         | Meter | 10         | 10           |

**Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd**

**Annual Raw Material Requirement**

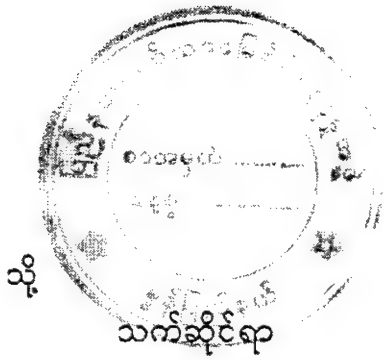
| No | Particular       | Unit  | Year - 1 | Year - 2 | Year -3 | Year -4 | Year -5 | Year -6-10 |
|----|------------------|-------|----------|----------|---------|---------|---------|------------|
| 1  | Rubber Wood Logs | Ton   | 54,000   | 56,700   | 59,535  | 62,512  | 65,637  | 68,919     |
| 2  | Borax            | Gram  | 194,400  | 204,120  | 214,326 | 225,042 | 236,294 | 248,109    |
| 3  | Boric Acid       | Gram  | 392,727  | 412,363  | 432,982 | 454,631 | 477,362 | 501,230    |
| 4  | Free Powder      | Gram  | 392,727  | 412,363  | 432,982 | 454,631 | 477,362 | 501,230    |
| 5  | Packing Belt     | Meter | 392,727  | 412,363  | 432,982 | 454,631 | 477,362 | 501,230    |



မွန်ပြည်နယ်  
မော်လမြိုင်ခရိုင်  
သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်

**လယ်ယာမြေကို အခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုခြင်း  
လုပ်ငန်းစာတွဲ**

|              |                    |
|--------------|--------------------|
| လျှောက်ထားသူ | - ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း   |
| အမှုတွဲအမှတ် | - / လယ / ၂၀၁၇ (သံ) |
| ရက်စွဲ       | --                 |



ထောက်ခံချက်

ရက်စွဲ။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ(၂၆)ရက်

မွန်ပြည်နယ်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(၈၃၈)၊  
ဦးပိုင်အမှတ်(၈၃၈)၊ ဧရိယာ(၂၂.၀၂)ဧကအနက်(၂.၅၆)ဧကရှိရာဘာမြေအား ရာဘာသစ်ပုံ  
ကုန်ကြမ်းမြေအသုံးပြုရန်နှင့်သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(၈၃၈)၊  
ဦးပိုင်အမှတ်(၈၃၈)၊ ဧရိယာ(၂၂.၀၂)ဧကအနက်(၆.၄၂)ဧကရှိရာဘာမြေအား ရာဘာသစ်ပေါင်း  
စက်ရုံမြေအသုံးပြုရန်အတွက် ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း ၊ မှတ်ပုံတင်အမှတ်၊ ၁/မကန(နိုင်)၀၈၁၄၈၁မှ  
လျှောက်ထားသည့်အမှုတွဲ(၂)တွဲသည် မွန်ပြည်နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့၏ အစည်းအဝေး  
တွင်တင်ပြထားပါကြောင်း ထောက်ခံပါသည်။

(တင်ထူး)

အတွင်းရေးမှူး

မွန်ပြည်နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့

ခရိုင်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန  
 မော်လမြိုင်ခရိုင် - မော်လမြိုင်မြို့  
 စာအမှတ် - ၁၁၈/လယဖ-၂၀၁၈  
 ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ( ၉ )ရက်

သို့

အတွင်းရေးမှူး

ပြည်နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန

မွန်ပြည်နယ်-မော်လမြိုင်မြို့

အကြောင်းအရာ။ လယ်ယာမြေအခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားသည့်အမှုတွဲပေးပို့ခြင်း

အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မော်လမြိုင်ခရိုင်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့မှ စစ်ဆေးအတည်ပြုဆုံးဖြတ်ခဲ့သော အောက်ဖော်ပြပါလယ်ယာမြေအခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားသည့် အမှုတွဲများအား ဤစာနှင့်အတူ ပူးတွဲပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

| စဉ် | အမှုတွဲအမှတ်                  | အမည်               |
|-----|-------------------------------|--------------------|
| ၁။  | ၃၇/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မော်လမြိုင်) | ဦးကျော်ကျော်ထွန်း  |
| ၂။  | ၇၃/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မော်လမြိုင်) | ဒေါ်မိုးမိုးဝင်း   |
| ၃။  | ၆၁/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မော်လမြိုင်) | ဦးဟိဏ်းလင်းထက်     |
| ၄။  | ၄၄/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မော်လမြိုင်) | ဦးဗညားဦး           |
| ၅။  | ၅၁/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မော်လမြိုင်) | ဦးအောင်သိန်းပါ(၂)  |
| ၆။  | ၉၃/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မော်လမြိုင်) | ဦးစိုးမြင့်        |
| ၇။  | ၄၇/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မော်လမြိုင်) | ဒေါ်သီသီအေး        |
| ၈။  | ၃၆/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မော်လမြိုင်) | ဦးစိုးလင်းအောင်    |
| ၉။  | ၄၉/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မော်လမြိုင်) | ဦးစိုးဝင်းထွန်း    |
| ၁၀။ | ၄၆/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မော်လမြိုင်) | ဒေါ်မြင့်မြင့်မော် |
| ၁၁။ | ၁၈/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မော်လမြိုင်) | ဦးကျော်ရွှေ        |
| ၁၂။ | ၆၆/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မော်လမြိုင်) | ဒေါ်စန်းစန်းနွယ်   |
| ၁၃။ | ၆၀/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မော်လမြိုင်) | ဦးဟိဏ်းလင်းထက်     |
| ၁၄။ | ၁၆/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မော်လမြိုင်) | ဦးမျိုးလွင်        |
| ၁၅။ | ၈/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မော်လမြိုင်)  | ဦးစိုးညွန့်        |
| ၁၆။ | ၁၇/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မော်လမြိုင်) | ဦးကျော်ရွှေ        |
| ၁၇။ | ၄၉/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(ချောင်းဆုံ)  | ဦးမိုးကျော်        |
| ၁၈။ | ၈၃/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(ချောင်းဆုံ)  | ဒေါ်ကလာဝသီ         |

၁၉။ ၆၀ /လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(ချောင်းဆုံ)  
၂၀။ ၅၃ /လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(ကျိုက်မရော)  
၂၁။ ၅၂/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(ကျိုက်မရော)  
၂၂။ ၅၄/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(ကျိုက်မရော)  
၂၃။ ၅၁/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(ကျိုက်မရော)  
၂၄။ ၂/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၂၅။ ၅၄/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၂၆။ ၁၅/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၂၇။ ၉၅/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၂၈။ ၃၆/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၂၉။ ၄၅/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၃၀။ ၅/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၃၁။ ၅၆/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၃၂။ ၃/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၃၃။ ၄၄/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၃၄။ ၄၃/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၃၅။ ၄၁/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၃၆။ ၂၁/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၃၇။ ၁၁/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၃၈။ ၄၉/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၃၉။ ၃၇/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၄၀။ ၅၀/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၄၁။ ၅၂/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၄၂။ ၅၃/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၄၃။ ၂၀/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၄၄။ ၁/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၄၅။ ၅၆/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၄၆။ ၁၀/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၄၇။ ၅၃/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(ရေး)

ဒေါ်တင်တင်မြင့်  
ဒေါ်အေးအေးသန်း  
ဦးပန်းဦး  
ဦးညွှတ်လင်း  
ဒေါ်မိုးစန္ဒာ  
ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း  
ဒေါ်ငွေရ  
ဦးနေယုဆန်း  
ဦးအောင်ကျော်မိုး  
ဒေါ်ငွေသန်း  
ဦးထွန်းထွန်းဦး  
ဦးလှဝင်းခိုင်  
ဦးထွန်းလှ  
ဦးလင်းထွေး  
ဒေါ်ခင်ညိုညိုထွန်း  
ဦးကိုကိုဝင်း  
ဒေါ်ညွန့်ဝေ  
ဒေါ်မြင့်မြင့်မိုး  
ဦးရဲမင်းထွဋ်  
ဦးမောင်အေး  
ဦးဆန်းဝေ  
ဦးသန်းဦး  
ဦးထွန်းရှိန်  
ဒေါ်ခင်အေး  
ဦးတင်ဌေး  
ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း  
ဒေါ်နွဲ့ဝင်း  
မဉ္ဇူဝင်း  
ဦးဘောနေ

၁၉။ ၆၀ /လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(ချောင်းဆုံ)  
၂၀။ ၅၃ /လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(ကျိုက်မရော)  
၂၁။ ၅၂/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(ကျိုက်မရော)  
၂၂။ ၅၄/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(ကျိုက်မရော)  
၂၃။ ၅၁/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(ကျိုက်မရော)  
၂၄။ ၂/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၂၅။ ၅၄/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၂၆။ ၁၅/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၂၇။ ၉၅/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၂၈။ ၃၆/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၂၉။ ၄၅/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၃၀။ ၅/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၃၁။ ၅၆/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၃၂။ ၃/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၃၃။ ၄၄/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၃၄။ ၄၃/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၃၅။ ၄၁/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၃၆။ ၂၁/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၃၇။ ၁၁/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၃၈။ ၄၉/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၃၉။ ၃၇/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၄၀။ ၅၀/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၄၁။ ၅၂/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၄၂။ ၅၃/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၄၃။ ၂၀/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၄၄။ ၁/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၄၅။ ၅၆/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၄၆။ ၁၀/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(သံဖြူရေပိ)  
၄၇။ ၅၃/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(ရေး)

ဒေါ်တင်တင်မြင့်  
ဒေါ်အေးအေးသန်း  
ဦးပန်းဦး  
ဦးညာဏ်လင်း  
ဒေါ်မိုးစန္ဒာ  
ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း  
ဒေါ်ငွေရ  
ဦးနေယုဆန်း  
ဦးအောင်ကျော်မိုး  
ဒေါ်ငွေသန်း  
ဦးထွန်းထွန်းဦး  
ဦးလှဝင်းခိုင်  
ဦးထွန်းလှ  
ဦးလင်းထွေး  
ဒေါ်ခင်ညိုညိုထွန်း  
ဦးကိုကိုဝင်း  
ဒေါ်ညွန့်ဝေ  
ဒေါ်မြင့်မြင့်မိုး  
ဦးရဲမင်းထွဋ်  
ဦးမောင်အေး  
ဦးဆန်းဝေ  
ဦးသန်းဦး  
ဦးထွန်းရှိန်  
ဒေါ်ခင်အေး  
ဦးတင်ဌေး  
ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း  
ဒေါ်နွဲ့ဝင်း  
မဉ္ဇူဝင်း  
ဦးဘောနေ

၁၉။ ၆၀ /လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(ချောင်းဆုံ)  
၂၀။ ၅၃ /လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(ကျိုက်မရော)  
၂၁။ ၅၂/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(ကျိုက်မရော)  
၂၂။ ၅၄/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(ကျိုက်မရော)  
၂၃။ ၅၁/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(ကျိုက်မရော)  
၂၄။ ၂/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(သံဖြူရေပုံ)  
၂၅။ ၅၄/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(သံဖြူရေပုံ)  
၂၆။ ၁၅/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(သံဖြူရေပုံ)  
၂၇။ ၉၅/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(သံဖြူရေပုံ)  
၂၈။ ၃၆/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(သံဖြူရေပုံ)  
၂၉။ ၄၅/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(သံဖြူရေပုံ)  
၃၀။ ၅/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(သံဖြူရေပုံ)  
၃၁။ ၅၆/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(သံဖြူရေပုံ)  
၃၂။ ၃/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(သံဖြူရေပုံ)  
၃၃။ ၄၄/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(သံဖြူရေပုံ)  
၃၄။ ၄၃/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(သံဖြူရေပုံ)  
၃၅။ ၄၁/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(သံဖြူရေပုံ)  
၃၆။ ၂၁/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(သံဖြူရေပုံ)  
၃၇။ ၁၁/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(သံဖြူရေပုံ)  
၃၈။ ၄၉/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(သံဖြူရေပုံ)  
၃၉။ ၃၇/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(သံဖြူရေပုံ)  
၄၀။ ၅၀/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(သံဖြူရေပုံ)  
၄၁။ ၅၂/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(သံဖြူရေပုံ)  
၄၂။ ၅၃/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(သံဖြူရေပုံ)  
၄၃။ ၂၀/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(သံဖြူရေပုံ)  
၄၄။ ၁/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(သံဖြူရေပုံ)  
၄၅။ ၅၆/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(သံဖြူရေပုံ)  
၄၆။ ၁၀/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(သံဖြူရေပုံ)  
၄၇။ ၅၃/လယဖ/၂ဝ၁၇-၂ဝ၁၈(ရေး)

ဒေါ်တင်တင်မြင့်  
ဒေါ်အေးအေးသန်း  
ဦးပန်းဦး  
ဦးဉာဏ်လင်း  
ဒေါ်မိုးစန္ဒာ  
ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း  
ဒေါ်ငွေရ  
ဦးနေယုဆန်း  
ဦးအောင်ကျော်မိုး  
ဒေါ်ငွေသန်း  
ဦးထွန်းထွန်းဦး  
ဦးလှဝင်းခိုင်  
ဦးထွန်းလှ  
ဦးလင်းထွေး  
ဒေါ်ခင်ညိုညိုထွန်း  
ဦးကိုကိုဝင်း  
ဒေါ်ညွန့်ဝေ  
ဒေါ်မြင့်မြင့်မိုး  
ဦးရဲမင်းထွဋ်  
ဦးမောင်အေး  
ဦးဆန်းဝေ  
ဦးသန်းဦး  
ဦးထွန်းရှိန်  
ဒေါ်ခင်အေး  
ဦးတင်ဌေး  
ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း  
ဒေါ်နွဲ့ဝင်း  
မဇ္ဈဝင်း  
ဦးဘောနေ



၄၈။ ၅၈/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(ရေး)  
၄၉။ ၄၅/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(ရေး)  
၅၀။ ၆၀/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(ရေး)  
၅၁။ ၆၁/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(ရေး)  
၅၂။ ၅၁/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(ရေး)  
၅၃။ ၄၀/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(ရေး)  
၅၄။ ၅၂/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(ရေး)  
၅၅။ ၆၂/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(ရေး)  
၅၆။ ၅၇/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(ရေး)  
၅၇။ ၄၁/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(ရေး)  
၅၈။ ၅၆/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(ရေး)  
၅၉။ ၃၉/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(ရေး)  
၆၀။ ၄၉/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(ရေး)  
၆၁။ ၁၃၈/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(မုဒုံ)  
၆၂။ ၁၄၃/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(မုဒုံ)  
၆၃။ ၁၃၉/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(မုဒုံ)  
၆၄။ ၁၀၁/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(မုဒုံ)  
၆၅။ ၈၈/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(မုဒုံ)  
၆၆။ ၆၈/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(မုဒုံ)  
၆၇။ ၁၀၇/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(မုဒုံ)  
၆၈။ ၁၄၄/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(မုဒုံ)  
၆၉။ ၁၃၇/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(မုဒုံ)  
၇၀။ ၁၄၁/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(မုဒုံ)  
၇၁။ ၁၅၀/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(မုဒုံ)  
၇၂။ ၈၆/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(မုဒုံ)  
၇၃။ ၆၆/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(မုဒုံ)  
၇၄။ ၃၅/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(မုဒုံ)  
၇၅။ ၃၁/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(မုဒုံ)  
၇၆။ ၉၂/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(မုဒုံ)  
၇၇။ ၉၇/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(မုဒုံ)  
၇၈။ ၁၂၇/လယဖ/၂ဝဘု-၂ဝဘ(မုဒုံ)

ဦးလှတင်+ဒေါ်သန်းဌေးရီ  
ဦးနေသူဟန်  
ဦးစိန်ဝင်း  
ဦးလှိုင်ထွန်း  
ဒေါ်ဌေးဌေးဝင်း  
ဒေါ်အေးအေးမော်  
ဦးနေမျိုး  
ဦးခေတ်ဆန်းဦး  
ဦးဖေမြင့်  
ဦးတင်လှဝင်း  
ဦးတင်ရှိန်ပါ(၄)  
ဒေါ်ဇင်မာဝင်း  
ဦးကျော်မင်းအောင်ပါ (၂)  
ဦးအောင်သီ  
ဦးမျိုးသီဟမြင့်  
ဒေါ်အေးမူ  
ဦးသိန်းအောင်  
ဦးဝင်းအောင်  
ဦးကျော်ညွန့်  
ဦးထွန်းကြည်  
ဦးထွန်းထွန်းဝင်း  
ဦးဇော်ဇော်ခက်  
ဦးဝင်းထွန်း  
ဒေါ်ခိုင်သဇင်  
ဦးစိန်အောင်  
ဒေါ်ကျင်သိန်း  
ဒေါ်ယဉ်မေသန်း  
ဦးမိုးရန်နိုင်  
ဒေါ်ရင်ဌေး  
ဒေါ်အေးမော်  
ဒေါ်အေးညွန့်

၇၉။ ၁၂၃/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မုဒုံ)  
၈၀။ ၁၃၁/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မုဒုံ)  
၈၁။ ၁၂၅/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မုဒုံ)  
၈၂။ ၁၄၈/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မုဒုံ)  
၈၃။ ၁၄၇/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မုဒုံ)  
၈၄။ ၁၄၅/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မုဒုံ)  
၈၅။ ၁၇၃/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မုဒုံ)  
၈၆။ ၁၂၄/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မုဒုံ)  
၈၇။ ၁၄၆/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မုဒုံ)  
၈၈။ ၂၄/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မုဒုံ)  
၈၉။ ၉၄/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မုဒုံ)  
၉၀။ ၉၆/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မုဒုံ)  
၉၁။ ၉၃/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မုဒုံ)  
၉၂။ ၉၀/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မုဒုံ)  
၉၃။ ၉၁/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မုဒုံ)  
၉၄။ ၉၅/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မုဒုံ)  
၉၅။ ၈၉/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မုဒုံ)  
၉၆။ ၁၂၂/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မုဒုံ)  
၉၇။ ၁၂၉/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မုဒုံ)  
၉၈။ ၁၃၀/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မုဒုံ)  
၉၉။ ၁၂၆/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မုဒုံ)  
၁၀၀။ ၁၂၈/လယဖ/၂၀၁၇-၂၀၁၈(မုဒုံ)

ဦးကျော်ဒင်  
ဒေါ်နန်းသူဇာပါ(၃)  
ဒေါ်မြင့်မြင့်ဝင်း  
ဒေါ်ရင်သိန်း  
ဦးမျိုးအောင်  
ဦးသိန်းဦး  
ဦးဝင်းအောင်  
ဦးလှမြင့်  
ဦးစိန်လင်း  
ဦးထွန်းရှိန်  
ဒေါ်အေးမော်  
ဒေါ်စန်းစန်းဝင်း  
ဒေါ်အေးနွှာအောင်  
ဒေါ်ထားရင်  
ဒေါ်တင်ဌေး  
ဒေါ်ချိုဇင်ထွန်း  
ဒေါ်သိမ့်သိမ့်ဝင်း  
ဒေါ်ခင်မျိုးနွယ်  
ဒေါ်မိုးသိင်္ဂီ  
ဒေါ်လွင်လွင်မော်  
ဒေါ်ခင်လှ  
ဒေါ်အေးမြင့်


(စိုးတင့်)


ခရိုင်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်းအင်းဦးစီးဌာနမှူး  
မော်လမြိုင်ခရိုင်-မော်လမြိုင်မြို့


မိတ္တူ  
-ရုံးလက်ခံ



၁၀။ မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့၏ သဘောထားမှတ်ချက်


(က) သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာ၊ ကွင်းအမှတ်(၀.၅.၅-၉)၊ ကွင်းအမည် (ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း)၊ ဦးပိုင်အမှတ်- (၈၃၈)၊ ဧရိယာ (၁၀.၀၈)ဧကအနက်မှ(၅.၀၈) ဧကရှိ ရာဘာ မြေအား ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း လျှောက်ထားမှုအပေါ် လယ်ယာမြေဥပဒေ ပုဒ်မ-၃၀(ခ)အရ လယ်ယာမြေကို သတ်မှတ်သည့်နည်းလမ်းအတိုင်းအသုံးပြုနိုင်ရန်အတွက် အမှုတွဲတည်ဆောက်ခွင့်လျှောက်ထားလာသော အမှုတွဲအား သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့၏ ( ၂၀၁၇ ) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် ( ၂၀၁၇ ) အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက် အပိုဒ် ( )အရ ရာဘာသစ်ပေါင်စက်ရုံမြေအဖြစ်အခြားနည်း အသုံးပြုခွင့်ပေးသင့်ကြောင်းနှင့် ခရိုင်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့သို့ ထောက်ခံတင်ပြရန်အတည်ပြု ဆုံးဖြတ်ပါသည်။

  
(သိန်းထွဋ်)  
ဥက္ကဋ္ဌ  
မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့  
သံဖြူဇရပ်မြို့

  
(ကောင်းကင်ကျော်)  
အတွင်းရေးမှူး  
မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့  
သံဖြူဇရပ်မြို့

( ကျင်သိန်း )  
အဖွဲ့ဝင်  
မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့  
သံဖြူဇရပ်မြို့  
  
(လှရွှေ)  
အဖွဲ့ဝင်  
မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့  
သံဖြူဇရပ်မြို့

  
(ဒေါ်ကောမင်းငွေထွန်း)  
အဖွဲ့ဝင်  
မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့  
သံဖြူဇရပ်မြို့  
  
( မြင့်ဝေ )  
အဖွဲ့ဝင်  
မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့  
သံဖြူဇရပ်မြို့

  
(လှမြင့်ဦး)  
အဖွဲ့ဝင်  
မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့  
သံဖြူဇရပ်မြို့

နောက်ဆက်တွဲ ( )

ရပ်ကွက်/ကျေးရွာ လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့၏ စိစစ်ထောက်ခံချက်

ရက်စွဲ။ ၂၀၁၆.၁၁.၂၁.၂၀၁၇

သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ .....ရပ်ကွက်/ကျေးရွာ၊ ကွင်း/အကွက်အမှတ်.....  
ကွင်းအမည်.....ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(.....) အကွင်းရှိ မြေဧရိယာ(.....)  
ဧကရှိမြေအား.....မြေအဖြစ်အသုံးပြုရန် လယ်ယာမြေ အခြားနည်း  
အသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားမှုအပေါ် .....ရပ်ကွက်/ကျေးရွာ လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှု  
အဖွဲ့၏ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် ( ) အရ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ထောက်ခံတင်ပြပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ

ရပ်ကွက်/ကျေးရွာ  
လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့



အဖွဲ့ဝင်

တောင်သူလယ်သမား  
ကိုယ်စားလှယ်



အဖွဲ့ဝင်

ရပ်မိရပ်ဖကိုယ်စားလှယ်

အဖွဲ့ဝင်

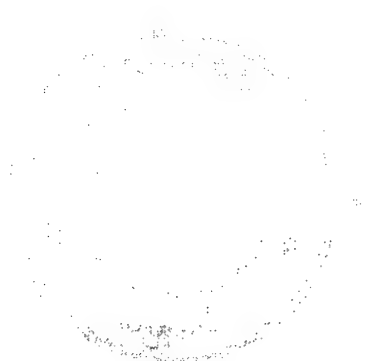
ရပ်/ကျေးစာရေး

အတွင်းရေးမှူး

မြေတိုင်းစာရေး

## ထောက်ခံချက်

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်သက်သက်၍ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ (OSS)၊  
ဦးပိုင်အမှတ်(၈၃၈)၊ ဧရိယာ(၂-၅၅)ဧကပေါ်ရှိ အိမ်ဖြူပင်း (မှတ်ပုံတင်အမှတ်-၁/မကန(နိုင်)၀၈၁၄၈၁)  
မှ လယ်ယာမြေဥပဒေ(၃၀)အရ အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားဆောင်ရွက်ပြီး ရာဘာသစ်ပါးလွှာစက်ရုံ  
တည်ဆောက်လုပ်ကိုင်ခြင်းအပေါ် မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအတွက် ပြည့်စုံစွာ စီစဉ်ဆောင်ရွက်  
ထားရှိပြီးပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည်။



မြို့နယ်မီးသတ်ဦးစီးမှူး  
(မ ၁၇၆၇၉၊ အောင်ကျော်ထွေး)  
သံဖြူဇရပ်မြို့

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၁၅ ရက်

## ထောက်ခံချက်

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်သက်သက်၍ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ (OSS)၊  
ဦးပိုင်အမှတ်(၈၃၈)၊ ဧရိယာ(၂.၅၉)ဧကပေါ်ရှိ အိမ်ဖြူမြို့ပင်း (မှတ်ပုံတင်အမှတ်-၁/မကန(နိုင်)၀၈၁၄၈၁)  
မှ လယ်ယာမြေဥပဒေ(၃၀)အရ အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားဆောင်ရွက်ပြီး ရာဘာသစ်ပါးလွှာစက်ရုံ  
ဟုညွှတ်တော်လုပ်ကိုင်ခြင်းအပေါ် မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအတွက် ပြည့်စုံစွာ စီစဉ်ဆောင်ရွက်  
ထားရှိပြီးပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည်။



မြို့နယ်မီးသတ်ဦးစီးမှူး  
(မ ၁၇၆၇၉၊ အောင်ကျော်ထွေး)  
သံဖြူဇရပ်မြို့

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်



လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန  
လျှပ်စစ်ဓာတ်အားဖြန့်ဖြူးရေးလုပ်ငန်း  
မြို့နယ်လျှပ်စစ်အင်ဂျင်နီယာရုံး  
သံဖြူဇရပ်မြို့

သို့

သက်ဆိုင်ရာ

စာအမှတ် ၂၀၂၀/၁ အ - ၂ လ(အခြား)/သံ/၂၀၁၈

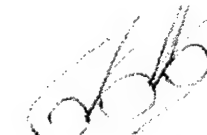
ရက်စွဲ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၁၅) ရက်

အကြောင်းအရာ။ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု (OSS-9)၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း ဦးပိုင်  
အမှတ် (၈၃၈) နှင့် ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက် ပေးပို့ခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက်။ ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း၊ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်အမှတ် (၁/မကန(နိုင်)၀၈၁၄၈၁) ၏  
(၁၅ - ၁ - ၂၀၁၈) ရက်စွဲပါ ကိုယ်တိုင်ရေးလျှောက်လွှာ

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊  
(OSS-9)၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၈၃၈)၊ ဧရိယာ(၂.၅၆)ဧကရှိ ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း၏ မြေဧရိယာပေါ်တွင် လယ်ယာမြေ  
ဥပဒေ(၃၀)အရ အခြားနည်း အသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားဆောင်ရွက်ပြီး ရာဘာသစ်ပါးလွှာစက်ရုံ အဆောက်  
အဦများ ဆောက်လုပ်ခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားဖြန့်ဖြူးရေးလုပ်ငန်းအနေဖြင့် သဘောထား  
မှတ်ချက် တစ်စုံတစ်ရာ မှတ်ချက်ပေးရန် မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ အဆိုပါ ရာဘာသစ်ပါးလွှာစက်ရုံသည် 11 KV ဓာတ်အားလိုင်းနှင့် ကင်းလွတ်အကွာအဝေးတွင်  
ရှိ၍ နောင်တွင်သုံးစွဲမည့် ဝန်အားနှင့် လိုက်လျောညီထွေမည့် ၁၁/၀.၄ ကေဗီ ဓာတ်အားခွဲရုံ တည်ဆောက်  
၍ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားရယူသင့်ကြောင်းနှင့် ရာဘာသစ်ပါးလွှာစက်ရုံ အဆောက်အဦအတွင်း လုပ်ငန်းသုံး  
ဝါယာသွယ်တန်းမှုများအား သက်ဆိုင်ရာ ပြင်ပလျှပ်စစ်ကျွမ်းကျင် လက်မှတ်ရများဖြင့် လုပ်ငန်းများ  
ဆောင်ရွက်သင့်ပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍ လျှပ်စစ်လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ လျှပ်စစ်အန္တရာယ်ကင်းရှင်း  
ရေးလုပ်ငန်းများအား လျှပ်စစ် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန၊ မွန်ပြည်နယ်နှင့် သံဖြူဇရပ်မြို့နယ် လျှပ်စစ်အင်ဂျင်  
နီယာရုံးများ၏ စစ်ဆေးခံခြင်းများအား ဆောင်ရွက်သွားရန် လိုအပ်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း အကြံပြုတင်ပြ  
အပ်ပါသည်။



(လှိုင်မျိုးကျော်)

မြို့နယ်လျှပ်စစ်အင်ဂျင်နီယာ

သံဖြူဇရပ်မြို့

မိတ္တူကို -

၁။ ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း၊ FMI City၊ ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။

၂။ လက်ခံ။

## ထောက်ခံချက်

သက်ဆိုင်ရာသို့/-

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်သက်သက်၍ သံပြုရပ်ပြန်နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ (OSS)၊  
ဦးပိုင်အမှတ်(၈၃၈)၊ ဧရိယာ(၂.၅၆)ဧကရှိ မြေအား အေပြုပြုဝင်းမှ လယ်ယာမြေအခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်  
လျှောက်ထားဆောင်ရွက်ပြီး အဆောက်အဦ ပြုလုပ်ကာ ရာဘာသစ်ပါးလွှာစက်ရုံ တည်ဆောက်မည်ဖြစ်ပါ  
သဖြင့် လမ်းနယ်နမိတ်နှင့် ကင်းလွတ်မှုရှိပါကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည်။



ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၅ ရက်



မြို့နယ် လယ် ယာ မြေ စီမံခန့်ခွဲမှု အဖွဲ့

သံဖြူဇရပ်မြို့။

စာအမှတ်- ၁၇ / ၁၈ / လယဖ / ၂၀၁၈

ရက်စွဲ။ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၂ ရက်

သို့

အတွင်းရေးမှူး

ခရိုင်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့

မော်လမြိုင်ခရိုင်၊မော်လမြိုင်မြို့။

အကြောင်းအရာ။

။ လယ်ယာမြေကိုအခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်အမှုတွဲပေးပို့ခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာ၊ ကွင်းအမှတ်(O.S.S-၉)၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၈၃၈)၊ မြေဧရိယာ (၂၂.၀၂) ဧကအနက် မှ(၂.၅၆) ဧကရှိ ရာဘာမြေအား ရာဘာသစ်ပုံကုန်ကြမ်းထားရန်စက်ရုံမြေ အဖြစ် လယ်ယာမြေကို အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားသည့်အမှုတွဲတွင် မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့၏ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အတူ အမှုတွဲအား ပေးပို့တင်ပြအစီရင်ခံအပ်ပါသည်။

အမှုတွဲအမှတ် - ၁ / လယ / ၂၀၁၈ (သံဖြူဇရပ်)

အတွင်းရေးမှူး

မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့

သံဖြူဇရပ်မြို့။

မိတ္တူ

- ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း၊ FMI City ဝန်ထမ်းအိမ်ရာရန်ကုန်တိုင်း။
- အမှုတွဲလက်ခံ။
- ရုံးလက်ခံ။



မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့  
သံဖြူဇရပ်မြို့။  
စာအမှတ်- ၁၈ / ၁၈ / လယဖ / ၂၀၁၈  
ရက်စွဲ။ ၂၀၁၈ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ - ၂၂ ရက်

သို့

အတွင်းရေးမှူး  
ခရိုင်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့  
မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မော်လမြိုင်မြို့။

အကြောင်းအရာ။

။ လယ်ယာမြေကိုအခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်အမှုတွဲပေးပို့ခြင်း။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခန်းကြီးကျေးရွာ၊  
ကွင်းအမှတ်(O.S.S-၉)၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၈၃၈)၊ မြေဧရိယာ (၂၂.၀၂) ဧကအနက်  
မှ(၆.၄၂) ဧကရှိ ရာဘာမြေအား ရာဘာသစ်ပေါင်စက်ရုံမြေ အဖြစ် လယ်ယာမြေကို အခြားနည်း  
အသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားသည့်အမှုတွဲတွင် မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့၏ သဘောထား  
မှတ်ချက်နှင့်အတူ အမှုတွဲအား ပေးပို့တင်ပြအစီရင်ခံအပ်ပါသည်။

အမှုတွဲအမှတ် - ၂ / လယ / ၂၀၁၈ (သံဖြူဇရပ်)

အတွင်းရေးမှူး

မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့  
သံဖြူဇရပ်မြို့။

မိတ္တူ

- ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း၊ FMI City ဝန်ထမ်းအိမ်ရာရန်ကုန်တိုင်း။
- အမှုတွဲလက်ခံ။
- ရုံးလက်ခံ။



လယ်ယာမြေအား အခြားနည်းဖြင့်အသုံးပြုခွင့် လျှောက်လွှာ

ပုံစံ-၁၄

သို့

မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာနမှူး  
မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာန  
-----မြို့။

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊

လ ( ) ရက်

- ၁။ လျှောက်ထားသူအမည် ----- ရန်ကုန်မြို့နယ် -----
- ၂။ အဘအမည် ----- ဦးစောစော -----
- ၃။ နိုင်ငံသား/အမျိုးသား စိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ----- ၁၂၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀ -----
- ၄။ အလုပ်အကိုင် ----- ကုန်သည် -----
- ၅။ အမြဲနေထိုင်သည့်နေရပ်လိပ်စာ ----- ရွှေလယ်လမ်း၊ ရွှေလယ်ကျေး -----
- ၆။ လျှောက်ထားသည့်မြေ၏ အကြောင်းအရာများ -----
- (က) ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စု ----- ရွှေလယ် -----
- (ခ) ကွင်းအမှတ်/အမည် ----- ၁၂၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀ -----
- (ဂ) ဦးပိုင်အမှတ် ----- ၁၂၀ -----
- (ဃ) မြေမျိုး ----- ၁၂ -----
- (င) မူလဧရိယာ(ဧက) ----- ၁၀၀၀ -----
- (စ) လျှောက်ထားသည့်ဧရိယာ(ဧက) ----- -----
- (ဆ) အခြားနည်းဖြင့်အသုံးပြုလိုသည့်နည်းလမ်း ----- ရွာသားလမ်းပါးပါး -----
- ၇။ လျှောက်ထားသည့်မြေအသုံးပြုထားမှုအခြေအနေ -----
- ၈။ မှတ်ချက်။ မမှန်မကန် လိမ်လည်လျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါက တည်ဆဲဥပဒေအရ အရေးယူခြင်း ခံရမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရှိပါသည်။

လက်မှတ် -----

အမည် -----

(လျှောက်ထားသူ)

\*လျှောက်ထားမှုအတွက် သက်သေခံမြေပုံ (၂) ပုံ ပူးတွဲတင်ပြပါသည်။

သို့

ဦးစီးဌာန

မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန

သံဖြူဇရပ်မြို့

ရက်စွဲ ။ ၁၁ . ၁၂ . ၂၀၁၇

အကြောင်းအရာ ။ စာချုပ်ရောင်းချခြင်း မြေအဖြစ် လယ်ယာမြေကို အခြားနည်း

အသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားခြင်း

အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ အင်းစိန်မြို့နယ်  
ရပ်ကွက်/ကျေးရွာ၊ ကွင်း/အကွက်အမှတ် ၆၁၁-၉၊ ရွှေလွင်မြို့နယ် ပိုင်အမှတ် ၈၃၈  
၁၆.၀၈ မြေဧရိယာ၊ ၈၈၈၈၈၈ စကအား စာချုပ်ရောင်းချခြင်း မြေအဖြစ် လယ်ယာ  
မြေကို အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

(က) အရှေ့ဘက်

(ခ) အနောက်ဘက်

(ဂ) တောင်ဘက်

(ဃ) မြောက်ဘက်

  
လျှောက်ထားသူ

အမည်

မှတ်ပုံတင်အမှတ်

နေရပ်

နေထိုင်ရင်း

၁။ ကားမှောင်မော

၂။ FM City အိတ်စီအိတ်

လွှဲပြောင်းရောင်းချ

ရန်ကုန်မြို့နယ်

လှူဒါန်းသောသူ၏အမည်

ရန်ကုန်တိုင်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ် ၊ FMI City ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ နေ ကျွန်ုပ်တို့အဖွဲ့ဝင်၊  
၁/မကန (နိုင်) ၀၈၁၄၈၁ ကိုင်ဆောင်သူသည် ကုန်သည်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်နေသူဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်မမှ  
သံဖြူဇရပ်မြို့နယ် စခမ်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်- (OSS. ၉) ၊ ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်  
၈၃၈၊ ဧရိယာ (၁၀.၀၈) ဧကအနက်မှ ( ) ဧကရှိ ရာဘာမြေကို ရာဘာသစ်ပေါင်စက်ရုံ လုပ်ငန်း  
မြေအဖြစ် လယ်ယာမြေကို အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားဆောင်ရွက်ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်မမှ သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခမ်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်- (OSS. ၉) ၊ ဦးပိုင်အမှတ်  
၈၃၈၊ ဧရိယာ (၁၀.၀၈) ဧကအနက်မှ ( ) ဧကရှိ ရာဘာမြေကို ရာဘာသစ်ပေါင်စက်ရုံ လုပ်ငန်း  
မြေအဖြစ် လယ်ယာမြေကိုအခြား နည်းအသုံးပြုခွင့် ရရှိခဲ့ပါကသတ်မှတ်ထားသည့် စည်းမျဉ်း၊  
စည်းကမ်းနှင့်အညီ သတ်မှတ်ကာလဖြစ်သော (၆)လအတွင်းတင်ပြပါ (SitePlan)အတိုင်း အကောင်  
အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံဂုဏ်ပြုလက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။

အမည် - ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း  
မှတ်ပုံတင်အမှတ် - ၁/မကန (နိုင်) ၀၈၁၄၈၁  
နေရပ် - FMI City၊ ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ  
လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊  
ရန်ကုန်တိုင်း။



ရာဘာသစ်ပေါင်စက်ရုံမြေဖြစ် အခြားနည်းအသုံးပြုနိုင်ရန်အတွက် လယ(၃၀-ခ) လျှောက်ထားသူ၏

ထွက်ဆိုချက်

|                 |   |                                                          |
|-----------------|---|----------------------------------------------------------|
| အမည်            | - | ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း                                           |
| အသက်            | - | (၄၂)နှစ်                                                 |
| အဘအမည်          | - | ဦးမောင်မောင်                                             |
| မှတ်ပုံတင်အမှတ် | - | ၁/မကန(နိုင်) ၀၈၁၄၈၁                                      |
| အလုပ်အကိုင်     | - | ကုန်သည်                                                  |
| လူမျိုး/ဘာသာ    | - | မွန်/ဗုဒ္ဓဘာသာ                                           |
| နေရပ်           | - | FMI City ဝန်ထမ်းအိမ်ရာလှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။ |

မှန်ကန်စွာထွက်ဆိုပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပြီးနောက် အောက်ပါအတိုင်းထွက်ဆိုပါသည်။

၁။ ကျွန်မသည် လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းတွင် နေထိုင်လျက်ရှိပါသည်။ ရာဘာသစ်ပေါင်စက်ရုံမြေ အဖြစ် အခြားနည်းအသုံးပြုနိုင်ရန် အတွက် လယ-၃၀(ခ) တင်ပြ လျှောက်ထားသော မြေနေရာသည် သံဖြူဇရပ်မြို့နယ်၊ စခမ်းကြီးကျေးရွာ၊ ကွင်းအမှတ်-(၀.S.S-9)၊ ကွင်းအမည် (ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း)၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၈၃၈)၊ မြေချိန်စရိယာ(၁၀.၀၈)ဧကအနက်မှ ( )ဧကရှိ ရာဘာ မြေကို တင်ပြလျှောက်ထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်မသည် ရာဘာသစ်ပေါင်စက်ရုံမြေအဖြစ် အခြားနည်းအသုံးပြုနိုင်ရန်အတွက် လယ-၃၀(ခ) တင်ပြ လျှောက်ထားသောမြေနေရာမှာ ရာဘာမြေမျိုးဖြစ်ပြီး လယ်ယာမြေလုပ်ပိုင်ခွင့်ပြု လက်မှတ်ပုံစံ(၇) လက်ငယ် ရရှိထားသူ ဦးထွန်းတင်ထံမှ ခြံအရောင်းအဝယ်စာချုပ်၊ အထွေထွေကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ထားပါသည်။

၃။ ကျွန်မလျှောက်ထားသောမြေသည် ရာဘာသစ်ပေါင်စက်ရုံမြေ ဖြစ်ပြီး လက်ရှိ လက်ငုတ်ပြဿနာများနှင့် အခြားသောပြဿနာများ ပေါ်ပေါက်စရာ အကြောင်းမရှိပါ။ အများပြည်သူအကျိုးအတွက် နေထိုင်ရေး၊ စီးပွားရေး၊ အကျိုးကိုရှေးရှုလျက် လျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ လျှောက်ထားသောမြေသည် ရာဘာ မြေမျိုး ( )ဧကဖြစ်ပြီး လယ်ယာမြေကို အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားနိုင်ရန် လုပ်ငန်းများ စောလျင်စွာအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ယခုကဲ့သို့ လျှောက်ထားရခြင်း ဖြစ်ပါကြောင်း ထွက်ဆိုပါသည်။

အခြားဆက်လက် ထွက်ဆိုရန် မရှိပါ။

ဖတ်ပြရာတွင် မှန်ကန်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူ

  
ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း

၁/မကန(နိုင်) ၀၈၁၄၈၁

FMI City ဝန်ထမ်းအိမ်ရာလှိုင်သာယာမြို့နယ်  
ရန်ကုန်တိုင်း။

ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင်







၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၅ ရက်နေ့တွင် ၄ ပုံနှိပ်ခဲ့ပါသည်။  
 ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ November ၁၅၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၅ ရက်နေ့တွင်  
 ပုံနှိပ်ခဲ့ပါသည်။

*TO INVEST* any sum or sums of money now belonging or which shall at any time hereafter belong to me; and any funds, stocks, shares debentures of in any Government or Public loans of whatsoever nature; to open an account or accounts (current, deposit, savings bank or of other nature in any Bank or Banks, or Post Office or Post Offices and to deposit, therein from time to time any sum or sums of money now belonging, or which shall at any time hereafter belong to me and from any Bank or Banks or Post Office or Post Offices to draw or with draw any sum or sums of money that may now or at any time hereafter lie to my credit; also if he thinks fit to close any such account or accounts; and for such withdrawals of moneys or closing of accounts to sign, issue or grant cheques drafts and other acknowledgements;

*TO LEND* and *ADVANCE* to any person or persons firm or firms, company or companies, corporation or corporations, Government or any Public Authority any sum or sums of money out of the funds now belonging, or which shall at any time hereafter belongs to me on such terms as to repayment, period of loan and rate of interest and such security and conditions as the Attorney may approve of;

*TO BORROW* and *RECEIVE* from any person or persons, firms or firms, company of companies, corporation or corporations, Bank or Banks; Government or any Public Authority any sum or sums of money and to apply to any Bank or Banks to open a cash or credit or overdraft account or accounts, or such terms as to repayment period of loan and rate of interest and on such security and conditions as the attorney shall think fit and proper and for such purpose to create and mortgage (of any nature whatsoever) pledge; hypothecation or charge of and on all or any of the properties immovable or movable or whatsoever nature, now belonging or which shall at any time hereafter belong to me to make payment settle accounts and discharge the debts and liabilities which now are or shall any time hereafter be due by, or incurred on behalf of me;

*TO PARTITION, SELL* or *EXCHANGE* to or with any person or persons, firm or firms, company or companies, corporation or corporations, Government or Public Authority all or any of the immovable properties now belonging or which shall at any time hereafter belong to me at such price or consideration or for other property or properties and at such valuation as the Attorney shall deem fit; Also to sell and deliver or exchange to or with any person or person, firm or firms, company or companies, corporations, Government or Public Authority all or any of the goods stocks, things, share certificates, or other movable properties of whatsoever nature now belonging or what shall at any time hereafter belongs to me at such price or consideration, or for such other property or properties, and as such valuation as the Attorney deems, fit and for such purpose to enter into any agreement of contract, and if he deems fit, to rescind or cancel the same; AND *TO* negotiate, andorse, transfer assign or otherwise convey any promissory note, hundi, bill of exchange, mortgage, pledge or hypothecation or other security claim, stocks, shares, debentures or debts, now belonging, owing or due or or which shall at any time hereafter belonging or due to me, for any such price or other consideration at the attorney shall deem fit and proper;

*TO LET, DEMISE, LEASE* or *GRANT* or *LICENCE* for such period as the attorney may think fit all or any of my immovable properties of whatsoever nature at such rent as the Attorney may think fit, to execute or enter into deeds necessary there for, and to increase or reduce rents from time to time to receive rents and give notices to quit the tenants or occupiers of any immovable property belonging to me, accept surrenders of lease, to file rent and ejectment suits, or take distress or other proceeding as may be permitted by The Law prevailing therefor, recovery of possession areas of rent, ejectment and necessary proceedings;

*TO MARK, DRAW, ENDORSE, NEGOTIATE; DEMAND, RECOVER, AND RECEIVE* of and from any person or persons, firm or firms, Bank or Banks, company or companies, corporation or corporations, Government or Public Authority whom it may concern, all and every or any sum of sums of money or goods; effects and things as and which now are or shall at any time hereafter be due, owing, payable or belonging to me by way of bills of exchange, pay orders; hundies, cheques, acceptances promissory notes, bills of lading, stocks, debentures, shares, stocks, Railway receipts, money order registered and insured articles or other postal articles or any other documents of title or Government securities or Foreign State's securities, dividends share-certificates, papers hire, rent, arrears of rent or for the principle money or interest there on or in respect of any mortgage or bond, balance of account, consignment, contract, agreement; decree, judgement order or execution or upon any other account whatsoever, AND upon payment, transfer or delivery thereof, to sign, execute any given receipts, releases, and other sufficient acquittances and discharges for the same respectively;

TO INSTITUTE, FILE, CONDUCT, PROSECUTE, DEFEND and CONTEST any suit, action, appeal, applicatio, application for review or revision from and of any judgement decree or order, all other legal proceedings that may now or at any time hereafter be pending against me; to intervene and apply to be made a part to any legal or other proceedings of whatsoever nature affecting my interest; to execute any decree or order in any manner he chooses, to sign and verify plaints, written statements, petitions, applications and all others pleadings, to withdraw and receive from any court or office any money that may now or at any time hereafter be lying to my credit; to pay all taxes, rates, and revenues as the all due and become payable by me; to apply for or remission, exemption from payment of any taxes, rates or revenues also to make any application, petition, or memorial for any relief or reliefs whatsoever; to engage and appoint any Advocate or Advocates Pleader or Pleaders:

TO APPEAR, ACT and TO TAKE ALL STEPS and PROCEEDINGS for me in all Courts, Civil; Revenue, Criminal and in all Government, Public, Municipal, Revenue Stamp, Post and Telegraphic Office, Port, Customs, Police, Railway, Income Tax Office, Excise Office, Rationing Office, Supply and Service Service Departments, Directors of Civil and Military Supplies, Commissioner of Income-Tax Office, Registrar of Firms, Registrar of Deeds, Boards, and other Offices of Registration, Controller and Commissioner and Authorities of Government and Public and before all Ministers, Official Receivers, Official Assignees, Collector, Judges Magistrates, Controller of Renst, Foreign Exchange Immigration, Emigrants, National and Foreigners Registration and Custodians of enemy properties, Custodians of movable and immovable properties, Boards of Conciliation, Courts of Enquiries, Land Office, Land Acquisition Tribunals and other Officers and Authorities of Civil Military Naval and Air Force, Officers of hills tracts, Munsiffs, Tehsildars, Rules and Special Registrars; Settlements Office, Ship Agents Insurance Office of Companies, Bank or Banks, Commercial Tax Office, Business Premises Tax Office Commercial Office, Income tax Office Foreign Section Foreign Office, Joint Registrars, Notary Public, Embassy, Consulate, Stamp, Office Chief Inspector of Factories, Labourers Office, Accountant General's Office, Secretaries, Judicials Department, Home Department and other departments and Offices functioning under any Act, Law or AUTHORITY in all cases and matters in which I now or shall at any time hereafter be interested or concerned;

TO COMPROMISE, ADJUST, SETTLE or Compound any CLAIM, DEMAND, or other MATTER being the subject matter or any dispute or litigation that may now or at any time hereafter be pending between me and any other party or parties, on any terms, and in any matter the Attorney deems fit and proper to make allowances and grant time to, or make arrangements with my, present or future tenants, lessees or debtors; to submit and refer any suits, litigation, claim or dispute whatsoever to arbitration and sign submission to arbitration; if need be, revoke such submission, to accept or contest any award, to apply to any Court concerned to pass a decree or order in terms of any award or to consent to, or contest any such application.

TO SIGN, ACKNOWLEDGE, EXECUTE, DRAW and GRANT any promissory note, hundi, bill of exchange, cheque, deeds, of sale or exchange, mortgage of hypothecation bond, agreement, contract deed of partnership deed or release, or any other Instrument receipt acknowledgement, discharge or acquittance, power of attorney or writing of whatsoever nature in and touching and of the purposes herein mentioned; to prevent any such deed, bond, instrument; power of attorney or writing executed by the Attorney or by me for registration or authentication at the proper Registration Office and to make and perform all and necessary endorsements and acts to effect 2 proper and legal registration or authentication thereof:

AND GENERALLY concerning the matters, properties and purposes mentioned herein to exercise all the rights and power to which I now or shall at any time hereafter be entitled; and to do execute and perform any and every act, deed, matter or thing which in connection there with ought to be done, executed or performed as fully and effectually, to all intents and purposes as I might or could do were I personally present:

တစ်နှစ်လုံးပတ်လုံးကုန်သွယ်မှုအခြေအနေအထား ( ၄ ) ကွမ်တြပ်စ်ပါ  
 ၂၀၁၇-ခုနှစ်၊ Novemberလ ၁၅ ရက်နေ့မှ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၃၁ ရက်နေ့အထိ







ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်သမ္မတ  
အထူးတံဆိပ်ခေါင်းကျပ် ၁၀၀၀/-

**အထွေထွေကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာ**

ကျွန်ုပ်တို့ ဦးထွန်းတင် (ဘ) ဦးစေ၊ ၁၁/ ၁၁၆၇ (နိုင်) ၀၁၀၉၁၄  
အောင်မင်္ဂလာ (၃) လမ်း၊ အောင်မင်္ဂလာရပ်၊ သံဖြူဇရပ်မြို့၊  
ဤအထွေထွေကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာဖြင့် ဤလွှဲဟနောက်ပိုင်းတွင် အဘိအလင်းဖော်ပြထားသည်ကို ရည်ရွယ်၍ ကျွန်ုပ်၏  
သစ္စာရှိပြီး ပုပဒေနှင့်ညီညွတ်သောရှေ့နေနှင့် ကိုယ်စားလှယ်အဖြစ် ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း (ဘ) မောင်မောင်  
၁/ ပကန (နိုင်) ၀၈၁၄၈၁  
FMI City လွိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။

ကို အမည်စာရင်းသွင်းပါဝင်စေ၍ ခန့်အပ်လိုက်သည်။

ကျွန်ုပ်၏ ခြေဝင်းခြံမြေယာ၊ စိုက်ခင်း (ယာမြေ)၊ နေအိမ်များ၊ အဆောက်အဦများ၊ အမွေဆက်ခံနိုင်သမျှသော ပစ္စည်းများ၊ မရွှေ့မပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်းများနှင့် အခြားပစ္စည်းများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကျွန်ုပ် (သို့မဟုတ်) ကျွန်ုပ်မှယုံမှတ်လွှဲအပ် ထားသူ တစ်ဦးတစ်ယောက် (သို့မဟုတ်) အများ၏လက်ဝယ်၌ ရှိနေသမျှများကို ယခု (သို့မဟုတ်) ယခုမှစ၍ နောင်လာမည့် ပစ္စည်းများ (သို့မဟုတ်) မည်သည့်အကျိုးခံစားခွင့်မဆို၊ ငွေကြေး၊ စတော့၊ ရိပ်ငွေ ကုန်ပစ္စည်းများ (သို့မဟုတ်) ယခုမှစ၍ နောင်ကာလများတွင် ကျွန်ုပ်ပိုင်ဆိုင်လာမည့် မည်သည့်သဘောသဘာဝရှိသည့် အခြားလွှဲပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်းများ၊ ယခု (သို့မဟုတ်) ယခုအချိန်မှစ၍ နောင်ကာလများတွင် ကျွန်ုပ်ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိလာမည့် အမည်ပေါက် စာချုပ်စာတမ်းများ၊ မရွှေ့မပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်း၊ ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သည့်ပစ္စည်းနှင့် ပတ်သက်၍ စာရွက်စာတမ်းအထောက်အထားများ၊ အာမခံစာချုပ်များ၊ ရှယ်ယာများ၊ စတော့များ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ စာရင်းများကို လက်ဝယ်ရယူ၍ ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ကြည့်ရှု၊ ကြီးကြပ်၊ စီမံခန့်ခွဲဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုသည်။

ကျွန်ုပ်ပိုင်ဆိုင်သော စိုက်ခင်း (ယာမြေ)၊ အမွေဆက်ခံနိုင်သမျှသောပစ္စည်းများ၊ ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းများ၊ နေအိမ်များ၊ အဆောက်အဦများ၊ အခြားပစ္စည်းများ (သို့မဟုတ်) ထိုပစ္စည်းများ၌ ကျွန်ုပ်၏အကျိုးခံစားခွင့်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လိုအပ်သကဲ့သို့ စာချုပ်ချုပ်ဆိုရန်နှင့် ပြစ်ပေါ်လျက်ရှိသော ချွတ်ယွင်းချက်များသုံးသပ်ရန် ပြုပြင်ရန် လိုအပ်မည့်အချက်များကို ဖော်ပြပြုစုရန် ယင်းချွတ်ယွင်းချက်များကို ပြုပြင်ရန်၊ ကြီးကြပ်ရန်၊ စီမံခန့်ခွဲရန်၊ တိုးတက်ကောင်းမွန်အောင်ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါက နေအိမ်၊ အဆောက်အဦ၊ အခြားပစ္စည်းများကို စိတ်ချရမှုရှိလာအောင် ဆောင်ရွက်ရန်၊ မည်သည့်သဘောသဘာဝရှိသည့် ကုန်ပစ္စည်း၊ ရောင်းကုန်နှင့် အခြားပစ္စည်းများကိုမဆို ဝယ်ယူရောင်းချရန်နှင့် ယခုအချိန် (သို့မဟုတ်) နောင်ကာလများတွင် ကျွန်ုပ်သည်တစ်ဦးတည်းပိုင်ဆိုင်မှု သို့မဟုတ် အခြားတစ်နည်းနည်းဖြင့် သက်ဆိုင်သည့် သို့မဟုတ် အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများ သို့မဟုတ် လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ ထိန်းသိမ်းကြီးကြပ်ရန် လက်ဝယ်ထားရှိရန်၊ ယင်းစီးပွားရေးလုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်၍လက်ဝယ်ရယူခြင်း၊ စီမံခန့်ခွဲခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အစိတ်အပိုင်းများ၊ အကျိုးခံစားခွင့်များနှင့်အတွက် လက်ထောက်/လက်ထောက်များ၊ စာရင်းကိုင်၊ စာရင်းကိုင်များ၊ စာရေးစာချုပ်/စာရေးစာချုပ်များ၊ အလုပ်သမား/အလုပ်သမားများကို ကိုယ်စားလှယ်က သင့်တော်မည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသကဲ့သို့လစာ၊ ဝန်ဆောင်မှု၊ ဝန်ဆောင်မှု အချိန်ကာလသတ်မှတ်၍ ခန့်ထားနိုင်သည့်ပြင် ထိုလက်ထောက်/လက်ထောက်များ၊ စာရင်းကိုင်/ စာရင်းကိုင် များ၊ စာရေးစာချုပ်/စာရေးစာချုပ်များသို့မဟုတ် အခြားအလုပ်သမားများ တစ်ဦးဦးကိုဖြစ်စေ၊ အားလုံးကိုဖြစ်စေ ကိုယ်စားလှယ်၏ သဘောဆန္ဒအရ ဖယ်ရှားနိုင်သည်။

ထပ်ဆင့်ရေးမှတ်ချက်များကို စာမျက်နှာ (၄) တွင်ကြည့်ပါ။  
၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၄) ရက်၊  
ပုံ/-xxx  
မြို့နယ်စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်ဌာနမှ  
သံဖြူဇရပ်မြို့။

မြေကွက်/မြေကွက်များ၊ အခြားသောပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်း/ပစ္စည်းများ၊ ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်းဖြစ်စေ၊ မရွှေ့ပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်းဖြစ်စေ၊ မည်သည့်သဘာဝရှိသည့်ပစ္စည်းကိုမဆို ပုဂ္ဂလိကဆိုင်ရာ သဘောတူညီချက်ပြုလုပ်၍ဖြစ်စေ၊ အများပြည်သူ လေလံတင်ပို့၍ဖြစ်စေ၊ မည်သည့်ဈေးနှုန်းဖြင့်မဆို သို့မဟုတ် မည်သည့်အတိုးတားနားခြင်းမဆို ငွေပေးချေခြင်းဖြင့် ဖြစ်စေ၊ စာရင်းလွှဲပြောင်းခြင်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ကျေနပ်မှုရှိစေခြင်းဖြင့်ဖြစ်စေ၊ စီရင်ချက်၊ ဒီကရီအမိန့်၊ ကောင်းခံပိုင်ခွင့်၊ မည်သည့် သဘော သဘာဝရှိသည့် ကြွေးမြီဖြစ်ဖြစ်စေ၊ ကျွန်ုပ်အတွက်ဝယ်ယူခြင်း၊ ရယူခြင်း သို့မဟုတ် နိုင်ငံအစိုးရထံမှ သို့မဟုတ် မည်သည့် အာဏာပိုင် အဖွဲ့အစည်း၏ခွင့်ပြုမှုလိုင်စင်၊ ငှားရမ်းမှု၊ ပါမစ် သို့မဟုတ် ရောင်းချ သို့မဟုတ် အခြားနည်းဖြင့် ဝယ်ယူခြင်း၊ ရယူခြင်း။

လက်ရှိ ကျွန်ုပ်တို့ရှိနေသည့် ငွေကြေး သို့မဟုတ် နောင် ကျွန်ုပ်တို့ရှိလာမည့်ငွေကြေး၊ ရံပုံငွေ၊ စတော့၊ အစုရှယ်ယာ၊ ငွေကြေးစာချုပ်၊ နိုင်ငံအစိုးရ သို့မဟုတ် အများပြည်သူဆိုင်ရာဈေးငွေများကို ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ၍ စာရင်းသို့မဟုတ် စာရင်းများ (စာရင်းရှင်၊ ပုံသေအပ်စာရင်း၊ ငွေစာရင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားစာရင်း) များပွင့်လှစ်ရန်၊ ယင်းသို့ စာရင်းပွင့်ရာတွင် ဘဏ်/ ဘဏ်များ၊ စာတိုက်/စာတိုက်များတွင် အခါအားလျော်စွာ ကျွန်ုပ်တို့ပိုင်ဆိုင်သည့်ငွေ သို့မဟုတ် နောင်အခါ ကျွန်ုပ်တို့ပိုင်ဆိုင်လာမည့် ငွေကြေးများကို ထည့်သွင်းရန် သို့မဟုတ် ထိုစာရင်းများမှထုတ်ယူရန်၊ ကိုယ်စားလှယ်မှ သင့်တော်သည်ဟု ယုံကြည်ယူဆ ဖါက ထိုစာရင်းများကို ပိတ်သိမ်းရန်၊ ယင်းသို့ပြန်လည် ထုတ်ယူရာ၌ လည်းကောင်း၊ စာရင်းပိတ်သိမ်းရာ၌ လည်းကောင်း၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ စာရင်းထုတ်ငွေများနှင့် အခြားပန်ခံကတ်ပြုချက်များတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးရန်။

တစ်ဦးတစ်ယောက်/အများ၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ်/အများ၊ ကုမ္ပဏီတစ်ခု/အများ၊ ကော်ပိုရေးရှင်း တစ်ခု/ အများ၊ ဘဏ်တစ်ခု/အများ၊ နိုင်ငံအစိုးရ/အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ်ရပ်သို့ ကျွန်ုပ်ယခုပိုင်ဆိုင်သည့် ငွေလည်းကောင်း၊ နောင်ပိုင်ဆိုင်လာမည့်ငွေလည်းကောင်း၊ ပြန်လည်ပေးဆပ်မှု၊ ချေးငွေသက်တမ်း၊ အတိုးနှုန်း၊ အာမခံ၊ ခန့်မှန်းစည်းကမ်း စသည့် သင့်တော်သည်ဟုဆင်သည့် စည်းကမ်းချက်များဖြင့် ကိုယ်စားလှယ်သည် ထုတ်ချေခြင်း၊ ကြိုတင်ငွေပေးခြင်း ပြုလုပ်ရန်။

တစ်ဦးတစ်ယောက်/အများ၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ်/အများ၊ ကုမ္ပဏီတစ်ခု/အများ၊ ကော်ပိုရေးရှင်း/ အများ၊ ဘဏ်တစ်ခု/အများ၊ နိုင်ငံအစိုးရ/အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ်ရပ်ထံမှ ငွေကြေးများချေးယူနိုင်သည်။ လက်ခံ နိုင်သည်။ ဘဏ်တစ်ခုခုထံမှ/ဘဏ်များထံမှငွေစာရင်း၊ အကြွေးဟောင်း၊ စာရင်းပိုထုတ်ငွေစာရင်းပွင့်လှစ်နိုင်သည်။ ယင်းကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ ကိုယ်စားလှယ်က သင့်တော်သည်ဟုယူဆသကဲ့သို့ ချေးငွေပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည့်ကာလ၊ အတိုးနှုန်း၊ အာမခံ၊ စည်းကမ်းချက်များထားရှိနိုင်သည်။ ယင်းကိစ္စအလို့ငှာ မည်သည့်သဘောသဘာဝ ရှိသည့် ဝန်ခံချက်များမဆို/အာမခံပစ္စည်း မဆို ထားရှိနိုင်သည်။ ကျွန်ုပ်လက်ရှိ ပိုင်ဆိုင်သည့် သို့မဟုတ် နောင်အခါ ပိုင်ဆိုင်သည့် မည်သည့်ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်း၊ မရွှေ့ပြောင်းနိုင်သော ပစ္စည်းကိုမဆို အပေါင်ပစ္စည်းသို့မဟုတ်၊ ထိန်းသိမ်း စောင့်ရှောက်မှုကို အကြွေးပြန်လည်ပေးဆပ်ရန် သို့မဟုတ် အကြွေးနှင့်ပေးရန် တာဝန်များမှ လွတ်ကင်းရန်အတွက် ကျွန်ုပ်ကိုယ်စားကျခံရန်။

တစ်ဦးတစ်ယောက်/အများ၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ်/အများ၊ ကုမ္ပဏီတစ်ခု/အများ၊ ကော်ပိုရေးရှင်း တစ်ခု/ အများ၊ ဘဏ်တစ်ခု/အများ၊ နိုင်ငံအစိုးရ/အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ်ရပ် သို့မဟုတ်၊ ကျွန်ုပ်လက်ရှိ ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် နောင်အခါပိုင်ဆိုင်မည့် ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်း၊ မရွှေ့ပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်းများကို ကိုယ်စားလှယ်က သင့်တော်သည်ဟု ယူဆသကဲ့သို့ တန်ဖိုးသင့် သို့မဟုတ် အတိုးတားနားသတ်မှတ်၍ ခွဲဝိတ်၊ ရောင်းချ လဲလှယ်နိုင်သည်။ယခု ကျွန်ုပ်လက်ရှိပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် နောင်အခါ ပိုင်ဆိုင်သည့်ကုန်ပစ္စည်း၊ စတော့၊ ပစ္စည်းများ၊ အစုရှယ်ယာလက်မှတ် များ၊ သို့မဟုတ် အခြားရွှေ့ပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်းများကို ဈေးနှုန်း သို့မဟုတ် အတိုးတားနား သတ်မှတ်၍ တစ်ဦးတစ်ယောက်/ အများ၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ်/အများ၊ ကုမ္ပဏီတစ်ခု/အများ၊ ကော်ပိုရေးရှင်း တစ်ခု/အများ၊ နိုင်ငံအစိုးရ/အာဏာပိုင် အဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ်ရပ်သို့ ကိုယ်စားလှယ်က သင့်တော်သည်ဟု ယူဆသကဲ့သို့

ရောင်းချနိုင်သည်။ ထိုသို့သော ပိုင်ဆိုင် ပစ္စည်းများ တစ်ဘိုးသင့်ရာ၌ ကိုယ်စားလှယ်သည် သဘောတူစာချုပ်ချုပ်ဆိုခြင်း၊ ပယ်ဖျက်ခြင်းပြုလုပ်နိုင်သည်။ ကိုယ်စားလှယ်က သင့်တော်သည်ဟု ယူဆလျှင် ကျွန်ုပ်လက်ရှိပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် နောင်အခါပိုင်ဆိုင်သည့် ကတိစာချုပ်၊ ဟွန်ဒီ၊ bill of exchange၊ အပေါင်စာချုပ်၊ ခံဝန်ချက်၊ အပေါင်ခံပစ္စည်း၊ အခြားအာမခံစာချုပ်၊ တောင်းဆိုပိုင်ခွင့်၊ စတော့၊ အစုရှယ်ယာ၊ ငွေချေးစာချုပ်၊ ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ တစ်ဘိုးသတ်မှတ်ခြင်း သို့မဟုတ် အဘိုးစားနားသတ်မှတ်ခြင်း စသည်တို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ စေ့စပ်ဆွေးနွေး အတည်ပြု လွှဲပြောင်း၊ လွှဲအပ်၊ သို့မဟုတ် အခြားတနည်းနည်းဖြင့် လွှဲပြောင်းပေးရန်။

ကိုယ်စားလှယ်က သင့်တော်သည်ဟုယူဆသည့်အခါ ကာလတစ်ရပ်အတွက် ကျွန်ုပ်ပိုင်ဆိုင်သော မရွှေ့မပြောင်း နိုင်သော ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် အချို့ကို ကိုယ်စားလှယ်က သင့်တော်သည်ဟုယူဆသည့် ငှားရမ်းခနှုန်းထားဖြင့် ငှားရမ်း၊ လွှဲပြောင်းပေးအပ်၊ သို့မဟုတ် လိုင်စင်ဖြင့်ပွင့်ပြုနိုင်ရန် စာချုပ်စာတမ်းပြုလုပ်ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ လိုအပ်ပါက အခါအားလျော်စွာ ငှားရမ်းခနှုန်းကိုတိုးမြှင့်ခြင်း၊ လျော့ချခြင်း၊ ပြုလုပ်နိုင်သည်။ ငှားရမ်းမှုကိုစွန့်လွှတ်ခြင်း၊ ငှားရမ်းခနှင့် အိမ်ခြေစသည်တို့မှ နှင်ထုတ်သည့်အမှု၊ ပစ္စည်းပေးဆုံးသိမ်းယူခြင်း၊ လက်ရှိဥပဒေအရ ခွင့်ပြုထားသည့်အတိုင်း တရား စွဲဆိုခြင်း၊ ပိုင်ဆိုင်သည့်ဧရိယာ၊ ငှားရမ်းခ၊ နှင်ထုတ်မှုတို့နှင့် သက်ဆိုင်စွဲဆိုမှုများ ဆောင်ရွက်ခြင်းပြုလုပ်ရန်။

တစ်ဦးတစ်ယောက်/အများ၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ်/အများ၊ ကုမ္ပဏီတစ်ခု/အများ၊ ဘဏ်တစ်ခု/အများ၊ ကော်ပိုရေးရှင်းတစ်ခု/ အများ၊ နိုင်ငံတော်အစိုးရ/အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းတစ်ရပ်ရပ် ထံမှ ကျွန်ုပ်ပိုင် သို့မဟုတ် နောင်အခါ ကျွန်ုပ်ပိုင်ဆိုင်မည့်ငွေကြေးတစ်ရပ်/အများ၊ ကုန်ပစ္စည်း၊ ပစ္စည်းများ စသည့် bill of exchange၊ ငွေပေးမိန့်၊ ဟွန်ဒီ၊ ချက်လက်မှတ်ရရှိရန်စာချုပ်များ၊ ကတိစာချုပ်များ၊ သဘောတူစာချုပ်စာတမ်းများ၊ စတော့များ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ အစုရှယ်ယာများ၊ မီးရထားလက်ခံပြေစာများ၊ ငွေလွှဲမိန့်များ၊ မှတ်ပုံတင်ထားပြီး အာမခံထားသည့်ပစ္စည်းများ သို့မဟုတ် အခြားစာတိုက်မှ ပေးပို့သည့်ပစ္စည်းများ၊ အခြားပိုင်ဆိုင်မှုပြ စာချုပ်စာတမ်းများ၊ အစိုးရအာမခံစာချုပ်များ၊ နိုင်ငံခြားအစိုးရ များ၏ အာမခံစာချုပ်များ၊ အကျိုးအမြတ်စေ့စုရ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များ၊ ငှားယူ၊ ငှားရမ်း၊ ငှားရမ်းခကြွေးကျွန်၊ အရင်း၊ အတိုးရန်ရှိငွေများ၊ အပေါင်စာချုပ်၊ အာမခံစာချုပ်၊ စာရင်းလက်ကျန်ငွေ၊ တင်ပို့ပစ္စည်း၊ စာချုပ်၊ သဘောတူညီချက်၊ ဒီကရီ၊ စီရင်ချက်အမိန့်၊ ငြိမ်းပြတ်အောင် ဆောင်ရွက်ရန်အမိန့်များနှင့်ပတ်သက်၍ အမှတ်အသားပြရန်၊ ထုတ်ယူရန်၊ အတည်ပြုရန်၊ စေ့စပ်ညှိနှိုင်းရန်၊ တောင်းဆိုရန်၊ ပြန်လည်ရရှိအောင်ဆောင်ရွက်ရန်၊ လက်ခံရယူရန်၊ ယင်းသို့ဆောင်ရွက်ရာ၌ ငွေပေးချေ၊ လွှဲပြောင်း၊ လွှဲအပ်ခြင်း၊ လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်း၊ ပြေစာများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လိုအပ်သလိုဆောင်ရွက်ခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ ယင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အခြားလုံလောက်သော ငွေရရှိကြောင်း ပြေစာများလက်ခံရရှိပြီးနောက် စွဲချက်မတင်ဘဲလွှတ်ရန်။

ကျွန်ုပ်ပေါ် သို့မဟုတ် ကျွန်ုပ်၏ ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းအပေါ် ဆုံးရှုံးမှုဖြစ်စေမည့်အတွက် ရရှိမည့် လျော်ကြေးငွေနှင့်အခြား ပေးငွေများကို လက်ခံရယူရန်၊ မြေယာဆိုင်ရာလျော်ကြေးငွေနှင့်ပတ်သက်၍ ကိုယ်စားပြု ဆောင်ရွက်ရန်၊ ယင်းကိစ္စနှင့် ပတ်သက်သည့်ပုံစံများကို စိစစ်လက်မှတ်ရေးထိုးရန်၊ လျော်ကြေးပေးရေး အရာရှိချုပ် သို့မဟုတ် ခရိုင်အရာရှိထံ ကျွန်ုပ် ပိုင်ဆိုင်သည့်မြေအပေါ် ကျွန်ုပ်၏ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်နှင့် အကျိုးခံစားခွင့်ရှိကြောင်း၊ အထောက်အထားများ တင်ပြသက်သေထူရန်၊ ကျွန်ုပ်ရရှိသည့် လျော်ကြေးငွေသား၊ ဘွန်းစာချုပ်၊ လွှဲပြောင်းပေးအပ်ပြေစာများ လက်ခံရယူရန်၊ ရရှိသောလျော်ကြေးငွေ ကို ပေးပို့နိုင်ရေးအတွက် နိုင်ငံခြားငွေလဲလှယ်မှုဆိုင်ရာ ကြီးကြပ်ရေးမှူးထံတင်ပြ လျှောက်ထားရန်၊ ထိုကိစ္စနှင့်ပတ်သက်သည့် တရားဝင်လိုအပ်ချက်များအားလုံးကို ဆောင်ရွက်ရန်။

ကျွန်ုပ်အပေါ် တရားစွဲဆိုမှု၊ အရေးယူဆောင်ရွက်မှု၊ အယူခံမှု၊ လျှောက်ထားမှု၊ ပြန်လည်သုံးသပ်ရန် လျှောက်ထားမှု၊ သို့မဟုတ် စီရင်ချက်၊ ဒီကရီ အမိန့်၊ စသည်တို့ ပြင်ဆင်မှု၊ အခြားဥပဒေကြောင်းအရ အရေးယူမှုများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ စီမံရန်၊ စီစဉ်ရန်၊ ဆောင်ရွက်ရန်၊ တရားစွဲရန်၊ ခုခံကာကွယ်ရန်၊ ယှဉ်ပြိုင်ရန်၊ ကျွန်ုပ်၏ အခွင့်အရေးထိပါးလာမှုများအတွက် တရား ဥပဒေအရ သို့မဟုတ် အခြားအရေးယူဆောင်ရွက်မှုအရ ဝင်ရောက် ပာနီတားရန်၊ မည်သည့်ဒီကရီ အမိန့်ကိုမဆို သင့်တော်သည် ဟုယူဆသကဲ့သို့ ဆောင်ရွက်ရန်၊ တိုင်တန်းပျက်၊

အရေးအသားဖြင့် ထွက်ဆိုရက်၊ အသနားခံစား၊ လျှောက်ထားချက်နှင့် အခြားသော လျှောက်လဲချက်များကို စိစစ်လက်မှတ်ရေးထိုးရန်၊ ယခုအချိန် သို့မဟုတ် နောင်အခါတွင် မည်သည့်တရားရုံး၊ သို့မဟုတ် ရုံးတစ်ရုံးမှ ကျွန်ုပ်ရရှိရှိသည့် ငွေကြေးအား ထုတ်ယူရန် သို့မဟုတ် လက်ခံယူရန်၊ ကျွန်ုပ်မှ ပေးရန်ရှိသည့် အခွန်အတုပ်၊ နှုန်းထားများ၊ အခွန်အခများကို ပေးဆောင်ရန်၊ အခွန်အတုပ်များ၊ နှုန်းထားများ၊ အခွန်အခများမှ သက်သာခွင့် ရအောင်လျှောက်ထားရန် သို့မဟုတ် အသနားခံစားရန်၊ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် တရားရုံးချုပ်ရှေ့နေများ၊ ရှေ့နေရှေ့ရင်များခန့်ထားရန်။

မည်သည့်အစည်းအဝေးတွင်မဆို ဆန္ဒမဲပေးရန်၊ ယခုကျွန်ုပ်ပါဝင်ပတ်သက်သည့် သို့မဟုတ် နောင်တွင် ပါဝင် ပတ်သက်မည့်ကုမ္ပဏီများ၊ နိုင်ငံတော်အဖွဲ့အစည်းများကောင်စီ သို့မဟုတ် ကုန်သည်ကြီးများအသင်း သို့မဟုတ် အခြားအဖွဲ့ များ၏ အစည်းအဝေးများတွင် မဲပေးရန်၊ လိုအပ်သလို ပါဝင်ဆောင်ရွက်ရန်။

တရားရုံးများ၊ တရားမရုံး၊ အခွန်ရုံး၊ ရာဇဝတ်ရုံးနှင့် အစိုးရဌာနအားလုံး၊ အများပြည်သူဆိုင်ရာ၊ ရုံးဌာန၊ မြို့နယ်၊

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း၊ စာတိုက်နှင့်ကြေးနန်းရုံး၊ ဆိပ်ကမ်းရုံး၊ အကောက်ခွန်ရုံး၊ ရဲတပ်ဖွဲ့၊ မီးရထားဌာန၊ ဝင်ငွေခွန်ရုံး၊ ယစ်မျိုး ဌာန၊ ရဲကွပ်ကဲရေးရုံး၊ ထောက်ပံ့ရေးနှင့် ဆောင်ရွက်မှုဌာနများ၊ အရပ်ဘက်နှင့်စစ်ဘက်ဆိုင်ရာအိတ်တာများ၊ ဝင်ငွေခွန် ရုံးကော်မရှင်နာမင်းကြီး၊ ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ၊ စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်အရာရှိ၊ ဘုတ်အဖွဲ့များ၊ အခြားသော မှတ်ပုံတင်ရုံးများ၊ အစိုးရအဖွဲ့နှင့် အများပြည်သူဆိုင်ရာအဖွဲ့၏ ကန်ထရိုလာ၊ ကော်မရှင်နာမင်းကြီး၊ အာဏာပိုင်အဖွဲ့များနှင့် ဝန်ကြီးများ၊ အိမ်ခြားရင်းခကြီးကြပ်မှုများ၊ နိုင်ငံခြားငွေလဲလှယ်ဌာန၊ လူဝင်မှု၊ နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံခြားသားမှတ်ပုံတင်ဌာန၊ ရန်သူပိုင်ပစ္စည်းထိန်းသိမ်းရေးဌာန၊ ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သောပစ္စည်းနှင့် မရွှေ့ပြောင်းနိုင်သော ပစ္စည်းထိန်းသိမ်းရေးဌာန၊ ဓမ္မစပ် ညှိနှိုင်းရေးဘုတ်အဖွဲ့၊ စုံစမ်းရေးတရားရုံးများ၊ မြေစာရင်းရုံး၊ မြေနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်မြန်မြေရေးရုံး၊ အရပ်ဘက်၊ စစ်ဘက်၊ ရေတပ်၊ လေတပ်ဖွဲ့အရာရှိများနှင့် အာဏာပိုင်အဖွဲ့များ၊ တောင်တန်းဒေသအရာရှိများ၊ Munisiffs, Tehsilders, နည်းဥပဒေ နှင့် အထူးမှတ်ပုံတင်အရာရှိများ၊ နေရာချထားရေးရုံး၊ သင်္ဘောကိုယ်စားလှယ်များ၊ အာမခံကုမ္ပဏီများ၊ ဘဏ်များ၊ ရောင်းဝယ်ခွန်ရုံး၊ စီးပွားရေး အဆောက်အဦးအခွန်ရုံး၊ ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးရုံး၊ နိုင်ငံခြားဆိုင်ရာဝင်ငွေခွန်ရုံး၊ နိုင်ငံခြားရေးရုံး၊ ပူးတွဲမှတ်ပုံတင် အရာရှိများ၊ နိုတြီပဗ္ဗလစ်၊ သံရုံး၊ ကောင်ဆယ်လာရုံး၊ တံဆိပ်ခေါင်းရုံး၊ စက်ရုံများ၊ ကြီးကြပ်စစ်ဆေးရေးရုံး၊ အလုပ်သမားရုံး၊ ငွေစာရင်းမင်းကြီးရုံး၊ အတွင်းဝန်များရုံး၊ တရားရေးဌာန၊ ပြည်ထဲရေးဌာန၊ အခြားဌာနများအက်ဥပဒေ၊ ဥပဒေ၊ အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းလက်အောက်ရှိ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေသည့် ဌာနများ၊ ရုံးများ၊ စသည်ဖြင့်ကျွန်ုပ်၏ အမှုကိစ္စ နှင့် ဆက်စွယ်ပတ်သက်နေသည့်ဌာနများ၊ ကျွန်ုပ်ကိုယ်စားဆက်သွယ် ဆောင်ရွက်ရန်၊ လိုအပ်သလိုအရေးယူ ဆောင်ရွက် ရန်အမှုတွဲများ ပြုစုရန်။

ယခု သို့မဟုတ် နောင်အခါအခြင်းပွားမှု၊ တရားတတောင်နှင့်ပတ်သက်၍ ဆိုင်းငံ့ထားသည့် အမှုကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ တောင်းခံခြင်း၊ တောင်းဆိုခြင်း၊ အခြားကိစ္စရပ်များတွင် စေ့စပ်ညှိနှိုင်းခြင်း၊ သင့်မြတ်အောင်လုပ်ခြင်း၊ ပြေလည် စေခြင်း၊ ကြေအေးခြင်းတို့ကို ကျွန်ုပ်ကိုယ်စားအခြားပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် ဆောင်ရွက်ရန်၊ ယင်းသို့ဆောင်ရွက်ရာ၌ ကိုယ်စားလှယ်က သင့်တော်သည်ဟု ထင်မြင်သကဲ့သို့ အခွင့်အလမ်းပေးခြင်း၊ အချိန်ပေးခြင်း၊ ကျွန်ုပ်၏ အိမ်ငှား၊ ငှားရမ်းယူသူ၊ မြီစားများနှင့် သင့်တော်သလို အစီအစဉ်ပြုလုပ်ခြင်း၊ အမှုတရားတတောင်၊ တောင်းဆို၊ တောင်းခံမှု၊ ဝါဏီဇ္ဇမှုနှင့်ပတ်သက်၍ ဝါဏီဇ္ဇခုံရုံး သို့တင်ပြခြင်း၊ လိုအပ်ပါက ထိုသို့တင်ပြမှုကို ရုပ်သိမ်းခြင်း၊ မိမိဘက်သို့ အဆုံးအဖြတ်ပေးထားချက်များကို လက်ခံခြင်း၊ ရယူခြင်း၊ မိမိဘက်သို့ အဆုံးအဖြတ်ပေးရန်၊ ဒီကရီချမှတ်ရန်၊ အမိန့်ချမှတ်ရန်၊ တရားရုံးသို့ လျှောက်ထားရန်။

ထပ်ဆင့်ရေးမှတ်ချက်များကို စာမျက်နှာ (၄) တွင်ကြည့်ပါ။  
၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၄) ရက်။  
ပုံ/-xxx  
မြို့နယ်စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်ဌာနမှူး  
သံမြို့ရေရပ်မြို့။

ကတ်စာချုပ်၊ ဟွန်ဒီ၊ bill of exchange၊ ချက်လက်မှတ်၊ အရောင်းစာချုပ် သို့မဟုတ် လဲလှယ်စာချုပ်၊ ပစ္စည်း၊ အပေါင်ခံစာချုပ်၊ သဘောတူညီချက်၊ ပဋိညာဉ်စာချုပ်၊ အရပ်စာချုပ်၊ ဖွန့်လွှတ်စာချုပ်၊ လက်ခံရရှိကြောင်း ဝန်ခံကတ်စာချုပ်၊ အမှုမှစွန့်လွှတ်ကြောင်းစာချုပ်၊ ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာ၊ ဤကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပါ ကိစ္စရပ်များဆောင်ရွက်ရာ၌ ရေးသားချက် များတွင် လက်မှတ်ထိုးရန်၊ အသိအမှတ်ပြုရန် ဆောင်ရွက်ရန်၊ အစီအစဉ်ရေးဆွဲရန်၊ ခွင့်ပြုရန်၊ ယင်းသို့သော စာချုပ်စာတမ်း များ၊ ဘွန်းစာချုပ်များ၊ စာချုပ်များ၊ ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာ များပြုလုပ် ဆောင်ရွက်ရာ၌ လည်းကောင်း၊ မှတ်ပုံတင်ရာ၌ လည်းကောင်း၊ ကျွန်ုပ်ကိုယ်စား ကိုယ်စားလှယ်က ဟန့်တားရန်။

ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပါ ကိစ္စရပ်များ၊ ပိုင်ဆိုင်ပစ္စည်းများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ လုပ်သင့်လုပ်ထိုက်သည်များကို ပြီးပြတ်အောင် ဆောင်ရွက်ရန်၊ အပြည့်အဝနှင့် ထိထိရောက်ရောက်ဆောင်ရွက်ရန်၊ ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာပါ သဘောထားနှင့် လုပ်ငန်းများကို ကျွန်ုပ်ကိုယ်တိုင်ပါဝင်ဆောင်ရွက်သကဲ့သို့ ယေဘုယျအားဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်။

ဤကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာတွင်ပါရှိသော အခွင့်အာဏာများအားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့ကိုဖြစ်စေ၊ ကျင့်သုံးရန်၊ ကိုယ်စားလှယ်က သင့်တော်သည်ဟု ယူဆပါက အစားထိုးခန့်အပ်ရန်၊ အဆိုပါအစားထိုးခန့်အပ်ရသူများကို ဗယ်ရှားရန်၊ ဗယ်ရှားခံရသူများ၏ နေရာတွင် အခြားသူများဖြင့် ထပ်မံအစားထိုးခန့်ထားရန်။

ဤကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာအရ ကိုယ်စားလှယ်ရသူ သို့မဟုတ် အစားထိုးခန့်အပ်ခံရသူများ ဤလွှဲစာအရ အခွင့် အာဏာများဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ဆောင်ရွက်စေခြင်းများကို ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်တိုင်၊ ကျွန်ုပ်၏ ဆောင်ရွက်ပိုင်သူများ၊ ထိန်းသိမ်း စီမံခန့်ခွဲဆောင်ရွက်ပိုင်သူများ၊ အမွေထိန်းများကို သဘောတူလက်ခံအတည်ပြုသည်။

သက်သေခံအထောက်အထားအနေဖြင့် ကျွန်ုပ်သည် ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ( ၂၉ ) ရက်နေ့ ရန်ကုန်မြို့ ၌ လက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။  
ရှေ့မှောက်တွင်

**အသိသက်သေများ**

၁။ ပုံ/-xxx  
ဦးချမ်းဌေး (ဘ) ဦးထွန်းတင်  
၁၀/ သဗရ (နိုင်) ၀၇၀၁၄၂  
အောင်မင်္ဂလာ (၃) လမ်း၊ အောင်မင်္ဂလာရပ်၊  
သံဖြူရေပိမြို့။

၂။ ပုံ/-xxx  
ဒေါ်အိကျာရီ (ဘ) ဦးစိုးလင်း  
၉/ ပသာန (နိုင်) ၁၀၄၂၉၈  
FMI City လိုင်သာယာမြို့နယ်၊  
ရန်ကုန်တိုင်း။

( စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်တံဆိပ်  
သံဖြူရေပိမြို့ )

အထွေထွေကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာလွှဲအပ်သူ  
ပုံ/-xxx (လက်ဝဲလက်ခံပုံစံ)  
ဦးထွန်းတင်

အထွေထွေကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာလက်ခံသူ  
ပုံ/-xxx (လက်ဝဲလက်ခံပုံစံ)  
ဒေါ်ဖြူဖြူဝင်း

ယခုကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာကို ကျွန်ုပ်ရှေ့တွင် သံဖြူရေပိမြို့၊ အောင်မင်္ဂလာရွာနေ ဦးဇေ ချ် သား ဦးထွန်းတင် က ချုပ်ဆိုလက်မှတ်ရေးထိုးသည်။  
၎င်းသူမှာ ကျွန်ုပ်၏ ခန့် (လက်အောက်ခံရင်းဝှံတွင် နေထိုင်သူ ဖြစ်၍ ကျွန်ုပ်ကိုယ်တိုင် သိကျွမ်းသည် (သို့) ကျွန်ုပ်သိကျွမ်းသူ သံဖြူရေပိမြို့နယ်၊ အောင်မင်္ဂလာရွာနေ ဦးထွန်းတင် ၏သား ဦးချမ်းဌေး က ဟုတ်မှန်ကြောင်း ထွက်ဆိုသည့် ကိုယ်စား လှယ်စာကို ၂၀၁၇ ခုနှစ်အတွက် အမှတ်အရ ၁၆/၂၀၁၇ မှတ်ပုံတင်စာရင်း တင်ထားသည်။  
၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ (၁၅) ရက်။  
ပုံ/-xxx  
မြို့နယ်စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်ဌာနမှ၊  
သံဖြူရေပိမြို့။

မြေစာရင်းပုံစံ - ၁၀၅



2017 007124

သက်သေခံ  
မှန်ကန်ကြောင်း: \_\_\_\_\_ သောလက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ  
သက်သေခံ လက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ

DALMS

ရုံးခွန်တံဆိပ်ခေါင်းကပ်ရန်

|                           |
|---------------------------|
| တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်     |
| ခရိုင်                    |
| မြို့နယ်/မြို့နယ်ခွဲ      |
| ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စု     |
| ကွင်း/အကွက်အမှတ်နှင့်အမည် |
| ဦးပိုင်အမှတ်/မြေကွက်အမှတ် |

၅၀ ကျပ်

| ဦးပိုင်အမှတ် | အရွက်စည်းကြပ်ခံရသူ/ပိုင်ရှင်/ရှင်/အမှတ်ကရန်ရှင်အမည် | ပိုင်ဆိုင်ခွင့် | မြေမျိုးနှင့်အတန်း | ဧရိယာ (ဧက) | မှတ်ချက်     |
|--------------|-----------------------------------------------------|-----------------|--------------------|------------|--------------|
| ၆၃၄၆         | ဦး ပွန်းဝင်း                                        | -               | RR                 | (၁၁.၀၂) ဧက | လျှောက်ထားသူ |
|              |                                                     |                 |                    | ၆၇၄၆၂၃     | စုစုပေါင်း   |
|              |                                                     |                 |                    | (၁၀.၀၈) ဧက |              |

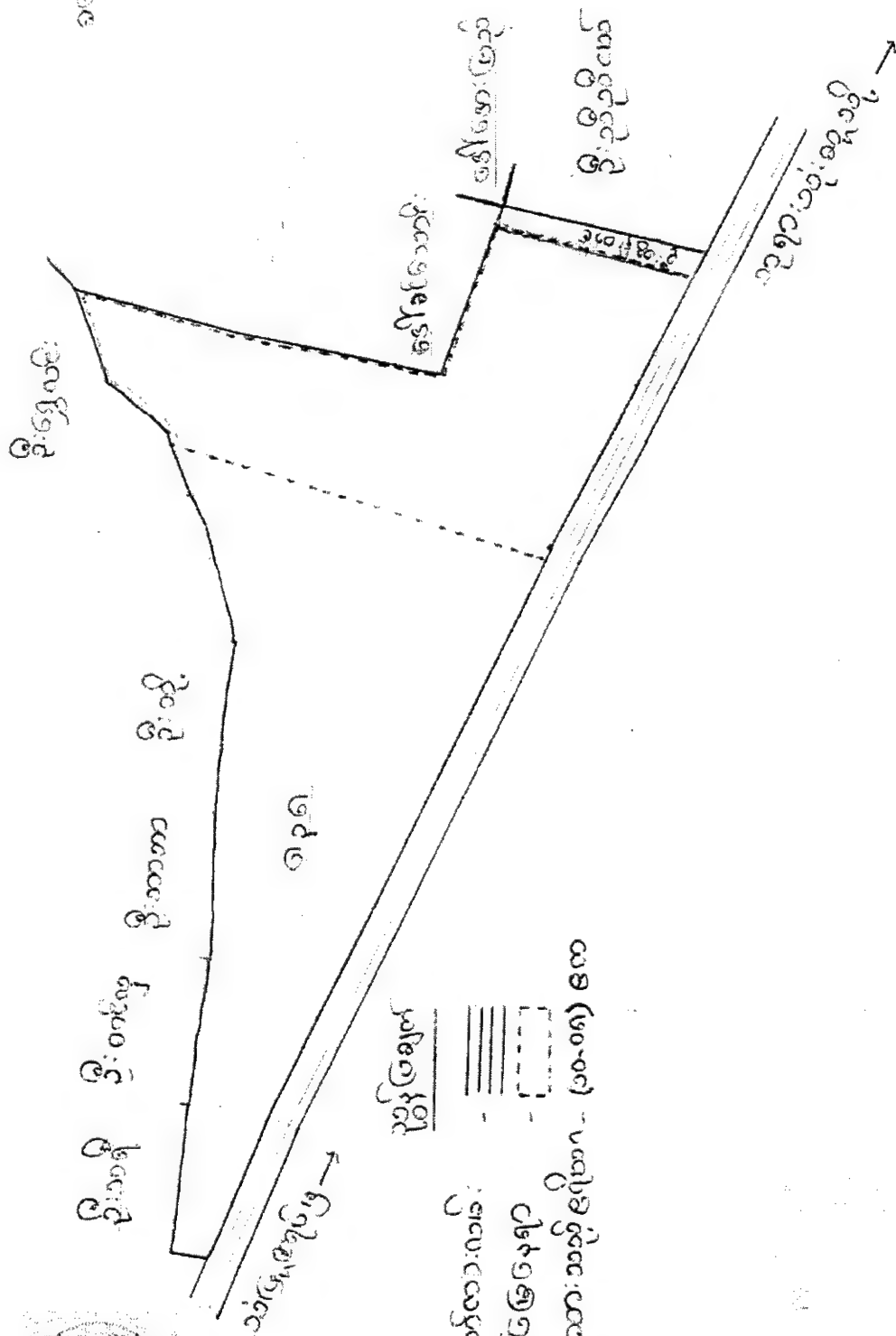
|                          |  |
|--------------------------|--|
| ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ |  |
|--------------------------|--|

(အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုနိုင်ပါသည်)

လျှောက်ထားသူအမည် - ဒေါ်ဖြူဖြူလှိုင်  
လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ - ၁၅.၁၁.၂၀၁၇  
လျှောက်ထားသူထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ - ၂၁.၁၁.၂၀၁၇  
ယခုအကြောင်းပြဆိုသောမြေပုံမှ မှန်ကန်သောအရာအား ရွေးချယ်သုံးသပ်ပြီး အမှန်တရားအရ လက်ခံနိုင်ကြောင်း အတည်ပြုနိုင်ကြောင်း အတည်ပြုနိုင်ပါသည်။  
အမှုတွဲထိန်း/မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် - \_\_\_\_\_  
တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည်။  
လက်ထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ် - \_\_\_\_\_  
စိစစ်အတည်ပြုပါသည်။  
မြို့နယ်လယ်ယာမြေစိစစ်ခန့်ခွဲရေးနှင့် စာရင်းအင်းဦးစီးဌာနမှူးလက်မှတ် \_\_\_\_\_



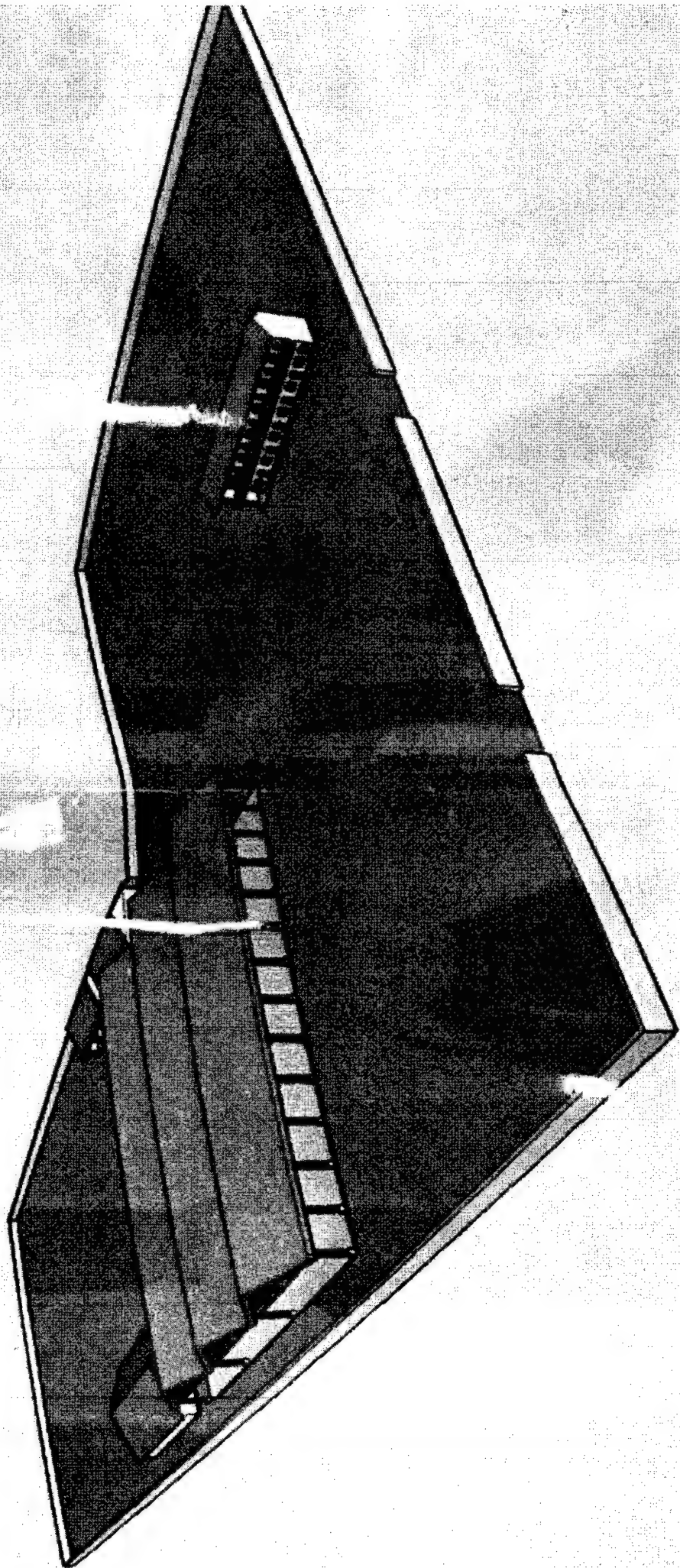
செங்கோட்டை - டீர்



ମାଧବୀ

- ၁။ မော်တော်လားလား  
၂။ မော်တော်လားလား  
၃။ မော်တော်လားလား





သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီ

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊

အကြောင်းအရာ။ ။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်မည့် မြေနေရာအား ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်များ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd သည် ဦးပိုင်အမှတ်ရ၇၈၊ ကွင်းအမှတ်ဝ.၅.၅ ၅၊ကြေးတိုင်ပြင်ကွင်း၊စခန်းကြီးကျေးရွာအုပ်စု၊သံဖြူဇရပ်မြို့၊ နယ်၊မွန်ပြည်နယ် တွင် MIC ခွင့်ပြုမိန့်၊ ဖြင့် CMP စနစ်ဖြင့် ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာနှင့်အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း အား လုပ်ကိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်တော်များ လုပ်ကိုင်မည့်မြေနေရာသည် မည်သည့် MIC ခွင့်ပြုမိန့်၊ မှရရှိထားခြင်း မရှိကြောင်း အသိပေးတင်ပြအပ်ပါသည်။

အထက်ပါအကြောင်းအရာအား ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီ အား တင်ပြ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။



လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည်

Daw Phyu Phyu Win

ရာထူး

Managing Director

Department/Company  
(Seal/Stamp)

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

**Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd**

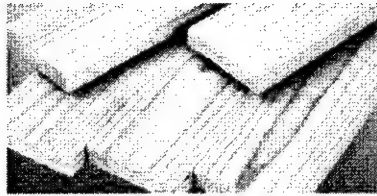
**Production & Income Statement**

| Sr.No.     | Particulars        | Unit     | Year      |           |           |           |           |           |
|------------|--------------------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|            |                    |          | 1         | 2         | 3         | 4         | 5         | 6-10      |
| <b>I</b>   | <b>Production</b>  |          | 9,600     | 10,080    | 10,584    | 11,113    | 11,669    | 12,252    |
| 1          | Prime Wood         | Ton      | 4,800     | 5,040     | 5,292     | 5,557     | 5,834     | 6,126     |
| 2          | Refined Wood       | Ton      | 4,800     | 5,040     | 5,292     | 5,557     | 5,834     | 6,126     |
|            |                    |          |           |           |           |           |           |           |
| <b>II</b>  | <b>CMP Charges</b> |          |           |           |           |           |           |           |
| 1          | Prime Wood         | US\$/Ton | 95.0      | 96.9      | 98.8      | 100.8     | 102.8     | 104.9     |
| 2          | Refined Wood       | US\$/Ton | 130.0     | 132.6     | 135.3     | 138.0     | 140.7     | 143.5     |
|            |                    |          |           |           |           |           |           |           |
| <b>III</b> | <b>Income</b>      |          | 1,080,000 | 1,156,680 | 1,238,804 | 1,326,759 | 1,420,959 | 1,521,847 |
| 1          | Prime Wood         | US\$     | 456,000   | 488,376   | 523,051   | 560,187   | 599,961   | 642,558   |
| 2          | Refined Wood       | US\$     | 624,000   | 668,304   | 715,754   | 766,572   | 820,999   | 879,290   |

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd  
Product Photos



Prime Wood



Refined Wood

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

အကြောင်းအရာ။ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd  
CMPစနစ်ဖြင့်ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာ နှင့်အချောသပ်အထပ်သား  
ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း) ၏ကုန်ကြမ်းတင်သွင်းမှု နှင့် ကုန်ပစ္စည်းများ ပြည်ပသို့တင်ပို့မှု  
အစီအစဉ်အား တင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်များ Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd  
CMP စနစ်ဖြင့်ရာဘာသစ်အသုံးပြု၍ အထပ်သားလွှာ နှင့်အချောသပ်အထပ်သား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း  
အတွက် ကုန်ကြမ်းတင်သွင်းမှု ပြည်ပသို့ တင်ပို့မှု အစီအစဉ်အား အောက်ပါအတိုင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

ကုန်ကြမ်းများအား China, Japan, Korea, Europe, Mongolia, UK တို့မှ တင်ပို့ မည်ဖြစ်ပြီး ရာဘာသစ်  
ကုန်ကြမ်းများအား ပြည်တွင်းမှ ရယူမည်ဖြစ်ပါသည်။



လေးစားစွာဖြင့်

Daw Phyu Phyu Win

Managing Director

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

Jin Qiu IND Co.,Ltd

Qiao Ying Building, No. 302, Nan Jing Road ,Kutian District,Nan Jing, China

---

**ORDER AGREEMENT**

**BETWEEN**

**Jin Qiu IND Co.,Ltd**

**AND**

**MyanmarHuaQiangWoodIndustrialCo.,Ltd**

This Order Agreement is made Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd and Jin Qiu IND Co.,Ltd on 12<sup>th</sup>, May ,2018 regarding the terms and conditions set out hereunder:

1. Both parties are desirous of co-operating in performing this "Order Agreement" in good faith for mutually beneficial interests in accordance with the existing laws of the Republic of The Union Of Myanmar.
2. Jin Qiu IND Co.,Ltd agrees to supply to Prime wood & Refined Wood and pay CMP Charges to Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd
3. Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd agrees to produce ready made Prime wood & Refined Wood deliver in time.
4. It is agreed that full payment of making charges should be sent to Myanmar Investment & Commercial Bank (or) Myanmar Foreign Trade Bank by the way of letter of Credit or advance Telex Transfer.
5. It is agreed to give written notice for 3 months in advance on termination of "Order Agreement."
6. The duration of "Order Agreement" is valid for 2 years from ( 15.5.2019 ) to ( 9.5.2021 ) and extendable 2 years. This contract will be followed after signing "Order Agreement".

Both parties sign and put seals on this "Order Agreement" on the date mentioned above and exchange the same between them to effect a strong commitment hereby created.



**SELLER**

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

Signature

Name & Title

Daw Phyu Phyu Win

Managing Director

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

**BUYER**

Signature

Name & Title

Marking Director

Jin Qiu IND Co.,Ltd

**Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd**

**Local Staff**

| Sr. No. | Particulars                  | No of Person Y<br>1 | No of Person Y<br>2 | No of Person Y<br>3-10 | Salary per month (Ks'000) |     |           | Salary per year (Ks'000) |                |                |
|---------|------------------------------|---------------------|---------------------|------------------------|---------------------------|-----|-----------|--------------------------|----------------|----------------|
|         |                              |                     |                     |                        | Y-1                       | Y-2 | Y-3 to 10 | Y-1                      | Y-2            | Y-3 to 10      |
| 1       | Production Manager           | 1                   | 1                   | 1                      | 650                       | 715 | 787       | 7,800                    | 8,580          | 9,438          |
| 2       | Assistant Production Manager | 1                   | 2                   | 2                      | 600                       | 660 | 726       | 7,200                    | 15,840         | 17,424         |
| 3       | HR Manager                   | 1                   | 1                   | 1                      | 500                       | 550 | 605       | 6,000                    | 6,600          | 7,260          |
| 4       | Quality Control              | 4                   | 5                   | 5                      | 230                       | 253 | 278       | 11,040                   | 15,180         | 16,698         |
| 5       | Warehouse Supervisor         | 2                   | 3                   | 3                      | 200                       | 220 | 242       | 4,800                    | 7,920          | 8,712          |
| 6       | Storekeeper                  | 5                   | 6                   | 7                      | 160                       | 176 | 194       | 9,600                    | 12,672         | 16,262         |
| 7       | Driver                       | 2                   | 2                   | 2                      | 250                       | 275 | 303       | 6,000                    | 6,600          | 7,260          |
| 8       | Warehouse Staffs             | 5                   | 5                   | 5                      | 160                       | 176 | 194       | 9,600                    | 10,560         | 11,616         |
| 9       | Security                     | 2                   | 3                   | 2                      | 160                       | 176 | 194       | 3,840                    | 6,336          | 4,646          |
| 10      | Skilled Worker               | 30                  | 35                  | 50                     | 170                       | 187 | 206       | 61,200                   | 78,540         | 123,420        |
| 11      | Unskilled Worker             | 15                  | 20                  | 25                     | 160                       | 176 | 194       | 28,800                   | 42,240         | 58,080         |
| 12      | Intrepertor                  | 2                   | 2                   | 2                      | 500                       | 550 | 605       | 12,000                   | 13,200         | 14,520         |
| 13      | Office Staff                 | 5                   | 5                   | 5                      | 160                       | 176 | 194       | 9,600                    | 10,560         | 11,616         |
|         |                              | 75                  | 90                  | 110                    |                           |     |           | 177,480                  | 234,828        | 306,953        |
|         | <b>Total (Kyats'000)</b>     |                     |                     |                        |                           |     |           | <b>177,480</b>           | <b>234,828</b> | <b>306,953</b> |

**Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd**

**Foreign Technician**

| No. | Designation              | No of Person Y<br>1 | No of Person Y<br>2 | No of Person Y<br>3-10 | Salary per month (Ks'000) |       |           | Salary per year (Kyats'000) |               |               |
|-----|--------------------------|---------------------|---------------------|------------------------|---------------------------|-------|-----------|-----------------------------|---------------|---------------|
|     |                          |                     |                     |                        | Y-1                       | Y-2   | Y-3 to 10 | Y-1                         | Y-2           | Y-3 to 10     |
| 1   | Production Manager       | 1                   | 1                   | 1                      | 1,000                     | 1,000 | 1,000     | 12,000                      | 12,000        | 12,000        |
| 2   | Shipping Manager         | 1                   | 1                   | 1                      | 900                       | 900   | 900       | 10,800                      | 10,800        | 10,800        |
| 3   | Mechanic                 | 2                   | 2                   | 2                      | 750                       | 750   | 750       | 18,000                      | 18,000        | 18,000        |
| 4   | Technician               | 3                   | 3                   | 3                      | 750                       | 750   | 750       | 27,000                      | 27,000        | 27,000        |
| 5   | Boiler Technician        | 2                   | 2                   | 2                      | 750                       | 750   | 750       | 18,000                      | 18,000        | 18,000        |
|     | <b>Sub Total</b>         | 9                   | 9                   | 9                      |                           |       |           | <b>85,800</b>               | <b>85,800</b> | <b>85,800</b> |
|     | <b>Total (Kyats'000)</b> |                     |                     |                        |                           |       |           | <b>85,800</b>               | <b>85,800</b> | <b>85,800</b> |

\*Exchange Rate -1USD=1355 KS (30.5.2018 Exchange Rate )



**Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co.,Ltd**

**Profit and Loss Projection**

| No. | Particular                              | Unit | Year 1     | Year 2     | Year 3     | Year 4     | Year 5     | Year 6-10  |
|-----|-----------------------------------------|------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| I   | Income                                  |      |            |            |            |            |            |            |
|     | CMP Income                              | US\$ | 1,080,000  | 1,156,680  | 1,238,804  | 1,326,759  | 1,420,959  | 1,521,847  |
|     | Total Income                            | US\$ | 1,080,000  | 1,156,680  | 1,238,804  | 1,326,759  | 1,420,959  | 1,521,847  |
| II  | Expenses                                |      |            |            |            |            |            |            |
| 1   | Salary expenses                         | US\$ | 131,466.67 | 173,946.67 | 227,372.44 | 227,372.44 | 227,372.44 | 227,372.44 |
| 2   | Technician Fees                         | US\$ | 63,555.56  | 63,555.56  | 63,555.56  | 10,666.67  | 10,666.67  | 10,666.67  |
| 3   | Bonus, Incentive and Others             | US\$ | 13,146.67  | 17,394.67  | 22,737.24  | 22,737.24  | 22,737.24  | 22,737.24  |
| 4   | Electricity Bill, Fuel & Energy         | US\$ | 50,000.00  | 60,000.00  | 70,000.00  | 80,000.00  | 90,000.00  | 100,000.00 |
| 5   | Admin Expenses                          | US\$ | 50,000.00  | 50,000.00  | 50,000.00  | 52,500.00  | 55,125.00  | 57,881.25  |
| 6   | Medical Expenses                        | US\$ | 30,000.00  | 30,000.00  | 30,000.00  | 30,000.00  | 30,000.00  | 30,000.00  |
| 7   | Transportation Allowance                | US\$ | 20,000.00  | 20,000.00  | 20,000.00  | 23,000.00  | 26,450.00  | 30,417.50  |
| 8   | Maintainence                            | US\$ | 35,000.00  | 35,000.00  | 35,000.00  | 38,500.00  | 42,350.00  | 46,585.00  |
| 9   | Factory Overhead Cost                   | US\$ | 30,000.00  | 30,000.00  | 30,000.00  | 33,000.00  | 36,300.00  | 39,930.00  |
| 10  | Water Bill                              | US\$ | 20,000.00  | 20,000.00  | 20,000.00  | 23,000.00  | 26,450.00  | 30,417.50  |
| 11  | Depreciation                            | US\$ | 88,240     | 88,240     | 88,240     | 88,240     | 88,240     | 88,240     |
|     | Total Expenses                          | US\$ | 531,409    | 588,137    | 656,906    | 629,017    | 655,692    | 684,248    |
|     | Gross Profit                            | US\$ | 548,591    | 568,543    | 581,899    | 697,743    | 765,268    | 837,600    |
|     | 25% Income Tax on Net Profit            | US\$ |            |            |            |            |            | 209,400    |
|     | Net Profit afterTax                     | US\$ | 548,591    | 568,543    | 581,899    | 697,743    | 765,268    | 628,200    |
|     | 2% CSR on Net Profit                    | US\$ | 10,972     | 11,371     | 11,638     | 13,955     | 15,305     | 12,564     |
|     | 1% Environmental Expenses on Net Profit | US\$ | 5,486      | 5,685      | 5,819      | 6,977      | 7,653      | 6,282      |

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd  
Employees' Welfare Plan

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd is a 100% Local investment established under the Myanmar Investment Law and the Myanmar Company Law, whose registered office is situated at Oo Paing No.(838), Kwin No. o.s.s (9), Kyae Taing Pyin Kwin, Sakhanngyi Village Group, Thanphyuzayat Township, Mon State. The company aimed to produce and Manufacturing of Prime wood & Refine Wood by Using Rubber Wood with a number (84) of staff. In order that the staff may enjoy proper welfare commensurate with that of a prestigious company set up a plan for its employees as it's .....

1. Staff Transportation

For all employees who live far away from the factory, commuter buses will be rented by the company and the staff will be transported free of charge.

2. Uniform

All employees would be supplied with uniforms free of charge twice a year

3. Health Care

An infirmary will be set up within the factory compound and stocked with appropriate medicines. Qualified nurses will be hired by the company so that in emergency cases employees could be treated free of charge. In addition, a water purification system will be installed for staff drinking water. Appropriate sanitation facilities will be installed in the factory and regular disinfection work carried out.

4. Risk Prevention

Evacuation plan in case of emergency would be drafted and explained to all employees so that in case of emergency namely: earthquake, fire and other natural or manmade disasters injury or death could be avoided.

5. Bonus

Based on the performance of the company, annual bonus will be declared and paid out to each employee before the Myanmar New Year (Water Festival). The amount of bonus will be in accordance with the amount of profit earned by the company.

6. Training

On job training course for un-skill and semi-skill workers will be arranged three times per year. Off job training for skill workers and middle management level will be sent to relevant training centers. Occasionally, potential workers would be dispatched to overseas training in developing countries.

7. Hostel (Accommodation)

We, Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd will be provided accommodation for our senior management level employees and based on the labour law of the country, other benefits such as leave (sick leave, annual leave etc.) would be drawn up and included in the Employees' welfare plan accordingly.



With Best Regards,

Daw Phyu Phyu Win  
Managing Director  
Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd  
Corporate Social Responsibility Plan

We, Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd will contribute 2% of our Net Profit to social welfare activities that will help society and country of Myanmar. Our social welfare activities shall include training of our employees such as on job training to be more qualified, Non-profit training on weekends with experienced teachers and providing necessary healthcare such as medical checkups and giving proper medical knowledge about diseases and its prevention. Part of our CSR activity such as donations will also contribute to public school around our factory.

| No | Partical                 | Contribution % |
|----|--------------------------|----------------|
| 1  | Public School            | 0.5%           |
| 2  | Non-profit Training      | 1%             |
| 3  | Employees ( Healthcare ) | 0.5%           |

Proposed Corporate Social Responsibility Activities

Public School

We will contribute 0.5% of our net profit to the public school near the factory to be a part of creating the better community. We will also work together with the school to understand more about the needs and we will also ensure that our contributions will be used in the most effective and efficient way for the society.

Non-profit Training

We will contribute 1% of our net profit for the trainings of our Employees. Our trainings include job-related trainings, language trainings and safety trainings. The main objective of our trainings are that we want our garment with their work but also improving their other skills such as promoting knowledge about safety measures and occupational health. Employees to be not only become more productive and more qualified.

Healthcare

One of our main concern is the well-being of our employees. We will contribute 0.5% of our net profit for the healthcare which includes medical checkup for the employees and providing health education to our workers.



With Best Regards,

Daw Phyu Phyu Win  
Managing Director  
Myanmar Hua Qiang Wood Industrial Co., Ltd

www.truett-jones.com

Printed time: 14/06/2018 12:05:33 PM

**DEPOSIT STATEMENT**  
 From 1/1/2018 to 1/10/2018

From: 01/05/2018 To: 14/06/2018

Account Number: 8867224010000142

Currency MMK

**PHYU PHYU WIN**

01-MA-KA-NA-(N)-081481

NO(147), YAMINSHWEWAR STR, FMI CITY, HTY TSP

| Account  | DT                                              | T        | C      | Debit       | Credit         | Balance        |
|----------|-------------------------------------------------|----------|--------|-------------|----------------|----------------|
|          |                                                 |          |        |             | BF             | 128,848,293.60 |
| 00000010 | Cash withdrawal by cheque/MA THAN SOBICE-801305 | CE551305 | T<br>R | C<br>W<br>C | 1,000,000.00   | 0.00           |
| 00000010 | Cash deposited at bank/MA THAN SOBICE-801305    |          | C<br>H | C<br>D      | 0.00           | 150,000,000.00 |
| 00000010 | Cash deposited at bank/MA THAN SOBICE-801305    |          | C<br>H | C<br>D      | 0.00           | 41,440,000.00  |
| 00000010 | Cash deposited at bank/MA THAN SOBICE-801305    |          | C<br>H | C<br>D      | 0.00           | 120,864,800.00 |
| 00000010 | Cash deposited at bank/MA THAN SOBICE-801305    |          | C<br>H | C<br>W      | 206,185,000.00 | 0.00           |
| 00000010 | Cash deposited at bank/MA THAN SOBICE-801305    |          | C<br>H | C<br>D      | 0.00           | 37,000,000.00  |
| 00000010 | Cash deposited at bank/MA THAN SOBICE-801305    |          | C<br>H | C<br>D      | 0.00           | 545,600.00     |
| 00000010 | Cash deposited at bank/MA THAN SOBICE-801305    |          | C<br>H | C<br>D      | 0.00           | 300,000.00     |
| 00000010 | Cash deposited at bank/MA THAN SOBICE-801305    |          | C<br>H | C<br>D      | 1,000,000.00   | 0.00           |
|          |                                                 |          |        |             | 0.00           | 202,813,693.60 |







|    |            | Credit |               | Debit         |      | Balance        |  |
|----|------------|--------|---------------|---------------|------|----------------|--|
| 11 | 1985-01-15 | Cash   | 2,000,000.00  |               | 0.00 | 200,813,693.60 |  |
| 12 | 1985-02-15 | Cash   | 20,000,000.00 |               | 0.00 | 180,813,693.60 |  |
| 13 | 1985-03-15 | Cash   | 62,000,000.00 |               | 0.00 | 118,813,693.60 |  |
| 14 | 1985-04-15 | Cash   | 16,500,000.00 |               | 0.00 | 102,313,693.60 |  |
| 15 | 1985-05-15 | Cash   | 2,000,000.00  |               | 0.00 | 100,313,693.60 |  |
| 16 | 1985-06-15 | Cash   | 0.00          | 1,000,000.00  |      | 101,313,693.60 |  |
| 17 | 1985-07-15 | Cash   | 0.00          | 44,471,700.00 |      | 145,785,393.60 |  |
| 18 | 1985-08-15 | Cash   | 0.00          | 55,000,000.00 |      | 200,785,393.60 |  |
| 19 | 1985-09-15 | Cash   | 0.00          | 0.00          |      | 200,785,393.60 |  |

No. of Withdrawals  
 No. of Deposits =  
 Unless the Balance  
 that the account  
 CH = Cash  
 TR = Transfer  
 CL = Credit  
 TIT =  
 TIC

Previous Balance  
126,648,393.60

Total Deposit  
450,922,100.00

Total Withdrawals  
384,685,000.00

Total Balance  
196,885,393.60

No. of Withdrawals =

No. of Deposit =

Unless the Bank is immediately notified of any discrepancy found in the statement of account it will be taken that the account has been found correct

CH = Cash

TR = Transfer

CL = Clearing

T = Type of Transaction

T/C = Type of Transaction code